Aurèle Boily vs la Banque de Montréal

Poursuite de $1.23 million

Page 3

OUVERTURE
LE 13 DEC.
le Deauville
RESERVATIONS:
696-4144

le QUOTIDIEN

RESTAURANT
LICENCIE
MIKES
416, Racine est, Chicoutimi
545-7699
2402, St-Dominique,
Jonquière 547-9284
PIZZA
SOUS-MARINS
SPAGHETTI
LIGUEUR 10 OZ
GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7699

11e année no 45 | Chicoutimi, mercredi 23 novembre 1983 | 35¢ | 56 pages

Dans l'affaire Marcel Dionne

La Presse se rétractera

Page 3

Le choix est fait!

Jules Gagnon sera pilote des Aiglons

Page 50

Indiscipline

Munger expulse deux joueurs

Page 50



OUPS! Ce n'est peut-être pas tout à fait cette parole qu'a laissé échapper le conducteur de ce camion lorsque, vers 7h00, hier matin, le sol s'est soudainement affaissé sous le poids-lourd. L'incident est survenu au centre de l'intersection des rues Bienville et Napoléon à Chicoutimi.

(Photo: Réal Tremblay)



SUPER
PROMOTION
FANTA - ORANGE - SODA
MOUSSE - FRAISE
750 ml

49¢ + DEPOT

Savourez FANTA

Fanta marque déposée de Coca-Cola Ltée

Faits divers...



Hugo Gingras

Disparu

JONQUIERE (CC) — Un adolescent de 13 ans, Hugo Gingras, fils d'André domicilié au 3694, du Roi-Georges à Jonquière, a quitté la maison, le 11 novembre dernier, pour se réfugier à Montréal où il aurait effectivement été aperçu par la police du poste 25 de la CUM.

Mesurant 1.62 mètre et pesant 68.04 kilogrmames, Hugo a les cheveux châtains foncés, les yeux bruns et le teint clair. Vêtu d'un veston gris-bleu en similicuir et d'un jeans bleu marine, le garçon porte les cheveux assez longs (au cou) et il est chaussé d'espadrilles grises.

Aux dernières nouvelles, il se tenait dans l'ouest de Montréal. Aussi, la police de Jonquière mentionnait qu'Hugo pouvait téléphoner sans crainte à ses parents ou à sa grand-mère de Sorel.

Conférence aux avocats

ALMA (CC) — Les avocats de pratique privée du Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront, ce soir, à un souper-causerie au Motel Universel d'Alma.

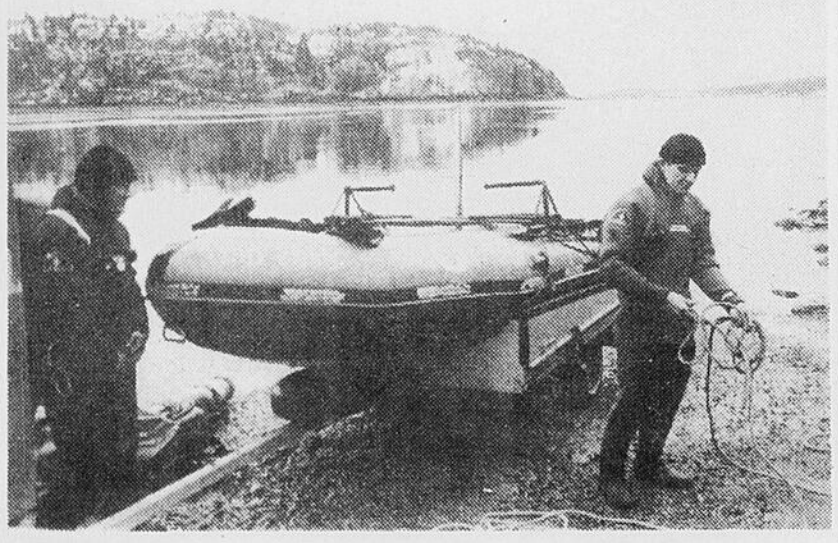
Selon Me Claude Roy, président de l'Association régionale chargée de cette initiative, le conférencier sera Bernard Lachapelle, associé-directeur des firmes Charette, Fortier, Hawey et Associés et Touche, Ross et Associés de Montréal. Il traitera de la gestion du temps dans une étude légale.

Explosion

MONTREAL (PC) — L'explosion de bâtons de dynamite dans une résidence privée, à Ville Saint-Laurent, vers 23 heures, lundi soir, a fait sursauter les voisins qui se demandaient ce qui se passait.

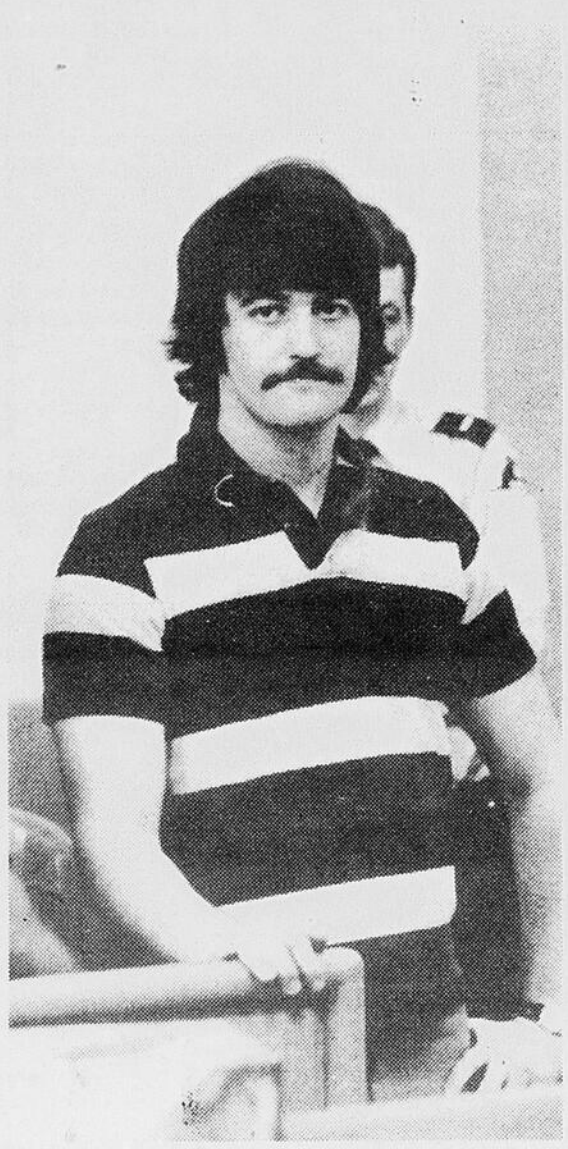
L'incident s'est produit à la demeure de M. Manuel Witt, 37 ans, un commerçant. Plusieurs vitres ont volé en éclat et les portes du garage près desquels avait été placé l'engin ont été endommagées. Heureusement personne n'a été blessé.

Les policiers mènent une enquête pour connaître l'auteur de cet attentat. Pour l'instant, ils savent seulement que M. Witt a déjà eu des problèmes avec son ex-associé qui l'aurait même assailli. Les voisins qui ont entendu le bruit de l'explosion n'ont cependant rien vu.



CHICOUTIMI (CC) — C'est en vain que les plongeurs de la Sûreté du Québec ont fouillé, au cours de la journée d'hier, le lit de la rivière Saguenay, près du pont, afin de retrouver un individu qu'on croit tombé à l'eau, mais dont l'identité n'a pas été révélée. Ils ont pu tout de même retracer un coffre-fort qui avait été volé à la Commission scolaire de Chicoutimi, il y a quelques semaines, et une automobile qui était au fond de l'eau depuis plusieurs années, à en juger par la plaque d'immatriculation datant de l'année 1977.

Lalancette est de retour en prison



Richard Lalancette

par Claude Côté

CHICOUTIMI — Richard Lalancette, en liberté conditionnelle depuis mars 1982, vient d'être rappelé au pénitencier pour continuer à y purger sa peine relative à la célèbre affaire du Parasol.

La Commission des libérations conditionnelles a effectivement suspendu sa liberté par suite de son arrestation, en fin de semaine dernière, par la police municipale de Chicoutimi.

Richard Lalancette, maintenant âgé de 29 ans et domicilié sur la rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi, fait effectivement face à cinq chefs d'accusation relativement à un vol avec violence perpétré, vendredi soir dernier, à l'Accommodation de la Réserve de Chicoutimi, où des blessures étaient infligées à Robert Savard. Les accusations sont: le visage caché, le vol de $90 avec une arme, des voies de fait sur Savard, l'utilisation d'une arme à feu et la possession d'une arme à feu malgré une interdiction formelle de la Cour.

De son côté, son présumé complice, Gratien Gagnon, un récidiviste de 33 ans de la rue Simpson à Chicoutimi, il a nié également sa culpabilité aux mêmes chefs d'accusation, à l'exception de l'arme interdite qui ne le concerne pas.

Défense d'alibi

Leur procureur, Me Martin Tremblay, a informé son collègue de la poursuite, Me Denis Vaillancourt, substitut en chef du procureur général, et le juge Claude Gagnon qu'il présenterait une défense d'alibi en faveur de Lalancette et de Gagnon.

Après que ces derniers eurent choisi un juge et 12 jurés, la poursuite s'est objectée formellement à leur mise en liberté et leur cause a été ajournée au vendredi, 25 novembre. A ce moment-là on verra à fixer la date de l'enquête préliminaire de Lalancette et à tenir l'enquête pour mise en liberté en faveur de Gagnon.

Pas possible...

"Chaque cas est un cas d'espèce"

JOHANNESBURG (AP) — Pour la troisième fois en un an, une photographie de Brigitte Bardot nue est parue mercredi dans le quotidien de Johannesburg "The Star".

Le journal explique qu'il a obtenu la permission du Press Council, l'organisme qui interdit habituellement ce genre de choses dans un pays où le strip-tease est interdit et où les douanes saisissent systématiquement les magazines "osés" étrangers.

A la suite d'une plainte de lecteur après une première publication de la photographie en 1982, le Press Council a en effet accepté la thèse du journal et déclare que "chaque cas est un cas d'espèce".

Météo...

Min.: 0
Max.: 2

Situation générale: *un creux de basse pression allongé du nord-ouest du Québec vers le Bas St-Laurent est presque stationnaire. Les nuages associés à ce creux couvriront presque tout l'est de la province avec des températures près ou légèrement en-dessous de la normale.*

Il y aura de la neige passagère sur la Côte nord et la Gaspésie. L'ouest du Québec connaîtra des températures au-dessus de la normale aujourd'hui et demain avec une nébulosité variable.

La prochaine dépression en provenance du centre des Etats-Unis ennuagera à nouveau le sud-ouest du Québec tard mercredi.

Lac-St-Jean: *neige parfois mêlée de pluie, surtout en matinée. Dégagement partiel par la suite. Min.: près de 0. Max.: près de 2. Précipitations: 40 p.c. Jeudi: devenant pluvieux et venteux.*

Au Sud...

Acapulco	-	33
Barbade	28	30
Bermudes	20	24
Daytona B.	07	13
Kingston	25	-
Las Vegas	05	09
Mexico	12	24
Miami Beach	20	30
Nassau	23	30
Orlando	10	25
Reno	-7	02
San Juan	27	32
Tampa	13	24
Trinidad	25	32

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
0-7-0
A quatre chiffres:
5-6-2-4

SOMMAIRE

— Annonces classées	Page 31
— Arts	Page 24
— Bandes dessinées	Page 28
— Bourse	Page 29
— Bridge	Page 36
— Décès	Page 35
— Finances	Page 30
— Horoscope	Page 28
— Patron	Page 34
— Sports	Page 37
— Télévision	Page 26

DU 18 NOVEMBRE
AU 1er DECEMBRE
1er film SUPERMAN III
POUR TOUS
2ème film UN COUPLE EN FUITE
ADM.: $3.50
CINEMA CANADIEN
TEL.: 662-3003

Motel DEQUEN
800, DU PONT — ALMA
MOTEL DEQUEN
Chambre à partir de $17
occupation simple, câble-télé.
Le Provençal
Tél.: 662-6649

DU 18 AU 24 NOVEMBRE
1er film POT PROBLEME
14 ANS
2ième film METAL HURLANT
ADM.: $3.50
CINEMA ALMA
TEL.: 668-5048

Rédaction et Publicité
Saguenay
545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
668-4506
Lac-Saint-Jean-Ouest
679-3832

Affaire La Boulonnière

Poursuite de $1.23 million intentée par Aurèle Boily



Benoît Munger

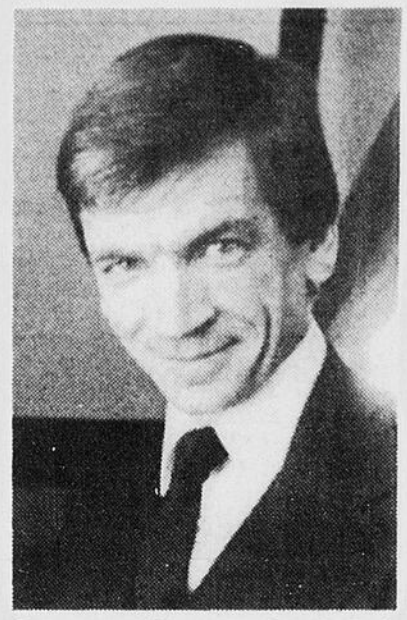
ALMA (BM) — Un comptable agréé d'Alma, M. Aurèle Boily, vient d'intenter une action de $1,230,000 contre la Banque de Montréal et une firme de gestionnaires de Longueuil pour de prétendus préjudices subis en 1982 dans une affaire concernant La Boulonnière, une entreprise liquidée il y a un an.

L'action de M. Boily, déposée vendredi dernier devant la Cour supérieure, district d'Alma, a été signifiée lundi par huissier aux défendeurs, la Banque de Montréal, qui a une place d'affaires sur la rue Sacré-Coeur à Alma, et la firme de gestionnaires Giroux, Du Temple et Associés, dont les bureaux sont situés à Longueuil.

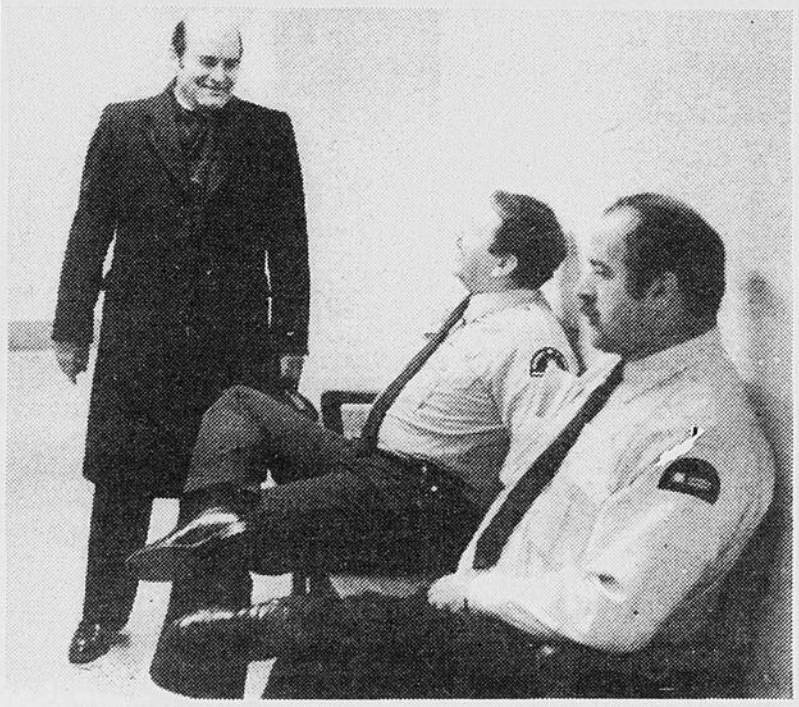
Cette action constitue un autre épisode d'une affaire qui remonte à 1980 et qui a déjà fait l'objet de recours devant la justice. Pour résumer, soulignons que M. Aurèle Boily a été comptable agréé et administrateur d'un groupe de compagnies, La Boulonnière, avant d'en acquérir la moitié des actions en juillet 1981. Les relations entre ce dernier et le principal actionnaire, M. Réal Gagné, de l'Ascension, s'envenimèrent au point où M. Gagné et certains membres de sa famille prirent des procédures contre le comptable afin de le faire récuser comme administrateur de l'entreprise opérant dans le domaine forestier, ce qui fut fait.

Dans son action, M. Boily reproche à la Banque de Montréal d'avoir profité des procédures prises contre lui pour imposer ses propres mandataires, en l'occurence la firme de Longueuil. Selon M. Boily, "les défendeurs ont agi de façon irresponsable, inconséquente et préjudiciable au demandeur". De plus, toujours selon lui, les mandataires ont conduit l'entreprise à sa déconfiture.

Estimant avoir subi "des préjudices irréparables", le comptable almatois réclame $1,230,000, dont $400,000 pour des pertes de revenus futurs, $385,000 pour pertes financières et $200,000 pour préjudice moral et atteinte à la réputation.



Le comptable agréé Aurèle Boily, d'Alma.



AU PALAIS DE JUSTICE — Le député Marcel Dionne en a profité, lors de son passage d'hier au palais de justice de Chicoutimi, pour jaser avec des gardiens de l'édifice.

Affaire Marcel Dionne

Le quotidien La Presse se rétractera samedi

CHICOUTIMI (CC) — Le journal La Presse devra publier, dans son édition de samedi, une rétractation par suite d'un règlement hors cour intervenu, hier, relativement à l'action de $1 million en dommages-intérêts pour libelles diffamatoires intentée par Marcel Dionne, député de Chicoutimi aux Communes.

On se souviendra que cette action avait été intentée par suite de la publication, dans l'édition nationale du samedi 11 décembre 1982 de La Presse, d'une nouvelle laissant entendre que le député Marcel Dionne, dans le but d'aider son frère André contre un compétiteur en culture de patates, aurait fait déclencher des poursuites ou inspections par Agriculture Canada contre le compétiteur en question, soit Richard Poitras, et se serait servi de son influence et de son poste de secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture pour intervenir dans le travail des inspecteurs.



Claude Côté

Dès l'ouverture de l'audience à la Cour supérieure du district judiciaire de Chicoutimi, hier, Me Daniel Bellemare, procureur de La Presse et du journaliste Michel Girard, auteur des articles faisant l'objet du litige, demandait au juge Jacques Philippon un ajournement afin de discuter avec les procureurs du député Dionne, Mes Carl Lachance et François Lamarre.

Par la suite, le juge Philippon ajournait pour le dîner, de sorte que les discussions devaient se poursuivre entre les deux parties qui en sont finalement venues à une entente vers 15h00, soit après plus de trois heures et demie de négociations.

Cause rayée

Ainsi, le juge Philippon était informé par les procureurs que les deux parties s'étaient entendues pour un règlement hors cour, demandant alors au magistrat de rayer cette cause du rôle de la Cour supérieure du Québec.

Mentionnant qu'une déclaration de règlement hors cour serait produite dans les minutes qui devaient suivre, Me François Lamarre, parlant au nom de ses confrères, a mentionné que ce règlement comportant principalement une rétractation dans La Presse de samedi prochain, et ce, en égale importance avec ce qui avait été publié le 11 décembre 1982.

Aucun dédommagement

Tandis que les procureurs se refusaient catégoriquement de dévoiler le montant d'argent qui serait versé par La Presse, notamment en frais de cour et en honoraires d'avocats, il a par contre été possible d'apprendre que le député Marcel Dionne ne toucherait pour sa part aucun dédommagement.

L'action tient toujours contre Progrès-Dimanche

CHICOUTIMI (CC) — Tandis qu'un règlement hors cour intervenait, hier, entre le député Marcel Dionne et La Presse, l'action de $510,000 en dommages-intérêts intentée contre Progrès-Dimanche n'est pas pour autant réglée.

On se souviendra que, dans son édition du 12 décembre 1982, Progrès-Dimanche avait, sous la plume du journaliste Gilles Paradis, publié une nouvelle traitant de la dénonciation parue la veille dans l'édition nationale de La Presse.

Me Jacques Babin, procureur du Progrès du Saguenay dans cette action du député Dionne, indiquait que la cause qui devait se dérouler en Cour supérieure, hier, ne touchait en fait que l'action de $1 million contre La Presse.

Selon lui, les poursuites contre Progrès-Dimanche sont toujours pendantes et sa cause devrait passer en 1984.

Par contre, Me Babin, qui avait été délégué par le Progrès du Saguenay comme observateur dans la cause de La Presse, n'a pas caché que les négociations avaient été entamées, hier, avec les procureurs du député Dionne. Toutefois, avant d'aller plus loin dans le dossier, la direction du Progrès du Saguenay devra être cosultée, tout comme elle devra préciser à son procureur le mandat dans lequel il devra évoluer.

RESTAURANT Bou-Bou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE - TELS: 547-6661

LA CRUSTAFETE

CRABE $12.50

HOMARD FRAIS $12.50
Choisissez-le vous-même

HUITRES $6.95 la douzaine

CUISSES DE GRENOUILLES $12.50 A VOLONTE

REGAL DE DELICIEUX FRUITS DE MER

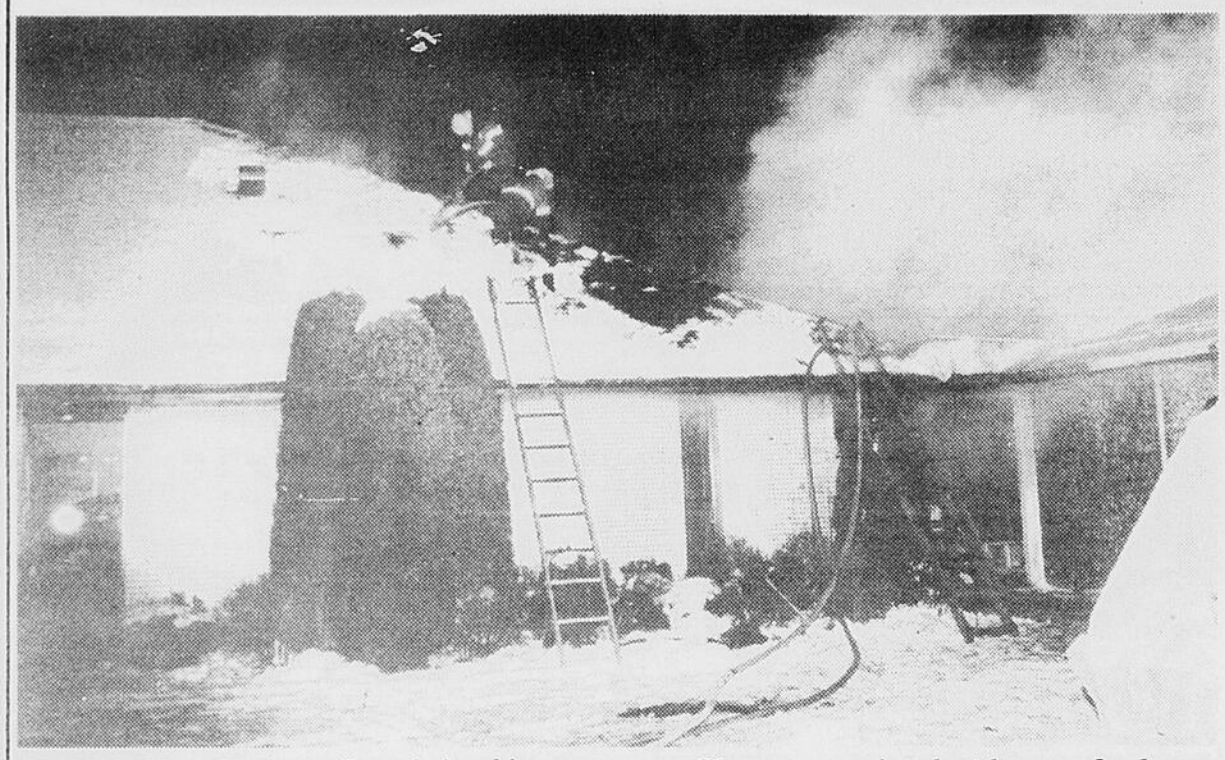
LIVRAISON DU LUNDI AU VENDREDI DE 11 HEURES A 13 HEURES

La famille Lapointe échappe de justesse à un début d'incendie

par Claude Côté

CHICOUTIMI — N'eût été de sa femme, Etienne Lapointe, du 1104, boulevard Tadoussac, à Chicoutimi, et sa famille auraient péri dans l'incendie qui s'est déclaré à leur maison, hier, pendant que tout le monde dormait.

Vers 2h35 du matin, les pompiers de Chicoutimi ont été appelés sur les lieux, après que Léonne Tremblay-Lapointe eût réussi à tirer son mari, Etienne, et son fils cadet, Mathieu, d'un profond sommeil.



INCENDIE — Un incendie qui s'est bien terminé, malgré tout. Réveillée par la fumée, Léonne Tremblay-Lapointe a réussi à réveiller son fils et son mari malgré leur profond sommeil. La famille en fut quitte pour une bonne peur. (Photo: Réal Tremblay)

Pas de détecteur

Mme Lapointe fut tirée de son sommeil par accident puisqu'il n'y avait pas de détecteur de fumée dans cette maison de plus de $235,000.

C'est le crépitement du feu dans l'entretoit, juste au-dessus de la chambre à coucher des maîtres, qui aurait réveillé Mme Lapointe, alors que la fumée avait déjà commencé à envahir la maison.

Dès lors, elle tenta de réveiller son mari et y parvint seulement après d'innombrables efforts. Pendant ce temps, son fils aîné, David, âgé de 10 ans, rejoignait ses parents à l'étage supérieur. Il avait été incapable de réveiller son jeune frère, Mathieu, âgé de 7 ans.

Bouleversée

De son côté, Hélène Vincent, mère d'Etienne Lapointe, a tenu à exprimer, au Quotidien, toute sa reconnaissance à l'égard de sa belle-fille pour ce qu'elle avait fait.

Bouleversée, Mme Vincent s'est dit d'autant plus heureuse qu'elle est convaincue que, sans l'intervention de la femme de son fils, toute la famille aurait péri dans ce début d'incendie, en raison de la fumée dense qui se répandait dans la maison.

Allergie

Hélène Vincent était d'autant plus bouleversée qu'elle a confié que son fils Etienne souffre d'une allergie bien particulière, soit aux odeurs d'amoniaque et de fumée.

Selon elle, le profond sommeil dans lequel il semblait plongé était sûrement dû à cette allergie et il lui apparaît certain que son fils ne s'en serait jamais sorti seul.

Dommages importants

Un porte-parole de la police municipale de Chicoutimi indiquait que les dommages causés à la maison, l'une des plus prestigieuses à Chicoutimi, atteignaient au moins $35,000.

Le feu dans l'entretoit serait attribuable à un problème d'origine électrique, possiblement au niveau d'une lampe encastrée dans le plafond, du moins selon les premières constatations.

Maire d'Alma

Un salaire annuel de $40,000

par Benoît Munger

ALMA — A moins que la population ne manifeste de façon tangible son opposition, la ville d'Alma versera à son maire, à compter du 21 décembre, un salaire annuel de $40,000 afin qu'il puisse consacrer tout son temps à la municipalité.

Tel est le sens d'un projet de résolution rendu public lundi dernier par le maire, M. Gabriel Fortin, qui souhaite ainsi faire de cette question un débat public. Ce projet, qui dans son essence fixe la rémunération du maire à $40,000 et celle des conseillers à $9,528, sera soumis à la table du conseil le 19 décembre. La seule chose qui pourrait en empêcher l'adoption serait que la population conteste ouvertement cette mesure en manifestant son opposition sur le terrain politique.

Lundi, le maire a répété ce qu'il disait au cours de la dernière campagne électorale, soit que deux objectifs sont visés par cette mesure: élargir la disponibilité du maire en le libérant de ses obligations professionnelles et permettre d'attirer plus de gens à la mairie.

Sans cette mesure, le salaire du maire serait, en 1984, de $29,775 et ce pour occuper le poste à temps partiel. La résolution, si on l'adopte, fixe sa rémunération à $40,000, montant qui sera ensuite indexé au coût de la vie au début de chaque année comme le prévoit la loi.

Quant aux huit conseillers, leur salaire passera de $8,989 à $9,528, soit une augmentation de 6 pour cent représentant l'indexation au coût de la vie. Les membres du conseil auraient normalement dû recevoir cette augmentation au début de l'année mais ils y ont renoncé.

Dans la région, deux autres villes ont ce qu'on appelle des maires à plein temps: Chicoutimi, où le salaire du maire avait été fixé à $45,000 en 1982 lors de l'adoption de cette mesure (son salaire a depuis été indexé); et Jonquière, où le maire, M. Francis Dufour, retire un salaire annuel de plus de $53,000 cette année. A Alma, la rémunération de $40,000 est encore inférieure à celle de plusieurs fonctionnaires cadres; le directeur général, par exemple, reçoit un salaire approchant $55,000.

Lundi dernier, à la question de la conseillère Gisèle Verreault, le maire Fortin a précisé que l'adoption de la mesure n'entraînera aucun encadrement supplémentaire (une secrétaire particulière, par exemple). Un autre conseiller, M. Jean-Maurice Harvey, a pris la parole pour souligner qu'il aurait mieux aimé attendre avant d'avoir à prendre cette décision afin de se familiariser avec le sujet.

L'évaluation augmente à Alma

par Benoît Munger

ALMA — En 1984, la plupart des contribuables d'Alma verront l'évaluation de leurs propriétés faire un bond important. Le nouveau rôle d'évluation ayant été haussé de 48,5 pour cent à l'issue d'une révision complète effectuée ces dernières années.

Ayant à se conformer à la loi sur la fiscalité municipale, la ville a fait refaire en entier l'évaluation de chaque résidence, industrie et commerce avec comme résultat que le rôle d'évaluation imposable passe de $351 en 1983 à $521 millions l'an prochain.

Ce "rôle nouvelle génération", comme on l'appelle, est sensé refléter la valeur réelle des biens immeubles.

Dans son rapport sur la situation financière de la municipalité, fait lundi au cours d'une assemblée régulière du conseil, le maire, M. Gabriel Fortin, souligne que "l'évaluation des résidences a été haussée de manière importante" mais invite les contribuables à ne pas y apporter trop d'attention avant de recevoir leur compte de taxes. Sortant du texte qu'il avait préparé, le maire a en effet laissé entendre que le taux de la taxe allait être diminué en conséquence. Il reste tout de même — et cela, le maire ne l'a pas dit — que certains contribuables (ceux dont la propriété était nettement sous-évaluée par exemple) auront une mauvaise surprise. Ce nouveau rôle, à partir duquel seront taxés les contribuables l'an prochain, "vise à mieux répartir la charge fiscale entre tous les contribuables", ajoute le maire.

Des informations obtenues par ailleurs laissent toutefois croire que la grande industrie et les immeubles gouvernementaux subiront les hausses d'évaluation les plus importantes.

Dans le nouveau rôle, les usines d'Alcan et d'Abitibi-Price sont respectivement évaluées à $78 et $46 millions; de ces évaluations qui totalisent $124 millions, $34 millions proviennent de machinerie dont on ne tenait pas compte auparavant. Quant aux édifices gouvernementaux (écoles, hôpital, palais de justice, etc...), leur évaluation augmentent d'environ 50 pour cent.

Entreprise il y a plusieurs années (le contrat avec l'évaluateur a été signé en 1978), la révision du rôle aura coûté $65,000 dont $220,000 provenant de subventions gouvernementales; à ce jour, la ville doit encore payer $340,000 sur ce montant. D'ailleurs, la partie du surplus qui sera consacrée au budget de 1984, soit $317,000, servira probablement à payer ce solde.

Dans son rapport, le maire fait état d'un surplus de $417,900 à la fin de l'exercice 1982 (en réalité les états financiers montrent une perte de plus de $200,000 mais cela est attribuable à un jeu comptable qu'il serait ici trop long d'expliquer). De ce montant, $100,000 a été ajouté au budget de cette année tandis que le reste le sera en 1984. Quant au présent exercice, l'on s'attend à un surplus d'au moins $100,000.

Pour ce qui concerne le budget de 1984, le maire laisse entendre qu'il n'augmentera pas plus que le taux d'inflation.

SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES NG



Ces spéciaux sont en vigueur à vos magasins d'escomptes NG du 21 au 26 novembre 1983, jusqu'à 17h00. Il est possible que certains articles ne soient disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

VIANDES

Rôti de boeuf
Dans la palette, provient de boeuf cat. A, en morceau de 2 à 3 kilos.
2.58 kg
1.17 lb

Boeuf haché mi-maigre
4.12 kg
1.87 lb

Rôti de boeuf
Dans les côtes croisées, provient de boeuf cat. A.
3.68 kg
1.67 lb

Rosbif
Dans les côtes croisées, complètement désossées, provient de boeuf cat. A.
6.33 kg
2.87 lb

Saucisse fumées
CCS, paquet de 454 g.
1.49 le paquet

Saucisses fraîches
Fait de porc et boeuf CCS.
3.28 kg
1.49 lb

Jambon cuit tranché
CCS, extra maigre.
5.49 kg
2.49 lb

Porc à bouillir
Dans le Picnic, frais, très maigre, pesant de 1 à 2 kilos.
2.62 kg
1.19 lb

Petit jambon
Midget CCS, très maigre.
5.27 kg
2.39 lb

Saucisson de Bologne
CCS, en morceaux de 1 à 1.5 kilo.
2.40 kg
1.09 lb

EPICERIE

Pâte à egg roll
Surgelé
WONG WING
boîte 907 gr
1.79 la boîte

Détersif en poudre
ABC
boîte de 6 litres
2.47 la boîte

Papier hygiénique
COTTONELLE
couleurs ass.,
paquet de
4 rouleaux.
1.27 le paquet

Pâtes alimentaires
assorties
CATELLI
boîte 1 kg.
la boîte .97

Pois verts
LE SIEUR #1 et 2 de fantaisie, boîte 284 ml
.59 la boîte

Maïs en grains
NIBLETS, boîte 199 ml
2 BOITES/ .99

Papiers mouchoirs
SCOTTIES, boîte de 200.
.77 la boîte

Pâte de tomate
CATELLI, boîte 369 ml.
.89 la boîte

Sauce à la viande
Pour spaghetti, CATELLI, boîte 796 ml.
1.89 la boîte

Café moulu
Régulier, filtre ou filtre matic, MAXWELL HOUSE, sac 454 gr.
2.47 la boîte

Café instantané
MAXWELL HOUSE, bocal 283 gr.
5.39 le bocal

Poudre pour gelée
JELL*O, saveurs ass. boîte 85 gr.
3 POUR .99

Liqueur
SEVEN UP et DIET SEVEN UP, bouteille 750 ml.
.57 la bouteille + DEPOT

Gâteaux
Jos Louis, Demi Lune vanille boîte de 6 ou roulé suisse
1.46 la boîte

Sauce BBQ
ST-HUBERT, boîte 400 ml.
la boîte .59

Soupe à l'oignon
LOWNEY'S, enveloppe de 42 gr, paquet de 4 env.
1.39 le paquet

FRUITS ET LEGUMES

Tomates rouges de Floride
Grosseur 6 x 7
Produit des Etats-Unis
Catégorie Canada #1
.88 kg
.40 lb

Laitue en pomme S24
Produit de la Californie.
Catégorie Canada #1.
.69 chacune

Pamplemousse blancs
Grosseur 48.
Produit de la Floride.
Catégorie Canada #1.
Cello de 6.
Pour .85

Concombres
Grosseur 24.
Produit des Etats-Unis.
Catégorie Canada #1.
3 POUR .99

Navets
Frais du Québec.
Catégorie Canada #1.
Cello de 2.27 kilos (5 livres).
.89 le cello

Melon de miel
Grosseur 8.
Produit des Etats-Unis.
Catégorie Canada #1.
1.29 chacun

2309, rue St-Hubert, Jonquière - 4055, rue du Pont, Jonquière 546, boul. Saguenay, Chicoutimi - 455, rue Victoria, Ville de La Baie

Ville de La Baie

Oui à une aide fédérale

LA BAIE (GL) — A Ville de La Baie, les élus sont d'accord pour qu'on accentue la pression auprès du gouvernement fédéral afin que ce dernier s'implique financièrement dans le programme québécois d'assainissement des eaux.

Puisque la cité riveraine est embarquée dans ce programme, ses dirigeants appuient la démarche des membres du conseil de ville de Chicoutimi à l'effet que les députés fédéraux et provinciaux de la région se concertent afin d'exercer le maximum de pression sur le gouvernement central.

Dernièrement, le ministre québécois des Affaires municipales proposait au gouvernement d'Ottawa de verser les subventions destinées aux municipalités en assumant la quote-part que ces municipalités doivent payer dans le cadre du programme d'assainissement des eaux, au lieu de distribuer l'argent par organismes interposés, ce qui constitue une violation de la juridiction provinciale à l'égard des municipalités, selon Jacques Léonard.

A Ville de La Baie, les évaluations préliminaires montrent qu'il en coûterait entre $15 et $20 millions pour réaliser ce projet. Le gouvernement québécois assumant 75 pour cent des coûts, il pourrait en coûter $5 millions à la municipalité dans le cadre du projet d'assainissement.

Or, si le gouvernement fédéral acceptait de payer cette quote-part, la municipalité n'aurait qu'à assumer les frais d'exploitation des nouvelles installations mises en place dans le cadre du programme d'assainissement.

Les élus baieriverains trouvent cette formule attrayante et sont disposés à faire front commun avec toutes les municipalités impliquées dans le programme pour qu'Ottawa entérine au plus tôt la proposition du ministre Léonard.

Caisses populaires Desjardins

Siège social choisi en 1984

METABETCHOUAN (GL) — Ce n'est qu'au début de 1984 que les dirigeants de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean prendront une décision concernant la localisation du siège social.

Pour le moment, les dirigeants de la fédération démentent toutes les rumeurs qui circulent concernant le déplacement du siège social de Métabetchouan vers Alma ou d'autres villes comme Jonquière et Chicoutimi.

C'est parce qu'elle est confrontée à un problème de locaux qui ne correspondent plus à ses besoins que la fédération régionale Desjardins a remis sur la table le dossier de la détermination du site permanent de son siège social.

Actuellement, la fédération procède à la cueillette de données d'ordre financier et socio-économique pertinentes à un tel dossier, et fait des projections quant à ses besoins futurs.

Pour fins d'analyse, des sites autres que celui de Métabetchouan sont retenus. Toutefois, rien n'indique que la fédération déménagera de Métabetchouan.

Au cours des prochaines semaines, les dirigeants de la fédération porteront la cause au niveau de la direction des 70 caisses affiliées au Saguenay-Lac-Saint-Jean afin de connaître les divers points de vue. Une fois cette démarche complétée, la fédération fera connaître sa position définitive.

Shipshaw

Les dépenses augmenteront

SHIPSHAW (GL) — Les orientations budgétaires pour la prochaine année à Shipshaw démontrent que les dépenses en 1984 grossiront de quelques milliers de dollars. Toutefois, le taux de la taxe foncière devrait rester à $1,00 par $100 d'évaluation foncière.

Ce sont les grandes lignes du discours sur le budget présenté par le maire Jean-Claude Lavoie lors de la dernière séance publique du conseil municipal de l'endroit.

Outre les dépenses courantes d'opération, la municipalité a décidé de constituer un fonds spécial de $20,000 dès 1984 pour l'acquisition d'ici trois ans d'un camion à neige. En fait, c'est la seule dépense excédentaire qu'entend réaliser l'administration au cours du prochain exercice.

En ce qui concerne les états financiers de l'année 1982, les opérations se sont soldées par un surplus budgétaire de $6,638. L'évaluation imposable se chiffrait par $467,6 millions.

L'administration a aussi baissé de $30,000 la dette à long terme de la municipalité qui atteignait, au 31 décembre 1982, $694,000.

Par ailleurs, les élus municipaux de Shipshaw anticipent des dépenses au cours des deux prochaines années notamment en ce qui concerne le problème d'eau dans le secteur sud. Actuellement, les pourparlers se poursuivent avec le ministère de l'Environnement à ce sujet.

Il est aussi question de doter l'école du secteur Nord d'un gymnase double ce qui devrait nécessiter des investissements de $125,000 en 1984-85.

Bédard réplique à Marceau

CHICOUTIMI (NB) — Le député de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, Marc-André Bédard, a répliqué hier aux propos qu'a tenu cette semaine son homologe fédéral de Jonquière, Gilles Marceau, qui affirmait que Jonquière a perdu beaucoup d'argent à cause de l'administration péquiste.

Selon M. Bédard, Gilles Marceau ne fait, dans ses déclarations, que mettre en évidence l'inactivité des députés fédéraux dans le dossier de l'autoroute Alma — La Baie.

"Si la région jouit un jour des services de cette voie de communication, ce sera grâce au gouvernement du Québec qui a décidé d'assumer le coût des travaux entre Jonquière et Chicoutimi", ajoute le député-ministre.

Accusant M. Marceau de ne faire que des déclarations partisannes, Marc-André Bédard affirme qu'au lieu de "chiâler", Gilles Marceau aurait avantage à faire son travail dans le dossier de l'élimination des voies ferrées dans le centre-ville de Jonquière, en faisant pression auprès du fédéral pour que le projet se réalise dans le cadre du programme canadien de relance, conformément à la suggestion faite par le ministre québécois des Transports, Michel Clair.

Chicoutimi peut agir...

QUEBEC (NB) — Rien ne s'oppose plus maintenant à l'annexion du territoire de la future aluminerie d'Alcan à Laterrière par Chicoutimi, le ministre des Affaires municipales, Jacques Léonard, ayant déposé hier devant l'Assemblée nationale, le projet de loi 53 décrétant cette annexion.

On sait que la semaine dernière, les personnes impliquées dans le dossier avaient craint l'arrivée de délais indus, une erreur s'étant glissée dans la formulaiton du projet de loi, concernant la formule de compensation que devra verser Chicoutimi aux deux municipalités de Laterrière.

Rappelons que c'est lundi le 14 novembre dernier, que le député de Chicoutimi Marc-André Bédard annoncait à la population régionale quelle formule a été retenue pour que Chicoutimi retire les taxes de la future aluminerie, sans pour autant être obligée de fusionner Laterrière, ce à quoi s'opposait férocement la population rurale concernée.

Les retailles...

— Ministres et députés péquistes n'ont plus aucune confiance dans les journalistes avec lesquels pourtant ils entretenaient jadis les liens les plus étroits. Au moins deux membres actuels du cabinet et plusieurs députés ont confié récemment à la Presse canadienne que le gouvernement "ne comptait plus sur la presse" pour transmettre les messages importants à la population.

• • •

— Un faisceau lumineux d'une vingtaine de centimères de diamètre reliera cet été Gaspé à Montréal via Québec en longeant le Saint-Laurent, pour marquer les célébrations du 450ième anniversaire de la venue de Jacques Cartier. Ce faisceau sera visible du crépuscule à l'aube du 22 au 30 juin, première semaine des festivités.

• • •

— Une motion réclamant d'Ottawa une loi imposant un contenu canadien sur les automobiles vendues au pays et la juste part pour le Québec des emplois qui en découleront, a été adoptée hier à l'unanimité par l'Assemblée nationale, non sans donner lieu à un débat sur la rentabilité du fédéralisme.

• • •

— L'an dernier, le Japon a vendu des véhicules moteurs au Canada pour une valeur de $1.5 milliard et acheté en retour pour $10 millions de pièces. On compte présentement quelque 4,500 travailleurs de l'automobile au Québec, la plupart concentrés à l'usine GM à Boisbriand.

• • •

— A chaque jour de 1982, trois Québécois ont réussi à mettre fin à leurs jours. Au total, 1,185 personnes ont ainsi mis fin brutalement à leur vie. A Montréal, où 485 désespérés se sont suicidées l'an dernier, au moins une cinquantaine d'entre eux se sont jetés sous les rames du métro dans l'espoir d'en finir, la moitié d'entre eux sont morts sur le coup.

• • •

— Les trois quarts des 113 mémoires recueillis lors de la tournée qu'est à effecteur la Commission de la représentation électorale du Québec préconisent qu'un mode de représentation proportionnelle soit adopté pour la prochaine élection.

• • •

— Les fonds de pensions privés devront résoudre le problème de l'indexation s'ils veulent survivre, souligne une étude publiée mardi par le Conference Board of Canada. "Il semble évident qu'une quelconque solution devra être trouvée au problème de l'inflation, faute de quoi les fonds de pensions privés perdront progressivement de leur importance dans les revenus des retraités, au profit des fonds publics ou gouvernementaux".

• • •

— Le mouvement de refus du projet de loi S-31 a fait boule de neige au sein du caucus libéral du Québec et cette question controversée doit éclater aujourd'hui lors de la réunion hebdomadaire des députés québécois. Hier, d'autres élus québécois ont sauté dans le train déjà en marche des opposants au projet de loi, après que 21 hommes d'affaires québécois des plus éminents eurent sommé Ottawa de battre en retraite.

• • •

— Le président Ronald Reagan a déclaré mardi qu'il ne s'attendait pas à ce que l'URSS se retire définitivement des négociations de Genève sur les euromissiles après le vote du parlement oest-allemand approuvant le déploiement en RFA des fusées de l'OTAN.

• • •

— Washington a l'intention d'installer rapidement les missiles Pershing-2 en RFA, maintenant que le bundestag a approuvé le déploiement des missiles, a déclaré un responsable américain. "Il n'y a aucune raison politique d'attendre plus longtemps", a déclaré ce responsable qui a requis l'anonymat. Neuf fusées Pershing doivent être installées en RFA pour être opérationnelles le 15 décembre. Les Etats-unis fourniront aussi des équipements à la RFA.

En vigueur jusqu'au 26 novembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

★★ Sears ★★

Édition Spéciale

Nos draps en flanellette donnent vraiment tout son sens au mot "valeur"

Pourquoi? Ils sont durables, et aussi agréables en hiver qu'en été...

Draps plats ourlés taies d'oreillers, draps housse "Elasto-Fit". Mélange coton-polyester. Laver et sécher à la machine. Série 96R 063 890 C.

a- "Country Garden". En bleu et abricot.

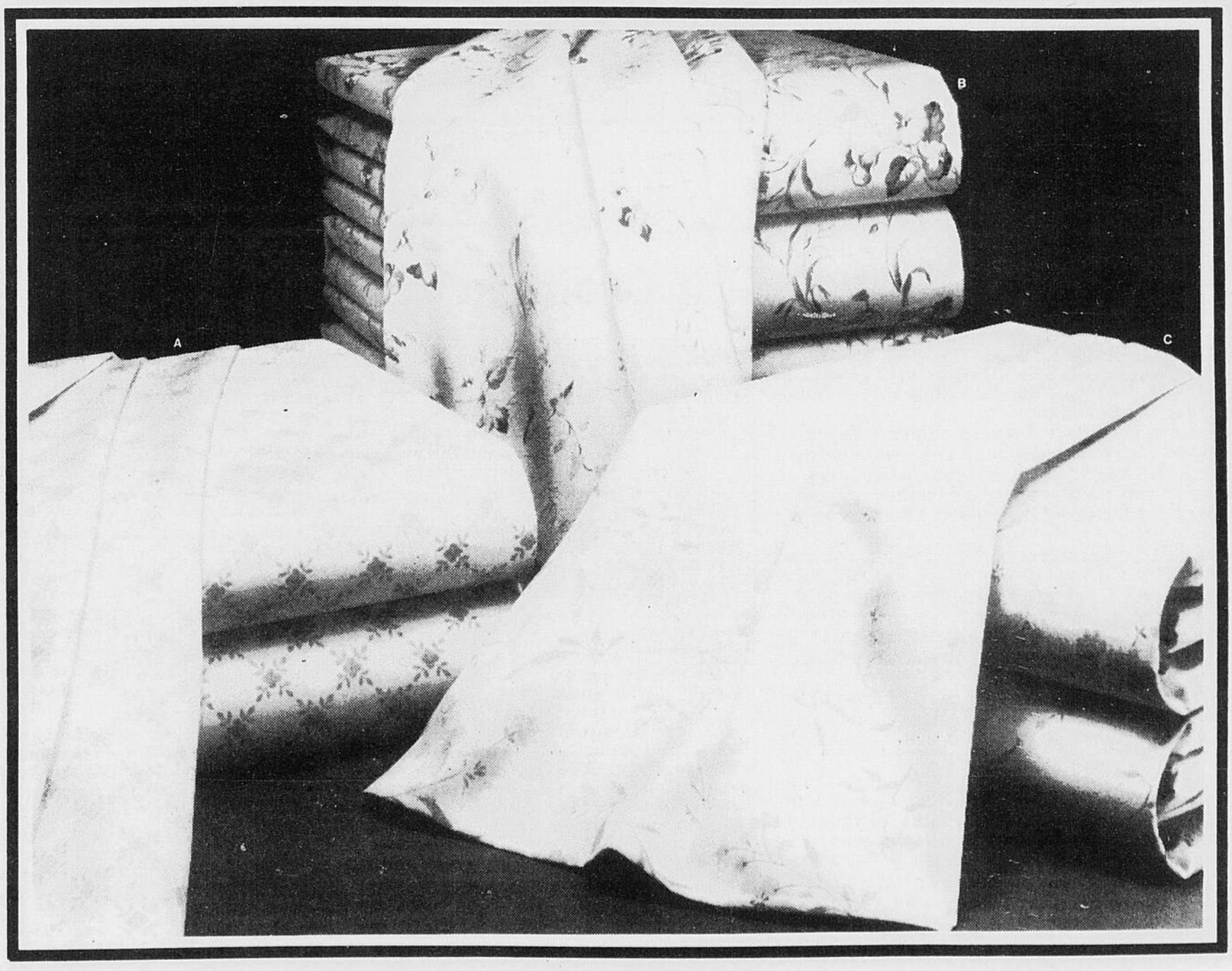
b- "Misty". Choix de rose ou bleu.

c- "Milady". Motif multicolore seulement.

Drap plat/housse, lit 1 place.....**8,99 $** ch.
Drap plat/housse, lit 2 places.....**10,99 $** ch.
Drap plat/housse, grand lit 2 places.....**12,99 $** ch.
Taies d'oreiller. La paire.....**5,99 $** ch.

8,99 ch. drap plat ou housse lit 1 place

Commandes téléphoniques acceptées.
Rayon 96. Literie.



Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: **9h15 à 17h30** du lundi au mercredi; **de 9h15 à 21h** le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay. Copyright Canada, **1983**, Simpsons-Sears Limitée.
Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Chicoutimi: **549-8240.**

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Commentaire...

L'équilibre de la terreur "protège" le monde

"The Day After", que j'ai visionné dimanche soir, n'est qu'une caricature des conséquences véritables d'un conflit nucléaire.

Les meilleurs suspenses d'Alfred Hitchcock m'ont fait frissonner bien davantage et plusieurs films de guerre comme "Holocauste" ont encore mieux décrit les horreurs et les misères causées, depuis toujours, par la bêtise humaine et l'orgueil des maîtres passagers de la planète.

Les bombes dont on poursuit la construction étant 100 fois plus puissantes que celles lâchées sur Hiroshima et Nagasaki au terme de la Dernière guerre mondiale, on conçoit difficilement que des soins puissent être prodigués, dans des hôpitaux, après un affrontement nucléaire comme le supposait "The Day After".



Bertrand Tremblay

La guerre nucléaire éliminerait tout simplement toute forme de vie autant par le choc direct que par les radiations.

"Si l'on considère l'arsenal nucléaire actuel, écrit Jonathan Schell, dans "Le Destin de la Terre" publié l'an dernier, ce qui s'est produit à Hiroshima ne représente qu'à peine le millionième de ce que pourrait être aujourd'hui un holocauste atomique. Cette différence de plus d'un million de fois n'est pas seulement un écart de puissance; c'est aussi une différence de nature."

La grande question demeure après la projection des deux films sur le péril atomique, "Si cette planète vous tient à coeur" et "The Day After": que peut-on faire pour éviter la destruction de l'humanité?

Jusqu'à maintenant, c'est l'équilibre de la terreur qui a prévenu toute tentative d'utilisation limitée de l'arsenal nucléaire. Le gouvernement américain préconise toujours l'application de cette sentence: "Si tu veux la paix, prépare la guerre". Il augmentera donc ses forces militaires et il a obtenu l'autorisation de ses alliés britanniques et allemands de l'Ouest d'installer un réseau de missiles qui seront pointés vers la Russie.

Les pacifistes optent plutôt pour la formule Ghandi: le désarmement unilatéral en prétendant qu'un conflit atomique ne ferait que des perdants.

Le mouvement en faveur du désarmement s'est prolongé jusque chez nous où la présence d'ogives nucléaires à la base aérienne de Bagotville fait évidemment de la région une cible dans l'éventualité d'une guerre entre les superpuissances. Mais il n'a pas véritablement réussi à soulever l'opinion publique.

La raison de ce désintéressement apparent est bien simple: il faudrait que les pacifistes puissent exercer également des pressions auprès de l'Union soviétique et des dirigeants du Pacte de Varsovie.

Car une minorité de citoyens croient que la sécurité du monde occidental serait davantage sauvegardée à la suite d'un désarmement unilatéral.

Le désespoir que sème le gonflement de l'arsenal nucléaire est imputable à l'impossibilité, dans le cadre des connaissances actuelles, de développer un système de défense efficace.

On perfectionne sans cesse les armes offensives comme les missiles qui peuvent voler à 1,500 milles à l'heure à une faible altitude de 60 à 100 pieds pour éviter les radars et atteindre leurs cibles avec précision, mais on ne parvient à concevoir des moyens de défense efficace.

La protection qui demeure, c'est la crainte d'une riposte pouvant détruire des villes entières. Mais l'aspect le plus terrifiant, c'est la possibilité d'une erreur qui déclencherait une utilisation aveugle des 56,000 armes nucléaires entreposées un peu partout sur la planète.

Ou encore, la possession d'engins atomiques par les extrémistes qui mettent présentement à feu et à sang des dizaines de territoires contestés.

Pensez seulement qu'un Hitler n'aurait pas hésité, avant de se suicider, à faire éclater la planète s'il en avait eu la possibilité.



Votre opinion...

Croire, c'est déjà posséder...

Un prof de morale m'a demandé de répondre à cette question: "Si Dieu n'existe pas, tout est-il permis?"

Je dirais que la question est une hypothèse; car il est prouvé philosophiquement, par les cinq preuves de St-Thomas d'Aquin, que Dieu existe...

La question est mal posée, DIEU existe et c'est prouvé; par la nature, par la philosophie: qui est la raison même et la théologie. Tout autour de nous révèle un ETRE supérieur qui a imaginé tout cela. D'abord: un ordre de choses, pour qu'il y ait de l'harmonie, il faut respecter cet ordre-là, et c'est pourquoi tout n'est pas permis. La morale, c'est l'ordre et l'harmonie et la paix, sans quoi, le monde deviendrait une jungle, où la loi serait celle du plus fort et tout deviendrait: anarchie et chaos.

Le mal contient en lui-même, les éléments de rejets, de désintégrations. Nous sommes entourés de preuves par centaines, l'humain finit toujours par être victime de ses passions... Le mal, c'est tout ce qui fait tort à soi-même, ou aux autres. Exemple: si je vole mon voisin, des sanctions peuvent être graves, comme, le remboursement, prison, confiance et l'honneur perdu...

Les humains sont remplis de défauts et de penchants, c'est pourquoi les humains ont besoin constamment du GRAND-MAITRE, des SAINTES Ecritures, et de l'EVANGILE, pour se discipliner et avancer sur le chemin de la spiritualité.

Un professeur en scientologie a découvert que l'homme progressait dans la mesure où il préservait son intégrité, ou, il préservait ses valeurs spirituelles, et demeurait honnête et décent et, il se désintégrait ou se dégradait, dans la mesure où il abandonnait ses choses et adoptait une conduite plus perverse.

Un grand-Sociologue a dit que la foi n'était pas une contrainte, mais la possibilité d'être soi-même.

Saint-Exupéri a dit: on craint ce que l'on ne connaît pas. Seule la connaissnce fait n'être en nous la compréhension. Les réflections libèrent des angoisses, de l'ignorance.

Tous les hommes sont à la recherche de l'amour, de la vérité et d'un Maître. Dans l'Epitre aux hébreux, on note que la foi, nous fait posséder déjà ce qu'on espère.

Si dans la bible on trouve huit cents fois, le mot bonheur, c'est parce que la bible nous apporte la joie et le bonheur.

Albert Claveau,
408, avenue St-A.
Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie Saguenay, Ltée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement: ABC
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneat
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Scrutin du 5 décembre

Robert Bourassa reste confiant

JONQUIERE (YB) — Accompagnée du chef du PLQ, M. Robert Bourrassa, la candidate libérale du comté de Jonquière, Aline Saint-Amand a rencontré hier les étudiants du cégep de Jonquière et les travailleurs de la papeterie Price, secteur de Kénogami.

La rencontre des étudiants du département Arts et techniques des médias du pavillon Joseph-Anger a toutefois été effectuée sans la présence de Mme Saint-Amand, cette dernière ayant dû participer, à une station radiophonique locale, à un débat l'opposant à la candidate péquiste. C'est donc seul que M. Bourassa a rencontré les cégépiens d'ATM, lesquels lui ont fait part de certaines préoccupations concernant entre autre, le désarmement nucléaire, l'avenir des politiciens en place et les débouchés éventuels que les gouvernements ont ou auront à leur offrir au terme de leurs études.

Lunch

Très peu de discussions ont porté sur le programme de Mme St-Amand, cette dernière préférant, lors du lunch en compagnie de jeunes libéraux à la cafétéria du cégep, prêter oreille aux attentes des étudiants et réservant pour les prochains jours le dévoilement de points majeurs de son programme électoral.

Tout autant le chef libéral que la candidate en lice ont reconnu par ailleurs, avoir été surpris par la maturité des questions qui leur ont été posées de la part des étudiants et étudiantes en général, du département Arts et techniques des médias, ainsi que du vif intérêt manifesté par les étudiants du pavillon Lionel-Gaudreault.

Visite à la papeterie

En après-midi, les deux personnalités libérales ont effectué en compagnie d'organisateurs et organisatrices une visite rapide de la papeterie Price, secteur du traitement de pâtes thermo-mécaniques et chimiques et y ont rencontré des travailleurs oeuvrant dans le secteur.

Invité à donner son opinion sur la perception des travailleurs à l'endroit des élections partielles et de la campagne en cours, le président du Syndicat de pâtes et papiers, et l'un des travailleurs de ce secteur de l'usine, M. Roméo Duval a lancé: "les travailleurs n'ont pas encore tout à fait oublié la Loi 105 et la Loi 111 du PQ ni non plus la taxe-ascenseur de Parizeau".



REPAS COMMUN — Une vingtaine de cégépiens et cégépiennes ont pris hier leur repas dans la cafétéria du Cégep de Jonquière en compagnie de la candidate libérale Aline St-Amand et de l'ex-premier ministre libéral Robert Bourassa.

(Photo: Réal Tremblay)

Confiance et optimisme

Interrogé sur les chances de la candidate de l'emporter le 5 décembre prochain sur son adversaire péquiste Mme Céline Gagnon et sachant qu'un récent sondage plaçait à égalité les candidates en lice, M. Robert Bourassa, a soutenu qu'il ne fait "aucun doute que cette victoire est acquise".

Car, d'avancer le chef libéral, trois raisons militent en faveur de Mme Aline St-Amand, soit son dynamisme et son implication en politique au cours des dernières années, le désenchantement de la population à l'endroit du Parti péquiste et le taux fort élevé de chômage que connaît la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En fin d'après-midi, faisant allusion à sa visite au Cégep de Jonquière et à la papeterie Price, Mme St-Amand a reconnu que ces rencontres lui ont permis de vivre une autre "merveilleuse journée".

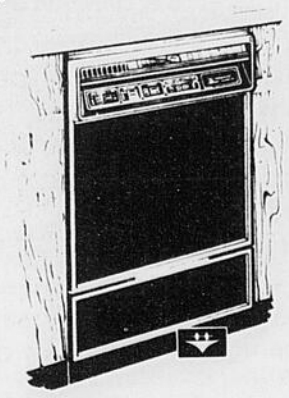
VENTE
3ième ANNIVERSAIRE
LA VENTE DEBUTE AUJOURD'HUI

RABAIS dans tous nos départements

Une administration réduite, vous permet des prix réduits

Hotpoint

LAVE-VAISSELLE



Modèle SU2000E
- Clavier électronique
- 25 cycles
- Trois voyants indiquant la phase du cycle
- Panier grand format
- Support à tasses
- Panier à couverts doté d'un compartiment pour petits articles
- Cycle "cristal et porcelaine"
- Indicateur d'énergie
- Écran d'affichage du temps qui reste
- Mémoire
- Indicateur de panne pour le consommateur
- Indicateur de panne pour le technicien
- Option de lavage à [illegible]
- Option économique [illegible]
- Option quantité de savon
- Jeu de panneaux réversibles permettant de choisir la couleur (amande, jaune moisson, avocat frais ou blanc neige) qui s'harmonise avec votre cuisine. Panneau en acrylique noir en option.

RABAIS JUSQU'A $120.00

Hotpoint

FOUR MICRO-ONDES



Modèle RK9200
- Dual Wave[MD] Microwave System.
- Capacité de 1.4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).
- Horloge à l'heure du jour.
- Rôtissage automatique.
- Code de cuisson.
- Clayette à 2 positions, pour cuire un repas entier.
- 10 niveaux d'énergie.
- Nouvelle porte.
- Garantie complémentaire.

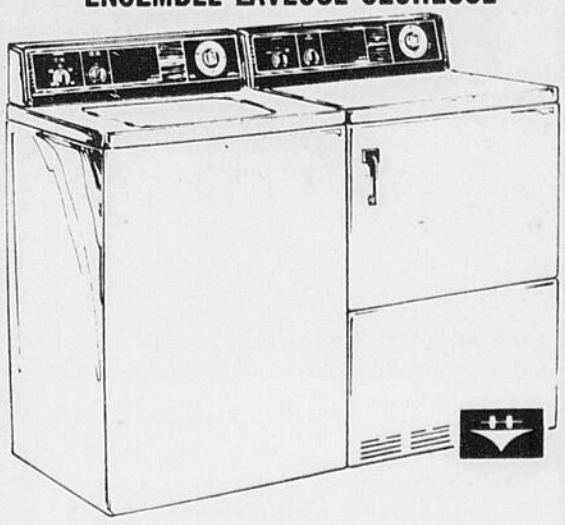
RABAIS JUSQU'A $130.00

VENTE ET SERVICE
Meubles
Accessoires électriques

Les Meubles Touzin
791, St-Wilbrod, Hébertville-Station
Tél.: bur.: 343-2331
Jean-Louis Touzin Propriétaire

Hotpoint

ENSEMBLE LAVEUSE-SECHEUSE



RABAIS DE $220

Développement économique régional

A condition de travailler ensemble

par **Gilles Lalancette**

JONQUIERE — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean disposera d'un pouvoir permettant d'influencer son développement économique lorsque les leaders politiques et économiques du milieu seront capables d'une véritable concertation.

C'est ce qui ressort des travaux de la table sectorielle sur la concertation et le pouvoir régional dans le cadre du Sommet sur le développement et l'économie de la région 02.

Hier, à l'issue d'une troisième rencontre, les participants ont dégagé 12 propositions qui seront acheminées au sommet d'avril 1984.

D'abord, les intervenants se sont attardés à définir la notion de pouvoir régional au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Une notion pas facile à cerner étant donné que les principales décisions qui influencent notre développement sont prises à l'extérieur de la région.

Par conséquent, ils ont convenu de mettre sur pied un comité de travail où seront représentés les porte-paroles des différents niveaux de pouvoirs, financier, municipal et gouvernemental. Des représentants des conseils régionaux et des syndicats travailleront également sur ce comité.

Ce qui est important pour les intervenants à cette table sectorielle, c'est de déterminer de nouveaux pouvoirs où les régionaux pourraient intervenir plus facilement comme la gestion des ressources, par exemple.

Les participants à la table sectorielle ont convenu immédiatement de se concerter dans le domaine des transports. C'est pourquoi ils ont émis le voeu que l'autoroute 70 se réalise selon les plans originaux d'Alma à Ville de La Baie.

Du même souffle, ils ont décidé que la réfection du réseau routier autour du lac Saint-Jean constitue une priorité.

Le porte-parole de la table sectorielle, le conseiller chicoutimien René Girard a précisé que le cas de l'autoroute régional est le plus bel exemple d'un manque de concertation à l'échelle régionale qui retarde un projet nécessaire au développement de l'infrastructure industrielle du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les participants ont aussi convenu qu'il faut maintenant être plus attentif à l'égard des problèmes environnementaux notamment nos forêts qui dépérissent tranquillement.

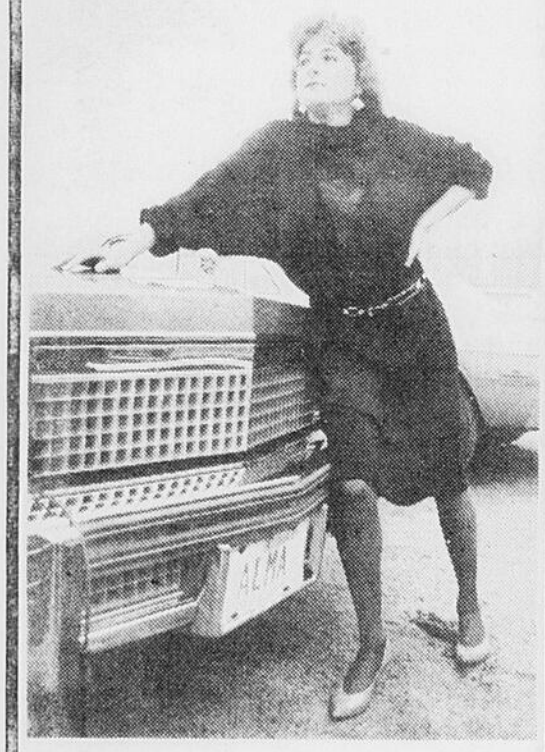
Les porte-paroles de la table sectorielle n'ont pas manqué l'occasion pour dire que c'était la première fois que divers intervenants du milieu se regroupaient pour discuter des pouvoirs régionaux et de la concertation au Saguenay-Lac-Saint-Jean.



SOMMET — Deux intervenants à la table sectorielle sur la concertation et le pouvoir régional dans le cadre du Sommet sur le développement économique. Claire Pagé, permanente au Conseil régional de l'environnement et René Girard, conseiller à la ville de Chicoutimi.

(Photo: Réal Tremblay)

UN VETEMENT POUR
COUP D'FOUDRE



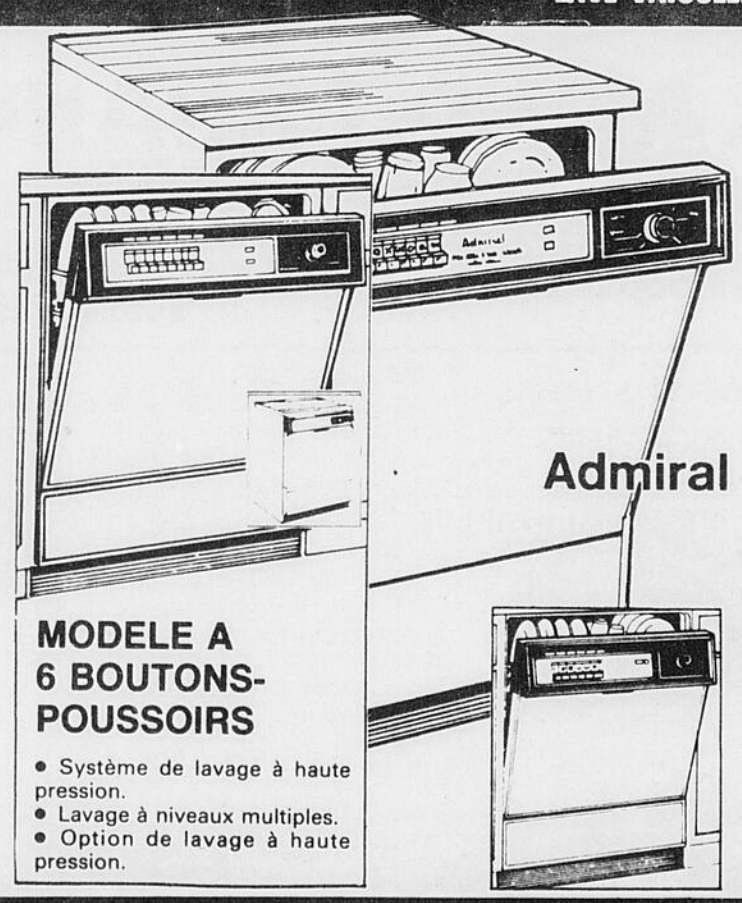
PAR
Carmen McLaughlin

COUP D'FOUDRE
(Voisin de Pharmacie Desjardins
PRÊT-À-PORTER FÉMININ
Plaza I Alma 668-5091

NE SOYEZ PAS UN LAVE-VAISSELLE... ACHETEZ-EN UN!

Voici les
POUR UNE DURÉE LIMITÉE SEULEMENT, DES RABAIS SPÉCIAUX D'INTRODUCTION SONT OFFERTS SUR LES TOUT NOUVEAUX LAVE-VAISSELLE ADMIRAL...VENEZ AUJOURD'HUI ET ÉCONOMISEZ!

TOUT NOUVEAUX LAVE-VAISSELLE ADMIRAL 1984
DOLLAR POUR DOLLAR, CARACTÉRISTIQUE POUR CARACTÉRISTIQUE, VOUS NE POUVEZ ACHETER UN MEILLEUR LAVE-VAISSELLE



MODELE A
6 BOUTONS-POUSSOIRS
- Système de lavage à haute pression.
- Lavage à niveaux multiples.
- Option de lavage à haute pression.

MODELE A
8 BOUTONS-POUSSOIRS
2 VITESSES

Admiral

- Système de lavage à haute pression.
- Lavage à niveaux multiples.
- Cycle porcelaine/crystal.
- Option de lavage à température élevée.
- Panier supérieur réglable.
- Démonstration à domicile inclus.
- Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre.
- Option de garantie prolongée jusqu'à 10 ans pièces et main-d'oeuvre disponibles. Informez-vous.

ADMIRAL. UNE VALEUR ASSURÉE.

BV BONNE VALEUR tm Trans-Meubles Ltée BV BONNE VALEUR
800, Route 170, Jonquière Tél.: 547-2181-82

En vigueur jusqu'au 26 novembre (sauf indication contraire) ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Meilleurs voeux meilleures affaires

Électro-ménagers Kenmore à bons prix Sears

Rabais 20$ à 40$

Réfrigérateur sans givre

Rabais 30$



Rabais 30$
Réfrigérateur de luxe

a- Plus jamais de dégivrage! Modèle 13.8 pi³. Avec 2 tablettes pleine largeur, réglables; oeufrier; 2 hydrateurs; beurrier. Congélateur pour 115 lb; râtelier pour boîte de jus; plateau à glaçons. Charnière à droite. Blanc. Série 467 433 910. Ord. 749,98$.....**719,98$** ch.

Modèle 15.2 pi³. Congélateur pour 138 lb. Blanc. Série 467 453 910. Ord. 839,98$.....**809,98$** ch.

Modèles 17.1 pi³. Congélateur pour 155 lb. Blanc. Série 467 473 910. Ord. 899,98$.....**869,98$** ch.

Couleur amande 10$ de plus.

Rabais 20$.
Réfrigérateur 14.8 pi³*

b- Dégivrage automatique pour section réfrigérateur; dégivrage manuel pour section congélateur. Deux hydrateurs, beurrier et compartiment laitier. Deux clayettes réglables 10 positions. Congélateur pour 122 lb. Charnière à droite. Blanc. Série 467 452 800. Ord. 789,98$.....**769,98$** ch.

Couleur amande 10$ en plus

Rabais 30$
Congélateur compact

c- Modèle compact utilisant moins d'espace; conservera efficacement vos denrées. Coffrage isolé de 2'' de mousse, couvercle de 1 13/16''. Intérieur enduit d'époxyde. Un panier, voyant panne de courant, bouton de réglage de température, serrure. Cap. 240 lb. Blanc. 477 410 720 DL. Ord. 374,98$.....**344,98$** ch.

Modèle 11 pi³. Capacité 380 lb. Blanc. 477 411 120 DL. Ord. 409,98$.....**379,98$** ch.

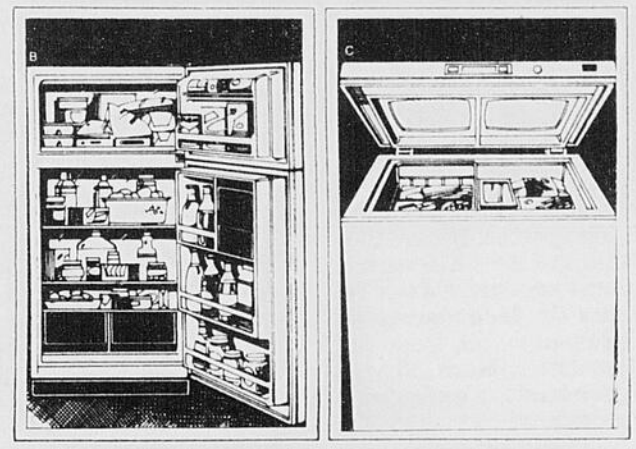
Prix tel qu'indiquée dans notre catalogue 'Super Soldes' et pendant que ce catalogue est en vigueur.

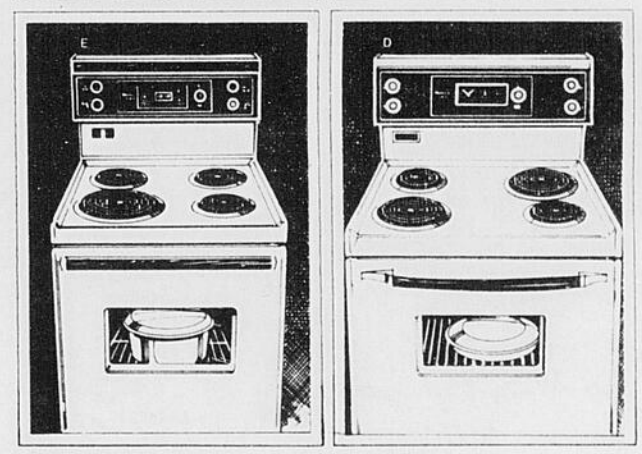
Rabais 20$.
Cuisinière 24'' à nettoyage facile*

e- Modèle compact à four programmable par horloge pour mise en marche en temps différé. Prise programmable. 4 éléments de luxe dont 1 pour mijotage (3 de 6'' et 1 de 8''). Dosseret fini noyer fantaisie avec éclairage fluorescent. Nettoyage facile. Blanc. Série 227 454 020. Ord. 549,98$.....**529,98$** ch.

Couleur or ou amande 10$ de plus

Un appareil Kenmore à Noël? Pourquoi pas! Il vous donnera satisfaction pendant des années.





Rabais 40$.
Cuisinière 30'' Mark 2*

b- Cuisinière 30'' aux caractéristiques modernes. Four programmable pour mise en marche au temps désiré. Prise programmable pour petits appareils. 2 éléments 8'', 2 de 6'' à réglages multiples. Dosseret fini noyer fantaisie avec éclairage fluorescent. Nettoyage facile. Devant standard. Blanc. Série 227 462 020. Ord. 569,98$.....**529,98$** ch

Nettoyage facile et devant en verre noir. Blanc. Série 227 462 031. Ord. 589,98$.....**549,98$** ch.

Modèle auto-nettoyage. Devant standard. Blanc. 227 462 720. Ord. 759,98$.....**719,98$** ch.

Modèle auto-nettoyant avec devant en verre noir. Blanc. Série 227 462 731. Ord. 779,98$.....**739,98$** ch.

Couleur amande 10$ de plus

Commandes téléphoniques acceptées
Rayon 22, 46, appareils Kenmore

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée.
Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Chicoutimi: **549-8240.**

Sears Kenmore

Fourre-tout



Andrée Bainville



Concours artistiques

Les concours artistiques organisés par Samantha ont repris, avec la popularité qu'on leur connaît depuis quelques années. Dimanche, à l'Enclume de Chicoutimi, plusieurs aspirants dans ce concours de découvertes se sont présentés. Ici, avec Samantha, Eric Simard, 13 ans, de Chicoutimi, s'exécute à l'accordéon.

Regroupement des locataires

Le Comité des locataires de l'organisme Ville en Mouvement invite tous les locataires du centre-ville de Chicoutimi, soit les locataires des rues situées entre le boul. Université et le boul. Saguenay, et entre la rue Montcalm et la rue St-Valier, à une assemblée du Regroupement des locataires du centre-ville qui aura lieu ce soir le 23 novembre, à 19h30, à la salle du Service de l'éducation des adultes, 129 Jacques-Cartier.

On parlera à cette rencontre du travail réalisé par le Comité des locataires, des problèmes de chauffage et des différents recours pour les locataires, et enfin, d'un projet de logement coopératif au centre-ville.

Chez les Vikings

La Frairie Viking tiendra une partie de cartes pour arrondir ses revenus, vendredi 25 novembre, à l'école de St-Fulgence, à 20h00. Cette activité sera sous la présidence de Georgette Olsen-Desmeules, nouvellement élue.



Rolls Royce, modèle Mayflower

André Dufour, de Jonquière, a bien raison de se pavaner aux côtés de sa Rolls Royce 1952, modèle Mayflower. Selon les connaisseurs, il n'y aurait que quatre propriétaires, au monde, de cette fameuse mécanique très sophistiquée.



Marthe à Québec

Marthe Vaillancourt, bien connue dans la région pour son implication dans le projet de la Sûreté du Québec, sur la violence faite aux femmes, sera à Québec aujourd'hui et demain, pour parler justement de ce sujet. Selon Mme Vaillancourt, c'est là une percée fort intéressante, la première, qui vise l'implantation d'un service similaire à celui qu'elle connaît, jusqu'au 3 novembre dernier, à la SQ de Chicoutimi.

"Le service pourrait même débuter en janvier", de souligner avec fierté Marthe Vaillancourt. L'endroit? A l'Université Laval.

L'ATR en question

Il fut question de l'Association touristique régionale, l'ATR, pour employer la formule raccourcie, aux assises de la table sectorielle en tourisme et loisir, en fin de semaine à Saint-Félicien. Tandis que celle-ci se pose des questions sur son rôle, les intervenants jugeraient très à propos d'y adjoindre un comité ad hoc. Voilà une recommandation sortie de cet atelier de travail, une parmi les onze retenues, et qui seront l'objet du Forum en janvier. Le Sommet, de la région 02, rappelons-le, aura lieu probablement au printemps prochain.

Ce comité ad hoc amènerait de l'eau au moulin de la réflexion touristique de l'ATR, croit-on!



Le mangeur de hot dogs

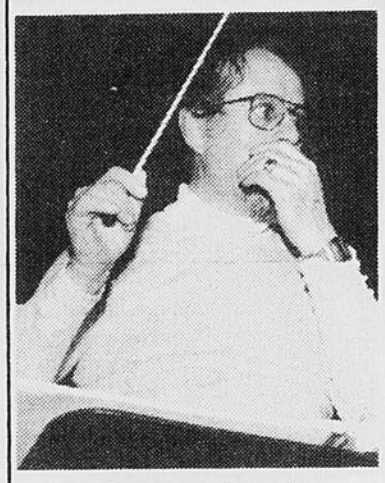
La visite du chef libéral Robert Bourassa, hier matin, au département d'Art et technologie des médias du CEGEP de Jonquière, coïncidait avec la publication du dernier numéro de La Pige produit par les étudiants de 3ième année en information écrite. La caricature reproduite en page éditoriale évoque la célèbre boutade lancée par Pierre Elliott Trudeau à l'époque où Bourassa était premier ministre du Québec.



Ghislain Bouchard

Une opérette vraiment régionale

Ghislain Bouchard se lancerait cette année d'une façon toute particulière dans l'opérette du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi: eh oui, l'homme de théâtre-metteur en scène présentera

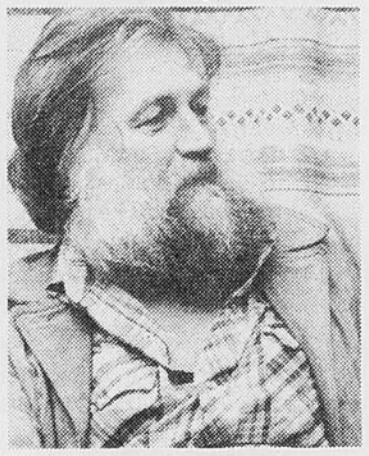


Normand Laprise

pour l'édition 1884 une operette qu'il a lui-même créée, sur une musique composée chez nous, par Normand Laprise.

Comme par les années passées, l'Opérette s'est adjoint les services de Stan d'Hease, aux décors.

Voilà des noms qui promettent, à n'en pas douter!



Stan d'Haese

Les homards kiwaniens

C'est devenu une tradition, le banquet du homard du Club Kiwanis de Roberval. Pour une deuxième année d'affilée, les organisateurs kiwaniens qui assuraient le service, ont récolté $7,000 pour leurs oeuvres: la jeunesse défavorisée, le Club K de la Cité étudiante et l'autobus kiwanien.

Les 135 cartes à $100 le couple n'ont pas traîné longtemps dans les pinces des Kiwaniens. Bravo à cette équipe dynamique présidée par Réal Genest.

Prochaine activité? Le téléthon de la maladie infantile, les 3 et 4 décembre.



Un p'tit air retro...

Nos chefs politiques se promènent de ce temps-là chez nous. Evidemment, l'enjeu des élections partielles à Jonquière vaut bien des déplacements! Le photographe Réal Tremblay a pour sa part sorti des photos retro des boules à mites: celle montrant les péquistes Gilles Grégoire (un ex...), Jacques Parizeau et René Lévesque, date de 1969, tandis que celle montrant les libéraux Robert Bourassa, Marcel Pépin et Pierre Laporte date de 1970.

Du folklore canadien

La troupe folklorique "Les Ancêtres du Saguenay" lance une invitation à ceux qui sont intéressés par le folklore canadien: il y aura inscription pour des cours, samedi 26 novembre, au parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi, de 13h00 à 16h00. A noter que les intéressés devront être âgés de 18 ans et plus.

la Baie

Une vraie **vente à tout casser** en avant-première!

C'est en plein l'temps de vous procurer une Nikon!



La Baie, ord. 219.99 **199.99 l'ens.**

Appareil-photo 35 mm, L35 AF Nikon avec étui
Vous voulez faire des photos sans problèmes? Voyez, tout dans cet appareil-photo est automatique... le changement du film, l'avance du film, la mise au point, le positionnement du flash... même le rebobinage automatique du film quand il est achevé! Il y a aussi le retardateur et la lentille f/2.8. Étui souple et courroie.

Filtre Nikon L37 pour les appareils-photos L35
C'est presqu'une nécessité pour protéger votre lentille d'appareil-photo. Se visse facilement sur votre objectif.

La Baie, ord. 12.95 **9.99 ch.**

La Baie, ord. 149.99 **134.99 ch.**

Grand-angulaire, série E 28 mm, f/2.8 de Nikon
Pour couvrir un champ de vision plus considérable... comme les photos de groupe du temps des Fêtes par exemple.

La Baie, ord. 319.99 **299.99 ch.**

Appareil-photo FG. 50 mm f/1.8, Série E, Nikon
Si vous ne voulez posséder qu'un seul appareil-photo 35 mm, c'est celui-ci qu'il vous faut! Avec ses nombreuses particularités, il saura vous combler. Opérations automatiques ou manuelles... vitesse d'obturation continue de 1 à 1/1000 de secondes... signal sonore de sous-exposition... échelle avec DEL suiveuses pour indications sur l'intensité de lumière et la vitesse combinées.

Étui pour votre FG Nikon
Étui semi-souple. Solide. Modèle CF-17.
La Baie, ord. 36.99 **32.99 ch.**

Flash électronique SB-15 Nikon
Fixez-le sur votre appareil, aucun intérieur ne lui résiste! Et vous pourrez capter tous les bons moments, là aussi!

La Baie, ord. 149.99 **129.99 ch.**

Appareils-photos, rayon 714.
En vigueur jusqu'au 26 novembre.

la Baie

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

- Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
- Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

METRO

Chez Métro... Ces aubaines

La grande famille des maîtres épiciers Métro a le plaisir d'accueillir un nouveau membre:
Marché Stéphane Beaulieu au 136, route 125, Ste-Julienne.
Bienvenue à ce nouveau Métro.

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A".

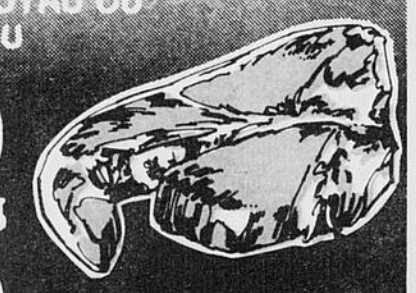
***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
6,28 /kg
2,85 /lb

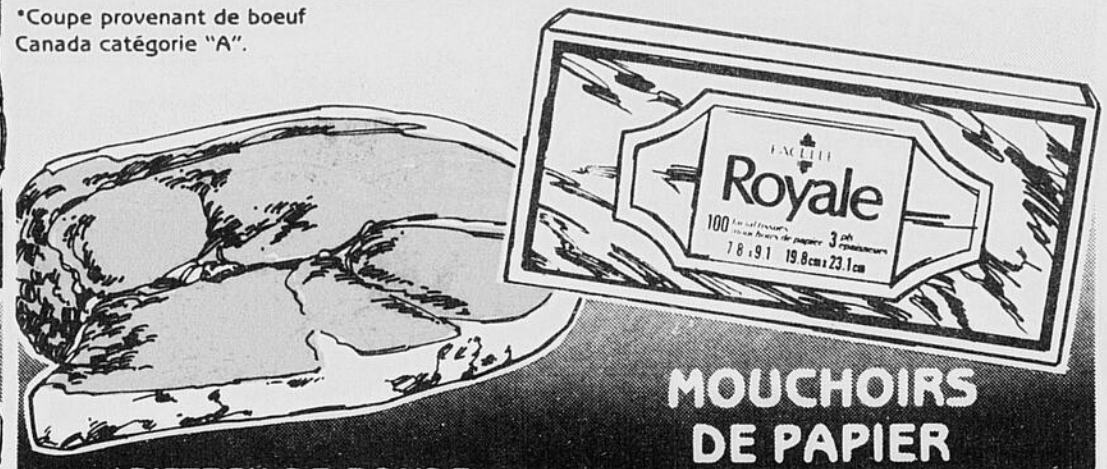


***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
6,28 /kg
2,85 /lb



***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé
6,50 /kg
2,95 /lb





MOUCHOIRS DE PAPIER FACELLE ROYALE
couleurs variées, bte 100 f
69¢

***BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**
4,08 /kg
1,85 /lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
4,36 /kg
1,98 /lb



ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ désossé, prêt-à-servir	5,25 /kg 2,38 /lb
BACON SANS COUENNE MÉTRO tranché 500 g	1,79
PORC HACHÉ produit décongelé	3,04 /kg 1,38 /lb
SAUCISSES FUMÉES MÉTRO 450 g	1,48

SHORTENING CRISCO bte 1,36 kg
2,79



BOISSON AUX FRUITS TANG
pommes, raisin, orange, fruits, cont. 1 l
79¢



SOC DE PORC FRAIS
désossé, roulé
3,26 /kg
1,48 /lb



JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE MÉRITE (tranché selon vos besoins)	5,25 /kg 2,38 /lb
SAUCISSON DE PEPPERONI MÉTRO emballé sous vide	5,91 /kg 2,68 /lb
FOIE DE PORC tranché, produit décongelé	1,06 /kg 48¢ /lb

CHAUSSONS RÉFRIGÉRÉS PILLSBURY pommes, cerises, bleuets, fraises, framboises, paquet 383 g	1,49
EAU MINÉRALE MÉTRO bouteille 750 mL	2/89¢
YOGOURT YOPLAIT nature, fruits assortis, cont. 175 g	2/99¢
GARNITURE POUR TARTE VACHON saveurs variées, bte 540 mL	1,59

BOISSON GAZEUSE COCA-COLA, DIET COKE, SPRITE bouteilles consignées 6/750 mL	3,59
SAUCE CHINOISE À L'AIL V-H douce, medium, forte, aigre-douce, tout usage, ananas, barbecue, polynésienne, bte 341 mL **SOYA** 450 mL	99¢
MÉLANGE À GÂTEAU MONARCH — ULTRA-MOELLEUX saveurs variées, paquet 250 g	2/1,00

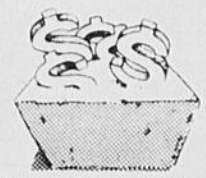
Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 21 novembre au samedi un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, Pas de vente aux marchands.



On connaît not' monde

bien d'ici

+ RECHERCHEZ AUSSI NOTRE OFFRE DE BAS PRIX COULÉS DANS LE BÉTON UN FEUILLET REMPLI D'AUBAINES À TOUTES ÉPREUVES.*





BEURRE D'ARACHIDES KRAFT
crémeux, croquant, super Krunch, bocal 500 g
1,37

CLÉMENTINES
Importées du Maroc
1,30 /kg
59¢ /lb

Une offre inégalable!
CAFÉ MOULU PREMIUM MELITTA bte 454 g **3,49**
FILTRES À CAFÉ MELITTA paquet 100 **79¢**



BEURRE SAVOURIN salé, semi-salé, non salé, paquet 454 g **2,05** avec coupon
2,35 sans coupon

30¢ **30¢ DE RABAIS** 30¢
MÉTRO
à l'achat d'un paquet de 454 g de beurre SAVOURIN (salé, semi-salé ou non salé).
Valable chez votre maître épicier MÉTRO du 21 au 26 novembre 1983.
Au détaillant: Pour être remboursé par LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DU QUÉBEC, veuillez retourner vos coupons à :
Concours Beurre Savourin
Coopérative fédérée du Québec
Case Postale 400, Station Youville
Montréal, (Québec) H2P 2W2
La Coopérative fédérée du Québec vous remboursera $0.30 plus $0.08 de frais de manutention.
30¢ 3374178 d



TOMATES ROUGES
Produit de la Floride, Canada no. 1
gr. 6 x 6
1,08 /kg
49¢ /lb

PÊCHES EN TRANCHES OU POIRES EN DEMIES ARDMONA
dans sirop léger, du soleil d'Australie bte 796 ml
1,17



BANANES DOLE
Importées du Honduras
55¢ /kg
25¢ /lb



Pour vos enfants, un cadeau intelligent. Une excellence reconnue au Gala de l'ADISQ.
Passe-Partout, récipiendaire du trophée Félix, catégorie Disque de l'année/enfants et Chabicouin, finaliste à ce concours, vous sont offerts à un prix EXCEPTIONNEL chez votre maître épicier Métro.



3,98 chacun
avec coupon plus taxe
(5,98 chacun, sans coupon plus taxe)
disponible jusqu'à épuisement de la marchandise

DÎNER MACARONI AU FROMAGE KRAFT bte 225 g	2/89¢
FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES sac 3,5 kg	2,99
MARGARINE MOLLE MÉTRO (disponible au Québec seulement) cont. 1,81 kg	2,99
CÉRÉALES NUTS FLAKES — POST bte 350 g	1,49
JUS DE RAISIN CONCENTRÉ WELCH'S surgelé cont. 341 mL	1,09
JUS D'ORANGE CONCENTRÉ MINUTE MAID surgelé régulier, avec plus de pulpe cont. 355 mL	1,15
CAROTTES Produit du Québec, Canada no. 1 cello 2,27 kg	89¢
PAMPLEMOUSSES BLANCS Produit de la Floride gr. 48	6/89¢

2,00 **ÉCONOMISEZ 2,00$** 2,00
à l'achat du disque Chabicouin ou Passe-Partout (vol. 4)
Découpez et présentez ce coupon-rabais à la caisse. On vous accordera une remise de 2,00$ à l'achat du disque Chabicouin ou Passe-Partout (vol. 4)
Un coupon par disque.
Ce coupon est acceptable jusqu'à épuisement de la marchandise.
Date limite: 31 décembre 1983
MÉTRO
Au détaillant: Pour être remboursé, faites parvenir vos coupons-rabais à l'adresse suivante
Épiciers Unis Métro-Richelieu Inc.
Service aux membres
a/s Elzéar Bernatchez
11011, boul. Maurice-Duplessis
Montréal (Québec) H1C 1V6
2,00 2,00

26 novembre jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Photos à titre indicatif seulement.

**Le plus bas prix prévaut.*

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons".

METRO

Assainissement des eaux

Jonquière veut l'aide du fédéral

par: Normand Boivin

JONQUIERE — Lors de sa dernière séance régulière, le nouveau conseil municipal de Jonquière a appuyé fortement une résolution adoptée le 31 octobre par Chicoutimi, concernant le programme québécois d'assainissement des eaux.

Le libellé de cette résolution demande aux députés fédéraux et provinciaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'Union des municipalités du Québec de même qu'aux municipalités impliquées dans ce programme, de faire pression auprès du gouvernement fédéral, afin que celui-ci accède à la requête du ministre québécois de l'Environnement, Adrien Ouellette, qui invitait le gouvernement canadien à payer la part que les municipalités doivent assumer pour l'aménagement d'installations de purification des eaux usées.

Actuellement, Québec paie 90 pour cent des travaux, la balance devant être assumée par les municipalités.

Autoroute

Par ailleurs, la résolution adoptée le 3 octobre dernier par la ville d'Alma demandant aux gouvernements supérieurs de réaliser l'autoroute 70 Alma-La Baie selon les plans initiaux, n'a pas reçu le même accueil chez les élus jonquiérois.

Conscients qu'un appui de sa part risquait d'entrer en contradiction avec la position qu'il a prise concernant l'autoroute 70, le conseil de Jonquière n'a fait qu'accuser réception de la résolution almatoise.

Conseil municipal d'Alma

On mise sur l'expérience

ALMA (BM) — C'est une répartition des tâches prévoyant la présence d'au moins un conseiller expérimenté sur pratiquement tous les comités qu'ont effectuée, dernièrement, les membres du nouveau conseil municipal d'Alma.

La composition de ces comités et commissions a été rendue publique, lundi dernier à l'assemblée du conseil. La liste comprend également les noms des conseillers qui représenteront la ville au sein de divers organismes à caractère para-municipal la plupart du temps.

C'est ainsi que Robert Boivin siègera au comité des finances en plus de représenter la ville à la M.R.C., au Conseil économique d'Alma et au comité intermunicipal de Lac-Saint-Jean Est. Gilles Harvey, lui, sera aux loisirs, à la M.R.C. et à la Zone touristique en plus de conserver ses fonctions à l'Office municipale d'habitation. Enfin, le troisième conseiller réélu, Robert Tremblay, sera aux travaux publics et à l'environnement, aux affaires humaines et à la M.R.C.

Quant aux cinq nouvelles figures à la table du conseil, ils siègeront aux comités suivants: Gaétan Bouchard aux loisirs et au Conseil économique; Jean-Maurice Harvey aux Travaux publics et à l'environnement, à la Zone touristique et au C.R.D.; Gérald Scullion aux travaux publics et à l'environnement, ainsi qu'au C.E.A. Gisèle Verreault aux loisirs, aux affaires humaines, au C.E.A. de même qu'à la Fondation de l'hôpital; et, enfin, Louise Bourget aux finances, à la commisson d'urbanisme et à la Fondation de l'Hôtel-Dieu.

"Maison où l'on aide"

POINTE-BLEUE — En collaboration avec le Conseil de bande et le CSS, l'Institut La Chesnaie Inc. de Roberval est fin prêt à ouvrir, dès janvier 1984, "une ressource d'hébergement" à Pointe-Bleue, une formule plus adaptée à la situation amérindienne que le défunt foyer de groupe.

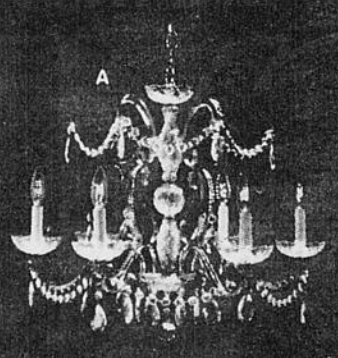
Il s'agissait de la "Maison où l'on aide", en Montagnais Kawishata, un lieu où les mésadaptés socio-affectifs de l'endroit âgées de 12 à 18 ans

LA FOIRE DE LUMINAIRES DE VERRE

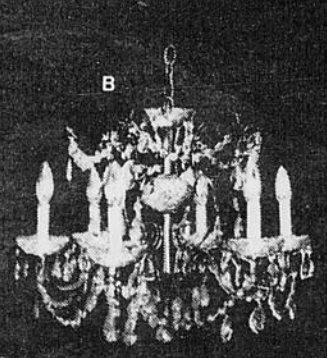
un rabais de 20%

S'APPLIQUE SUR TOUS LES LUMINAIRES DE PANNEAUX DE VERRE, DE CRYSTAL, OU DE VERRE TAILLÉ, À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN.

PLUSIEURS AUTRES LUMINAIRES À PRIX VRAIMENT SPECIAUX EN MAGASIN!



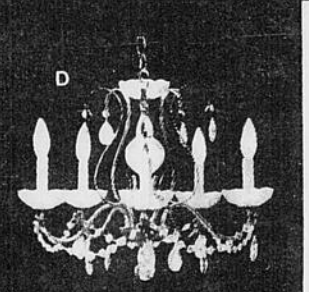
A- CHANDELIER DE VERRE TAILLE 6 LUMIERES
SPECIAL $84.95



B- CHANDELIER DE VERRE TAILLE 6 LUMIERES
SPECIAL $134.95



C- CHANDELIER DE VERRE TAILLE 6 LUMIERES
SPECIAL $199.95



D- CHANDELIER DE VERRE TAILLE 5 LUMIERES
SPECIAL $59.95

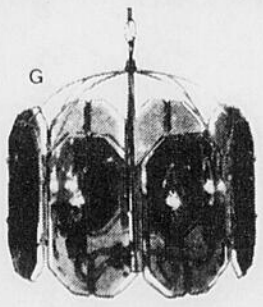


E- CHANDELIER DE VERRE TAILLE 5 LUMIERES
SPECIAL $99.95

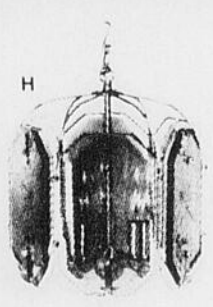
NETTOYEUR DE CRYSTAL
- NETTOYEUR POUR CHANDELIER DE CRYSTAL ET DE VERRE TAILLE
- FACILE D'EMPLOI
- PAS D'ESSUYAGE REQUIS
- VAPORISATEUR
- GARANTI POUR TOUS LES MATERIAUX
- NE TERNIRA PAS VOTRE LUMINAIRE



F- NETTOYEUR POUR LUMINAIRE DE VERRE 16 OZ
SPECIAL $4.95



G- LUMINAIRE DE PANNEAUX DE VERRE BISEAUTE, 5 LUMIERES
SPECIAL $79.95



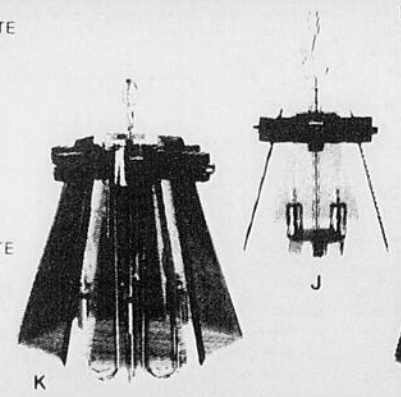
H- LUMINAIRE DE PANNEAUX DE VERRE BISEAUTE, 3 LUMIERES
SPECIAL $59.95



I- LUMINAIRE DE PANNEAUX DE VERRE BISEAUTE, 2 LUMIERES
SPECIAL $44.95

J- LUMINAIRE DE METAL ET PANNEAUX DE VERRE BISEAUTE 2 LUMIERES
SPECIAL $69.95

K- LUMINAIRE DE METAL ET PANNEAUX DE VERRE BISEAUTE 6 LUMIERES
SPECIAL $119.95



L- LUMINAIRE DE METAL ET PANNEAUX DE VERRE BISEAUTE 6 LUMIERES PLUS 1 REFLECTEUR SOUS LA COLONNE CENTRALE
SPECIAL $169.95

boiteau luminaire Embellit la lumière

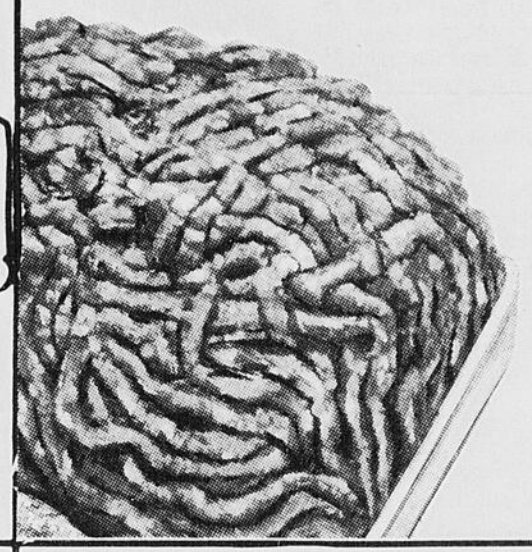
390, BOUL. DES SAGUENEENS (COIN BOUL. TALBOT) CHICOUTIMI. TEL.: 549-8895

STATIONNEMENT GRATUIT. AUCUNE COMMANDE TÉLÉPHONIQUE N'EST ACCEPTÉE. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'AUX ITEMS EN MAGASIN SEULEMENT. AMPOULES EN SUS. TOUTE VENTE FINALE. OUVERT DE 9H À 17H30 DU LUNDI AU MER., DE 9H À 21H LE JEU. ET LE VEND. ET DE 9H. À 17H. LE SAMEDI

coop cooprix

Un marché bien pensé!

EN VIGUEUR
DU 23 AU 26
NOVEMBRE 1983



Porc haché

Produit décongelé

$2.40 kg

$1.09 lb



Cotelettes de porc frais

Partie du centre

$3.94 kg $1.79 lb

Graisse pure lard

"TENDER FLAKE"
454 gr

.89

Poudre à pâte

"MAGIC"
450 gr

$2.09

Papier hygiénique

"COTTONELLE"
Paquet de
4 rouleaux

$1.19

Ampoules G.E.

"ECONOLITE"
40, 60 et 100 W
Paquet de 2 ampoules

.59

Coke ou Sprite

Bouteille
de 1.5 litre

.79
plus dépôt

Clémentines

Importées
du Maroc

$1.52 kg .69 lb

Raisins verts Almeria

Importés d'Espagne
Canada no 1

$1.28 kg .58 lb

Champignons blancs

Produit
du Canada

$1.29 la chopine

Choux verts moyens

Produit du Québec
Canada no 1

.42 kg .19 lb

Radis

Cello de 454 gr.
Produit des Etats-Unis

.89 ch.

Epinards

Cello de 283 gr
Produit du Québec

.79 ch.

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé.

coop cooprix

BIERE–CIDRE–VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

Au procès de Marchessault

Demande d'acquittement

MONTREAL (PC) — L'avocat d'Henri Marchessault a demandé au jury, hier, d'acquitter son client pour cause d'aliénation mentale.

Se basant sur le témoignage du psychiatre Mathieu Lefebvre, Me Gabriel Lapointe a soutenu que la conduite de l'ancien chef de la brigade des stupéfiants de la police de Montréal ne pouvait être qualifiée que de "pure folie".

Marchessault, qui avait atteint le grade de capitaine-détective, est accusé de vol, de possession, de trafic et de conspiration pour vendre un total de 36 kilogrammes de haschisch et 184 grammes de cocaïne.

Dans sa plaidoirie, Me Lapointe a rappelé que son client a agi de façon "bizarre et anormale" entre la fin de décembre de l'an dernier et la fin de mars de cette année, au moment où il a été arrêté.

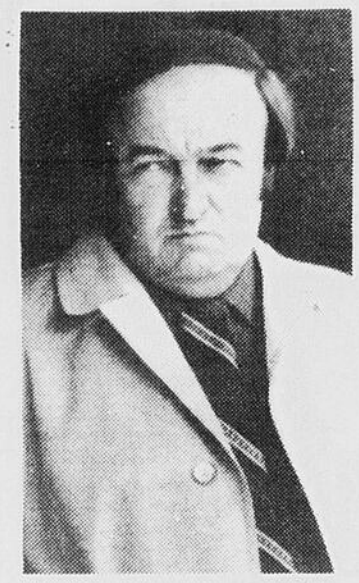
Il est évident, a-t-il affirmé, qu'il souffrait d'aliénation mentale.

45 ans

Mardi, jour de son 45e anniversaire de naissance, Marchessault, qui a été policier durant 25 ans, aurait eu droit à une retraite de $19,000 par année "pour le reste de sa vie", a signalé l'avocat de la défense.

Mais, dans sa folie selon lui, il ne s'en est pas soucié, pas plus d'ailleurs que de la caméra dissimulée dans le plafond de la chambre forte où la police conservait la drogue saisie, lui qui était pourtant un spécialiste de la surveillance électronique.

Bien plus, a ajouté Me Lapointe, Marchessault ne s'est même pas apperçu qu'il était filé par des policiers en civil, lui qui avait



Henri Machessault.

pourtant filé un grand nombre de criminels dans sa carrière.

C'est ainsi qu'il a été surpris en train de vendre des stupéfiants, le 21 mars, dans le terrain de stationnement d'un centre commercial de l'est de Montréal.

Psychiatres

En plus du psychiatre de la défense, un autre psychiatre a témoigné pour la poursuite au cours du procès. Il s'agit du Dr Louis-Charles Daoust.

Le psychiatre Daoust, contrairement à son collègue Lefebvre, a affirmé que l'accusé était sain d'esprit au moment dela perpétration des crimes qu'on lui reproche.

Me Lapointe a demandé aux jurés, dans sa plaidoirie, de comparer le témoignage des deux psychiatres et de déterminer lequel ils choisiraient pour un membre de leur famille qui souffrirait de troubles mentaux.

En vigueur jusqu'au 26 novembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Meilleurs voeux meilleures affaires

Sous-vêtements pour temps froids...

Rabais 25%

Nos sous-vêtements isothermes d'épaisseur moyenne, en polyester et coton durable, empêchent le froid de pénétrer et gardent précieusement la chaleur de votre corps. Blanc ou gris. Laver à la machine; résistent au rétrécissement.

Maillot ras du cou. Tailles: 40 (P-M), et 46'' (G-TG). 45R 010 377 B. Ord. 11 $.....**8,25 $** ch.

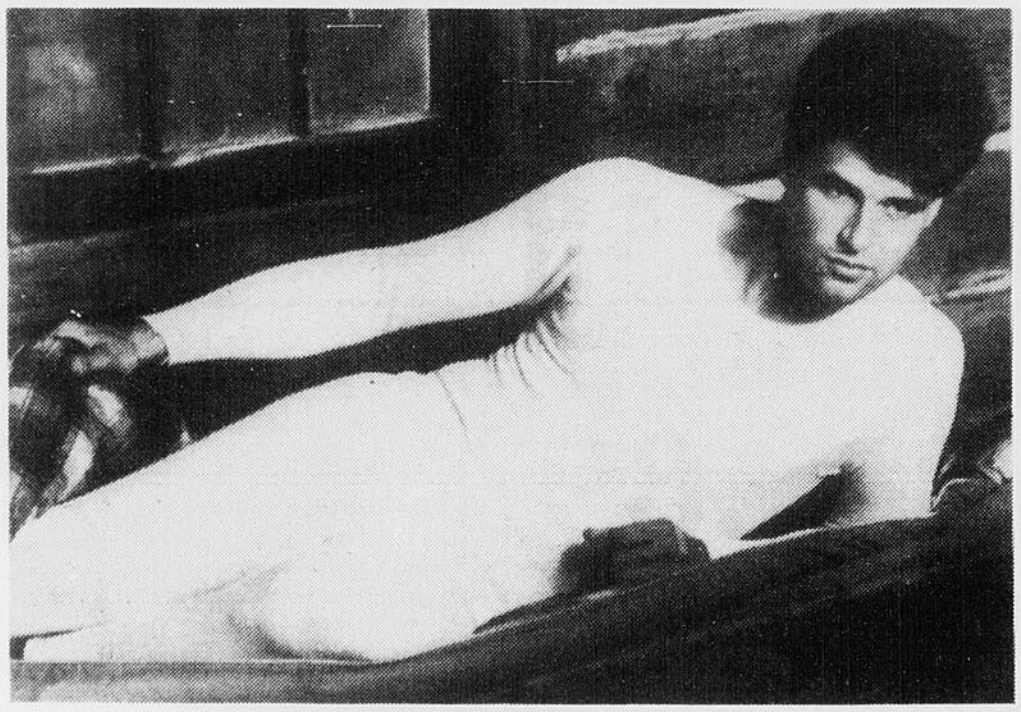
Rayon 45, vêtements pour hommes.

Caleçon long. 36'' (P-M), 44'' (G-TG). 45R 010 375 B. Ord. 11 $.....**8,25 $ ch.**

Modèle long. Pour hommes 6' et plus. 45R 010 381 B. Ord. 12 $.....**9 $** ch.

Combinaison à manches longues. Tailles 38'' (P), 42'' (M-G) et 46'' (G-TG). 45R 010 379 B. Ord. 21 $.....**15,75 $** ch.

Commandes téléphoniques acceptées.



Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée. **Utilisez notre service de commandes téléphoniques.** Chicoutimi: **549-8240.**

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

SPECIAUX USAGES
CHEZ BEDARD DODGE CHRYSLER, CHICOUTIMI

MERCURY LYNX 1981 Familiale, 36,543 km
Prix sugg.: $5,350.00
SPECIAL BEDARD: **$4,850.00**

ARIES 1982, 2 portes, 4 vitesses.
Prix sugg.: $6,550.00
SPECIAL BEDARD: **$5,950.00**

DODGE PICK-P 1983, 4 x 4, 4 cylindres, manuelle, Ram 50.
Prix sugg.: $9,850.00
SPECIAL BEDARD: **$9,050.00**

DODGE COLT 1979
Prix sugg.: $3,450.00
SPECIAL BEDARD: **$3,250.00**

DODGE CHARGER 1982, 4 vitesses.
Prix sugg.: $7,850.00
SPECIAL BEDARD: **$7,150.00**

DODGE COLT, 2 portes, manuelle, 1981.
Prix sugg.: $4,850.00
SPECIAL BEDARD: **$4,650.00**

CHEVROLET CHEVELLE 1978, 4 portes.
Prix sugg.: $3,050.00
SPECIAL BEDARD: **$2,500.00**

PONTIAC GRAND PRIX 1980, 2 portes.
Prix sugg.: $6,650.00
SPECIAL BEDARD: **$5,950.00**

CHEVROLET CHEVETTE 1981, 4 portes, automatique.
Prix sugg.: $4,995.00
SPECIAL BEDARD: **$4,550.00**

RENAULT 1981 FAMILIALE, 4 vitesses.
Prix sugg.: $6,550.00
SPECIAL BEDARD: **$5,250.00**

DATSUN 510 FAMILIALE 1978.
Prix sugg.: $4,025.00
SPECIAL BEDARD: **$3,550.00**

ARIES K SPECIAL EDITION 1981, 38,000 km, automatique.
Prix sugg.: $6,650.00
SPECIAL BEDARD: **$5,950.00**

CAMION DODGE 1978, ½ tonne.
Prix sugg.: $3,000.00
SPECIAL BEDARD: **$2,450.00**

DODGE VAN 1977, vitrée.
Prix sugg.: $2,450.00
SPECIAL BEDARD: **$1,750.00**

CHRYSLER NEWPORT 1979.
Prix sugg.: $4,400.00
SPECIAL BEDARD: **$3,250.00**

ARIES K FAMILIALE 1982.
Prix sugg.: $7,950.00
SPECIAL BEDARD: **$7,450.00**

PLYMOUTH RELIANT 1981, 4 portes, manuelle.
Prix sugg.: $6,950.00
SPECIAL BEDARD: **$5,850.00**

PLUSIEURS MODELES 1984 DISPONIBLES IMMEDIATEMENT

BEDARD
DODGE CHRYSLER LTEE 549-1264
1464, Boul ST-PAUL CHICOUTIMI,
TELEPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS: 549-1264
OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'A 9H00

Affaire de la loi 111

Le procès de la CEQ est terminé

QUEBEC (PC) — La poursuite et la défense ont complété leur preuve hier dans les causes-types de la Centrale de l'enseignement du Québec, de trois syndicats d'enseignants de la région de Québec et d'un officier syndical de la CSN accusés d'avoir enfreint les dispositions de la loi 111 en février dernier.

Le juge Roch Lefrançois, de la Cour des sessions de la paix, a ensuite ajourné les procédures au 2 décembre, quand il fixera la date de son jugement.

Entretemps, la même preuve sera versée aujourd'hui à Montréal au dossier d'une sixième cause-type, celle du président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau.

Les conclusions du tribunal dans ces six dossiers s'appliqueront aux quelque 150 poursuites intentées contre des syndicats et des officiers syndicaux à la suite de la grève des enseignants des commissions scolaires et du niveau collégial en janvier et février dernier.

Le ministère public leur reproche d'avoir enfreint la loi 111, les 17 et 18 février, en ne prenant pas les moyens appropriés pour amener les syndiqués à retourner au travail. Les enseignants avaient mis fin à leur grève le 21 février alors que la loi stipulait qu'ils devaient se présenter au travail au plus tard le 17 février.

Inconstitutionnelle

Les procureurs syndicaux ont réclamé le rejet des plaintes en alléguant principalement l'inconstitutionnalité de la loi 111. Selon eux, cette loi s'inscrit dans le même plan d'action que les lois 70 et 105.

Ces lois ayant déjà été déclarées inconstitutionnelles par certains tribunaux, ils estiment que la loi 111 devrait subir le même sort. La défense a également soulevé d'autres points de droit, comme l'ambiguité des offenses reprochées et le caractère vague de la notion "moyens appropriés".

JEUNE FEMME DEMANDEE

Agée de 20 à 35 ans.
Automobile nécessaire.
Pour représentation auprès de professionnel.
Travail au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Thanavie
C.P. 40 - CHAMBORD - G0W 1G0
Tél.: 342-8185

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

20% DE RABAIS
sur un lot de
bottes pour dames

AUX QUATRE MILLE PATTES inc.

COMPLEXE GAGNON FRÈRES
400, rue Racine est, Chicoutimi, 549-0885
Chaussures de qualité pour dames et hommes
4,000 idées pour bien vous chausser

SOLDE AVANT NOËL



20% À 50%
DE RABAIS

Sur un grand choix de vêtements à la mode d'automne, d'hiver et de la saison des fêtes pour bébés, filles et garçons jusqu'à 14 ans.
Notre sélection comprend: vêtements d'extérieur, ensembles pantalons, salopettes, robes, ensembles "jogging", bas et beaucoup plus encore.
Voici quelques exemples de nos nombreux spéciaux:

Bas (Pour bébés) Rég. $1.95 **$1.**	**Ens. Jogging/Pantalons (pour bébés)** Rég. $14.98 @ $22.98 **$12. & $15.**
Ens. Jogging filles & Garçons Rég. (2-6x) $21.98 @ $23.98 **$15.**	**Robes** pour filles de 7 à 14 ans Rég. $27.98 **$22.** Rég. $31.98 **$25.**

AU COIN DES PETITS

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI

PLACE CENTRE-VILLE JONQUIERE

Le Québec financier

Il veut le retrait de la loi S-31

OTTAWA (PC) — D'une voix unanime, le Québec financier a réclamé, hier, que le gouvernement fédéral batte en retraite sur son projet de loi S-31.

Dans une longue lettre qu'ils ont fait parvenir au ministre fédéral de la Consommation, Mme Judy Erola, 21 des hommes d'affaires les plus éminents du Québec somment Ottawa de reculer sur cette "intervention abusive et sans fondement" que constitue le projet de loi S-31.

Présenté en novembre 1982, ce projet de loi qui vise essentiellement à empêcher la Caisse de dépôt et placement du Québec de prendre le contrôle du Canadien Pacifique suscite de plus en plus d'opposition, tant dans le caucus libéral que dans les cercles financiers québécois.

Parmi les signataires de la lettre, se trouvent les mandarins du mouvement des Caisses populaires Desjardins: M. Raymond Blais, président de la Confédération des Caisses populaires; M. Hervé Hébert, dirigeant de la Fiducie du Québec; et M. Guy Bernier, de la Fédération des Caisses de Montréal.

Parmi les autres gros canons du monde de la finance qui s'opposent au projet d'Ottawa, se retrouvent: M. Pierre Goyette, président de la Banque d'Epargne; Jacques Drouin, de la Prévoyance; Maurice Jodoin, du Trust général du Canada; M. Guy St-Germain, du Groupe Commerce; M. Pierre Péladeau, de Québécor; M. Michel Gaucher, de Sofati; etc.

"Ce sont tous les leaders financiers du Canada français", a soutenu M. Serge Saucier, co-signataire au nom de Raymond Chabot Martin et Paré. "Si on additionne tous les actifs de la liste des 21 on arrive à une somme faramineuse", lance-t-il.

"C'est un bill abusif et mal à propos", estime M. Saucier. Dans leur lettre les hommes d'affaires ne mâchent pas leurs mots pour dire que "respectueusement, le bill S-31 devrait être retiré".

"On ne comprend pas le droit de votre gouvernement", affirment les hommes d'affaires, qui rappellent que la loi confère déjà à la Commission canadienne des transports des "droits importants". "Cette commission s'est bien acquittée de cette fonction", poursuivent-ils, ajoutant que rien n'indique que l'intervention du fédéral soit nécessaire.

Ces mandarins du monde financier s'insurgent aussi du peu de cas qu'a fait Ottawa des représentations du secteur privé lors de la commission parlementaire sur le projet de loi, l'an dernier.

Parmi la brochette de financiers et de présidents de compagnies qui ont pris position, hier, se trouvent aussi MM. Gilles Blondeau, d'Optimum; Pierre Brunet, de Lévesque Beaubien Inc.; Robert Chevrier, de Westhill; Pierre Ducros, de Ducros Meilleur et Roy; Marcel Dutil, de Canam Manac; Yves Guérard, de Sobéco.

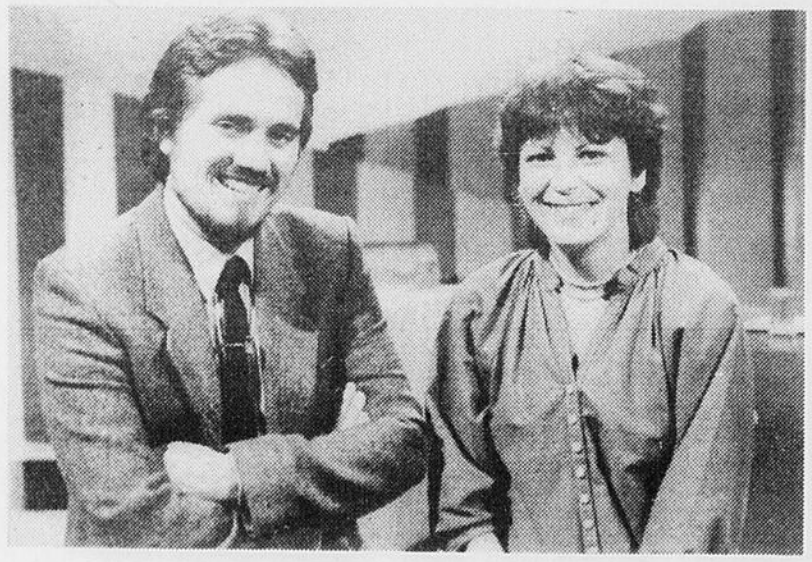
Spéciaux de fin de saisons
dans les bottes d'hiver chez

J.X. Tremblay et Fils LTÉE
200 Bossé ouest, Chicoutimi

Lot de bottes à mi-jambes en cuir véritable.
Pour dames ou adolescentes, styles variés à talons bas ou mi-haut.
Soldes de pointures, de modèles et de couleurs.
au prix très spécial de $39.95

point de vue régional

"Le nombre de tentatives de suicide augmente régulièrement. Notre espoir en l'avenir est-il disparu?".



"A l'émission Point de Vue, mercredi soir, à 19h00, Robert Morency abordera la question du suicide avec ses invités. Les reportages seront assurés par Christine Chabot. Faites-nous connaître votre point de vue sur la question en composant sans frais, le 1-800-463-9831. A ne pas manquer mercredi soir, 10h00, à l'antenne de Radio-Québec".

(ANNONCE)

SOUPER BENEFICES



Jean Chrétien

L'honorable Jean Chrétien sera le conférencier au souper bénéfice organisé par l'Association Libérale Fédérale du Comté Roberval.

POUR INFORMATIONS:

276-5248

Samedi soir, le 26 novembre 1983
à l'école polyvalente St-Félicien
à St-Félicien



RAMCA (Chic.) spécialisé en décoration vous offre: tentures, couvre-lits, douillettes, stores, papier peint, rideaux de douche et un choix complet de carreaux de céramique.

SERVICE DE DECORATEUR A DOMICILE

1505, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 545-4555

TL
TRADUTEX
TRADUCTION
545-9578

Dans moins de 24 heures

25 millions d'habitants au Canada

OTTAWA (PC) — Dans moins de 24 heures, la population du Canada aura atteint 25 millions d'habitants a annoncé, hier, le ministre responsable de Statistique Canada, M. Charles Lapointe.

"Il y a 38 ans, a révélé le ministre, le Canada comptait deux fois moins d'habitants qu'aujourd'hui et les statistiques témoignent des progrès démographiques spectaculaires que nous avons accomplis."

Selon les chiffres rendus publics, l'âge moyen des Canadiens est passé de 30.7 ans en 1945 à 33.7 ans en 1983. Le pourcentage des personnes âgées de 0 à 14 ans est passée de 28 pour cent durant la même période à 22 pour cent, tandis que la proportion des gens de l'âge d'or s'est accrue de sept à 10 pour cent en 1983.

Au chapitre de l'éducation, Statistique Canada souligne que la proportion de Canadiens titulaires d'un diplôme universitaire est six fois plus élevée aujourd'hui, puisqu'elle est passée de 1.5 pour cent en 1945 à 8.8 pour cent.

En 1945, Montréal était la ville le plus populeuse du Canada, suivi de Toronto, Vancouver et Winnipeg. En 1983, Toronto a remplacé Montréal, Vancouver est demeurée au troisième rang et Ottawa—Hull a supplanté Winnipeg au quatrième rang.

Entre 1951 et 1981, le revenu des familles a augmenté de 139 pour cent, passant de $12,716 à $30,440. La proportion de familles comptant deux soutiens ou plus a fait un bond de 82 pour cent pour la même période, passant de 33 pour cent à 60 pour cent.

Par habitant, le produit national brut (PNB) réel du Canada en 1983 est trois fois supérieur à ce qu'il était en 1945. Le secteur de la fabrication a régressé, passant de 27.5 pour cent à 17.5 pour cent au cours des 38 dernières années. La part des exportations dans le PNB s'est maintenue à 25.5 pour cent entre 1945 et 1983, mais la part des importations a diminué pour atteindre 21.2 pour cent alors qu'elle était de 25.4 pour cent.

Assurez-vous que ce soit le véritable Hertel.

Méfiez-vous des imitations

Disponible: EPICERIES, PHARMACIES, DEPANNEURS

hertel



hertel
Lave et brille nettoyeur concentre tout usage



hertel Douche
Hypo-allergène extrait d'Aloes Vera

Distribué exclusivement par
Les Ventes G.R.L. Inc.
545-0885

VOUS AVEZ PENSE BI-ENERGIE
VOUS AVEZ PREFERE ATTENDRE
VOUS AVEZ EU RAISON

CAR NOUS DE SIROIS ELECTRIQUE

Nous vous installerons l'appareil de votre choix

P.S.C. (D-15), Thermolec, P.M.W.
Système à plinthe ou eau-chaude

De plus, nous attendrons pour vous les subventions auxquelles vous avez droit jusqu'à ce que vous les receviez.

Vous ne débourserez que l'exédent
EXEMPLE:

P.C.R.P. disponible $800
HYDRO-QUEBEC: $650
Avant le 31 décembre

Nous vous offrons aussi toutes autres formes de conversions toutes très avantageuses.
ESTIMATION GRATUITE

Vente et installation

J. Sirois Electrique Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

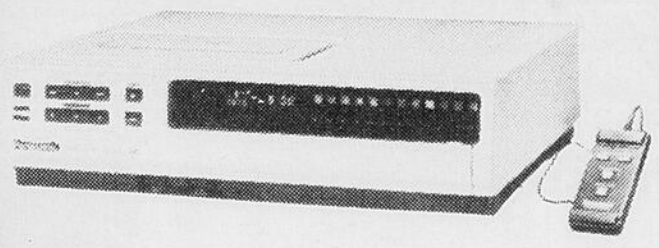
Installation: INDUSTRIELLE COMMERCIALE
Bureau: 543-3300
2203, Roussel CHICOUTIMI-NORD

MEMBRE SPECIALISTE EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE

EN GRANDE PREMIERE: NOUVEAUX APPAREILS PANASONIC.

Venez découvrir les derniers-nés Panasonic

PV 1220K



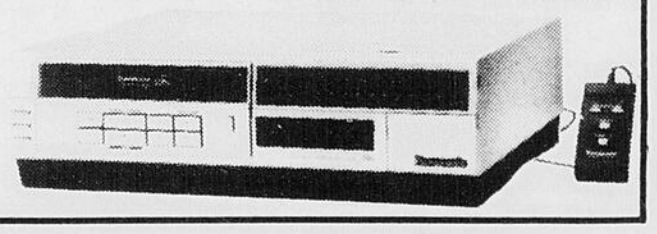
— 2 têtes
— Chargement sur le dessus
— Télécommande avec fil inclus

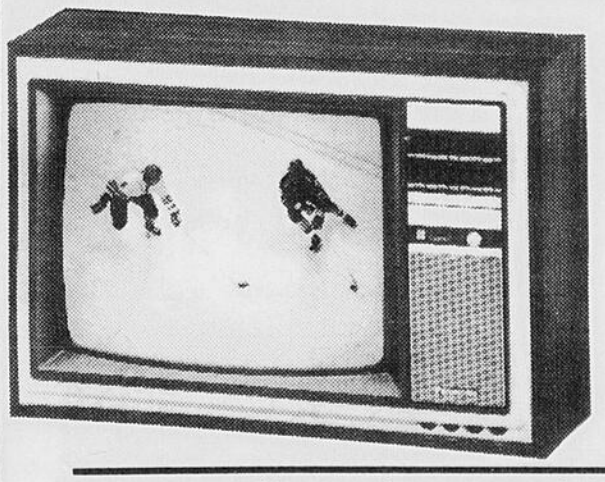
Prix sugg.: $889.95
PRIX:
$599.95

— 2 têtes
— Chargement par devant
— Télécommande avec fil inclus
— Possibilité de 105 canaux

PV-1323K Panasonic

Prix sugg.: $989.95
PRIX:
$679.95





Panasonic
PC-2033

— 20" couleur
— Syntonisateur électronique
— Possibilité de 105 canaux
— Pilote de couleur
— Garantie 4 ans à 100%

Prix sugg.: $749.95
PRIX:
$599.95

Accourez dès maintenant à la grande première des tout nouveaux modèles Panasonic offerts chez:

gf gagnon FRERES MEUBLES

LE PLUS IMPORTANT DETAILLANT DE MEUBLES

Yasser Arafat a cinq jours pour fuir avec ses troupes

TRIPOLI (Reuter) — Les dissidents pénétreront à Tripoli pour y déloger M. Yasser Arafat si le chef de l'OLP ne quitte pas la capitale du nord-Liban "dans quatre à cinq jours", a déclaré hier M. Ahmed Jibril, chef du Front populaire de libération de la Palestine — commandement général.

"Nous pensons que nous allons donner aux civils et à l'administration de Tripoli quatre ou cinq jours pour qu'ils obtiennent le départ d'Arafat de Tripoli. Passé ce delai, nous verrons ce que nous ferons", a-t-il dit, ajoutant ensuite:

"Nous aimerions que Tripoli vive en paix ... Mais, après quatre jours, nous pénétrerons dans Tripoli, de façon pacifique ou de l'autre manière, si Arafat y demeure et si les obus continuent à pleuvoir sur nous".

Au moment même où il faisait cette déclaration, dans le camp de Badaoui, aux mains de la dissidence, plusieurs obus tombaient dans le périmètre du camp, que les partisans de M. Arafat n'ont pu apparemment reconquérir en depit de leur contre-offensive lancée en fin de semaine dernière.

A la question de savoir jusqu'où il serait prêt à lancer ses hommes dans Tripoli pour arrêter M. Arafat, M. Jibril a répondu: "Nous sommes à la porte nord de Tripoli et nous attendons de la population de Tripoli qu'elle persuade Arafat de s'en aller. ... Mais s'il est toujours là, nous n'hésiterons pas à y aller".



REPIT — Un marine américain des Forces multinationales en position à Beyrouth a pris quelques minutes de repos, hier, parce que les bombardements se faisaient moins violents entre les deux opposants.

Trève observée

Les pays non-alignés veulent sauver Tripoli

BEYROUTH (AFP) — A la faveur d'une trêve observée depuis lundi au Nord-Liban, une course de vitesse a été engagée par des pays arabes et non-alignés pour tenter d'empêcher un assaut final contre la ville de Tripoli où sont retranchés les partisans de M. Yasser Arafat.

Dans la région de Beyrouth, une nouvelle flambée de violence a éclaté dans la banlieue chiite, au sud de la capitale, alors que le Liban célébrait mardi dans l'inquiétude le quarantième anniversaire de son indépendance.

Les combats se sont arrêtés lundi soir à Tripoli, apparemment à la suite d'un cessez-le-feu qui n'a pas été proclamé officiellement et dont les modalités n'ont pas été annoncées.

L'Agence nationale d'information (ANI) libanaise a annoncé lundi qu'un cessez-le-feu a été conclu pour une durée de quatre jours et les dissidents ont annoncé lundi à Damas qu'ils avaient décidé de respecter unilatéralement un cessez-le-feu. Cependant Abou Jihad, chef militaire des loyalistes du Fatah, a précisé que M. Arafat n'a pas été officiellement informé d'un cessez-le-feu et que la trêve n'est qu'un répit.

A Tripoli, comme chez les dissidents, on se montre convaincu que l'accalmie ne durera pas.

Selon M. Abou Jihad, les dissidents, soutenus par la Libye et la Syrie, massent des troupes pour attaquer de nouveau.

Il a ajouté que ses hommes ont définitivement perdu lundi soir le contrôle du camp de Baddaoui et se réorganisent maintenant pour la défense de Tripoli.

A Damas, on estime que l'impasse demeure totale entre les partisans et les adversaires de M. Arafat et que seule la victoire, sur le terrain, d'un camp sur l'autre, mettra fin aux combats. Ainsi, les dissidents admettent en privé qu'ils s'attendent que le cessez-le-feu ne tiendra pas.

Dans la banlieue sud de Beyrouth, une nouvelle flambée de violence a eu lieu mardi après-midi. Des accrochages à l'arme lourde ont opposé, pendant deux heures, l'armée libanaise aux miliciens chiites.

GRATUIT à l'achat d'un rasoir electrique
Programme d'entretien FINE LAME
• essai de 30 jours
• 5 mises au point
• lubrifiant AU POIL 57 g
• aiguisage (couteau ou ciseau regulier)
• estimation gratuite app. mén.

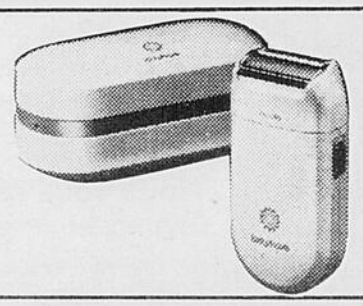
CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

Du 21 au 26 novembre 1983

PHILIPS
Rasoir électrique de luxe
HP-1606
$79.88



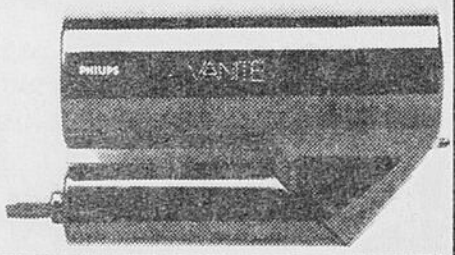
PHILIPS
Ladyshave
HP-2132
SPÉCIAL $39.88



PHILIPS
Rasoir électrique rechargeable de luxe
HP-1328
$94.88



PHILIPS
Séchoir
HP-1787N
SPÉCIAL $19.88



PHILIPS
Rasoir spécial à 3 têtes
HP-1135
$49.88



PHILIPS
Séchoir
HP-1802N
SPÉCIAL $19.88

PHILIPS
Clarificateur d'eau
CW-1000
SPÉCIAL $54.88



CENTRE du RASOIR "FINE LAME"
CHICOUTIMI
Place du Royaume
545-2474
VENTE ET RÉPARATION DE PETITS APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX

Les Américains se souviennent toujours du président Kennedy



ARLINGTON — Jacqueline Kennedy Onassis, l'épouse du président John F. Kenndey, à son arrivée à l'aéroport de Barnstable. Elle s'est joint aux autres membres de la famille pour célébrer le vingtième anniversaire de la mort de Kennedy.

WASHINGTON (AFP) — De Dallas à Washington, de Boston à Hyannis Port, résidence familiale des Kennedy, la mémoire de John Fitzgerald Kennedy, 20 ans jour pour jour après sa mort, a été honorée mardi par les Américains qui se sont souvenus avec émotion du bref moment d'éclat que fut sa présidence.

Tout au long de la journée, cérémonies publiques et privées se sont succédées dans le cimetière national d'Arlington, où J.F.K. repose près de son frère Robert, dans son église de Georgetown, le quartier résidentiel de Washington, et dans sa résidence du Massachusetts, où sa veuve, Jacqueline Bouvier-Kennedy-Onassis, est restée aux côtés de sa belle-mère, Rose Kennedy, aujourd'hui âgée de 93 ans.

L'heure n'était plus au débat historique sur les 1,000 jours de la présidence Kennedy, mais au souvenir de l'instant tragique, qui à Dallas le 22 novembre 1963, pétrifia les Etats-Unis.

Les chaînes de radio ont diffusé régulièrement mardi le flash d'information annonçant l'incroyable nouvelle et ont multiplié les interviews d'Américains, se souvenant avec précision des circonstances dans lesquelles ils ont appris la tragédie de Dallas.

A Washington, le président Ronald Reagan, le leader de l'opposition démocrate Thomas O'Neill et la famille de John Kennedy se sont réunis pour une messe solennelle, retransmise en direct par toutes les chaînes de télévision.

Pantorama

PIERRE CARDIN

$10 DE RABAIS

TOUTE NOTRE COLLECTION DE JEANS "PIERRE CARDIN" AU PRIX REGULIER
DERNIERE MODE POUR LUI!!!

JEANIUS

$10 DE RABAIS

TOUTE NOTRE COLLECTION DE JEANS "JEANIUS" AU PRIX REGULIER
DERNIERE COUPE POUR ELLE!!!

20% DE RABAIS sur toute notre collection de jeans ROBERTO pour enfants garçons et filles

— La toute dernière mode!!!
TOUTE NOTRE NOUVELLE COLLECTION "AUTOMNE-HIVER 83"
— CHANDAILS
— CHEMISES
— COTON OUATÉ
— BLOUSES
— POUR ELLE ET LUI
20% DE RABAIS

(Valide jusqu'au 26 novembre 1983)

PLACE CENTRE-VILLE / PLACE DU ROYAUME

AUJOURD'HUI JUSQU'A SAMEDI

LES MAITRES TAILLEURS Laflamme

Solde AVANT RENOVATION

EPARGNEZ $15
Pyjama
100% acrylique. JIM
Couleurs nouvelles. P.M.G. XG.
Ord.: $55.00
SPECIAL:
$40

EPARGNEZ $12
Pantalons
de velours extensibles
RIVIERA. Coton, polyester et lycra.
Ord.: $60.00
POUR:
$48

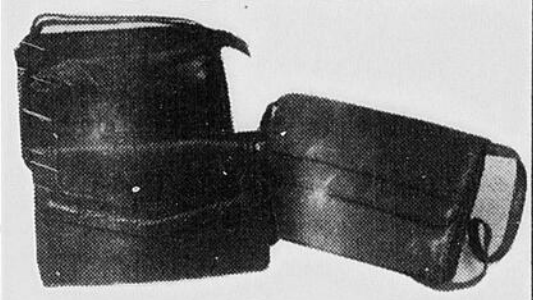
NOUVEAUX COMPLETS
Tous faits. Coupe ajustée. Modèle 1984. Rayés ou unis. Sabrill. Pointures: 36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46. Régulier, court ou long.
Ord.: $389.00
SPECIAL:
$199

EPARGNEZ $100
Complets sur mesures 2 pièces
Ord.: $389.00 — POUR:
$289
Choix de tissus rayés et unis.
LIVRAISON: 3 SEMAINES.

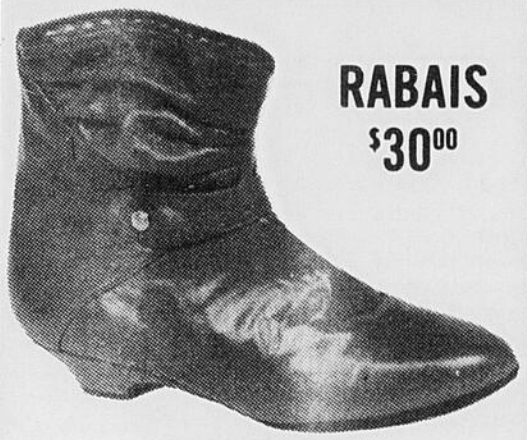
CARTES VISA, MASTER CARD, AMERICAN EXPRESS
Laflamme maitres tailleurs
317, Racine (dans la côte) 549-2255

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

BOURSES



Choix de 3 modèles. Couleurs: gris et taupe.
$12.00



RABAIS $30.00

BOTTES
Pour dames ou adolescentes, doublées, couleur: taupe.
Valeur $75.00
$45.00



BOTTES
Pour enfants. Pieds en caoutchouc, tige en cuir, feutre intérieur. Pointures: 7 à 13.
$15.00

Rodrigue le bottier enr.
Rodrigue Tremblay, prop.
Orthesiste diplômé
337 Est, Racine, Chicoutimi, P.Q., G7H 1S8
Tel. res. 549-1047 CHAUSSURES
Tel. mag. 543-8538 HOMMES-DAMES-ENFANTS

La revue "Nouvelle femme" manque vraiment son coup



Christiane Laforge

CHICOUTIMI — La prolifération des nouvelles revues est étonnante. Certaines ont la vie courte, d'autres survivent longtemps. Quelle sera la destinée de "Nouvelle femme" dont le numéro un vient d'aboutir sur notre bureau pour notre plus grande déception?

Dans le communiqué de presse présentant cette revue destinée à la femme d'aujourd'hui, on peut lire ce qui suit: "Bien au fait que la femme moderne a des exigences à satisfaire mais aussi des échéances à faire face."

Que trouvons-nous donc pour la femme "moderne" dans cette revue. En page 4 le courrier des coeurs fragiles. Et comment qu'ils le sont! Lisez plutôt le début et la fin d'une confidence: "J'ai un emploi qui me satisfait. Je suis en santé. J'ai un ami et je l'aime beaucoup." Son problème: l'idée que la mort existe. Aussi, conclut-elle sa lettre en écrivant: "Je suis seule et désorientée." Mais il y a pire. Elle est l'amie d'un homme divorcé; celui-ci va voir ses enfants deux fois par semaine, quelques fois le dimanche, est restée en bons termes avec la mère de ses enfants et s'entend très bien avec ses anciens beaux-parents (les grands-parents de ses enfants). "Je pense que tout ceci est vraiment anormal", déclare la dame. Vite monsieur, lisez l'opinion qu'elle a de vous et sauvez-vous.

Suit un petit test pour évaluer votre degré de jalousie, une page sur les petites manies en amour, un reportage sur le viol (des conseils pas trop mauvais) qui se termine par la publicité sur une alarme sonore que vous pouvez acheter par la poste.

Page 14, un texte sur les joies et vicissitudes du mariage où il est question de "ces femmes autonomes", qui cherchent un mari sans vouloir le trouver. L'auteur conclut qu'il faut se marier comme on fait un acte de foi: beaucoup de risques et pas de garantie!

Et si cela ne va pas, il y a, en page 17, des conseils sur la manière de se défouler. Efficace? Justement une jeune fille bien gentille souffrait de migraine. Le psychiâtre a tout remis en ordre. "A sa deuxième visite, les maux de tête avaient disparu, mais la jeune fille s'était découvert un complexe de culpabilité; elle était enragée contre sa mère et furieuse autant que terrorisée par la domination de son père.

Vous voulez savoir pourquoi Jocelyne porte des verres de contact? C'est pour ne plus confondre un poteau avec un homme dans une soirée dansante. Une entrée en matière qui ne se veut même pas drôle pour traiter d'un sujet pourtant intéressant.

Et la cerise sur le gâteau, c'est l'opinion d'un homme qui nous apprend qu'il n'y a rien de plus facile pour une femme que d'inviter un homme à sortir, à condition de ne pas le faire trop directement. Il faut s'arranger pour "insérer" l'invitation dans la conversation de façon à ce qu'elle n'en ait pas l'air tout en ne laissant aucun doute.

Surtout, ne pas lui demander de sortir avec vous devant d'autres personnes; cela peut l'influencer (orgueil oblige) à vous donner une réponse négative. Et ne suggérez rien de trop élaboré comme un dîner, un film ou la discothèque: "Un rendez-vous matinal sur le quai d'un port pour admirer un navire qui entre en rade, ou un après-midi pour contempler les fruits et légumes à un marché rural. "C'est peu coûteux, paraît-il, et confortable!

Bien sûr, j'y ai trouvé quelque chose de positif dans cette revue. Page 7, la publicité d'une maison de distribution qui nous propose quelques livres vraiment destinés à la femme "moderne": L'Histoire des femmes du Québec", "Les Thérapies au féminin."

Une revue qui compte déjà un numéro de trop.



Sylvie Tremblay a bien changé

MONTREAL (PC) — Sylvie Tremblay a bien changé. Adorée par les gens des médias, chouchoutée par son petit monde qui lui faisant de beaux succès dans les petites boîtes, elle fonctionnait tant bien que mal à l'intérieur d'une confortable marginalité. Et voilà que la coquille éclate.

Une succession d'événements heureux, spectaculaires. Une des meilleures foules de la saison au Club Soda, le printemps dernier, un premier album particulièrement réussi (4,000 copies dans son cas, c'est étonnant) et maintenant la grande salle du théâtre Outremont où elle présentera un spectacle important les 25 et 26 novembre prochains.

Sylvie a bien changé parce qu'elle a finalement accepté de composer avec la grosse machine du spectacle. Des petites concessions au niveau des arrangements, au niveau d'une planification à long terme qui lui laissera beaucoup moins de liberté dans les mois et peut-être les années à venir. Après le spectacle par exemple, c'est la tournée de janvier à mars au Québec et en Ontario, un prochain disque, l'Europe dans la tête et le circuit des journalistes, postes de radio etc...

"Mais jamais de concession au niveau de l'honnêteté, me dit-elle avant de courir à une répétition. Au fond, c'est dur à accepter que ça marche parce qu'on ne peut plus revenir en arrière. Mais toutes ces concessions, cette nouvelle façon de vivre, c'est pas si grave. J'ai déjà lutté sans savoir vraiment comme ça se passait dans cette industrie. Ce n'est pas aussi simple que j'imaginais".

CE SOIR ET JUSQU'A DIMANCHE
LES DEESSES DE L'AMOUR
LE SUMMUM DE L'EROTISME



SPECIAL CETTE SEMAINE
2 danseurs plus 9 jolies danseuses qui peuvent danser à votre table
N'oubliez pas de 12h00 à 19h00
GROSSE BIERE plus le fameux 5 à 7 au Saloon

LAURENTIEN SUPER CLUB
330, Jacques-Cartier est. Entrée gratuite Réservations: 543-4980

Vente hors saison
Profiter de notre grande liquidation d'inventaire juste avant les Fêtes.

Planche à voile
Neuve ou usagée.
A PARTIR DE:
$499

Tout notre équipement (voile, habit, etc...)
RABAIS DE
40 A 50%

La Brise ENR.
1095, boul. Talbot,
Chicoutimi
Tél.: 696-2018
(Face au Montagnais)
HEURES D'OUVERTURE:
Jeudi et vendredi
de 12h00 à 21h00
Samedi
de 9h00 à 17h00

LES JOURS D'ÉCONOMIE

DU 23 AU 26 NOVEMBRE 1983

ECONOMIES DE 20 à 50%

La Maison du tissu **Bouclair**

326, RUE DES SAGUENEENS - 549-3535



LAINAGES - LAINAGES - LAINAGES - LAINAGES - LAINAGES - LAINAGES - LAINAGES

LAINAGE À MANTEAU 150 cm

Choix de carreaux, ton sur ton, teintes pastel et foncées, bouclés, unis, chaud lainage confortable. Idéal aussi pour couverture.

PRIX BOUCLAIR 9.99 le mètre — 50% — 4.99 le mètre

Tissu de largeur 150 cm

CHAUD TISSU D'ASPECT LAINE

Très grand choix de motifs rayés, uni ou tweed, dans les teintes à la mode: gris, marine, blanc, etc. Idéal pour jupes, ensembles, etc.

Prix ord.: $9.99 le mètre — 33 1/3% — $6.66 le mètre

Fin lainage rayé

SEVILLE 150 cm

Belle importation, très beau choix de teintes mode, finement rayé, uni, marine, gris, costumes, pantalons et autres, 70% laine, 30% polyester.

PRIX BOUCLAIR: $17.99 LE METRE

25% — 13.49 le mètre

COTONS - COTONS - COTONS - COTONS - COTONS - COTONS - COTONS - COTONS - COTONS -

NOUVEAUTE 1983-84

COTON IMPRIME
Capucine 115 cm

Coton imprimé à rayures où à carreaux sur fond gris, turquoise, marine ou bourgogne. Pour des tenues confortables et décontractées. 100% coton, lavable à la machine.

Prix or.: $6.99 le mètre — 50% — $3.49 le mètre

NOUVEAUTE 1983-84

COTON IMPRIME
Venise 115 cm

Une belle variété de teintes et motifs pouvant satisfaire la plus exigente. Petits imprimés tête de violon, géométriques, à rayures, carreaux et autres. Pour une jolie robe, blouse ou jupe... 50% polyester, 50% coton. Lavable à la machine.

Prix or.: $5.99 le mètre — 50% — $2.99 le mètre

Tissu de largeur 115 cm

COTON AUTOMNAL
"Prima" Imprimé

De belles teintes d'automne, de petits motifs floraux, des rayures, des carreaux et autres dans des teintes à la mode. 50% polyester et 50% rayonne.

Prix or.: $5.99 le mètre — 50% — $2.99 le mètre

CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS - CHALLIS

CHARME DE L'OUEST
115 cm

A carreaux et rayures. Léger et confortable, 65% polyester, 35% coton.

Prix or.: $6.99 le mètre — 50% — $3.49 le mètre

NOUVEAUTE AUTOMNE/HIVER 1983-84

CHALLIS
Tyffany 115 cm

A la fine pointe de la mode, grande variété d'imprimés, tels que pied de poule, style anglais, à rayures, petits motifs géométriques, et autres, sur fond turquoise, bleu royal, gris soutenu, noir, fuschsia. Pour robes, blouses, jupes.

Prix or.: $6.99 le mètre — 50% — $3.49 le mètre

CHALLIS D'OR
115 cm

Elégant tissu uni, enjolivé de rayres dorées sur fond noir, bleu royal, beige, vert forêt ou bourgogne. Pour chemisiers, robes, jupes, etc.

Prix or.: $5.99 le mètre — 50% — $2.49 le mètre

SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIREE - SOIRE

A MOTIF MODE

SOIE DE POLYESTER "Image" 115 cm

Tissu léger aux imprimés mode, des carreaux, des rayures, formes géométriques au pied-de-poule, dans de belles couleurs automnales. Pour la confection de robes, blouses, écharpes ou autres. 100% polyester.

Prix ord.: $7.99 le mètre — 50% SPECIAL D'AUTOMNE — $3.99 le mètre

SIMONE

PONGE DE POLYESTER
Largeur 115 cm

Pour la confection d'une superbe blouse ou robe, riche tissu aux teintes chaudes telles: bourgogne, fuchsia, tourquoise et autres, choix de petits carreaux ou à pois, 100% polyester.

Prix ord.: $9.99 le mètre — 50% SPECIAL D'AUTOMNE — $4.99 le mètre

SOIE DE POLYESTER

CREPE GEORGETTE
Silhouette 115 cm

100% polyester. Magnifique tissu pour une élégante robe de soirée ou blouse vaporeuse. Grand choix de teintes mode, unies ou à rayures.

Prix ord.: $9.99 le mètre — 50% SPECIAL D'AUTOMNE — $4.99 le mètre

VELOURS - VELOURS - VELOURS - VELOURS - VELOURS -

VELOURS COTELE FIN 90 cm

Un velours de coton uni très résistant, offert dans une vaste gamme de teintes automnales: rouge, bourgogne, beige, vert, bleu royal. Pour la confection de jupes, pantalons ou vêtements d'enfants. lavable à la machine.

30% — SPECIAL D'AUTOMNE — $3.49 le mètre

VELOURS UNI

VELVEETEN
115 cm

Chic velours uni, 100% coton, disponible en rouge clair, bourgogne, bleu royal, noir, pour jupes, jumper, pantalon.

Prix ord.: $8.99 le mètre — 33 1/3% — $5.95 le mètre

NOUVEAUTE

VELOURS COTELE FIN
115 cm

Très beau velours côtelé, offert dans un vaste choix de teintes mode. Pour la confection de jupes, ensembles sport, pantalons.

Prix ord.: $5.99 le mètre — 20% — $4.79

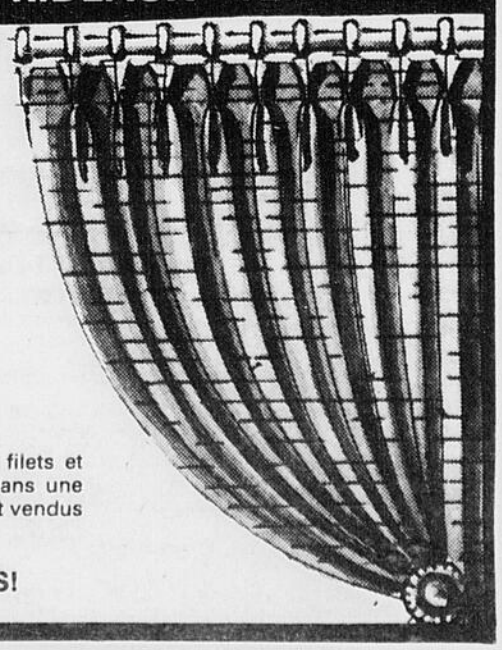
RIDEAUX - TENTURES - RIDEAUX - TENTURES

Rayon des draperies et tissus de recouvrement tous nos rideaux et tentures sont réduits de:

20%

et sur commande

Un vaste choix de dentelles, voilages, tergals, filets et tentures de grande qualité vous sont offerts dans une multitude de couleurs, disponibles en magasin et vendus au mètre. Ainsi que nos tissus à recouvrement.



SERVICE ET SATISFACTION ASSURES!

La marchandise peut différer de l'illustration

Votre horaire télé

Mercredi,
23 novembre

7h00

WPTZ — TODAY.

WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

7h15

CFER — DESSINS ANIMES.

7h30

CFER — BONJOUR 7H30.

8h20

CJPM — BIEN L'BONJOUR.

8h25

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

8h30

CJPM — GRONIGO & CIE.

CFER — DANSE AEROBIQUE.

CBJET — GOOD MORNING.

8h35

CKRS — FARIBOLES.

8h45

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

9h00

CJPM - CFER — PREMIERE HEURE.

CKRS — AVIS DE RECHERCHE.

CBJET — WOK WITH YAN.

CFCF — MORNING EXERCICES.

WPTZ — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE. Charles rencontre son ancien voisin du Kansas et Caroline se met dans la tête de lui faire épouser une veuve.

WVNY — I LOVE LUCY. Les Ricardo et les Mertz doivent participer à une représentation donnée par la classe de maternelle du jeune Ricky.

9h05

CBFT — FARIBOLES.

9h30

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — QUEBEC SCHOOL TELECASTS.

CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW.

TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.

WVNY — THE HONEYMOONERS.

9h45

CKRS - CBFT — LES 100 TOURS DE CENTOUR.

9h50

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

10h00

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CFCF — GUEST WHAT.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

WPTZ — DIFF'RENT STROKES. Arnold et Dudley veulent se débarrasser de leur professeur suppléant, mais ils ignorent qu'ils risquent de ruiner sa carrière par leurs actions.

WVNY — THE DICK VAN DYKE SHOW. Laura montre quelques signes de jalousie alors que Rob passe quelques soirées à travailler en compagnie d'une séduisante actrice.

10h30

CJPM — DANIEL BOONE.

CFER — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. Dernière de deux parties. — Charles s'apprête à séparer les trois orphelins à contrecoeur mais le bourru Edwards lui réserve une surprise.

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — RHODA. Lorsque Brenda rejette sa demande en mariage, Lenny laisse tomber son emploi et sombre dans la dépression.

TVFQ — ATOUT COEUR.

WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

WVNY — BEWITCHED. Alors qu'elle garde les enfants, Serena décide de donner une pilule de jeunesse à Larry, le patron de Darrin.

10h45

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

11h00

CKRS — CHER ONCLE BILL.

CBFT — ZIG ZAG. "La gastronomie". Deuxième de trois parties. "La décoration intérieure". Deuxième de trois parties. "Les souliers". Deuxième de trois parties.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — WHAT'S COOKING. Des aubergines au cari; un plat de pommes de terre et de choux. Inv.: Rose Murray.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — BENSON. Kraus reçoit la visite de son correspondant, un criminel qui vient tout juste d'être libéré.

11h30

CJPM - CFER — CAPITAINE COSMOS.

CKRS — GEMS DU MIDI.

CBFT — UN ANIMAL, DES ANIMAUX.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

WPTZ — DREAM HOUSE.

WVNY — LOVING.

12h00

CJPM - CFER — MIDI-PILE.

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — PREMIERE EDITION.

CBJET — THE MIDDAY NEWS.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WPTZ — BULLWINKLE SHOW.

WVNY — FAMILY FEUD.

12h10

CBJET — MIDDAY.

12h20

CKRS - CBFT — TELEX ARTS.

12h30

CJPM - CFER — ENTRE NOUS. "Décoration". "Pages féminines". "Question de sous". "La santé".

CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.

CBJET — HAPPY DAYS. Potsie décroche un emploi comme chanteur dans un restaurant chic.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — J'AI UN SECRET.

WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.

WVNY — RYAN'S HOPE.

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.

CFCF — THE DON HARRON SHOW.

TVFQ — THE DANSANT.

WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h30

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

13h35

TVFQ — INSTRUMENTS ANCIENS.

14h00

CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Un parfum d'amour" (5) — It. 1973. Comédie de moeurs de P. Cavara avec Turi Ferro, Agostina Belli et Marc Porel. — Un industriel sicilien remarié à une jolie femme s'inquiète des rumeurs qui courent sur la virilité de son fils. — Situations outrées. Plaisanteries grossières. Mise en scène assez vive. Interprétation valable. (2h).

CBJET — TAKE 30.

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.

TVFQ — L'AVENTURE DE LA LUMIERE: L'IMPRESSIONNISME.

WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE. Avec un groupe de Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

CBJET — CORONATION STREET.

R.-Q. — LE QUEBEC AU PLURIEL. "Pour l'amour du sel".

15h00

CBJET — MINDER. Au cours d'une excursion au bord de la mer avec Arthur, Terry doit s'occuper d'un cheval de course.

CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.

R.-Q. — LE QUEBEC AU PLURIEL.

TVFQ — LES MERCREDIS DE L'INFORMATION.

WPTZ — BUGS, PORKY, SCOOBY DOO & THE SUPERFRIENDS GANG.

15h30

R.-Q. — LES TRAVAILLANTS. "Se syndiquer, c'est pas des farces", avec Roger LeBel, Jean-Pierre Cartier et Louise Dufresne. — Quelques étapes de l'histoire de la syndicalisation au Québec. REPRISE.

16h00

CJPM — L'ANIMATHEQUE.

CFER — GRONIGO & CIE.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF.

CFCF — SOAP. Jessica choisit entre Chester et le détective Donohue. Danny est retenu prisonnier par les meurtriers d'Elaine. Jodie repousse les avances de sa compagne de chambre. Burt se réveille à bord d'un vaisseau spatial.

R.-Q. — RETRAITE-ACTION.

WVNY — THE FLINTSTONES.

16h15

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

16h30

CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE.

CFER — DANIEL BOONE. Grâce à Jonny Appleseed que Boone et Israël ont rencontré dans les bois, une guerre avec les Indiens est évitée de justesse.

CKRS - CBFT — AU JEU.

CBJET — GOING GREAT. Chris apprend à conduire une automobile de course; une fille de 16 ans qui désire être Miss Olympia; un cours pour enseigner aux jeunes garçons à prendre soin des nouveaux-nés; une jeune fille exécute une danse du sabre.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.

R.-Q. — ACTION.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WPTZ — LOVE CONNECTIONS.

WVNY — GILLIGAN'S ISLAND. Les problèmes commencent pour les naufragés lorsque Gilligan découvre une boîte renfermant des légumes radioactifs.

16h37

CFCF — FAMILY FEUD.

17h00

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "La grande course" (The Great Race) (2e partie) (3) — E.-U. 1965. Comédie de B. Edwards avec Jack Lemmon, Natalie Wood et Tony Curtis. — Les aventures abracadabrantes de deux rivaux dans une course d'automobiles au début du siècle. — Pot-pourri de gags et de séquences comiques dans le style de l'époque du cinéma-muet. Bons trucages. Personnages pittoresques. — E. (2h).

CBFT — GRIZZLY ADAMS. Un volcan fait irruption et Adams risque sa vie pour mettre en sécurité les animaux situés à proximité du cratère.

CBJET — COMING ATTRACTIONS.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

R.-Q. — LA PERIODE DE QUESTIONS.

TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.

WPTZ — THE PEOPLE'S COURT.

WVNY — HAPPY DAYS. La bande concentre ses forces pour arrêter la construction d'une autoroute qui menace "Inspiration Point".

17h20

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

17h30

CJPM - CFER — TOUT UN MONDE.

CBJET — THREE'S COMPANY. En l'absence de M. Roper, Janet va tenir compagnie à Mme Roper, mais elle s'inquiète à l'idée que Jack et Chrissy vont passer la nuit seuls dans l'appartement.

WPTZ — ENTERTAINMENT TONIGHT.

WVNY — WKRP IN CINCINNATI. Momma Carlson insiste pour qu'on laisse son impossible petit-fils circuler librement dans la station.

18h00

CJPM — MONT STE-CLAIRE.

CFER — AUJOURD'HUI 18H.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — ATOUT COEUR. Inv.: Nana Mouskouri et Dick Rivers.

WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.

18h30

CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

R.-Q. — TELESERVICE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

19h00

CJPM - CFER — GALAXIE.

CKRS - CBFT — DU TAC AU TAC. "Un sous-sol achalandé", avec Michel Forget, Roger LeBel, Jean-Pierre Chartrand, Anouk Simard et Normand Chouinard. — Pendant que Thérèse s'apprête à recevoir un groupe de femmes pour une démonstration d'ustensiles, Mario organise une conférence de presse chez lui. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. Jenny Piccalo voit un de ses rêves se réaliser lorsque, par erreur, elle devient la femme de Fonzie.

CFCF — M*A*S*H. Hawkeye aide un caporal à épouser une jeune Coréenne lorsqu'il apprend que le couple a déjà un enfant.

R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE. "Les stages emploi-formation". — Reportage sur les débouchés proposés aux jeunes de 16-25 ans. Inv.: Marcel Rigout.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — CHARLIE'S ANGELS. Les guichets libre-service de douze banques sont dévalisés par l'homme qui a mis au point ces appareils.

19h29

CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

19h30

CJPM - CFER — MINI-SERIES. "Une chronique des années 30". Cinquième de sept parties avec Michael Nouri, Brian Benben et Joe Penny. — Schultz et "Mad Dog" continuent de se faire la guerre. Un agent fédéral essaie de convaincre l'organisateur en chef du "crime organisé" et l'ex-petite amie de Luciano de se venger de Lucy.

CKRS - CBFT — LE TEMPS D'UNE PAIX. Avec Nicole Leblanc, Pierre Dufresne, Gérard Poirier, Andrée Lachapelle et Katherine Mousseau. — Valérien n'est pas rentré de Québec, ce qui rend Rose-Anna de mauvaise humeur. Joseph-Arthur craint que Zidore jette un doute sur l'âge réel de mémère Bouchard. Zidore s'inquiète de l'absence de Valérien. Le notaire Cyprien Fournier accepte de faire des recherches pour établir l'âge indiscutable de mémère.

CBJET — STEPPIN' OUT.

CFCF — McGOWAN'S WORLD. Interview avec l'actrice canadienne Melody Anderson qui joue dans "Manimal"; rencontre avec le joueur de tennis Kevin Curren; quelques gadgets électroniques.

R.-Q. — NORD-SUD.

WPTZ — M*A*S*H. L'unité 4077 sert de champ de bataille à deux agents secrets.

20h00

CKRS — DROLE DE VIE.

CBFT — COUP D'OEIL.

CBJET — THE NATURE OF THINGS. "Moon". — La signification de la Lune dans l'histoire de l'homme et les plus récentes découvertes sur le système solaire et la Terre grâce aux rocs lunaires. "Iron Age Village". — La découverte d'un village de l'âge de fer. "Salamanders". — L'anatomie des salamandres.

CFCF — HOTEL. "Faith, Hope and Charity", avec James Brolin, Anne Baxter, Nathan Cook, Carol Lynley et Barbara Parkins. — Par son style de vie, une dramaturge gâte ses retrouvailles avec une ancienne compagne de classe. Un jeune homme est accusé du vol d'une montre que lui a donné une femme. Dave consacre toutes ses énergies à étudier en vue d'un examen et est victime d'épuisement.

R.-Q. — AGORA.

TVFQ — J'AI UN SECRET.

WPTZ — PROFESSOR HOPE'S THANKSGIVING CAMPUS COMEDY CAPER. Spectacle de variétés enregistré dans sept universités américaines. Inv.: Morgan Fairchild, Eddie Rabbitt, Vanessa Williams, Dionne Warwick, Irene Cara, Bonnie Tyler et Taco. (2h).

WVNY — THE FALL GUY. Avec Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, Leigh McCloskey et Ray Stevens. — Colt se rend à Nashville pour tenter de retrouver le fils d'un vieil ami mêlé à une histoire de meurtre et de disques pirates.

20h30

CKRS - CBFT — VIVRE A TROIS. Avec John Ritter, Joyce DeWitt, Suzanne Somers, Don Knotts et Keene Curtis. — Chrissy se blesse à la tête et est envoyée de toute urgence à l'hôpital.

TVFQ — THE DANSANT. Anim.: Jacques Martin. Inv.: Charles Level, Nelly Gustin, Francine Bell, Julie Bataille et G.G. Junior.

21h00

CKRS - CBFT — LA TAUPE. Première de six parties avec Alec Guinness, Alexander Knox, Ian Bannen, Michael Jayston et Ian Richardson. — Convaincu qu'un agent double opère depuis longtemps au sein des services secrets britanniques, Control charge Jim Prideaux d'une mission en Tchécoslovaquie où il doit rencontrer le général Stevcek qui connaît l'identité de cet agent.

CBJET — MARKET PLACE. Les différents genres de spéculations boursières; les restaurants qui ne servent pas ce qu'ils annoncent sur leurs menus; des conseils pour l'achat d'un ordinateur personnel.

CFCF — WEDNESDAY MOVIE. "Tarzan, the Ape-Man" (6) — E.-U. 1981. Aventures de J. Derek avec Bo Derek, Richard Harris et Miles O'Keefe. — Au cours d'une expédition dans une région inexplorée d'Afrique, une jeune femme aventureuse rencontre un homme-singe. (2h).

WVNY — DYNASTY. "Dex", avec John Forsythe, Joan Collins, John James, Gordon Thomson et Michael Nader. — Trahie par Adam, Alexis est obligée d'accepter l'offre que lui fait Jeff. Un nouveau venu, Dex Dexter, remplace son père malade au conseil d'administration de Denver-Carrington. Alexis se rend au Montana pour en savoir plus sur la véritable identité d'Adam.

21h05

TVFQ — BUNKER BOULEVARD. Les multiples métamorphoses des bunkers.

21h30

CJPM - CFER — MICHEL JASMIN.

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE.

TVFQ — L'AVENTURE DE LA LUMIERE: L'IMPRESSIONNISME. "Claude Monet: le miroir et la transparence". — Pour capter la lumière et l'étudier, Monet décide de peindre le même sujet aux différentes heures du jour. Cela nous vaut ses célèbres séries, les Meules, les Peupliers et les Nunphéas.

22h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — THE NATIONAL.

WPTZ — ST. ELSEWHERE. "A Wing and a Prayer", avec William Daniels, Ed Begley jr, Norman Lloyd, Cory Yothers et Jane Wyatt. — Craig et Ehrlich comparent leurs talents de cuisiniers lorsqu'ils préparent le repas de l'Action de grâce pour le personnel. A cause de sa maladie, Auschlander songe au suicide, mais la lutte qu'il mène pour sauver un garçon lui redonne goût à la vie.

WVNY — HOTEL.

22h22

CBJET — THE JOURNAL.

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

TVFQ — LES JOURS DE NOTRE VIE.

22h50

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

22h55

CKRS - CBFT — LA METEO.

23h00

CJPM - CFER — SPORTS.

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF - WPTZ — NEWS.

R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE.

WVNY — NEWS CENTER 22.

23h05

CBJET — NEWSWATCH.

23h10

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — TELEX ARTS.

23h15

CJPM — TOUR D'HORIZON.

CFER — LA COULEUR DU TEMPS.

CBFT — REFLETS D'UN PAYS. "Au sud du nord". — Un documentaire sur le Nord-Est albertain et la vie sur les rives du lac Athabasca et en particulier au fort Chipewyan.

23h20

CKRS — LE PRISONNIER.

23h21

CFCF — PULSE.

23h25

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

23h27

CBJET — BARNEY MILLER. Le poste de police est saccagé et les enquêteurs doivent trouver les responsables.

23h30

CJPM - CFER — MANNIX. Répondant à un appel à l'aide d'un vieil ami, Mannix se rend dans une petite ville où il devient la victime du shérif qui l'accuse de meurtre.

R.-Q. — TELESERVICE.

WPTZ — THE TONIGHT SHOW. Anim.: Johnny Carson. Inv.: Lionel Richie.

WVNY — THE BENNY HILL SHOW. Benny se fait chef des pompiers, entraîne les "Hill's Angels" et se fait l'animateur d'une émission sur les arts.

23h40

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h57

CBJET — CBC LATE NIGHT. "The Charge of the Light Brigade" (3) — G.-B. 1968. Drame de guerre de T. Richardson avec Trevor Howard, David Hummings et John Gielgud. — Les circonstances entourant le massacre d'un régiment anglais pendant la guerre de Crimée. — Vision critique de l'époque victorienne. (2h35 appr.).

00h00

CFCF — CINEMA 12. "The Salzburg Connection" (5) — E.-U. 1972. Drame d'espionnage de L. Johnson avec Barry Newman, Anna Karina et Karen Jensen. — La découverte au fond d'un lac en Autriche de documents nazis fait s'agiter des agents secrets de divers pays. — Intrigue confuse et plutôt ennuyeuse. Contexte pittoresque. Scènes de poursuite réussies. Comédiens peu à leur aise. (1h50 appr.).

WVNY — 700 CLUB.

00h15

CKRS - CBFT — CINEMA. "Les chiens de printemps" (4) — Suéd. 1979. Drame psychologique réalisé et interprété par Erland Josephson avec Bibi Andersson et Solveig Ternstrom. — Une femme s'en va rejoindre son amant, un musicien qui s'est isolé à la campagne. — Exercice de déchirements intimistes. Traitement intelligent mais verbeux. Mise en scène soignée. Interprétation subtile. (85 min. appr.).

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.

1h50

CFCF — THE WAYNE THOMAS COMEDY SHOW.

Faites votre choix...

Expositions

Walter Curtin, photographe, sur le thème "Musiciens de notre pays", dans le hall de l'entrée de la salle François-Brassard de Jonquière, jusqu'au 25 novembre.

"Musée du Fjord", oeuvres destinées à la vente à l'encan, exposées jusqu'au 26 novembre, au Centre communautaire de La Baie.

"Exposition d'artisanat", présentée par l'AFEAS à la salle communautaire de l'église Saint-Joachim de Chicoutimi, le 26 novembre, de 13h00 à 22h00, et le 27 novembre, de 10h00 à 22h00.

Denis Morissette expose ses photos anamorphiques à la galerie Séquence, au Centre national d'exposition de Jonquière, jusqu'au 27 novembre.

"Le Saguenay, rivière légendaire" au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à Chicoutimi, jusqu'au 27 novembre.

"L'équipe des Quatre Saisons", un nouveau groupe de trois peintres (Togram, Nilda Marenge Blackburn et Rolande Baribo) exposent au Centre préparatoire à l'emploi pour la femme, à Chicoutimi, du 29 novembre au 2 décembre.

Benoît Savard à la galerie Le Collectionneur de Jonquière, jusqu'au 3 décembre.

Yolande Landry et Lucette Girard exposent leurs aquarelles à la salle Les Catacombes du Centre socio-culturel de Chicoutimi, jusqu'au 4 décembre.

Suzie Laflamme expose à la caisse populaire de Kénogami, jusqu'au 5 décembre.

"Peintres de la région et du Québec", à l'Hôtel Jean Dequen, jusqu'au 10 décembre.

Léopold Tremblé à la galerie La Corniche de Chicoutimi, jusqu'au 10 décembre.

Yvonne Gagnon-Tremblay expose au Centre national d'exposition de Jonquière, jusqu'au 11 décembre.



Johanne Perron

"Visage de mon pays", soixante peintres canadiens, au Musée du fjord de La Baie, jusqu'au 11 décembre.

"Dessin au pluriel", exposition itinéraire du Musée du Québec au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, jusqu'au 14 décembre.

Jean-Pierre Séquin à la salle Le Parlo-art du Centre socio-culturel de Chicoutimi, jusqu'au 17 décembre. L'exposition débutera le 24 novembre.

Lise Lévesque à la salle Le Couloir-expo du Centre socio-culturel de Chicoutimi, jusqu'au 18 décembre. L'exposition débutera le 24 novembre.

Gaston Bernier expose à la bibliothèque municipale de Roberval, jusqu'au 31 décembre.

Le Club photo JAK expose au salon Mistassini du Manoir du Saguenay, du 25 novembre, à 20h00, au 27 novembre, à 18h00.

Lise Fortin, céramiste et potière, expose à la caisse populaire de Dolbeau, jusqu'au 25 novembre.

Spectacles

"La céleste bicyclette", par Clermont Bouchard, à la Tourelle du cégep d'Alma, les 23 et 24 novembre, à 21h00.

Les Jeunesses musicales du Canada, avec Markham et Broadway, à l'auditorium Beauchamp de Chicoutimi, le 23 novembre, à 20h30, et au Centre culturel de Jonquière, le jeudi 24 novembre, à 20h30.

L'Artillerie royale canadienne, à l'auditorium de la Cité étudiante de Roberval, le 23 novembre à 20h00, à l'auditorium de l'école polyvalente de Jonquière, le 24 novembre à 20h00, et à l'auditorium de l'école Lafontaine, le 25 novembre à 20h00.

"Les concerts du conservatoire", le jeudi 24 novembre à 20h30, à Chicoutimi, avec Hélène Collerette, violoniste, Nathalie Tremblay, saxophoniste, Eric Soucy, altiste, Sonia Simard, pianiste, et Suzanne Tremblay, clarinettiste.

"Le rendez-vous musical" avec des élèves de l'Ecole de musique et solfège de Chicoutimi, au Centre socio-culturel de Chicoutimi, le 24 novembre à 19h30.

"Dis-moi-le si j'dérange", avec Juliette Huot, texte de Janette Bertrand, le 25 novembre à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, à 21h00, et le 28 novembre à la salle François-Bilodeau de Roberval, à 20h30.

"Souffrances", avec André Morency, le 26 novembre, à la salle François-Brassard de Jonquière.

Johanne Perron, violoncelliste, et Louise Forand-Samson, pianiste, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le 26 novembre à 20h30.

Jacques Labrecque, folkloriste, à la salle communautaire de Métabetchouan, le 30 novembre à 20h00, à la salle du conseil municipal d'Albanel, à 14h30, et à la salle polyvalente de Normandin, à 21h00 le 1er décembre, à la salle de la Bibliothèque centrale de prêt, le 2 décembre à 20h30.

Michel Langevin, guitariste, à la Tourelle du cégep d'Alma, le 29 novembre à 20h00.

Ciné-club

"Afrique tribale", avec Pierre Batigne, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le 23 novembre à 20h30.

"Le grand Albator", dessins animés pour enfants, à la salle polyvalente du Centre socio-culturel de Chicoutimi, le 26 novembre à 14h00.

"Riopelle" et "Léo Gervais, sculpteur" à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière, le 28 novembre à 20h00.

"Au clair de la lune", à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le 28 novembre à 20h00.

"Classe de 1984", en version française, les 28, 29 et 30 novembre, à la salle Vert tige de la rue Labrecque.

"Les fleurs sauvages", de Jean-Pierre Lefebvre, au ciné-club de Saint-Félicien, le 30 novembre.

L'HERMÉTIQUE
La contre-fenêtre qui a fait ses PREUVES
Conçu pour ÉLIMINER givre, condensation et garder votre CHALEUR à l'intérieur.
ESTHETIQUE
CONFORT
ECONOMIE D'ENERGIE
Appelez à frais virés 343-3018
PAR J.H. TREMBLAY & FILS LTÉE
manufacture 343-3018
715, Melançon, St-Bruno

FRANCE FILM présente
en français
Staying Alive 2e film POUR TOUS 2e sem
place du royaume 3
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545-4760
3e SEM BONHEUR D'OCCASION 2e film POUR TOUS
place du royaume 2
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545-4760
Superman 3 POUR TOUS
Aussi 2e Grand FILM
bellevue
312 bl du CENTENAIRE JONQUIERE 542-5519
place du royaume 1
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545-4760
un puceau a toute épreuve 18 ANS Adultes
+2e et 3e film
capitol
77 rue RACINE E CHICOUTIMI 543-3097
élysée
8 rue STE-FAMILLE KENOGAMI 542-5701

NOUVEAU
Orgues Hammond et pianos
Studio Willis au Complexe Gagnon Frères
400, Racine est 2ième étage
Chicoutimi - 549-8132



Yvan Lacasse

MESSAGERIE Villeneuve INC.
48, Cantin, Parc Industriel, Jonquière
Téls: 547-9919 — 547-4711
DEMENAGEMENT ET LIVRAISON GENERALE
MAINTENANT ENTREPOSAGE

On Voit ce Qu'On Aime!
CJPM TV 6
UNE CHRONIQUE DES ANNÉES 30
(THE GANGSTER CHRONICLES)
UN PORTRAIT INTIME DES TROIS HOMMES QUI SONT À L'ORIGINE DU CRIME ORGANISÉ EN AMÉRIQUE.
BEN "BUGSY" SIEGEL
CHARLIE "LUCKY" LUCIANO
MICHAEL "BRAINS" LASKER
PRÉSENTATION SPÉCIALE DE DEUX HEURES
LES MERCREDIS À 19H30
MINI SÉRIES
À L'ÉCRAN DE
On Voit ce Qu'On Aime...
CJPM TV 6
SAGUENAY LAC ST-JEAN

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE







DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope

La conjonction Mercure-Neptune vous incite à vous montrer actif et généreux. Vous aurez à coeur d'aider vos amis dans le besoin et vous trouverez l'occasion de rendre service. On vous sera reconnaissant de votre attitude généreuse. Chance avec 7 et 85.

ANNIVERSAIRES: Votre accomplissement, votre bonheur et votre équilibre mental passent par le don de vous-même à une cause généreuse.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront fantaisistes et rêveurs. Ils manqueront de sens pratique, seront des amis originaux, fidèles et généreux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Les difficultés qui s'amoncellent vous demandent d'agir énergiquement si vous attendez trop vous risquez de compromettre votre réputation. **Affection:** Faites un effort de compréhension. **Santé:** Bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Les voyages vous seront bénéfiques ainsi que toutes les affaires concernant l'étranger, mais gérez votre budget avec prudence. **Affection:** Vous serez tenté de rêver à des amours chimériques. **Santé:** Limitez vos efforts.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** L'organisation technique de votre travail est à revoir si vous voulez faire face à de nouvelles obligations. **Affection:** Vous aurez grand besoin de calme et d'affection. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Vous aurez un choix à effectuer entre les besoins matériels et votre sens de la justice qui vous incite à vous dévouer à une cause. **Affection:** Vous vous sentirez nostalgique. **Santé:** Ennuis digestifs.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Tentez de vous adapter avec plus de souplesse aux changements de situation qui surviennent, sachez profiter des circonstances. **Affection:** Vous pouvez vous appuyer sur votre partenaire. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous serez poussé vers de nouveaux combats dont vous pourrez espérer l'heureuse issue et une promotion sociale. **Affection:** Des conflits latents peuvent éclater et réclameront de la diplomatie. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Sous l'influence de vos collaborateurs, vous serez amené à donner des structures plus solides à vos activités. **Affection:** Vous pouvez vous confier en toute sincérité. **Santé:** Ménagez votre foie.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** La réalisation d'une idée qui vous tient à coeur vous obligera à faire preuve de sens pratique et d'objectivité. **Affection:** Les plaisirs du coeur seront soutenus par des échanges intellectuels. **Santé:** Bonne forme.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Le calme apparent de la situation cache une évolution des événements qui vous sera profitable si vous savez vous adapter. **Affection:** Choisissez d'être toujours sincère. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Des voies nouvelles s'offrent à vous, sachez les exploiter en vous ménageant toutefois le temps de la réflexion. **Affection:** Vous devez peut-être pour un temps renoncer à vos aspirations. **Santé:** Ne fumez pas trop.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** La tentation de brûler les étapes sera plus forte que tous les conseils que vous dispensera votre entourage. **Affection:** Votre autoritarisme risque de créer des conflits. **Santé:** Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Il vaut mieux attendre une période plus favorable pour prendre une décision importante, contentez-vous de la routine. **Affection:** Vous trouverez le réconfort dans l'amitié. **Santé:** Attention aux allergies.

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours ont pris leur essor dans un marché modéré, mardi à la Bourse de Toronto.

L'indice composé a inscrit un gain de 19.30 et marquait 2470.90 en clôture.

Quelque 8.52 millions d'actions ont changé de main, au regard de 7.3 millions le jour précédent.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

AMCA Int	31000	$23⅞	23⅝	23⅝	– ⅜
Abeford	17800	$9½	9¼	9¼	
Abeford w	3550	230	216	220	–10
Abti Prce	1255	$23	22¼	23	+1¼
Adanac M o	2200	43	43	43	– 3
Agassiz o	8800	176	172	173	– 6
Agnico E	3010	$16	15¾	15⅞	
Ahed C	5500	13	13	13	
Aiguebel o	1000	$9¾	9¾	9¾	
Albany o	4500	93	91	91	– 7
Alt Energy	16607	$18¾	18½	18¾	+ ⅜
Alt Enr A	1350	$32	31⅝	31⅞	+ ⅛
Alcan	107964	$47⅝	46¼	47½	+1⅛
Alcan w	19325	$19¼	18¼	19	+ 1
Algo Cent	208	$19¾	19¾	19¾	
Algoma St	3140	$26¼	26	26¼	+ ¼
AStel p	1700	$24¾	24¾	24¾	
Alum A	13420	$27	26½	27	
Alum B	see below				
Am Eagle o	1000	205	202	202	– 2
Am Leduc	8000	27	26½	27	+ ½
Ang UDev o	2000	102	102	102	+ 2
Anthes	1000	60	56	60	
Arbor B f	53000	$8½	8½	8½	+ ½
Argosy o	5800	28	25	25	– 1
Argus C pr	1033	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Argyll A f	1300	205	205	205	+ 5
Asamera	27500	$12⅜	12⅛	12¼	+ ⅛
Asoc Porc o	500	300	300	300	+10
Atco I f	63600	$8¾	8¾	8¾	– ¼
Atco 11½	700	$32½	32	32	– ⅝
Atl C Cop	1000	200	200	200	
Atlantis o	6700	75	75	75	
Atlas Yk o	19000	33	30½	30½	–1½
Augmitto o	6025	160	160	160	
Aur Res o	2000	66	66	66	+ 6
BC Sugar A	1850	$22	21½	21¾	+ ⅛
BGR A	29600	$6⅞	6⅞	6½	– ¼
BGR w	25600	215	196	200	–10
BP Res	1224	$22⅝	22½	22½	+ ⅛
Banister C	3100	$9	8⅝	8¾	
Bank BC	3604	$15	14½	14½	– ⅛
Bk BC 228	400	$25	25	25	– ¼
Bk BC 222	1500	$25¾	25½	25¾	+ ¼
Bank Mtl	30483	$28	27¾	27⅞	+ ¼
Bk Mtl 285	7325	$34¾	34½	34⅝	+ ⅜
Bk Mtl 250	4950	$31¾	31¼	31¾	+ ½
Bank N S	10653	$44	43¼	43¾	+ ⅝
Bankeno o	1712	425	415	415	–10
Bankeno w	19115	45	45	45	– 5
Barbcon B	400	475	475	475	
Barrick	22851	194	185	192	+ 2
Basic o f	12200	34	34	34	– ½
Bathrst p	z25	$10	10	10	
Baton A f	2900	$13½	13½	13½	
Baton B	8000	$13⅞	13⅞	13⅞	– ⅛
Bay Mills	100	$12½	12½	12½	+ ½
Baxter	7400	240	230	235	+ 5
Beauty C o	8500	250	240	250	–10
Becker B p	500	$20⅝	20⅝	20⅝	
Bell Ent	98188	$31⅜	31¼	31⅜	+ ¼
Bell C pr	300	$29¾	29¾	29¾	+ ¼
Bell 1.80	650	$23¼	23¼	23¼	
Bell 2.05	1600	$31½	31⅜	31½	+ ¼
Bell 2.70	9125	$34¼	34	34¼	+ ¼
Blkdom o	2300	240	235	235	–10
Blackwod	2600	260	250	250	–15
Blake Res o	15432	13½	13	13½	– ½
Bluesky	7347	400	395	395	– 5
Bomac A f	300	$8¾	8¾	8¾	
Bombdr A	2705	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Bonanza R	13794	335	325	330	+ 5
Bonza R w	16547	65	65	65	
Bow Valy	10050	$25⅞	25½	25¾	+ ⅛
Bow Vly 205	308	$35	35	35	+ ⅛
Bow Vly 200	see below				
Bow Vly R	800	$8½	8½	8½	+ ⅛
Bralor Res	18600	$5½	5¼	5⅜	+ ⅛
Bralor 8.75	3450	$21⅝	21¼	21¼	– ⅜
Bramalea	21400	$12¾	11½	12¾	+1½
Brscade p	7567	$41½	41¼	41½	
Brascan A	23866	$39¼	38½	39¼	+ ¼
Brscn 1981	800	$27⅝	27½	27½	
Brkwater o	7255	$8⅜	8⅛	8¼	
Brenda M	400	$15	15	15	+ ¼
Brinco	7710	295	290	290	
Brinco p	2000	450	450	450	+10
BCFP	12889	$12½	12⅜	12½	+ ¼
BC Res	35295	350	340	350	+ 5
BC Res p	2550	$30¼	30	30¼	+ ¼
BC Phone	23875	$21⅜	21⅛	21¼	
BCPh 4⅜ p	100	$45	45	45	– 1
BCPh 4.84	1740	$13½	13⅜	13⅜	– ¼
BCPh 5.15	z50	$54½	54½	54½	
BCPh 5¾ p	z10	$60½	60½	60½	
BCP 10.16 p	100	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
BCP 11.24 p	1600	$29¼	29	29	
Broulan	2000	118	118	118	+ 3
Brunswk	200	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Budd Can	100	$10½	10½	10½	
		C			
CAE	47300	$16¼	15¾	16	
CCL A	3000	$17¼	17⅛	17¼	+ ¼
CCL B f	1350	$17	16¾	17	+ ⅛
CIL	325	$28⅝	28½	28⅝	+ ⅛
CME Res o	5600	58	56	58	– 3
Cabre	4180	310	300	305	+ 5
Cad Frv	2095	$9¼	8⅞	8⅞	– ¼
Cad Frv A	12200	$8⅛	8	8⅛	
Cad Frv w	58950	330	315	325	+ 5
Calais j	8000	53	52	52	– 3
Calvert o	1500	41	41	41	
Camco Inc	37440	$10½	10⅛	10¼	+ ⅛
Camel O G	15058	200	190	190	–10
Camflo	1700	$8⅝	8⅜	8⅝	+ ¼
Camp RL	67230	$27⅞	27½	27½	+ ⅛
Camp Res	16020	$10	9¾	9¾	– ⅛
Cam Res p	2415	365	365	365	
Cam Res w	z300	½	½	½	
Campeau f	6050	$17⅞	17⅝	17¾	
Cmpeau w	2700	455	440	455	+15
CCem ex p	871	$12½	12⅜	12½	– ⅛
C Cem 6½	625	$14	14	14	
CCem 2 p	2135	$16¾	16⅝	16¾	+ ⅛
CDC f	4532	$5½	5⅛	5⅛	– ⅜
CDC pr B	2969	$96½	96	96	– ⅜
CDC 1980	70390	$13	12⅝	12⅞	– ⅛
CDC 1983	21850	$22¾	22¼	22½	+ ⅛
Can Malt	1050	$73	73	73	
C Nor West	22500	$27½	27¼	27½	+ ¾
CanP Ent	28564	$21⅜	20⅞	21⅜	+ ⅜
C Packrs	1500	$26½	26	26⅛	+ ¼
CS Pete f	5120	380	375	380	+15
Can Trust	1597	$47¾	47¼	47¼	– ½
C Trust 11	400	$24⅜	24⅜	24⅜	– ⅛
CTrust w A	2425	$25¾	25	25	– ⅝
Canadex o	10500	51	50	50	– 1
CC Man Y	600	$21	20⅞	21	
CDolar A f	200	$16¼	10¼	10¼	+ ⅛
C Formst B	1800	210	210	210	
C Found pr	1000	$10⅛	10	10	– ¼
CG Invest	1300	$34⅛	34	34⅛	+ ⅛
C Im B	154332	$32	31¾	31⅞	+ ⅛
CIBC 2.05 p	7660	$27⅜	26⅞	26⅞	– ¼
CIBC 35625	6100	$31⅞	31⅝	31⅝	– ⅛
CIBC w	800	$9¾	9¾	9¾	– ⅛
C Manoir	600	$5⅛	5	5	– ⅛
C Marconi	19300	$24¼	23¾	24	+ ⅜
CNat R	18200	100	94	94	– 1
C Nat 8.50	200	$10¼	10¼	10¼	
C Ocdental	40061	$27½	27	27¼	+ ⅛
C Ocdntl p	200	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
CP Ltd	49189	$49¾	48⅞	49¾	+ 1
CPL A p	100	$9¼	9¼	9¼	
Cdn Tire	z10	$61⅜	61⅜	61⅜	
CTire A f	10647	$60	59	59¾	+ 1
CUtil A f	12477	$14½	14¼	14½	+ ⅛
C Util B	460	$14½	14⅜	14⅜	– ⅛
CU 10¼	z25	$28	28	28	
C Util 9.24	200	$26	25¾	25¾	– ¼
CUtil 2nd D	1100	$28	27½	27½	– ⅜
CUtil 2nd E	1700	$27½	27	27½	+ ½
CUtil 2nd F	1000	$31⅜	31¼	31⅜	
CUtil 2nd G	650	$32	31½	32	+ ⅜
CUtil 2nd H	13200	$23¼	23	23	– ⅛
CWN 5½ p	200	$11⅜	11⅜	11⅜	– ⅛
C Wrld	100	$6	6	6	
Cnamax o	14950	$7¼	6½	7¼	+ ⅛
Canbra	300	$8	8	8	
Canfor	9100	$23½	23¼	23½	+ ¼
Canray o	1000	37	37	37	– 2
Canron A	3900	$13⅞	13¾	13¾	– ¼
Canuc o	800	57	57	57	
Cnwst Fin p	300	$26⅛	26⅛	26⅛	
Cara	1400	$11	10¾	10¾	+ ¼
Cara A f	200	$10½	10½	10½	
Carl OK	16176	$22⅝	22¼	22¼	– ⅜
Carl A p	500	$23¾	23¾	23¾	
Carma A	3900	74	72	74	
Carma cvp	5100	200	185	195	– 5
Carolin o	6500	$8	7⅞	8	+ ⅛
Celanese	3043	$10¾	10¾	10¾	
CFund A f	17800	$7	6⅝	6⅝	
CFund w	15000	46	42	46	+ 5
Centrl Tr	1945	$11¾	11½	11½	– ⅛
Cntrl Tr p	500	$25½	25½	25½	+ ¼
Chnclr	11801	82	78	78	– 4
Chncr r	2500	4	4	4	
Charter Ol	1400	120	115	120	+10
Chvco A	1000	360	360	360	– 5
Chieftan	940	$17	16¾	16¾	– ¼
CHUM B f	3600	$26⅜	26⅜	26⅜	– ⅜
Cimaron o	100	385	385	385	+ 5
Cineplex o	700	265	260	260	–15
Cinequity	2400	12	12	12	– ½
Coastl A f	2300	$10	10	10	– ⅛
Coho A f	1040	410	410	410	
Coleco	z20	$24¼	24¼	24¼	
Colonial o	7540	310	300	300	
Cmplx	300	230	230	230	– 5
Cominco	12592	$58½	58	58¼	+ ½
Cominco A	2500	$24¾	24¾	24¾	
Cominco D	2200	$30¼	30¼	30¼	
Cmrcl OG	2800	210	210	210	
Cmplg	7700	$9½	9¼	9¼	– ½
Comstate o	2500	45	45	45	– 5
Comterm	6264	$8	7¾	7¾	– ⅛
Coniagas o	9000	$5⅝	5⅝	5⅝	– ⅛
Con Bath A	340	$23½	23¼	23¼	– ⅛
C Bath 575	400	$57½	57¼	57¼	
Con Bath p	561	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
C Bath 525	see below				
C Copper o	27800	23	22	22	–2½
C Durham	15000	90	86	86	
C Marbnr o	500	30	30	30	– 2
C Rexpar o	5500	24	22	24	+ 2
Consoltex	100	490	490	490	
C Distb A	2400	$8¾	8½	8¾	– ⅛
CDistb B f	6700	$8⅝	8½	8⅝	
Cons Gas	1500	$19⅜	19¼	19¼	
Con Gas A	515	$65	64	65	+ 4
C Gas 13½	100	$33	33	33	– ¼
C Gas 9¼	615	$26⅞	26⅞	26⅞	– ⅛
Cons Gas w	5550	380	370	380	
Con Glass	4300	$14	13⅞	13⅞	
CTL Bank	3400	$11⅞	11¾	11¾	
CTL Bk 4½	z10	$79	79	79	
Conventrs	5567	480	470	475	– 5
Conwest A	2575	$9¼	9	9¼	+ ¼
Conwst B f	1147	$9⅜	9¼	9¼	
Conwst 12	1600	$32½	32¼	32½	+ ½
Cooper C	2300	$10¾	10½	10¾	+ ½
Corby vt	1783	$35½	35⅛	35⅛	
Corby B f	200	$33½	33½	33½	
Cor Mark f	7150	$13¾	13½	13⅜	+ ¼
Core Mrk w	5300	$7⅝	7½	7⅝	
C Falcon C	16455	$16	15¾	16	+ ⅜
Corrida o	1530	60	60	60	
Coseka R	17600	355	340	355	+ 5
Costain Ltd	600	$9⅞	9⅞	9⅞	
Craigmt	1300	151	151	151	+ 1
Crain RL f	750	$17	16¾	17	
Crestbrk	z67	$22⅜	22⅜	22⅜	
Crwn Life	z8	$119⅝	119⅝	119⅝	
Cullaton o	11604	210	205	210	+ 5
Culaton 10	10100	415	405	415	+10
Czar Res	9700	150	145	145	
		D à G			
Daon Dev	41870	151	143	145	– 6
Daon A	300	82	80	80	–30
Daon 8⅝ p	550	150	150	150	–20
Dejour o	4500	34	34	34	
D Eldona o	1000	57	57	57	
Delhi Pac o	7000	23	22	23	+ 1
Denison	23597	$47¼	46⅞	47	+ ¼
Denison p	5900	$27½	27¼	27¼	– ⅛
Develcon	1280	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Dicknsn A f	7400	445	435	435	+ 5
Dicknsn B	3480	445	430	430	+10
Digtech	34550	39½	35	35	
Digtech w	7000	4	4	4	
Discovry f	2401	182	181	182	+ 1
Dofasco A	4575	$59½	58¾	59½	+ 1
Dfs 235	950	$25¾	25½	25½	– ¼
Dofasco wt	2500	$19½	19⅛	19½	+ ½
DomanA	1761	$9	8¾	9	– ⅛
Dome Cda	37608	$5¼	5⅛	5¼	
Dome Mine	14275	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Dome Pete	82636	445	425	430	–10
DPete A p	3500	$14½	14⅜	14⅜	
DPete B p	300	$14½	14½	14½	+ ¼
D Pete w	7623	6	6	6	– 1
D Explor o	3150	61	61	61	– 2
Dom Store	50691	$19	18½	19	+ ½
D Textie	1592	$18¾	18¾	18¾	
Domtar	7270	$30	29¾	29½	+ ½
Domtar pr	1450	$12	11½	11½	– ⅜
Donohue	500	$23⅝	23⅜	23⅜	– ⅛
Dorset o	10500	37	36½	37	+ ½
Dover Ind	1200	$18	17¾	18	+ ½
Dover pr	200	$6½	6¼	6¼	
Dr Mc C A	200	$6⅞	6⅞	6⅞	
Drm Pete	z2200	44	43	44	+ 1
Dunde	z333	23	23	23	
Dunraine o	5000	85	75	85	+ 5
Du Pont A	842	$39¼	38½	38½	–1½
Dylex A	608	$24⅞	24½	24½	– ¼
Dynmr 105	400	$10⅞	10¾	10¾	
E-L Fin	1900	$24	24	24	
Eaglet o	1500	290	285	285	–15
Echo Bay	19667	$7⅞	7¾	7¾	– ⅛
Echo W	19050	$7½	7¼	7¼	– ⅛
Echo B 300	1425	$26½	26⅜	26⅜	– ⅛
Echo 1986 w	1400	$5⅛	5	5	+15
Echo 1987 w	900	450	420	450	+50
Echo 1988 w	400	425	420	420	+20
Echo 1989 w	400	425	420	420	+20
Ego Res o	4840	33	31	31	– 2
Elcthom X	3500	445	430	430	– 20
Elcthm Y f	1200	440	440	440	
Elks	2000	225	225	225	
Emco	133	$13½	13½	13½	
Energy R o	1500	75	75	75	– 5
Epitek	9700	75	75	75	
Equity Svr	1350	$11½	11½	11½	– ⅜
Extnd	2150	$16½	16¼	16¼	– ¼
Ext A f	1911	$16½	16¼	16¼	– ¼
FCA Intl	108	$20	20	20	– ⅛
Fabien	502	50	50	50	– 3
Flbrdg	4419	$68	67½	68	+ 1
Flcnbrdg w	4250	$26½	26¼	26½	+ ½
Fathm Ocn	6200	295	265	270	– 30
Fed Ind A	6100	$15½	15½	15½	
Fidelty Tr p	1875	50	50	50	–15
Fin Truco	6934	$6¼	5¾	6¼	– ⅛
Firan	1600	156	150	150	– 6
F Calgary o	2800	140	140	140	
F City Fin	1500	$23	22¾	22¾	+ ¼
F Cty Tr B	200	$8½	8½	8½	– ⅛
F Cty Tr C	1200	$7⅞	7¾	7¾	
Foodex p o	500	85	85	85	
Ford Cnda	z25	$76¾	75	76¾	
Franco o	11500	72	67	69	– 3
Fraser	1489	$20	19½	19¾	+ ¼
GSW Cl A	200	$10	10	10	
GSW B f	300	$11	10	10	– 1
Galaxy o	500	55	55	55	
Galveston	2500	112	112	112	– 3
Gandalf	350	$11¼	11¼	11¼	– ⅛
Gane	11000	52	50	50	– 3
Gaz Metr	4472	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Gaz 15 p	200	$32¼	32¼	32¼	+ ⅛
Geac Comp	2100	$25½	25⅝	25⅝	– ⅛
Gendis A	7400	$22¼	22⅛	22¼	+ ¼
GMC	1631	$95¾	95	95¼	
Genstar L	16146	$28¾	28⅜	28⅝	+ ⅛
Gnstar 2.35	5650	$34⅝	34	34⅜	
Geocrude	26650	290	283	288	+ 8
Gesco Ind	200	360	360	360	
Gibraltar	1675	$9	8⅞	8⅞	+ ¼
Glenayre	1520	$10⅝	10½	10½	
Glencair o	3000	19	19	19	– 1
Goldale A f	71200	$5	490	5	
Goldcorp f	16000	$6¼	6⅛	6¼	+ ¼
Goldcrp w	42050	228	215	219	– 1
Goldlund o	18900	86	85	85	
Goldqst o	5200	165	160	160	– 8
Graft G	1500	$20	20	20	
Grafton A f	500	$21½	21½	21½	+ ¼
Grandma	4900	210	200	210	+ 5
Granduc	2000	91	91	91	
GL Nickl o	11500	49	49	49	+ 2
GL Forest	300	$81½	81½	81½	+ 1
Gt Pacific	438	$23	22¾	22¾	– ¼
Grenwch w	2000	25	25	25	
Greyhnd	675	$27	27	27	
Guar Tr p	5400	$17½	17¼	17¼	– ½
Gardn MS f	35600	$7	6⅝	6¾	
Gard MS w	62000	205	201	203	
Gulfstrm o	3200	92	92	92	+ 4
		H à L			
HCI A f	11833	79	73	75	+ 2
HCI Hldg B	4000	90	85	90	
HCI Hld w	2800	1	1	1	
Hale Res o	z50	60	60	60	
Haley	3400	$5¼	5⅛	5⅛	– ¼
Halifax D	200	450	450	450	
H Group A	100	$6⅜	6⅜	6⅜	
Hardee	200	140	140	140	+10
Hrding A f	800	185	180	180	+ 5
Hrd Crp C	1000	180	180	180	
H Wood	9200	225	215	220	+10
Hawker	1300	$17	17	17	
Hawker pr	z50	$57	57	57	
Hayes D	z52	$15⅝	15⅝	15⅝	
Hees Intl	13300	16	15⅞	16	+ ¼
Helix	24800	455	430	435	– 5
Helix w	16960	145	125	135	
Heritag A f	100	$21¾	21¾	21¾	– ¼
Highfield A	600	200	200	200	
Highwod o	451	240	240	240	– 5
HBay Mn s	1992	$13⅜	13¼	13¼	+ ¼
HBay Mn w	7800	295	290	290	– 5
HBC A p	3173	$19⅜	19⅛	19⅛	– ⅜
HBC B p	2923	$35½	35¼	35¼	
Husky	116350	$10⅞	10½	10⅝	– ⅛
Husky 13 p	19795	$47⅜	46¼	46½	– ⅞
ITL Ind	1100	80	79	79	+14
IU Intl	2500	$26	25¾	25⅞	+ ⅛
Imasco	13185	$35	34⅝	34¾	
Imasco B p	2500	$70	69½	69⅞	+ ¼
Imp Life p	300	$29½	29½	29½	+ ⅛
Imp Oil A	25604	$36¼	36⅛	36¼	+ ⅛
Imp Oil B	z50	$35⅞	35⅞	35⅞	
Inca o	4900	470	460	460	–10
Inco	43822	$17¼	16⅜	17⅛	+ ⅝
Inco 7.85	2000	$19	19	19	– ¼
Inco wt	11150	$7¾	7⅛	7¾	+ ⅝
Indal	4200	$12	12	12	– ⅛
Indusmin	400	$22	21½	22	+ ½
Inland Gas	z65	$14¾	14¾	14¾	
Inlnd G 10p	500	$25⅛	25⅛	25⅛	– ⅛
Inter-City	10935	$11⅛	11⅛	11½	+ ¼
Inter C A p	200	$13½	13	13	– ½
Intrmetco	1000	$9½	9½	9½	
IBM	z546	$155	152½	152½	
IBM	see below				
Intpr Pipe	4285	$32¾	32¼	32¼	– ¼
Ipsco	1000	$25½	25¼	25½	+ ¼
Inverness	8500	$6¾	6½	6⅝	+ ⅛
Inverns 875	2300	$18½	18⅛	18¼	– ¼
Iron Bay T	400	415	410	415	+10
Irwin Toy	1732	$8	7⅞	8⅛	+ ⅛
Irwin Toy f	z1	$6¾	6¼	6¼	
Ivaco A f	3202	$17¾	16¼	16¼	– ⅜
Ivaco B	1300	$16½	16	16½	
Ivaco E p	3400	$26⅝	25¾	25¾	
Ivaco w	1040	$5½	5⅜	5½	+ ⅜
Jannock	1759	$13½	13¼	13½	+ ¼
Jannock 8	200	$12¾	12¾	12¾	– ¼
Janock wf 2	1500	$7	6⅞	7	+ ⅛
Jofre o f	5000	26	25	26	+ 1
Jonpol	3000	105	100	100	– 4
Jorex o	15500	36	35½	36	– 1
Joutel o	12100	52	50	50	– 1
Kam Kotia	1125	140	140	140	– 1
Keg Rest	3800	$5¼	5	5	– ¼
Keg A f	5868	$5¼	495	5¼	+ ¼
Kerr Add	450	$20	20	20	+ ¼
La Luz o	z200	67	67	67	
Labatt	4865	$22¾	22⅝	22⅝	– ⅛
Lac Mnrls	5521	$27⅜	27⅛	27⅛	– ¼
Lacana	2893	$10¼	10	10¼	+ ½
Laidlaw A	700	$13⅜	13¼	13¼	+ ⅛
Laidlw B f	5100	$12⅞	12⅝	12⅞	+ ⅛
Ldl 9¾	100	$9¾	9¾	9¾	
Laidlaw 8	1300	$8¼	8¼	8¼	
Lanpar	2100	430	430	430	– 5
Larder o	6000	79	78	78	– 2
Laurasia o	4500	44	41	44	– 1
Leigh Inst	3634	390	380	380	– 5
Leons Frn	100	$21½	21½	21½	+1½
Linear T	600	$8⅞	8¾	8¾	– ¼
LL Lac	1125	$33¼	33¼	33¼	
Loblaw Co	22560	$13½	13⅛	13⅛	– ¼
Lob Co pr	z12	$26⅞	26⅞	26⅞	
Lob Ltd Ap	771	$19	18½	18½	– ½
Lob Ltd Bp	1201	$19	19	19	+ ½
Lochel A j f	18273	198	175	190	+15
Lochiel B	45000	200	175	190	+22
Lumonics	11726	$30⅜	30	30	– ¼
Lynx Can o	6800	97	95	95	– 4
Lytton M o	1000	150	150	150	+ 4
		M à O			
MDS B f	150	$14½	14½	14½	+ ⅛
MICC 8⅝	2060	$18	17¾	17¾	– ⅜
Micc 8 p	300	$22½	22½	22½	– ⅝
Mcknz	300	$9⅝	9½	9½	– ⅜
Mclan H X	2817	$16⅜	16¼	16⅜	+ ¼
Mcln HY f	1675	$16¼	15¾	16¼	+ ⅜
Macmilan	24052	$28¼	28	28¼	+ ½
Mcmiln 200	700	$26⅛	26½	26½	– ¼
Mcmiln 208	1341	$25	24⅞	25	+ ⅛
Madeline	600	36	36	36	– 4
Magna A f	12800	$15	14¾	15	+ ⅛
Magna B	400	$17	17	17	
Magnetcs	1000	76	75	75	– 1
Majstc Con	1400	380	370	370	–10
Manville	200	315	315	315	
Mnrdg	150650	108	94	102	– 3
Mrtme El p	100	$25¾	25¾	25¾	– ½
Maritime f	575	$33¾	33¾	33¾	
Mar T 860	200	$10	10	10	+ ¼
Mar T 940	1145	$11	10⅞	11	+ ⅛
Mark Spnc	700	$14½	14½	14½	
Mark Wrk f	3900	185	175	185	+15
Mascan 9	720	$12⅝	12½	12½	–1½
Mascot G o	1000	105	105	105	
Mass Fer	8782	$6½	6¼	6¼	– ¼
Mas F B	1304	$11	10⅞	11	
Maynard o	100	370	370	370	
McAdam o	4000	39	37	39	+ 2
McGraw H	4400	$17¼	17¼	17¼	– ⅛
Mc Intyre	2200	$36½	36

Montréal...

MONTREAL (PC) — Le groupe des valeurs bancaires a été le grand gagnant pour la seconde séance de suite à la Bourse de Montréal, mardi. Dix des onze secteurs du marché se sont renforcés dans une bonne activité.

L'indice composé a progressé de 2.42 points pour finir la journée à 419.80 et le volume des échanges a grossi à 1,155,879 actions, contre 1,030,425 la veille.

Les bancaires ont gagné 4.61 à 488.02, les services publics 2.43 à 327.18, les industrielles 2.02 à 435.48 et les papetières 1.30 à 213.66, tandis que les pétrolières reculaient de 5.93 à 581.36.

TransAlta, valeur industrielle la plus active, était en baisse de un demi-cent à 19.5 cents dans un volume de 95,569 actions traitées. Denison, vedette des minières, campait sur ses positions à $47 à l'issue d'un brassage de 17,200 papiers.

Au total, les gains l'emportent sur les pertes par 89 contre 83 et 77 titres sont stables.

Northen Telecom a gagné 2 7-8 à $56, CP Ltd 5-8 à $49 3-8, Banque de Montréal 3-8 à $28, Bell Enterprises 3-8 à $31 5-8, Banque royale 1-4 à $34, Asamera 1-8 à $12 1-4 et Placer 1-8 à $20 7-8. Par contre, CAE Industries perd 1-8 à $16, Gulf Canada 1-8 à $16 1-2, Hiram Walker 1-8 à $28 1-4 et Noranda 1-8 à $24 5-8. Falconbridge Copper est inchangé à $15 3-4 de même que Kiena à $21 et Provigo à $16.

Dans les titres de deuxième ordre, Menora est en hausse de deux cents à 74 cents, Midepsa gagne trois cents à 50 cents, et Bateman est inchangé à 12 cents.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Abti Prce	z60	$21⅞	21⅞	21⅞	−3⅜
Agnico E	900	$15⅞	15⅞	15⅞	
Aiguebelle	500	$9¾	9½	9½	− ⅛
Alta energ	860	$18⅝	18½	18⅝	− ⅛
Alcan Alu	10583	$47½	46¼	47⅜	+1
Alcan Wt	2000	$19	18⅝	19	+1
Aldona M	z55	30	30	30	−10
Algoma St	z40	$25⅞	25½	25⅞	− ⅛
AMCA int	800	$23¾	23⅝	23⅝	− ⅝
Arg prC	z61	$8	8	8	− ⅛
Asamera	1700	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Asbestos	200	$11⅛	11⅛	11⅛	
fAstral Bl	2620	$8⅛	8	8	
B C Forst	2137	$12½	12⅜	12⅜	+ ⅛
BGRpMt A	600	$6⅝	6⅝	6⅝	− ⅛
BGRwt	1000	200	200	200	+15
BC Phone	22100	$21⅜	21⅛	21⅛	− ¼
BPres Can	100	$22½	22½	22½	
Bank NS	6689	$43⅞	43⅜	43¾	+ ⅜
Bque Cont	20050	$11⅞	11⅞	11⅞	
Bq Mercn	500	$17	17	17	− ⅛
Bque Mtl	54658	$28⅞	27⅝	28	+ ⅜
BMO 2.85	2195	$34⅝	34½	34⅝	+ ⅛
BMO $2.50	1000	$31⅝	31⅝	31⅝	− ⅛
BMO Wts	2000	$7⅛	7⅛	7⅛	− ⅛
Bq Eparg	1515	$21⅜	21	21¼	
BqEp 2.62	2090	$28	28	28	
Bque Nat	23218	$13¾	13½	13¾	+ ⅛
BqNat 2.94	984	$35¾	35⅝	35⅝	+ ⅛
Bq Nat B	z20	$31⅞	31⅞	31⅞	− ⅜
Bq Royale	23328	$34	33⅝	34	+ ¼
Bq Ry Wt	3850	$7	6⅞	6⅞	
BqRy 1.45	4400	$17½	17½	17½	
BqRy 2.75	1875	$34¾	34⅜	34¾	− ¼
Baxter Tc	133	230	230	230	
fBomb A	7388	$19	18⅜	19	+ ⅝
fBomb B	6220	$17½	16¾	17¼	+ ½
Bow Val	15819	$25¾	25½	25⅝	
BowVl2.05	100	$35	35	35	+ ⅜
Bralorne	1500	$5½	5¼	5¼	− ⅛
Brascade	559	$41½	41⅜	41½	− ⅛
Brascan A	3000	$39⅛	38⅞	39⅛	+ ¼
Brcan prF	400	$27⅜	27¼	27¼	− ¼
Brinco	1000	290	290	290	−15
BrCon Oil	1000	30	30	30	
Brunswick	300	$18½	18½	18½	+ ¼
CAE Ind	33050	$16¼	16	16	− ⅛
Cad Frvw	1700	$9¼	9	9	− ⅛
Cad Fw a	200	$8⅛	8⅛	8⅛	− ¼
Ca.f.wt	1400	320	315	320	+10
Camp R	z30	$9¾	9¾	9¾	− ¼
fCampeau	1700	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅜
fCDC	916	$5¼	5⅛	5⅛	− ⅜
CDC 1980	1050	$13	12¾	12¾	
C Imp Bk	9300	$32	31¾	31¾	+ ⅛
CIBa 2.50	1300	$27⅞	27¾	27¾	− ¼
CIBQ 3.562	500	$31¾	31⅝	31⅝	− ⅛
CP Ltee	13545	$49⅜	49	49⅜	+ ⅜
fC Tire A	2890	$59¾	59¾	59¾	+1⅜
fC Utilit A	1050	$14⅜	14⅜	14⅜	
C Util pM	1100	$23¼	23⅛	23¼	− ⅛
Canron A	800	$13⅞	13¾	13¾	− ⅛
Carena	132	$43	43	43	+ ½
Carl Ok	900	$22½	22½	22½	− ⅛
Cascades	100	$8	8	8	+ ⅛
Celanese	750	$10⅞	10¾	10¾	
CimL PrE	945	$12½	12⅜	12⅜	− ¼
Cominco	2660	$58¼	58¼	58¼	− ½
Comterm	900	$7⅞	7⅞	7⅞	
C Bath A	5867	$23⅜	23¼	23⅜	
Cons Gas	800	$19⅜	19⅜	19⅜	
C Gas Wt	1200	375	375	375	−20
fCor Mark	1000	$13⅜	13⅜	13⅜	+62
Cosek 7p	700	$6	6	6	
CIDesj pr	5000	$12	12	12	+ ¼
fCr Frst A	z50	$28½	28½	28½	+L50
Daon Dvlp	2000	150	147	147	− 8
Denison	17269	$47⅛	47	47	
Dofasco A	500	$59½	58½	59½	+ ¾
Domco Lte	100	450	450	450	
Dome Cda	6911	$5⅜	5⅛	5¼	
Dome Mns	200	$14½	14½	14½	+ ⅛
Dome Pet	7840	440	425	430	− 60
Dom Store	220	$18½	18½	18½	
Domtex	972	$18⅞	18¾	18¾	− ¼
Domtar	6847	$30	29¾	30	+ ⅝
DrMcC A	900	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
DuPont A	z50	$38⅞	38⅞	38⅞	−1⅜
fDylex Ltd	500	$24⅞	24⅞	24⅞	
fEnheat A	138	285	285	285	
Ent Bell	30222	$31⅜	31¼	31⅝	+ ⅜
EnBell2.05	400	$31½	31⅜	31½	
EnBell2.70	1650	$34¼	34	34¼	+ ¼
Entrep CP	14974	$21⅜	20⅞	21⅜	+ ⅜
Epitek Int	8000	78	75	75	− 2
FCA Inter	100	$20	20	20	
Falcn Cop	1600	$15¾	15¾	15¾	
FalLtee	z50	$67¼	67¼	67¼	+ ¼
Fraser Inc	3100	$20	19⅞	20	+ ¼
Gaz Metr	7305	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Gaz 15	200	$32¼	32¼	32¼	− ¼
Genstar	2208	$28½	28⅜	28½	− ⅛
fGldcrp A	4750	$6¼	6⅛	6⅛	
GldcWt	13200	228	215	219	+ 2
Guard prA	4000	$7	7	7	
Gulf Can	37249	$16⅜	16½	16½	− ⅛
Helix CrWt	500	135	135	135	
Hir Walkr	21605	$28½	28	28¼	− ⅛
H Wlkr D	4050	$27⅛	26⅞	27	
H Wlkr E	1100	$30	29¾	30	+ ⅝
Wlkr Wts	950	$6½	6½	6½	− ⅛
Hollinger	z74	$24⅞	24⅞	24⅞	−2⅝
H Bay pA	500	$19¼	19¼	19¼	+ ¾
Husky Oil	18100	$10¾	10½	10½	− ⅜
Husky 13	z50	$46⅞	46⅞	46⅞	+1½
IU Inter	10750	$25¾	25⅝	25¾	
Imasco ltd	6890	$35	34⅝	34⅞	+ ¼
Imasco pB	800	$70	69⅞	70	+ ½
Imp Oil A	8155	$36¼	36⅛	36⅛	− ⅛
Inco Ltd	25775	$16¾	16½	16¾	+ ¼
Inco Wts	700	$7½	7⅜	7½	+ ⅜
IBM	16	$153	153	153	−2⅝
Inter Pipe	2126	$32¾	32¼	32⅜	+ ⅛
fIvaco A	5169	$17¾	16¼	16¼	− ⅜
Ivaco 2.50	200	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅝
Ivaco 2.00	200	$26½	26½	26½	+ ¼
Janock	300	$13½	13½	13½	+ ½
Kiena	3600	$21	21	21	
Labatt	7100	$22¾	22⅝	22¾	
LafargeCo	500	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Lanpar T	100	430	430	430	
Loblaw	1000	$13⅜	13⅛	13⅛	
McM Bldl	766	$28⅛	28	28⅛	+ ⅛
McM Cl B	z78	$26⅜	26⅜	26⅜	+1⅜
C Marconi	5625	$24¼	23⅞	24	+ ⅛
fMarit Tel	200	$33¾	33¾	33¾	+ ¼
Mass Fer	700	$6¼	6¼	6¼	− ⅛
Mcintyre	500	$36½	36½	36½	+1½
Merland	7800	$6¾	6⅝	6⅝	− ⅛
fMeston	500	135	135	135	− 5
Min Lac	200	$27¼	27¼	27¼	− ¼
Mitel Corp	1700	$15	14¾	15	− ⅜
fMolson A	17150	$22¾	21⅞	22¾	+1
Molson B	1600	$20⅞	20¾	20⅞	+ ⅛
fMonenc a	200	$11¼	11	11	− ½
Moore	1575	$56	55¼	55½	+ ¼
Nabu	1000	400	385	385	−20
Nat Trust	2000	$43	43	43	+25
NB Tel	453	$29¼	29	29¼	+ ¼
NfldL 512	z41	$5⅜	5⅜	5⅜	− ⅛
NfldL 514	261	$5¼	5¼	5¼	− ¼
NfldL 9p	500	$9	9	9	+ ½
Nfld 1414	2000	$13½	13¼	13¼	
Nfld Tel	5775	$14⅞	14½	14⅞	+ ¼
Noranda	26472	$24¾	24⅜	24⅝	− ⅛
Norcen En	1300	$17⅞	17¾	17⅞	+ ¼
fNoreNv	z10	$16¼	16¼	29	+12
Normick	450	$11½	11½	11½	
Nor Tel	11313	$56	53⅝	56	+2⅞
fNova Alt	9330	$6½	6⅛	6½	+ ⅛
Nova 638	200	$26¾	26¾	26¾	
Nova 612	500	$20⅜	20¼	20⅜	+ ⅛
Nova 12	1600	$32¾	32⅝	32⅝	+ ⅛
NuWest A	2000	157	157	157	− 5
fOcelot B	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Pancdn Pt	800	$22½	22	22½	− ⅞
Placer Dv	4885	$21	20⅝	20⅞	+ ⅛
PlacerDwt	500	$6	6	6	
fPowr Cr	3115	$18	17¾	18	+ ⅛
Prnor Gr	200	$8¾	8¾	8¾	
Prooptic	1000	224	224	224	− 1
Provigo	32871	$16	15¾	16	
Pub St II	1500	$11	11	11	
Que Tel	3041	$29⅜	29	29⅜	+ ⅜
Quebecor	500	$31	30¾	31	− ¼
RogersC A	100	$10	10	10	
fRollnd A	4000	$13⅜	13⅜	13½	+ ½
Rolland B	600	$12	12	12	− ¼
Ry Trco A	4300	$27½	27½	27½	− ¼
Sceptre	3200	$5¼	5⅛	5⅛	
Seagram	6680	$48	47⅝	48	
Sensormat	500	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ¼
Shell Can	4450	$23¾	23⅜	23⅝	+ ⅝
fSSears A	500	$11½	11½	11½	
fSpar Aer	2600	$22⅝	22⅜	22⅝	+ ⅜
fSparCap	8000	40½	36	36	−4½
fSteinb A	205	$29	29	29	
Stelco A	11345	$28½	28⅜	28⅜	
Sullvn Min	3000	$5¼	5⅛	5¼	+ ¼
Systemhse	6200	160	155	160	+ 5
fTeck B	100	$11	11	11	− ¼
fTel Mt B	100	$24	24	24	− 1
Texaco	2530	$39⅛			
Mnra Res	26000	74	72	74	+ 2
Mid Canad	2000	58	58	58	− 2
Midepsa	21500	54	50	50	+ 3
Muscocho	6800	145	142	145	+ 2
NA RareM	2000	15	15	15	
Oakw Intl	4000	16	16	16	
Queenstn	4400	200	195	195	− 4
Talisman	10060	35	35	35	+ 2
Unergie	1000	19	19	19	− 1
Viking Rs	1000	20	20	20	
W Q Mnes	6500	105	100	105	+10

Total des ventes: 167,300
Total du marché: 1,155,879

Precious Metal Certificates

Certificates	Oz	High	Low	Close
Grdn slvr	400	8.64	8.64	8.64
Grdn gld	45	376.00	376.00	376.00

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: MacIntosh, Spartan, Empire et Wolfriver: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $14.00, aux grossistes, $12.25; 8x5, aux détaillants $14.50, aux grossistes $12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.87; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Lobo, Cortland: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $11.00, aux grossistes $9.63.

Pomme à jus, variétés hâtives, $0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail: $3.50 à $4.00 le paquet de 12 unités; $3.00 à $10.00 la tresse de 12 unités.

Betteraves: $4.50 à $5.50 les 12 cellos de 2 lb; moyennes $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb.

Carottes: $7.00 à $7.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; mini-carottes, $6.00 à $7.00 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Choux chinois: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Bruxelles: $8.00 la caisse de 9 tiges; $6.00 pour 12 casseaux de 10 onces; $15.00 à $16.00 la caisse de 25 lb.

Choux de Savoie: $6.00 à $7.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.60 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $6.00 à $7.00 la caisse de 50 lb; moyens $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; gros $6.00 à $6.50 le sac de 50 lb.

Echalotes françaises: $11.00 à $12.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $11.00 la boîte de 10 lb.

Endives: $11.00 à $12.00 la caisse de 8 lb.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.50 la caisse de 12 sachets de 568 ml.

Laitue: Boston de serre, $6.00 à $7.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Navet blancs: $8.00 à $8.50 le sac de 25 lb.

Oignons jaunes: gros $8.00 le sac de 50 lb, moyens $6.50 à $7.50 le sac de 50 lb, $4.00 le sac de 25 lb, $1.85 le 10 lb, $8.50 le 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; petits $0.90 à $1.00 le sac de 10 lb.

Oignons rouges: $7.00 à $7.50 le sac de 50 lb.

Panais: $7.50 pour 12 sachets de 2 lb; $5.00 le 20 lb.

Poireaux: $2.50 à $3.00 le botte de 12 unités; $5.00 à $5.50 la boîte de 12 bottes de 3 unités.

Pommes de terre: $7.00 à $7.50 la caisse de 50 lb, $5.00 à $5.25 le sac de 50 lb, $2.25 à $2.30 le sac de 20 lb, $1.15 à $1.25 le sac de 10 lb; lavées $6.25 à $6.50 le 50 lb; grosse, $5.50 à $5.75 le sac de 50 lb; rouges, $6.00 le sac de 50 lb; $7.50 la caisse de 50 lb.

Rutabaga: moyens, $7.50 à $8.00 le sac de 50 lb; gros, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb; $4.00 le sac de 25 lb.

Pommes de terre en vente: 60,000 lb.

Devises...

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux, parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	1.0375
Allemagne de l'Ouest (mark)	.4590
Arabie Saoudite (rial)	.3550
Australie (dollar)	1.1450
Autriche (schilling)	.0655
Bahamas (dollar)	1.2450
Bahrein (dinar)	3.2800
Barbade (dollar)	.6225
Belgique (franc cnc)	.022650
Bermudes (dollar)	1.2450
Brésil (cruzeiro)	.0014
x-Bulgarie (lev)	1.2555
Caraïbes (dollar)	.4615
Chine (remminbi)	.6400
x-Colombie (peso)	.0145
Danemark (couronne)	.1275
E.A.U. (dirham)	.3366
Espagne (peseta)	.00800
Etats-Unis (dollar)	1.2366
Fiji (dollar)	1.2050
Finlande (mark)	.2150
France (franc)	.1515
Grèce (drachme)	.0131
Guyane (dollar)	.4130
Hong Kong (dollar)	.1600
Hongrie (forint)	.0277
Inde (roupie)	.1240
Indonésie (rupiah)	.001265
Irak (dinar)	3.9800
Irlande (livre)	1.4350
Israël (shekel)	.01500
Italie (lire)	.000760
Jamaïque (dollar)	.5075
Japon (yen)	.005275
Koweit (dinar)	4.2500
Liban (livre)	.2340
Malaysia (ringget)	.5290
Mexique (peso)	.0080
Norvège (couronne)	.1655
Nlle-Zélande (dollar)	.8250
Pakistan (roupie)	.0975
Pays-Bas (florin)	.4100
x-Pologne (zloty)	.0129
Portugal (escudo)	.0100
x-Roumanie (leu)	.2760
Royaume-Uni (livre)	1.8227
Singapour (dollar)	.5810
Suède (couronne)	.1560
Suisse (franc)	.5700
Tanzanie (chilling)	.1040
x-Tchécoslovaquie (couronne)	.1975
Trinitè-Tobago (dollar)	.5180
x-URSS (rouble)	1.5999
Venezuela (bolivar)	.1020
Yougoslavie (dinar)	.0104

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.53 le kg; No 93, $4.55 le kg; prix de vente $4.55-$5.56 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $4.97 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.637; coloré: $4.644.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.73 le kg; lait en poudre commestible: $0.40-$0.72.

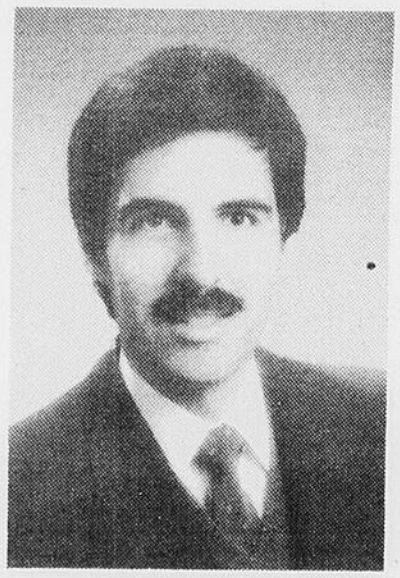
CAIN, LAMARRE, CASGRAIN WELLS et LACHANCE

AVOCATS

Michael H. Cain, C.R. — François Lamarre, LL.L.
Paul Casgrain, LL.L. — Guy Wells, LL.L.
Carl Lachance, LL.L. — Pierre Simard, LL.L.
François G. Tremblay, B.C.L. — André Tremblay, LL.B.
Rita Vaillancourt, LL.B. — Jean Dauphinais, LL.L.M.FISC.
Richard Bergeron, LL.B. — François Bouchard, LL.L.

110, RUE RACINE EST, BUREAU 115, CHICOUTIMI, (418) 549-6296
1155, RUE SHERBROOKE OUEST, BUREAU 1602, MONTREAL, (514) 849-7289

TREMBLAY & CIE LTEE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES



M. Fabien Tremblay, LL. M.

La Corporation Tremblay & Cie Ltée est heureuse d'annoncer à la population régionale, l'ouverture d'un nouveau bureau à Roberval, dont M. Fabien Tremblay, syndic, sera responsable. La corporation opère déjà un bureau à Chicoutimi, au 582 Est, boul. Saguenay. M. Fabien Tremblay est diplômé en droit de l'Université Laval et d'Osgoode Hall Law School (Toronto). Il est le fils de M. Gilles Tremblay, lui-même syndic depuis plus de vint-cinq ans dans la région.
La Corporation Tremblay & Cie Ltée offre à sa clientèle des services de syndic de faillite, de gestionnaire et de conseil financier dans les secteurs commercial et personnel.

CHICOUTIMI
582 Est, boul. Saguenay
Chicoutimi, G7H 1L2, (418) 549-5642

ROBERVAL
773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval — (418) 275-5626



AUTOGARE PLACE RACINE IRVING
400, rue du Havre, Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111
Opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.



Harold Labrecque — Régis Villeneuve

Chez IRVING on travaille pour vous
Spécialité: balancement électronique

• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE • ENTRETIEN MECANIQUE

Groupe-Conseil Saguenay
INGENIEURS-CONSEILS

Gilles Rinfret, ing. — Claude Bélanger, ing.
H.P. Boulianne, ing. Ph. D. — Florent Gagné, ing.
Pierre Tremblay, ing. — Langis Duchesne, ing.
Paul Cloutier, ing.

245, Ave. Riverin, édifice Place Hauterive, Chicoutimi (Québec), G7H 4R6 — Tél.: 549-6471
760, rue Bagot, Ville de La Baie, (Québec) G7B 2P4 — Tél.: 544-6831

REDUISEZ VOS IMPOTS!!!

AVEC UN REA

IL RESTE PEU DE TEMPS...

Le nombre d'actions admissibles pour 1983 est limité.

Nos bureaux sont ouverts tous les soirs jusqu'à 20h00

Communiquer dès maintenant avec

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

206 est, Racine, Chicoutimi — 549-8888

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

A compter du 1er octobre '83

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50
Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .66
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo $25.00
Sans photo $20.00

Pour tout supplément: poème, pensée..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $15.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $2.00 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Locaux à louer (1)

ARVIDA: local commercial 600 pi. car., avec air climatisé, système d'alarme, libre immédiatement, tél.: 548-2295.
F-205226-1

JONQUIERE: local commercial, situé boulevard Harvey, libre immédiatement. Tél.: 542-6782.
F-206038-1-2

CHICOUTIMI: Route 170, entrepôt avec bureau, garage à louer, tél.: 678-9822.
F-205558-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1

Commerces à vendre (2)

HOTEL: directement du propriétaire, rénové à neuf, moitié prix, cause: santé. Tél.: 1-418-343-3045.
F-204819-2-3



C'EST FACILE POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: garçonnière rénovée, salle de bains complète, 2ième étage, aussi: chambre avec robinets, cuisine, 2ième étage, centre-ville. Tél.: 547-4205.
F-206265-4-2

QUARTIER DE L'UNIVERSITE: 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, quelques uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon, prix à discuter. Egalement près de l'hôpital et cégep, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, avec balcon, meublé ou semi-meublé ou non meublé. Tél.: 543-1435, 549-9983, 543-4640, 696-3555.
F-206268-4-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $375.00 par mois, situé rue Truchon, libre immédiatement, tél.: 547-4122, après 17h00.
F-206241-4

CHICOUTIMI: 1139, rue Des Roitelets, 5 1/2 pièces (3 chambres), non meublé, non chauffé, non éclairé, face à la Sureté du Québec, près des centres d'achats, libre 1er décembre, $470.00 par mois, tél.: 548-5015.
F-205211-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, très propre, avec porte-patio et balcon, meublé, libre 1er janvier, près du cégep, tél.: 696-1593, heures de repas.
F-206114-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, très bel appartement, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, rue Angoulême, prix à discuter, environnement boisé. Libre 1er janvier. Tél.: 545-6215 ou 543-9205.
F-206190-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Letondal, meublé, 1 1/2 pièce, boulevard de l'Université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-204188-4-2

LATERRIERE: 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, situé 6168, rang St-Isidore, Chemin St-Henri, face au centre d'équitation, tél.: 549-4803 ou 549-9644.
F-205920-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-206077-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 606 Des Pluviers, $300.00 par mois, tél.: 549-5149 ou 549-7778.
F-206083-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé au 542, des Crécerelles, app. 1, $340.00 par mois, avec balcon, porte patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-205934-4-2

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 549-9659.
F-205921-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 1244, Duchesne app. 40, libre 1er décembre, arrière Place Saguenay, $295.00 par mois. Tél.: 549-9791 ou 549-5149.
F-205938-4-2

CHICOUTIMI: moderne, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, remise intérieure, conciergerie, buanderie, 1,000 pieds de Place du Royaume. Tél.: 549-6050 ou 543-7503.
F-205824-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, lave-vaisselle, patio, libre 1er décembre, décembre gratuit. Tél.: 545-3143, midi et soir.
F-206099-4-2

ARVIDA: centre ville, bloc appartement, 5 1/2 pièces à sous-louer. AUBAINE: rabais de $40.00 par mois jusqu'au 1er juillet. Payé en argent. Libre 1er décembre. Tél.: 548-1543, 547-4014.
F-206307-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, prix spécial: $290.00 par mois, libre immédiatement, situé au 425, Massenet (arrière Marcel Gilbert), deux pas de Place du Saguenay. Tél.: 543-8886.
F-204907-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement, rue Fradette, tél.: 549-1741 ou 549-2049.
F-205903-4

ARVIDA: centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 548-7111, entre 9h00 et 5h00.
F-206198-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 105, des REmparts, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre 1er janvier, remise, tél.: 672-2887.
F-205574-4-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre 1er décembre, $390.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5244.
F-205552-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, modernes, très grands, prix à discuter avec le propriétaire. Tél.: 544-5084, 545-0908.
F-204833-4-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2 pièces, non meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-206218-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
F-204183-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, tél.: 544-8633 ou 543-4666.
F-206206-4

CHICOUTIMI: rue Price est, 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, buanderie commune, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
F-204184-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé et semi-meublé, situés entre cégep et Cathédrale. Tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.
F-206101-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 508, des Crécerelles app. 27, $310.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-205940-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, magnifique, très grand, moderne, tout à l'électricité, vue exceptionnelle, eau chaude fourni. A voir absolument. Tél.: 549-7565.
F-205531-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, $335.00. 720, rue Alma, app. 1. Tél.: 549-5614.
F-206221-4-2

Logements à louer (5)

VILLE DE LA BAIE: PRIX REDUIT, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, modernes, espaces de rangement. Tél.: 544-7528.
F-205098-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, arrière Place du Royaume, beaucoup de rangement, $375.00, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-9595, 549-2310, 543-9850.
F-205388-4-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement, 1 mois gratuit, tél.: 547-7768, 547-5286.
F-205382-4-3

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $360.00 par mois, tél.: 548-2839.
F-204352-4

JONQUIERE: 3 1/2 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie et de conciergerie, tél.: 547-7768 ou 547-5286.
F-206156-4

CHICOUTIMI: Appartements Le Gîte, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, situé à environ 1,000 pieds en arrière Place du Royaume, 1306, des Roitelets, app. 24., tél.: 549-9644, 549-4803.
F-204500-4-3

QUARTIER RESIDENTIEL: 4 1/2 pièces, triplex, $350.00, 1er décembre. Tél.: 696-0479.
F-206220-5-2

LA BAIE: 4 1/2 pièces, $150.00 par mois, tél.: le soir, 544-5672, après 6h00.
F-206212-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, boul. Université, $150.00, tél.: 549-9856.
F-206232-5

CHICOUTIMI: sous-location, 5 1/2, dans maison bi-familiale, 1er plancher, 3 chambres, construction neuve, $450.00, non chauffé, non éclairé, libre 15 décembre ou 1er janvier. Faut voir. Tél.: 545-7455, après 5h00.
F-205813-5-2

CHICOUTIMI: rang St-Joseph, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre 1er décembre, $300.00. Tél.: 549-4294.
F-205958-5-1

PORT-ALFRED: 5 1/2 pièces, situé au 515, 3ième Rue, $235.00 par mois. Tél.: 542-8701.
F-206043-5-2

JONQUIE: grand 4 1/2 pièces, libre 1er décembre. Tél.: 548-8490.
F-205887-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, fini moderne, planchers de bouleau, deuxième plancher. Tél.: 548-9414.
F-205827-5-2

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, situé 5695, boul. Talbot, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $275.00, tél.: 548-6629.
F-205917-5

CHICOUTIMI: 128, François-Renald, haut de maison, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, $230.00 par mois, chauffage électrique. Libre 1er décembre. Tél.: 545-0149.
F-205929-5-2

LA BAIE: 1982, Bagot, 5 1/2 pièces, $285.00 par mois, 140 Perron, 3 1/2 pièces, meublé, $275.00, tél.: 544-4219.
F-205919-5

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4 1/2 pièces, construction neuve, $345.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-4189.
F-205820-5-2

LA BAIE: beau 5 1/2 pièces à sous-louer, rabais $100.00 le premier mois, 1 meuble gratuit, libre 1er décembre, tél.: 544-2443.
F-205661-5-3

ALMA: grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, prix à discuter, près Carrefour Alma, tél.: 668-2034.
F-203654-5

ARVIDA: 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-203782-5-2

ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-203783-5-2

2 MOIS GRATUIT: ARVIDA: rue du Bosa, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, porte-patio, $380.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-204452-5

2 MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, porte-patio, entrée contrôlée, $395.00 par mois, près de l'université, tél.: 549-6418.
F-204451-5

2 MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Angoulême, deux 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, $325.00 et $360.00 par mois, libres immédiatement, tél.: 549-6418.
F-204450-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, haut de maison, route 170, 1 1/4 du rond-point vers Bagotville, tél.: 549-1578.
F-205662-5-3

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-6260.
F-206076-5

ARVIDA: 5 1/2 pièces, moderne, eau chaude fournie, quartier résidentiel, libre le 1er décembre, tél.: jour: 548-5935 ou soir, après 18h00, 548-1410.
F-205886-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, maison neuve, rue des Roitelets, tél.: 549-6944, 543-6780.
F-205727-5-3

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $375.00, tél.: 544-7176 ou 544-2705.
F-205693-5

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tél.: 548-5480.
F-205754-5-3

LA BAIE: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $350.00 par mois, près de la base, tél.: 544-2580.
F-205683-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, très propre, chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0963 ou 543-6877, bureau.
F-205668-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, eau chaude fournie, stationnement, $350.00 par mois, tél.: 545-7125.
F-206292-5

JONQUIE: 4 1/2, $400.00, neuf, libre immédiatement. Tél.: 547-4140 ou le soir: 544-5270.
F-206258-5-2

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél.: 696-2374.
F-206260-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, situé au 1824, chemin de la Réserve. Tél.: 549-6663.
F-206266-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, $270.00 par mois, meublé, laveuse, sécheuse, tél.: 549-8690.
F-206207-5-8

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, chauffé, $305.00, au 3673, Ste-Catherine, libre immédiatement. Tél.: 547-4140, le soir: 544-5270.
F-206217-5-2

ARVIDA: 6 1/2 pièces, frais peint, boulevard Saguenay, grand terrain, remise, libre 1er décembre. Tél.: 547-4149, 548-9406.
F-206196-5-2

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, à sous-louer, $340.00, laissé à $325.00 jusqu'à la fin du bail. Tél.: 547-5175 ou 547-0609.
F-206185-5-2

CHICOUTIMI: sous-location, 4 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 696-0361.
F-206186-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er décembre, 120, François-Renald, près des boulevards St-Paul et Université, $240.00. Tél.: 547-2133, jour.
F-206117-5-2

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-206057-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, spacieux, moderne, chauffé, eau chaude fournie, près cégep, espaces de rangement, service de conciergerie, $410.00 par mois. Tél.: 548-6461 ou 548-7484, 547-4373.
F-205794-5-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 1154, Angoulême app. 4, 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, libre 1er décembre, $300.00 par mois. Tél.: 545-3122.
F-206098-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 2452, Roussel, neufs, deux 3 1/2 pièces, trois grands 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, tapis mur à mur, entrée indépendante, conciergerie, remise intérieure, tél.: 545-1812.
F-206286-5

CHICOUTIMI: voisin de Place Saguenay, 3 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, non meublé, libre immédiatement, tél.: 543-7550.
F-205699-5

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2, ser insonorisés, eau chaude fournie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-204349-5-2

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 545-2714.
F-204348-5-2

LA BAIE: 1 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-206084-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, planchers bouleau, 2 balcons, très grand, au 720, rue Alma, 1er étage, libre immédiatement, deux pas de l'université, prix spécial: $390.00 par mois. Tél.: 543-8886.
F-204908-5-2

LA BAIE: 4 1/2 pièces, chauffé, électricité et eau chaude fournie, porte-patio, entrée indépendante, $325.00 par mois, secteur polyvalente, conviendrait bien pour 2 personnes, tél.: 544-3553.
F-206213-5

CHICOUTIMI-NO: grands 3 1/2, 4 1/2, portes panoramiques, accès contrôlé, face de l'école Charles-Gravel et l'Institut Roland Saucier. Tél.: 545-7381 ou 662-5340.
F-203908-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135.
F-204322-5

CHICOUTIMI: 1070, Radisson, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, près de l'université, centres commerciaux et restaurants, libre 1er décembre, $405.00, aussi: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderette commerciale, libre 1er janvier, $365.00. Tél.: 543-3966, après 5h00.
F-205512-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, patio et porte patio, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. $350.00 par mois. Tél.: 549-7994.
F-206271-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $310.00 par mois. Tél.: 545-6244 ou 549-9082.
F-206230-5-2

CHICOUTIMI: Côte Réserve, grand 4 1/2 pièces, tapis, remise intérieure et extérieure, entrée indépendante, libre 1er décembre, $325.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-7440.
F-206224-5-2

ST-FULGENCE: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $260.00, tél.: 674-9222, après 17h00.
F-205666-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de conciergerie, salle de lavage, salle de rangement, porte-patio, très moderne, neuf, bloc Angoulême, $415.00,l.: 673-7145 ou 545-5660.
F-206304-5

LA BAIE: 4 1/2 pièces, neuf, semi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, $325.00 par mois, tél.: 544-6531.
F-206299-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre 15 décembre, $340.00 par mois, tél.: 696-1332 ou 544-5847.
F-206214-5

ST-JEAN-EUDES: grand 4 1/2 pièces, premier étage, stationnement, libre immédiatement, $315.00. Tél.: 548-5550.
F-205863-5-2

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 547-0583.
F-206199-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, fini à neuf, chauffage électrique, tapis, $270.00, tél.: 544-4423 ou 544-7097.
F-205925-5

LA BAIE: 5 1/2 pièces, fini à neuf, chauffage électrique, tapis, $370.00, tél.: 544-4423 ou 544-7097.
F-205926-5

CHICOUTIMI-NORD: deux 4 1/2 pièces, l'un au rez-de-chaussée avec sous-sol fini, l'autre au deuxième étage. Tél.: 543-7090 ou 543-0055.
F-205629-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, maison neuve seule, tapis mur à mur, remise extérieure. Tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-205497-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neufs, situés au 1634, 1636, des Mésanges, arrière Place du Royaume, $415.00, tél.: 549-9644, 549-4803.
F-204499-5-3

JONQUIERE: grands 4 1/2 pièces, au centre-ville, logements neufs, $375.00 par mois. Tél.: 542-0441.
F-202873-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 1906, Ste-Geneviève, 5 pièces, dans sous-sol, maison unifamiliale, sorties laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.: 543-9533.
F-205514-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, situé rue St-Luc, (logement à chauffage électrique). Tél.: 672-2345.
F-206191-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, situé rue St-Luc, (logement à chauffage électrique). Tél.: 672-2345.
F-206192-5-2

LA BAIE: 5 1/2 pièces, rénové à neuf, tapis mur à mur, avec sous-sol, libre 1er janvier ou immédiatement, tél.: 544-6963.
F-206211-5

ST-JEAN-EUDES: deux logements, construction neuve, 4 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, stationnement indépendant, non chauffés, non éclairés, $300.00. Tél.: 548-8695.
F-205847-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre 1er décembre, tél.: 545-1042.
F-205964-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, $335.00 par mois, arrière Place du Royaume, tél.: 543-8838 ou 545-2573.
F-206113-5

ST-HONORE: grand 4 1/2 pièces, très clair, très propre, tapis qualité, à visiter, très bon prix, tél.: 549-5910.
F-206078-5

LA BAIE: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, frais peint, grand stationnement, rue Beaulieu. Tél.: 544-4252.
F-206152-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.: 549-1306.
F-206175-5

CHICOUTIMI: rue Price, grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, stationnement, $300.00. Tél.: 549-7060, jour ou 549-5543, soir.
F-205864-5-1

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre près hôpital, cégep, université, entrée indépendante, beau quartier, $35.00 par semaine. Tél.: 549-3372.
F-206097-6-2

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour, télévision, utilisation laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-0832.
F-206193-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois. Informations, Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-204910-6-2

CHICOUTIMI: voisin de McDonald, $38.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse. Tél.: 545-7125.
F-203997-6-2

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.: 549-2162.
F-205986-6-2

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour, télévision, utilisation laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, tél.: 549-0832.
F-205752-6-3

CHICOUTIMI: chambre avec accommodations, salle de séjour, cuisinette, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-1499 ou 549-1286.
F-205968-6-2

Maisons à vendre (7)

ST-HONORE: Lac Larivée, bungalow, construction récente, environnement boisé, pour informations, Rodolphe Girard, Immeubles Sagami, tél.: bur.: 696-2710 ou rés.: 543-2904.
F-205706-7

FALARDEAU: rang 4, lot en bois et en culture de 26 acres avec maison de 28 X 36, construite en 1961. Tél.: 673-4700.
F-203998-7-2

VILLE DE LA BAIE: maison entièrement rénovée, 1266, chemin du Plateau, secteur de l'aéroport, $39,500.00. Tél.: 677-2412.
F-206165-7-2

ST-JEAN-EUDES: maison 24 X 26, terrain 50 X 200, rénovée à neuf, avec garage 16 X 24, 2 étages, $33,000.00. Tél.: 548-6303.
F-206189-7-2

MAISON A VENDRE

Par le propriétaire

Près des écoles et centres d'achats, maison de 28 x 46, avec garage (28 x 59), 6 chambres, 2 salles de bains, 2 salons, salle de lavage, chambre froide, garde-robe de cèdre, foyer, piscine creusée et chauffée, 2 remises, terrain près de 10,000 pieds, clôture, haies, arbres, fleurs, pommiers.

Tél.:

696-0159

F-194711-7



MAISON A VENDRE A PRIX REDUIT

CHICOUTIMI: 1328, Angoulême, bungalow tout brique, 28 x 40, planchers tout en chêne, armoires de cuisine en pin massif, appareils électriques, foyer au salon, sous-sol fini, chauffage électrique, terrain: 12,180 pi. car., avec patio et piscine. Pour informations, Adrienne Paparis, tél.: 548-6539 ou Trust Général inc., 543-5511.
F-206243-7

RE/MAX
SAGUENAY



Régis Morin
Agent associé
Sa discrétion, sa disponibilité et son efficacité lui ont permis de transiger pour
$3,100,000.00
en 1982.
Il offre donc son expérience à tous ses clients lors de l'achat ou la vente d'une propriété.
RESIDENCE:
545-7125
BUREAU:
545-1515

ARVIDA: 3115, Ste-Marie, superbe maison canadienne 9 1/2 pièces, foyer, grande cuisine mélamine, très luxueux, à voir, pour informations, Ivy T. Potvin, Trust Général Inc., tél.: 548-3484 ou 543-5511.
F-205909-7

CHICOUTIMI: bungalow, 637, Kane, avec garage isolé, tél.: Michel Brassard, Trust Général Inc., 543-5511, 549-2590.
F-205766-7-3

ARVIDA: 2458, rue Lamarche, 1 1/2 étages, tout rénové et décoré avec goût, prise de possession rapide, venez visiter, pour informations, Adrienne Paparis, 548-6539 ou Trust Général Inc., 543-5511.
F-206244-7

CHICOUTIMI: 3 maisons à revenus et plusieurs bungalow intéressants, pour informations, Adrienne Paparis, 548-6539 ou Trust Général inc., 543-5511.
F-206245-7

SHIPSHAW: 4260, Route Mathias, maison unifamiliale, financement possible, prix très avantageux, libre début décembre. Tél.: 542-3585.
F-206270-7-2

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: JONQUIERE: 4016, rue des Outardes, maison unifamiliale 28 X 40, en brique, terrain 63 X 100, âge: 6 mois, salon, cuisine, salle à manger, 2 chambres, chambre froide au sous-sol, pour informations, Cie Price Ltée, J. Laurent Tremblay, 542-4541, poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4541, poste 428.
F-205715-7

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: construction neuve, située au 485-487, rue Marcel-Portal, parallèle au boulevard Barrette, face à l'église, 4 1/2 pièces. Tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-203809-8-2

CHICOUTIMI: maison neuve avec foyer, remise extérieure, non chauffée, non éclairée, libre vers le 1er décembre 1983, prix: $575.00 par mois, située au 606 des Pluviers, 2 minutes de Place du Royaume. Tél.: 549-5149.
F-204595-8-2

CHICOUTIMI: 1634 et 1636, rue des Mésanges, maison neuve, 4 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, tél.: 549-4803, 549-9644.
F-205657-8-3

CHICOUTIMI: près centres d'achats, maison neuve, libre immédiatement. Tél.: 545-0698.
F-205941-8-2

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, libre immédiatement, maison résidentielle. Tél.: 696-0367.
F-206228-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

MAISON MOBILE 52 x 12, $6,000.00. Tél.: 696-0939.
F-206138-10-1

MAISON MOBILE 10 x 35, idéale pour chalet, aubaine: $5,600.00. Tél.: 549-8074.
F-205761-10-3

Maisons mobiles à louer (11)

ST-AMBROISE: grande maison mobile 5 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, chauffage électrique, avec grand terrain, $300.00 par mois, tél.: 542-5877.
F-204433-11

Garages à vendre (13)

POUR GARAGE: machine à pneu à l'air moderne. Machine pour enligànement Hunter, parfait ordre. Lift de plancher. Machine à aiser à l'air complète. Tél.: 543-6780, 549-6944.
F-205730-13-3

Chalets à vendre (15)

LATERRIERE: 4102, Portage Sud, chalet habitable 12 mois, chauffage électrique, poêle à combustion lente, 2 chambres, meublé ou non meublé, tél.: 678-9390.
F-206285-15

ALMA: chalet suisse habitable à l'année, chauffage électrique, bord du lacSt-Léon, tél.: 668-2705.
F-204795-15-3

Chalets à louer (16)

Chalet Mont Ste-Anne, foyer, semaine et fin de semaine, spéciaux en janvier, tél.: 418-826-2660.

LATERRIERE: 4102, Portage Sud, chalet habitable 12 mois, chauffage électrique, poêle à combustion lente, 2 chambres, meublé ou non meublé, tél.: 678-9390.
F-206284-16

A vendre ou à louer (20)

SHIPSHAW: rue Coulombe, maison 5 1/2 pièces, chauffage électrique, poêle à combustion lente, sous-sol fini 3/4, tél.: 542-9282 ou 542-8550 ou 547-9317, demandez Camil Bouchard.
F-206203-20

ALMA: CONDOMINIUM 4 1/2 pièces, situé Place St-Luc, près du Creps et des centres d'achats. Tél.: 668-6217, après 17h00.
F-205832-20-2

Autos à vendre (21)

FORD PINTO 1978, 36,000 milles, servofreins, servodirection, automatique, comme neuve, prêt pour l'hiver, tél.: 662-7062, demandez Gervais.
F-106289-21

BUICK RIVIERA 1976, équipement complet, peinture neuve, excellente condition. PICK-UP GMC 1977, parfaite condition, très bas prix. PONTIAC ACADIAN 1982, bas milage, état neuf, garantie possible 2 ans, à prix spécial. DODGE RAMCHARGER 4 X 4, 1975, très propre, bas prix. CHRYSLER NEWPORT 1978, peinture neuve, excellente condition. HONDA CIVIC 1975, 4 automatique, prix spécial: $950.00, Garage Denis Larouche inc., tél.: 662-7434 ou soir, 668-2197.
F-206288-21

HONDA CIVIC 1982, semi-automatique, 37,000 kilomètres, état neuf, tél.: 547-7414, demandez Hélène.
F-206235-21

HONDA ACCORD 1983, 2 portes, transmission manuelle, 5 vitesses, 20,000 kilomètres, $8,500.00. Tél.: après 5h00, sur semaine, 543-1711.
F-206254-21-2

TOYOTA COROLLA 1975, prix: $1,500.00. Tél.: 548-7658.
F-206255-21-2

TOYOTA COROLLA 1977, peinture neuve, bonne condition, cause: deux voitures. Tél.: 544-3514.
F-206153-21-2

DATSUN F-10, 1978, en bonne condition. Tél.: 544-3514.
F-206154-21-2

PONTIAC LEMANS 1974, 80,000 milles, excellente mécanique, tél.: 542-2769, après 5h00.
F-206162-21-2

TOYOTA COROLLA 1976, manuelle, mécanique et carrosserie A-1, $1,500.00, tél.: 549-7807.
F-206176-21

VOLVO 264 GLE 1978, équipement complet, tél.: 542-7393.
F-205610-21-3

PLYMOUTH HORIZON 1982, manuelle, 46,000 kilomètres, 2.2 l., garantie complète, 80,000 kilomètres, $6,000.00, tél.: 549-8541 ou 545-6430.
F-206231-21

DATSUN STANZA XE 1982, 28,000 kilomètres, équipement complet, garantie jusqu'à la fin mai 1984, tél.: 673-4456, 673-7016.
F-205775-21-3

BUICK 1980, Park Avenue, équipée au complet, 46,000 kilomètres. Pontiac Parisienne 1981, équipée. Camion Datsun Nissan 1984, 600 kilomètres, tout équipé. S'adresser: Gilbert Auto Enr., Chicoutimi-Nord, 543-8361.
F-205786-21-3

DATSUN 310, GX 1980, moteur 1400, manuelle, peinture neuve, 4 pneus neufs radiaux, prix: $3,995.00. Tél.: 544-6012 ou 544-3589.
F-206188-21-2

VOLKSWAGEN RABBIT 1976, très propre, bonne mécanique, $1,300.00. Tél.: 673-7012.
F-206136-21-1

FAUT VENDRE: Ford Pinto 1979, peinture neuve, pneus neufs, 4, manuelle, sacrifiée à $2,575.00. Tél.: 547-9573.
F-205981-21-2

FORD MERCURY Monarch, en très bonne condition, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 548-4040.
F-206090-21-2

RENAULT 30, 1977, V-6, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 542-2124.
F-206102-21-2

PREMIER ARRIVE: Citation 1980, 4, manuelle, peinture neuve, mécanique A-1, cotation: $4,650.00, seulement $3,550.00. Tél.: après 12h00, 696-1250.
F-205969-21-2

RENAULT 5 1978, peinture neuve, pneus neufs, bas milage, spécial: $2,850.00. Tél.: après 12h00, 696-1250.
F-205983-21-2

AUBAINE: Lynx 1981, 2 portes, manuelle, prix de cotation: $5,500.00, vente rapide: $4,600.00. Tél.: après 12h00, 696-1250.
F-205962-21-2

CHEVROLET NOVA 1974, 2 portes, moteur 250, 6 cylindres, entièrement remontée à neuf, très économique, suspension et peinture neuves, factures à l'appui, très bon état, $2,000.00 négociable, raison: retour aux études. Tél.: 543-1277 ou 543-1404, après 4h00, demandez Georges.
F-205869-21-2

CHEVROLET BELAIR 1978, 305, 75,000 milles, prête pour l'hiver, bonne condition, $1,000.00. Tél.: 543-5404.
F-205995-21-2

PACER (AMC) 1975, à vendre pour les pièces, tél.: 548-9013 ou 548-7985.
F-205957-21

FORD GRANADA 1979, 60,000 kilomètres, automatique, 6 cylindres, excellente condition, tél.: 549-9400, 677-2332.
F-205680-21-3

CHEVELLE MALIBU 1975, en bon état. Tél.: 547-4816.
F-205791-21-2

FAMILIALE DODGE 1982, 32,000 kilomètres, bien équipée, possibilité d'échange. Tél.: 542-6782.
F-206039-21-2

Camions à vendre (22)

PICK-UP CHEVROLET 1981, en bon état, prix à discuter, tél.: 545-3656, 543-5419.
F-205613-22-3

BOITE de camion en fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192.
F-202811-22-2

LADA NIVA 4 X 4, 1982, prix à discuter, personne intéressée seulement, tél.: 547-9721.
F-205875-22

PANEL G.M.C. CHEVROLET 1976, 6 cylindres, 70,000 milles, très propre, prêt pour l'hiver, 4 pneus neufs, $3,000.00, acheteur sérieux. Tél.: 548-5873.
F-206142-22-2

FORD F-150 Explorer, 1981, moteur 6 cylindres, 300 po. cu., automatique, toit ouvrant, équipé au complet, 12,000 milles, tél.: 549-3934.
F-206111-22

PICK-UP DODGE 1979, moteur 318, avec boîte, $2,650.00. Tél.: 547-2313.
F-206184-22-2

CHEVROLET BLAZER 4 X 4, 1980, 19,000 kilomètres, pneus d'été et d'hiver, avec toit rigide et toit de toile, tél.: 549-4537.
F-205686-22

PANEL FORD ECONOLINE 1978, 45,000 milles, parfaite condition, avec roues rallye, non fini campeur, tél.: 549-7765.
F-206295-22

FORD 1976 2 1/2 tonne, avec dompeur, tél.: 673-4683.
F-205781-22-3

G.M.C. 1980, en très bon état, avec moteur V-6 92, avec permis VR. Tél.: 674-2678.
F-205992-22-2

Motos à vendre (23)

SUZUKI CATANA 750, 1983, bas milage, tél.: 544-2631.
F-205652-23

TROIS ROUES 185 Honda, 1982, en très bonne condition, $1,000.00. Tél.: 544-7988.
F-206050-23-2

Motoneiges à vendre (25)

BLIZZARD 9,500, 1979, liquide, en bonne condition, $1,400.00. Tél.: 548-6531.
F-206222-25-2

CITATION 4,500, 1980, 2,500 milles, bonne condition, $975.00. Tél.: 544-8305.
F-206197-25-2

T.N.T. 400 cc, 1973, aussi: Johnson 1972, 227 cc, tél.: 542-0673, heures de repas.
F-206160-25

MOTO-SKI CHIMO 1974, propre, bonne condition, $400.00. Tél.: 547-9195.
F-205816-25-2

MOTO-SKI Grand Prix Spécial MX 1981, comme neuve, prix à discuter. Tél.: 543-8353.
F-206145-25-2

BLIZZARD MX 1981, 1,300 kilomètres, cause: maladie, tél.: 544-7568, après 6h00.
F-206239-25

YAMAHA 250 cc, très propre, prix: $850.00, tél.: 545-4746.
F-206237-25

VENTE DE PIECES NEUVES ou usagées pour toutes marques de motoneige. André Bouchard Enr., 5869 boul. Talbot, Laterrière. tél.: 678-9511.
F-205679-25-3

Personnel demandé (36)

BOMBARDIER OLYMPIQUE, 340, 1973, parfaite condition, ainsi que traîne (sleigh) neuve, vendus ensemble ou séparément, tél.: 547-6237, après 17h00.
F-206240-25

Bateaux à vendre (27)

Chaloupe 14 pieds, fibre de verre, remorque de bateau capacité 2,600 livres, moteur Johnson 15 H.P. avec démarreur électrique, moteur Johnson 2 H.P., valeur: $5,500.00, laissé pour $2,700.00, tél.: 548-1086.
F-205697-27

MAGNIFIQUE C&C 36, entièrement équipé pour course et croisière, spinaker, signet, barients, eau chaude et froide, douche, stéréo, plancher et cokpit en tek, etc... Tél.: Claude 514-336-6111 ou jour 514-748-6541, poste 282.
F-206125-27-1

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE UNIK 20 1/2 pieds, 1975, salle de bains complète, antenne de télévision, très propre, $5,800.00. A voir au 2282, Truchon. Tél.: 547-1049.
F-206178-29-2

Roulottes à louer (30)

FLORIDE: FORT LAUDERDALE: roulotte pouvant accommoder 2 à 4 personnes, terrain, literie, vaisselle inclus, $400.00 par semaine, tél.: 548-4155.
F-206085-30

Machinerie (31)

LOADER HOUGH H30, moteur neuf, Graider Cat 12 1973 avec aile de côté pour la neige, tél.: 543-6780, 549-6944.
f-205728-31-3

Remorques (32)

REMORQUES de tous genres à vendre. Tél.: 549-5627.
F-206229-32-2

REMORQUE double à bascule (remorque de l'hydro). Tél.: 678-2856, le soir.
F-206272-32-2

Pièces et accessoires (33)

MIXEUR Rodec 103 à vendre. Pour informations, tél.: 678-9981 ou 678-2747.
F-206259-50-2

Auto Vega 1975, vendue en entier pour les pièces, moteur 7,500 milles, freins, démarreur, etc., état neuf, prix spécial: $550.00, tél.: 543-5696.
F-206236-33

ACHETONS autos et camions pour pièces ou rebuts, payons le meilleur prix. Gilbert Auto Enr., tél.: 543-8361.
F-206159-33

QUATRE PNEUS d'hiver 14 pouces. Tél.: 544-3514.
F-206155-33-2

HONDA CIVIC 1976, pour les pièces, TOYOTA 1976, SR-5, pour les pièces, tél.: 549-0663 ou 549-6734.
F-206001-33

4 pneus d'hiver 165-R-13, 75-R-15, état neuf, $45.00 chaque, 2 portes-bagages pour auto, $15.00 chaque. Tél.: 545-6842 ou 549-8969, après 6h00.
F-205859-33-1

Tracteurs à vendre (34)

Tracteur MF-135-G avec souffleur McKes 6 pieds, le tout à l'état neuf, garantie 1 an, $6,500.00, tél.: 668-4612, heures de repas.
F-205687-34

TRACTEUR à chenilles (bull), DT-6, International, diesel, avec winch arrière et charrue à neige. Tél.: 549-6672.
F-206040-34-2

Véhicules divers (35)

ODYSSEE 4 roues HONDA, 1983, prix à discuter, tél.: 544-2559.
F-205684-35

Augmentez vos revenus maintenant, construisez votre sécurité pour l'avenir. Affaire unique pour gens d'action sérieux, pour rendez-vous, Agence Group, tél.: 549-3281.
F-106294-36

CIE CANADIENNE D'HUILES EN EXPANSION, offre de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices extras à personnes sérieuses dans la région du Saguenay Lac-St-Jean. Si possible bilingue. Ecrivez: Airmail President, Dept. CJ, P.O. Box 70, Sta. R., Toronto, Ontario, M4G 3Z6.
F-206249-36

AGENTS DEMANDES pour région pour vendre des distilleurs. Cet appareil enlève le chlore, le sel, les bactéries et donne une eau pure. DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DURASTILL, St-Isidore de Prescott, Ontario, K0C 2B0, tél.: (613) 524-2177.
F-206306-36-3

Couple demandé pour travail à temps partiel, tél.: 678-9506.
F-206132-36

ETES-VOUS DYNAMIQUE? Avez-vous une voiture? Compagnie internationale recherche 2 repré(e)s au Saguenay. $160.00 par jour. Tél.: 545-8710.
F-203939-36-3

Jeune couple pour commerce de gros et détail, 4,000 items différents, tél.: 435-6734.
F-204870-36

MADAME! Aidez votre mari en ayant VOTRE REVENU à temps partiel, possibilité illimité, formation gratuite, devenez conseillère ARTISTRY. Inf.: sur rendez-vous seulement, tél.: 672-2672.
F-205561-36

HOMME ou FEMME de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Allocation d'entraînement et rémunération intéressante, clients fournis. Tél.: 549-4317.
F-204281-36-2

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES), compagnie internationale est à la recherche de deux représentants(es) sérieux(euses), pour faire de la vente dans la région et les environs. Qualification: être âgé de 20 ans et plus, posséder une automobile, salaire $450.00 à $500.00 par semaine, entraînement à nos frais. Pour entrevue, tél.: 549-1638.
F-205523-36-2

HOMME D'AFFAIRES de la région est à la recherche de personnes ou couples sérieux pour prendre en main commerce de gros et détail. Tél.: ENTREPRISES H.G.T. 275-1066.
F-204750-36-3

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, tél.: 547-6572.
F-205711-36

Vous voulez créer votre propre emploi? Le mode coopératif vous intéresse? Le G.G.C.C. peut sûrement vous aider, tél.: 547-0588.
F-204316-36

Nous recherchons présentement 5 chefs de file (leaders), capable de s'autodiriger dans le but de construire et d'établir ce qui est la plus grande forme de mise en marché en Amérique du nord. Belle personnalité est de rigueur, avantages monétaires nombreux. Envoyez votre curriculum vitae à: Robert Gosselin, 1720, de la Canardière, Québec, G1J 2E3.
F-205748-36-2

Offres de services (37)

Jeune fille de 20 ans offre ses services comme couturière avec diplôme ou gardienne d'enfant au domicile de l'employeur, tél.: 544-1969, demandez Brigitte Paquet.
F-206981-37

SECRETAIRE-MEDICALE avec expérience et références offre ses services. Compétence en secrétariat général et qualité personnelle certaine. S.V.P. téléphonez à: 543-5390.
F-205974-37-1

MENUISIER offre ses services pour faire rénovation intérieure et extérieure, plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-204763-37-3

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077, demandez Serge.
F-205249-37-3

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-8200.
F-204230-37-2

POUR REPARATIONS de fourrure, Les Fourrures André Larouche Enr., tél.: 547-7525.
F-204157-37-2

NOUVELLE ADRESSE
20, BOUL. SAGUENAY EST - CHICOUTIMI
COIN STE-ANNE

LAVEUSE
SECHEUSE
POELE
REFRIGERATEUR
FOUR MICRO-ONDES

Service SELECT
ENR.
543-8130 - 543-6431

REFRIGERATION DOMESTIQUE ET COMMERCIALE, AIR CONDITIONNE

VENTE DE PIECES DE TOUTES MARQUES POUR ACCESSOIRES ELECTRO-MENAGERS

SPECIALITE ELEMENTS DE TOUTES SORTES
10% DE RABAIS
Jusqu'au 31 décembre 1983

SERVICE DE REPARATION SUR TOUTES LES MARQUES D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS

MENUISIER 18 ans d'expérience offre ses services pour rénovation et réparations de tous genres. Tél.: 547-4902.
F-205789-37-2

HOMME avec expérience offre ses services pour peinture et plastrage. Tél.: 549-4252.
F-205670-37-1

Dame demeurant quartier St-Isidore Rivière-du-Moulin, garderait bébés de 3 mois et plus du lundi au vendredi, tél.: 549-2277.
F-206133-37

ARTISAN EBENISTE, sur demande, meubles et objets divers, armoires de cuisine, prix très intéressant, tél.: 674-2359.
F-206107-37

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, 549-0002.
F-204517-37

Ameublement (40)

REFRIGERATEUR $125.00, laveuse, sécheuse $450.00, sécheuse $125.00, laveuse-essoreuse $90.00, poêle électrique 110 v. $100.00, tapis 12 X 18, $40.00. Tél.: 547-2313.
F-206183-40-2

Cuisinière électrique 30 pouces, $125.00, laveuse-essoreuse, $125.00, tél.: 678-9500.
F-205567-40

MOBILIER de salon, mobilier de chambre, vendu ensemble ou séparément. Tél.: 543-8977.
F-205990-40-2

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, etc... en très bonne condition, garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Certains appareils garantis allant jusqu'à 2 ans sur pièces. Livraison gratuite. Tél.: 549-3721.
F-204762-40-3

POELES, frigidaires, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3196.
F-205397-40

Mobilier antique décapé, lit 39 pouces, commode, coiffeuse, $400.00, tél.: 549-1019.
F-206205-40

Perdu ou retrouvé (41)

Montre Seiko perdu lundi entre Place Saguenay et Université, via Champs-Elysées, récompense, tél.: 545-5251.
F-106297-41

Animaux à vendre (42)

ETALON arabe enregistré, 4 ans, avec attelage et sulky, $2,200.00. Jument arabe, 22 mois, $1,000.00. Selle western avec brides, $375.00. Tél.: 545-7560.
F-206263-42-2

SPECIAL: chiots "Cocker", pure race, 2 mois, $50.00. Tél.: 544-5060.
F-206262-42-2

Chiots setter irlandais labrador, chiots husky sybérien, mâle bouvier des flandres, 1 an, femelle airedale terrier 1 1/2 ans, tél.: 542-3767.
F-205688-42

MINI PONEY avec ou sans attelage et voiture. Tél.: 662-4110, jour ou 662-7258, soir.
F-206049-42-2

CONCOURS d'obéissance, 26 novembre, à 1h00 p.m., Place du Commerce. Pour informations, 547-8025.
F-205825-42-2

COURS de dressage débutant bientôt. Pour informations, tél.: 547-8025, et Alma: 662-3194.
F-205826-42-2

CHEVAL Belge, enregistré avec papiers, âgé de 7 ans. Tél.: 343-2045.
F-206048-42-2

2 chiots de race berger allemand et 5 de race cocker, âgés de 4 semaines, tél.: 548-1086.
F-204696-42

DOBERMAN pure race, 3 1/2 mois, tél.: 673-4456, 673-7016.
F-205776-42-3

Camping (44)

BEAU CAMPEUR "Concord", 29' chassis Dodge (Flat nose), parfaite condition, air climatisé, génératrice 4,000 watts, auvent, super radio AM-FM stéréo Equiliser, très bons pneus, salle de bains, peut accommoder 8 personnes. Prêt à partir pour le sud. Faut le voir. Prix à discuter. Tél.: rés.: 544-3828.
F-205902-44-2

Vêtements (45)

MANTEAU DE VISON, grandeur 12 ans, peaux allongées, tél.: 547-7525.
F-205798-45-3

TRES belle robe de mariée avec chapeau, saisons: automne, hiver, printemps, grandeur: 5 ans, prix réduit de moitié. Tél.: 549-8354.
F-205848-45-2

MANTEAU sirbain dame, chat sauvage, gr: 10 ans, neuf. Tél.: 678-2856, le soir.
F-206273-45-2

Ensembles de skis de fond, 180 cm et 210 cm, avec bottes, grandeur neuf et onze, aussi: manteau, cuir noir long, grandeur 40, neuf, aussi: paire de bottes de skis alpin, grandeur 7, à bas prix, tél.: 548-8713.
F-206267-45

A vendre ou à échanger (46)

3 roues HONDA 200-X, 1983, a servi 2 fois, à vendre ou à échanger, prix: $1,700.00, tél.: 662-7434, jour ou 668-2197, soir, demandez Denis.
F-206290-46

Magnifique terrain, idéal pour amateur de skis, au Mont Lac Vert, à vendre ou à échanger pour roulotte de voyage, tél.: 662-7434, jour ou 668-2197, soir, demandez Denis.
F-206291-46

Demande (47)

Demande transport occasionnel du Lac Docteur au centre-ville, tél.: 673-7097, après 5h00.
F-205905-47

RECHERCHE jeune femme, 20 ans et plus, pour voyage à Miami, au plus tôt si possible. Ecrire à: C.P. 1232, Chicoutimi, G7H 5G7.
F-205849-47-2

Cherche chaise de barbier usagée, accepte les frais virés, tél.: 668-6746.
F-205698-47

NOUS ACHETONS AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), nous payons le bon prix et les métaux. Tél.: 542-6938.
F-204341-47-2

POELES, frigidaires, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3196.
F-205400-47

Homme d'affaires à la recherche de personnes pour association commerciale, plus de 4,000 produits disponibles sans investissement, tél.: 275-1267.
F-206131-47

Divers (48)

Seul du manufacturier
Stores vénitiens verticaux et horizontaux au:
808, COTE-RESERVE
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0524
Estimé Edgar Tremblay

Nous ramassons réfrigérateurs et congélateurs usagés. Tél.: 548-8710.
F-205770-48-3

PLANCHE Sailboard Vario plus 2 voiles. Skis Rossignol, attelages Salomon 404, bottes Munari. Arc Browning Explorer, équipé. Tél.: 549-0451.
F-205790-48-2

CADEAU familial, machine à boules (jumping Jack) pour un ou deux joueurs, $375.00. Tél.: 542-9348.
F-205745-48-2

SPECIAL: antirouille à l'huile, automobile, aussi peu qu $25.00. Tél.: 549-2187.
F-206140-48-2

NOUS VENDONS, ACHETONS, échangeons meubles usagés, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques. Tél.: 542-0163.
F-203684-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard, Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE DU SAGUENAY
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi
Stores vénitiens mini, horizontaux et verticaux
Pour estimations
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

FAIRE-PART
Plus de 175 modèles différents au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

SUPER SPECIAL
Représentons 10 compagnies de toiles
Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses.
SALLE DE DEMONSTRATION
296, ave Ste-Anne
CHICOUTIMI
ESTIMATION GRATUITE ET MESURES A DOMICILE
549-3613

TOILES VERTICALES SUR MESURES
avec CANTONNIERE
de marque réputée.
Jusqu'à 50% DE RABAIS
sur les prix du manufacturier
Service de décoration à domicile.
ESTIMATION GRATUITE
MasterCard VISA
tapis et draperies SAGUENAY LTEE
2108, boul. Tadoussac Chicoutimi (secteur Nord)
Tél.: 545-1290

QUATRE PNEUS radiaux d'été, BF Goodrich, GR70-14, environ 1,000 milles, $200.00. Manteau chat sauvage, gr: 8 ans, $250.00. Tél.: 542-2769, après 5h00.
F-206163-48-2

Nous pouvons maintenant émailler et changer de couleur tous vos appareils ménagers, ouvrage garanti, tél.: 696-0790.
F-204329-48

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-204339-48-2

DIRECTEMENT du fabrint, lustres et lampes de tous genres. Nous en avons en démonstration et nous pouvons commander ce que vous désirez. Aussi: grande variété de cadeaux. Tél.: 542-6790.
F-205360-48-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOI. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-204990-48-2

PRE-FINI usagé, tapis bleu, banquette de cuisine, très propres. Tél.: 548-9557.
F-206201-48-2

COMPRESSEUR 3 H.P. 1977, Ingersoll-Rand, lift Rotary 8,000 livres CA., régulateur Devilbis, presse 15 tonnes Strongarm, buffer sur pied industriel, chèvre à moteur Booster, Revolt 12 et 24 volts Canadian, soufflerie 10 H.P. X 33, balanceur de roue Hunter. Tél.: 545-6747, après 4h00.
F-206143-48-2

FORD BRONCO 1974, lit à 3 tiroirs, tête bibliothèque, 6 mois d'usure, tél.: 673-7824.
F-206104-48

MOBILIER DE CHAMBRE 60 ans, mobilier de cuisine 60 ans, secrétaire 75 ans, bureau de travail en chêne 38 x 20. Tél.: 542-8675, Claude.
F-205856-48-1

Achetons ou vendons souffleuses, tondeuses, usagées et en très bon état, moteur 2 temps et 4 temps, tél.: 678-9326.
F-206283-48

Scie à chaine de marque Sthil, 14 pouces, parfaite condition, $100.00, tél.: 545-4746.
F-206238-48

FAITES réémailler votre bain terne, choix de couleur, ouvrage garanti. Aussi: pose d'anti-dérapant. Tél.: 696-0790.
F-206223-48-2

Vous avez des T.V. couleurs hors d'usage, nous allons les chercher. Tél.: 543-7548.
F-206228-48-2

BAIGNOIRE gauche, 60" X 30", Crane, blanc antique, servi un an, en prime poêle Danby 24", $160.00. Tél.: 672-4942.
F-206274-48-2

QUATRE PNEUS d'hiver A78-13 M-S avec roues GM. Tél.: 548-5496, après 5h00.
F-206256-48-2

Bois de construction sec 2 X 6, 2 X 8, etc., poutres de bois 6 X 6, 8 X 8, différentes longueurs, contre-paqué 3-8, 800 briques, chauffe-eau inglish 60 gallons, tapis usagé shag, réfrigérateur usagé, sécheuse usagée, 9 unités de chauffage suspendu, 63,000 BTU (système eau chaude), 7 pompes d'accélération Rockwell, un meuble comprenant bibliothèque, verrerie, miroir, tiroirs de rangement, etc., tél.: 548-1240 ou 542-9456.
F-206233-48

Articles de sport (49)

SKIS alpins Rossignol Soling, mid size, 2 mètres, attelages Look (37S), bottes Nordica, grandeur: 11, prix à discutor. Tél.: après 4h00, 548-9617.
F-205862-49-2

Musique et accessoires (50)

Instruments de musique usagés ou neufs, clarinette, trompette, trombone, ampli, pédale à effet, synthétiseur, console rebel 200 watts, guitare, clavier, tél.: 543-6921.
F-206246-50

Achèterais petit piano usagé, tél.: 548-3615, soir ou 543-1534, jour, demandez Pierre.
F-205674-50

ORGUE LOWREY INTERNATIONAL, prix à discuter, tél.: 349-2669.
F-205677-50-3

SYSTEME de son 85 watts par canal, incorporé dans un meuble très luxueux, le tout à l'état de neuf, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: 696-0612.
F-206167-50-2

GUITARE YAMAHA LG-1000, 1982, 4 pick-up, état neuf. Amplificateur YAMAHA, 100 watts, 1982, 2 haut-parleurs, prix à discuter. Orgue THOMAS, 2 claviers, 8 pédales, $400.00. . Tél.: 696-2067.
F-206146-50-1

AMPLI de guitare Fender, 20 watts R.M.S., prix: $300.00. Tél.: 545-9492.
F-206225-50-2

DRUM, bon état, prix à discuter. Tél.: 543-6217, entre 5h00 et 7h00.
F-206269-50-2

Bois de chauffage (51)

N'attendez pas la hausse des prix, commandez maintenant, livraison rapide, bouleau, merisier, érable, mélangé, rond: 16 pouces, vert, $25.00 la corde livrée, minimum 10 cordes, tél.: 544-7275 ou 544-2983.
F-206210-51

VARIETE de bois sec et vert, aussi: 8 pieds et 4 pieds, tél.: 549-4017.
F-205962-51

BOULEAU fendu $30.00, rond $26.00, merisier rond $30.00, fendu $33.00. 200 cordes de merisier en 16", sec, 75 cordes en 20", 200 cordes de bouleau sec 16". Boîte de bois franc 10' de long, 7' de large, 4' de haut, $80.00 du voyage. Tél.: 547-3883.
F-205828-51-2

Poêles à bois à vendre (52)

FOYER (petit poêle en fonte), modèle rustique, $150.00. Tél.: 549-6672.
F-206037-52-2

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
CHICOUTIMI, 11 novembre 1983
Dame Sylvie Langlois, 2105, de l'Orée, Jonquière.
Demanderesse
-vs-
Adrien Bluteau, adresse inconnue, autrefois Route Coulombe, Shipshaw.
Défendeur

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Adrien Bluteau de comparaître au greffe de cette Cour dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de la présente publication.

Une copie de la requête en divorce et des mesures provisoires a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention de Adrien Bluteau.

Nicole Chamberland
Registraire adjoint

AVEC MARIE EYKEL
COMBATTEZ LES MALADIES RESPIRATOIRES
SOUSCRIVEZ À LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOËL
Association Pulmonaire du Québec

Correction de l'avis public paru dans le Progrès-Dimanche, du 20 novembre '83. Cet avis aurait dû se lire comme suit:

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
NO: 150-05-001039-827

Location de camions LOCAM Inc.
Demandeur
-vs-
Les Fermes Quatre Etoiles Ltée, 1097, rue Ouellet, St-Félicien.
Défendeur

Le 1er jour de décembre 1983 à 11h00 de l'avant-midi au domicile dudit: défendeur, au no 1097, rue Ouellet, à St-Félicien, district de Roberval seront vendus par autorité de justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 bahuts, 4 bureaux, 1 machine à photocopier, 3 chaises, 1 table, 3 bancs en bois, 1 Telex, 1 machine à café, 35 balances Toledo, 3 chaises, 1 machine a additionner TCA table, 3 chaises, 1 classeur, 1 machine a écrire Olivetti, 3 vanneurs à bleuets.

Conditions: argent comptant.

J.-G. BOULIANNE
huissier

DENIS, MARIO TREMBLAY
rue Racine, Chicoutimi
avocat

CORRECTIONS

A notre cahier publicitaire "Rue des Jouets" du mercredi 23 novembre 1983;

PAGE 2:

Dans le texte des "Poupées Bout d'choux", on aurait dû indiquer:

LIMITE 1 PAR CLIENT, PAS DE BON DE RESERVATION

Miracle Mart

Jovi

CORRECTION

Prenez note que dans notre annonce Jovi du 21 au 26 novembre 1983, l'illustration Nescafé a été apposée par erreur et conformément au texte nous aurions dû voir l'illustration du café Maxell House, bocal de 283 g. à $5.69.

Missile Exocet

Cargo grec coulé

LONDRES (AFP) — Un cargo grec de 12,550 tonnes, l'Antigoni, a été coulé lundi par un missile Exocet devant le port iranien de Bouchehr,dans le Golfe, a affirmé mardi à Londres le service de renseignement des assureurs maritimes Lloyds.

Le navire "a été atteint par un missile Exocet alors qu'il quittait le port de Bouchir, à la suite de quoi il a coulé devant la bouée numéro 8. L'équipage est sain et sauf", a déclaré le service de renseignements des Lloyds.

La France, rappelle-t-on, a livré début octobre à l'Irak des avions Super-Etendard capables de tirer des missiles français air-mer Exocet. L'Irak a menacé d'utiliser ces missiles contre des unités iraniennes ou des navires commerçant avec l'Iran. L'Iran, de son côté, a menacé dans ce cas de bloquer le détroit d'Ormouz, par lequel transitent les exportations pétrolières des pays du Golfe.

Les Lloyds n'ont pas été en mesure de préciser si l'Antigoni avait été coulé par un Exocet mer-mer ou par un Exocet air-mer.

AVIS
1ère publication

Prenez avis que Aurelien Simard, 120, Durocher, Chicoutimi-Nord, titulaire du permis de camionnage en vrac numéro Q503084-001, pour la région 02, s'adressera à la Commission des transports du Québec pour obtenir le transfert de son permis, en faveur de Régis Simard, 120, Durocher, Chicoutimi-Nord.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication dans ce journal à: Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec G1K 7W5.

1ère publication le 23 novembre 1983

Lancement du "Spacelab"

Tout va bien

PARIS (AP) — L'Agence spatiale européenne (ASE) a donné mardi des détails sur le lancement de la première mission "Spacelab" (laboratoire européen de l'espace) prévue pour le 28 novembre.

Le créneau de lancement pour la mission s'ouvrira le 28 novembre à 16h GMT, pour 14 minutes environ. Ce créneau se rouvrira tous les jours jusqu'au 5 décembre, à peu près à la même heure, mais se fermera quelques secondes plus tôt chaque jour, a annoncé l'ASE.

La mission Spacelab-1 sera la première mission commune entre la NASA et l'ASE. Le laboratoire européen Spacelab volera à bord de la navette Columbia au cours de ce vol STS-9.

Le choix du créneau de lancement, a précisé l'ESA, "est dicté par un certain nombre de considérations.

Rendez-vous...

SERENA — Information sur tous les moyens de régulation des naissances, connaissances sur la fertilité, etc. Seréna, composez Alma: 668-8427; Chicoutimi: 549-9982; Dolbeau: 276-0304; Jonquière: 547-7465; La Baie: 677-2288 ou Saint-Félicien à 679-3587.

CHICOUTIMI

Nouvelles mamans en difficulté d'adaptation — Le groupe Isis est à votre disposition pour vous offrir un support psychologique efficace, écoute téléphonique ou visite à domicile. Inf.: Centre de bénévolat de Chicoutimi à 543-6639. Enseignants(es) retraités(es) - Réunion aujourd'hui, à 12h00, à l'Hôtel Chicoutimi pour les enseignants retraités de Chicoutimi.

C.R.I.S.E. — (Service d'intervention socio-économique) — Le service offre une aide technologique de niveau universitaire dans différents domaines tels la gestion, l'animation, l'organisation et autres, aux organismes sans but lucratif de la région. Inf.: 543-8777 ou s'adresser au 555, boul. Université local B-310, Pavillon Sagamie, Chicoutimi.

Téléphone secours Saguenay — Pour les personnes qui cherchent une âme à qui se confier, sous le couvert de l'anonymat le plus complet, appelant et écoutant ont le loisir de parler aussi longtemps qu'ils le désirent, en toutel liberté d'expression. Tél.: 545-2112. (24 heures sur 24). On vous aide à surmonter une crise, supporter une solitude ou à retrouver confiance.

JONQUIERE

Outremangeurs anonymes — Information sur tous les moyens de régulation des naissances, connaissances sur la fertilité, etc.

Al-Anon — Si un membre de votre famille ne peut s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Cependant, vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous! Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec Al-Anon à: 546-4483 - 547-0445 ou 547-6168.

Réanimation cardio-respiratoire — Cours de réanimation cardio-respiratoire offerts par l'Association Cardiami de Jonquière. Inf.: 547-3651, poste 215.

Mouvement familial d'Arvida — Assemblée générale ce soir, à 20h30, église Saint-Mathias d'Arvida, salle no 1.

Al-Ateen — Y a-t-il quelqu'un dans votre entourage, père, mère, parent, ami intime dont la consommation d'alcool vous bouleverse. Etes-vous gêné ou avez-vous peur d'amener vos amis à la maison? Si oui, Al-Ateen peut vous venir en aide. Téls: 547-3737 - 543-6467 ou 544-4964.

Patrons...

Très beau à voir!

Ajoutez de la chateur par la beauté de cette broderie. Facile, rapide, trois différents motifs de dames en toilettes du passé. Ajoutez des oeillets brodés en blanc ou en couleur.



696

Laura Wheeler

Patron 696: 6 décalques d'environ 5½ x 11½".

$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Le Quotion n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont NI ECHANGEABLES, NI REMBOURSABLES. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario (M1R 5B4)

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES: Numéro du patron, nom et adresse.

Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepointes et plus encore... 1.50$

PATRON ARTISANALS ..... **$2.50** chacun

135 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles à la machine.
133 Courtepointes décoratives.
132 Courtepointes originales.
131 Ajouter un applique à la courtepointe.
129 Appliqués faciles et rapides.
128 Chaudes courtepointes.
127 Afgans et centres.
126 Fleurs artisanales.
125 Courtepointes soulevées.
121 Appliqués pour taies d'oreillers.
118 Crochetez des carrés.
117 Points à l'aiguille faciles.
114 Afgans de toutes sortes.
112 Des afgans de prix.
111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
110-16 Tapis rapides.
108 Macramé instantané.
107 Couture instantanée
106 Mode instantanée.
104 Economisez!
103-15 Courtepointes d'aujourd'hui.

Patrons...

Facile d'ajustement



9164 8-20

Marian Martin

Patron 9164

Entrez dans le nouveau domaine de la mode et du bon goût avec cette agréable robe. Remarquez l'aisance que donnent les fronces à l'encolure carré et au blousant de la taille. Utilisez des cotons mélangés ou des tricots.

Patron 9164: Grandeurs "Misses" 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Voyez le patron pour le matériel requis.

**2.50$** pour chaque patron. Ajoutez 65¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moulées: grandeur, numero du patron, vos nom et adresse. Adressez à: **MARIAN MARTIN,** dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Cousez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2,25$. Le prix du catalogue est 1,50$.

PATRONS ARTISANALS: **$2.50** chacun

135-16 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles.
133 Courtepointes originales.
129 Décalques rapides et faciles.
128 Courtepointe mosaique.

AVIS DE CONVOCATION

AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE ST-FRANCOIS-XAVIER

Veuillez noter que **l'assemblée générale annuelle** de la Caisse populaire de ST-FRANCOIS-XAVIER, aura lieu à Chicoutimi, au sous-sol de la caisse, en la salle, le Salon Desjardins, dont l'entrée principale se situe au 188, rue Salaberry, Chicoutimi, **le 23 NOVEMBRE 1983, à 19h30,** aux fins de recevoir et d'étudier les éléments suivants:

- **RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**
- **RAPPORT DU CONSEIL DE SURVEILLANCE**
- **RAPPORT DE LA COMMISSION DE CREDIT**

Les membres verront à statuer sur le partage des trop-perçus, le montant maximum d'emprunts, à procéder à l'élection des dirigeants et à discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant sortant de charge, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse, au plus tard quatre (4) jours avant la date fixée pour l'assemblée générale. Après cette date, elles se font directement à l'assemblée générale. Des formules d'avis de candidature, dont l'usage n'est pas obligatoire, sont disponibles à la caisse populaire.

LISTE DES DIRIGEANTS SORTANT DE CHARGE:

CONSEIL D'ADMINISTRATION:
JEAN-CLAUDE POTVIN
FRANCOIS CLOSSEY
ANDRE TREMBLAY

CONSEIL DE SURVEILLANCE:
JOACHIM GIRARD

COMMISSION DE CREDIT:
MAURICE DIONNE

Donné à Chicoutimi,
ce 1er jour de novembre 1983.

André Tremblay,
Secrétaire.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
NO: 150-05-000014-839
SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC, demandeur.

— VS —

FERNANDE THERIAULT-BEDARD, défenderesse.

Le 3e jour de décembre 1983, à 10h00 de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 242, ave Morin, à Chicoutimi, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 réfrigérateur C.P. FABIEN - 1 table en stainless stell et dessus en bois - 1 poêle MOFFAT - 1 poêle à patates frites MKE - 1 poêle à 2 ronds électriques MOFFAT - 1 table stainless steel 2' x 5' - 1 lave-vaisselle COMENDA - 1 four à micro-ondes HOTPOINT - 1 instincteur C.O. TWO - 1 comptoir à vaisselle 10' x 2' - 1 table à salade - 1 silex - 1 malaxeur HAMILTON - 1 hot pour les poêles - 1 congélateur BELANGER - 1 réfrigérateur GENERAL ELECTRIC - 1 coupe-patates frites - 1 réfrigérateur à crème glacée - 1 table de travail - 1 cafétière avec 2 silex "brun" - 1 table à réchaud en stainless steel "LIQUID" avec accessoires - 1 comptoir en stainless steel avec aqueduc (eau chaude et eau froide) - 3 poêles à hots-dogs avec ensemble de comptoir et ventilateur en stainless steel MKE - 1 poêle à 2 ronds électriques SILEX - 1 armoire à gâteaux réfrigérés - 1 comptoir à salade en stainless steel COLD FOOD - 1 machine à glace WIRLPOOL - 1 poêle à pizza HICRKROY - 1 table sur roues en stainless steel (vaisselle) - 8 tables et 8 sièges (loge) - 1 comptoir 2' de large par 75' environ de long, forme irrégulière - 1 distributrice à liqueurs COCA-COLA - 2 distributrices à musique SEEDURG - 1 tourne-disque SEEDURG - 1 machine Special Milliperle ATARI - 1 système d'éclairage d'urgence - 2 traits à gâteaux - 1 caisse-enregistreuse T.E.C. - 1 rack à journaux - 1 réfrigérateur à liqueur vitré debout COCA-COLA - 1 machine à additonner VICTC - 1 bureau en métal - 1 chaise - 1 filière avec 3 tiroirs - 1 banc pivotant - 1 réfrigérateur à liqueur - 1 comptoir vitré à cigarettes - 1 comptoir vitré à cigarettes - 1 comptoir à chocolat vitré 2' x 15' - 1 lot de marchandises diverses 2,000$ - 1 lot de vaisselle, verres, tasses, assiettes, etc. - 1 lot d'ustensiles divers.

Le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd. Scarborough, Ontario, M1R 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

Le QUOTIDIEN

109, boul. Crockford. Scarborough, Ont. MIR 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....



NEW DELHI — Le premier ministre Trudeau et son fils Justin sont arrivés à New Delhi pour la rencontre des pays du Commonwealth. Il a été accueilli à l'aéroport par le ministre de la Justice de l'Inde, Jagannath Kaushal.

Dépenses militaires: $1 million par minute

NEW DELHI (PC) — Le premier ministre Trudeau intensifie ses démarches pour relancer son initiative de paix mondiale aujourd'hui alors que s'ouvre à New Delhi le sommet des 48 pays du Commonwealth britannique qui ne demeurent pas indifférents devant les indices de plus en plus nombreux que le danger d'un éventuel conflit nucléaire s'accentue.

Au moment où le chef du gouvernement canadien quittait le Bangladesh, où il venait de passer trois jours, pour se rendre en Inde, le pays voisin, il était rumeur que l'Inde cherchait à lancer un appel à l'Est et à l'Ouest de la part du Commonwealth pour que les deux superpuissances négocient sérieusement une réduction des arsenaux nucléaires.

Les dépenses militaire

Le secrétaire-général du Commonwealth, M. Shridath Ramphal, qui ne tarit pas d'éloges pour la mission de paix de M.Trudeau, a dit que les seuls coûts socio-économiques de la course aux armements sont astronomiques.

D'après les prévisions, les dépenses militaires pour 1982 s'établissaient à plus de $880 milliards (U.S), a dit M. Ramphal, soit plus de $1 million par minute — ce qui suffirait pour nourrir pendant une année entière plus de 2,000 enfants souffrant de malnutrition dans les pays les plus pauvres du monde.

Les propositions Trudeau comportent notamment une réunion au sommet des cinq puissances nucléaires, un traité plus stricte de non-prolifération des armes nucléaires et auquel adhèrerait des pays rébarbatifs tels que l'Inde, et l'interdiction d'utiliser des armes anti-satellites à haute altitude. Certains indices portent à croire que la mission de paix de M. Trudeau n'augure pas aussi bien qu'il l'avait espéré aux Etats-Uni et en Union soviétique. Aussi, un bon coup de pouce de la part du Commonwealth pourrait éviter que son plan ne s'enlisse.

Cependant, il reste à voir, par exemple, si l'Inde serait disposée à revenir sur sa décision de ne pas adhérer au traité de non-prolifération des armes nucléaires. La coopération nucléaire canado-indienne a pris fin abruptement, en 1974, après que l'Inde eut fait exploser un engin nulécaire expérimental.

Il n'est nullement acquis non plus que le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, offrira à M. Trudeau rien de plus que l'encouragement apparemment limité qu'elle lui a offert jusqu'à ce jour.

Le chef du gouvernement canadien, qui inauguera les discussins sur la situation politique globale au cours des séances privées du sommet, aura également l'occasion de transmettre son appel en faveur d'une reprise du dialogue entre l'Est et l'Ouest à un auditoire plus considérable, la séance inaugurale de la conférence étant radiotélédiffusée.

M. Trudeau est l'un des rares leaders qui auront le privilège de s'adresser aux délégués des 48 nations lors de la séance inaugurale.

Grenade à l'ordre du jour

Cette conférence se poursuivra jusqu'à jeudi. Parmi les sujets à l'ordre du jour figurent notamment l'invasion de l'île de Grenade, dansles Caraibes, par des marine américains, ainsi que a proclamation unilatérale d'indépendance par la partie turque de l'île de Chypre. Or, ces deux iles font partie du Commonwealth.

On a craint qu'un scission n'éclate entre plusieurs pays du Commonwealth et les pays des Caraibes parce que la plupart de ces derniers ont participé à l'invasion de la Grenade aux côtés des Américains, tandis que des pays tels que le Canada et a Grande-Bretagne ont condamné cette intrusion dans les affaires intérieures d'un pays indépendant.

On s'attend également que la conférence se penche sur une autre question chère au premier ministre Trudeau, le dialogue Nord-Sud opposant pays pauvres et pays riches. Le rapport d'un groupe de travail dirigé par l'économiste Gerry Helleiner, de l'Université de Toronto, servira de principal outil de discussions à ce chapitre.

Décès...



DUCHESNE (Mme Vve Henri) — Est décédée à Chicoutimi le 21 novembre à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Vve Henri Duchesne née Emélie Boivin demeurant au 3286, Rang St-Joseph à Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 50 Arthur-Hamel à Rivière-du-Moulin.
Les funérailles auront lieu jeudi le 24 novembre 1983, à 10h30, en la Cathédrale de Chicoutimi.
L'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Germaine (Léon-Georges Tremblay), Cécile (Raymond Bergeron), Rose (Rock Bergeron), Jean-Marie (Marguerite Gagné), Sr. Esther des Srs. Antoniennes de Marie, Gilles (Louisette Bouchard), Denis (Ghislaine Naud), Père Ghislain des Pères du St.Esprit, Réal (Marie-Jeanne Girard), Claire (Placid Tremblay), Camil (Ginette Canuel), 48 petits-enfants et plusieurs petits-enfants.
Elle laisse également ses frère et soeurs: Herman Boivn (Desneiges Maltais), Antonio (Rose Gagné), Sr. Marguerite des Srs du Bon-Conseil, Bernadette, Adrien (Cécile Thibeault) ainsi que de nombreux parents et amis.
Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Rachelle) — Est décédée, à l'hôpital de Jonquière, le 22 novembre 1983, à l'âge de 61 ans et 4 mois, Mme Rachelle Tremblay, épouse de Pierre Deschênes, demeurant au 3650, Ste-Catherine, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire Saguenay.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 24 novembre, à 10h00 a.m. en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière St-Charles-Borromée.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, Jacqueline, Monique, Martin (Françoise Paradis), Lise (André Ratthé), Andrée, Jean, Aline, Camil, Claude.
Direction funéraire: Coopérative Funéraire Saguenay.



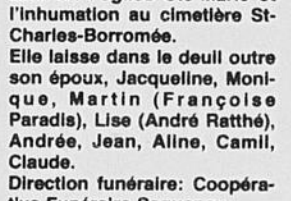
GRENON (Mme veuve Flavien) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 21 novembre 1983, à l'âge de 91 ans et 6 mois, Mme veuve Flavien Grenon née Cécile Simard, épouse de feu Flavien Grenon demeurant au 4674, Chemin de l'église à Laterrière.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et fils 825 Avenue Bégin coin des Champs Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu: mercredi le 23 novembre 1983, à 14h00 en l'église de Laterrière.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière.
Elle faisait partie du Tiers-Ordre.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sr. Henriette Grenon des Franciscaines de Marie, Raymond (Marie-Ange Gagnon), Emilienne (Frédéric Boily), Marie-Paule Gagné (Feu François-Xavier), Charles-Eugène (Marie St-Gelais), Marguerite (Maurice Bouchard), Philippe (Marie-Anne Bonneau), Maurice (Henriette Maltais), Antonelli (Laurence Boivin), Jeanne-D'Arc (Lucien Bouchard).
Elle était la tante de M. l'Abbé Elzéar Grenon.
Elle laisse également une belle-soeur: Mme Amable Simard (Fidelia Bouchard) ainqi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis.
Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



MALTAIS (Mme Joseph) — Est décédée à Chicoutimi le 20 novembre 1983 à l'âge de 77 ans et 1 mois, Mme Joseph Maltais née Léda Fortin demeurant au 311 Avenue Lafontaine Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 825 Avenue Bégin Coin des Champs Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu mercredi le 23 novembre 1983, à 14h00 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord.
L'inhumation aura lieu au cimetière de St. David de Falardeau.
Elle laisse dans le deuil outre son époux un fils: Charles-David (Marguerite Grenon).
Une fille: Rachel.
Ses petits-enfants: Hugolin Maltais (Johanne Boisvert), Marjolaine Maltais (Robert Houde), Mario Maltais (Odile Fortin), Lise Maltais (Gilbert Simard), Chantale (Hugues Gravel), France Maltais (Yvon Roy), Gina Maltais (Hubert Claveau), Annie et Raphaël Maltais, Serge, Diane et Céline Blais.
Elle laisse également un frère: M. Joseph Fortin.
Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



SYLVAIN (M. Robert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 21 novembre 1983, à l'âge de 67 ans et 1 mois, M. Robert Sylvain, époux de Dame Simone Ferland, demeurant au 1131, rue St-Pascal, à Ville de La Baie.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 1031, rue Gagnon, Ville de La Baie.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 24 novembre 1983, à 11h00, en l'église St-Alexis.
La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au colombarium Nault & Caron.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yolande, Jean-Yves (Ginette Tremblay), Solange (Allen McLean), Ghislain, Alain (Christine Gobeil), Sylvie (Pierre Coulombe), Lisette (Denis Lavoie), Francine, Gaétan et deux petites-filles; Marie-Lou et Marie-Eve.
Direction funéraire: Nault & Caron.



GAGNE (M. Gabriel) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 21 novembre, à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Gabriel Gagné, époux de feue Dame Florence Ouellet, demeurant au 2080, rue St-Dominique, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire: Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Kénogami.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 23 novembre, à 14h00, en l'église St-Laurent et l'inhumation au cimetière Shipshaw.
Il laisse dans le deuil sa soeur: Mlle May Gagné, Lisette Gagné, sa fille: Lisette (Guy Villeneuve), ses deux petits-fils; Yves et Luc, Mme Gilberte Girard (feu René Gagné), ainsi que ses neveux: Michel (Madeleine Quenneville), Daniel et Réjean (Lise Tremblay).
Direction funéraire: Nault & Caron.

GAGNON (M. Adélard) — Est décédé, le 21 novembre 1983, à Métabetchouan, à l'âge de 87 ans et 3 mois, M. Adélard Gagnon, époux en premières noces de feue Dame Marie-Ange Jean et en secondes noces de feue Rose-Anne Bonneau, autrefois du rang Scott, Alma.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen nord, Alma.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 24 novembre 1983, à 10h30, en l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Bérubé & Fils, Alma.

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT & DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés?
Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez (sans obligation)
M. Robert Gravel

Gravel & Fils ltée

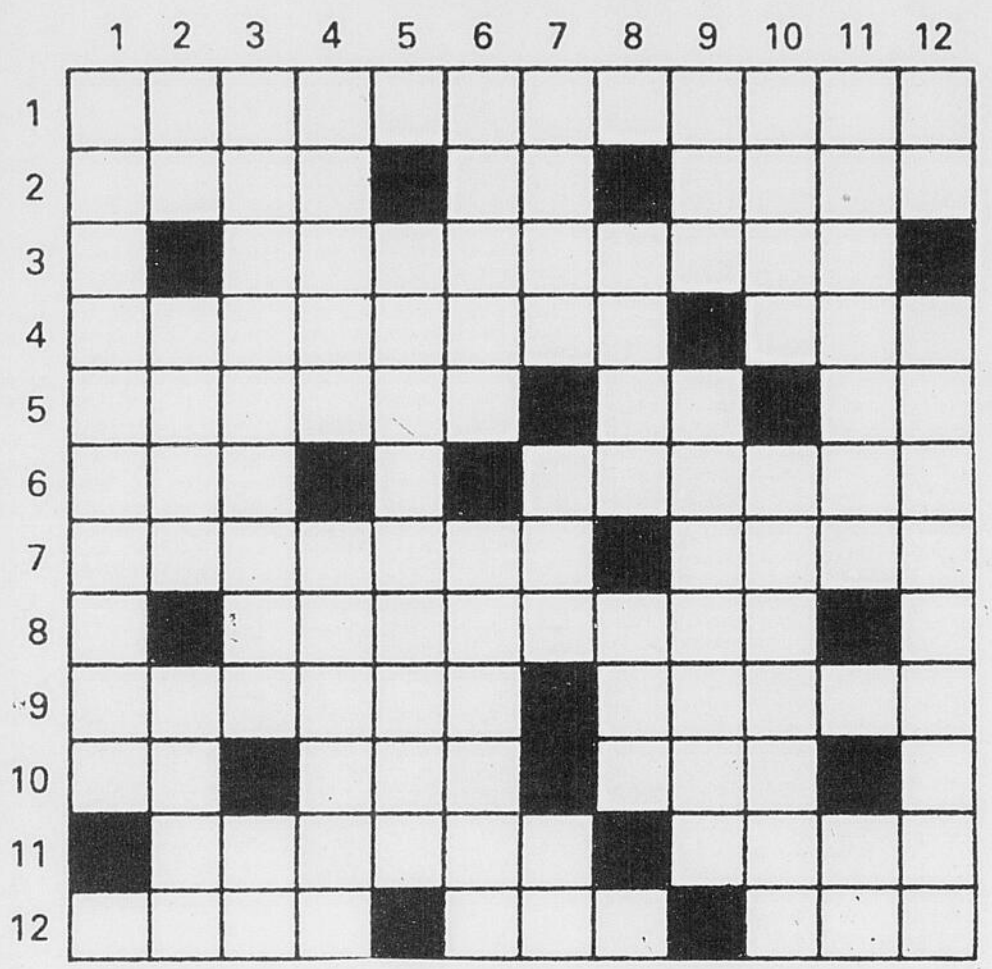
304, RACINE EST - CHICOUTIMI
543-0755



Détente...

Mots croisés

Problème no 308



VERTICALEMENT

1- **Instrument d'optique.**

2- **Cité légendaire. - Fils de Jacob. - Manière d'aller.**

3- **Action de serrer. - Reçu.**

4- **Remorquer (un bateau). - Se mettre en chemin.**

5- **Expression.**

6- **Actes gais. - Filles de mauvaise vie.**

7- **Royaume du sud-ouest de l'Asie. - Manche au tennis. - Connu.**

8- **En outre. - Terre entourée d'eau.**

9- **Consomme. - Petite caise emboîtée dans une armoire (pl.).**

10- **Flaire. - Manque de célérité.**

11- **Fixe sur une toile. - Petit ruisseau.**

12- **Saints. - Qui rappelle le miel.**

HORIZONTALEMENT

1- **Qui contiennent quelques mystères.**

2- **Lac d'Italie. - Conjugaison. - Direction.**

3- **Donneraient des ruades**

4- **Peu souvent. - Sa case est connue.**

5- **Tenteras. - Sert de liaison. - Deux.**

6- **Fils de Noé. - Marteau à deux pointes.**

7- **Action d'apprêter la crêpe. - Qui existe effectivement.**

8- **Art de nager.**

9- **Presser l'argile avec les mains. - Large bande noire.**

10- **Erbium. - Exprime un choc. - Epoque.**

11- **Femmes des rois. - Qui n'offrent aucun danger.**

12- **Crainte. - Liquide qui s'extrait des viandes. - Voie de circulation.**

Solution du problème no 307

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	M	E	N	A	G	E	M	E	N	T
2	A	V	I	D	I	T	E	■	E	T	A	U
3	M	I	S	E	■	T	R	A	M	A	I	S
4	E	T	E	N	D	R	A	I	E	N	T	■
5	J	E	■	T	O	I	■	E	R	G	■	M
6	E	R	S	E	■	B	A	■	E	S	A	U
7	A	■	A	S	S	U	R	E	■	■	T	I
8	N	A	Y	■	E	T	E	N	D	A	R	D
9	N	I	N	A	S	■	N	E	U	V	E	■
10	E	D	E	■	A	V	E	■	N	O	■	T
11	■	E	T	A	M	E	■	R	E	I	N	E
12	C	R	E	M	E	R	I	E	■	R	A	T

Bridge...

1522

A S'EN COGNER LA TETE

Lors des championnats canadiens par équipes tenus à Toronto en juin dernier, le Montréalais Mark Molson nous en a conté une bonne.

J'ai inventé la donne d'aujourd'hui pour illustrer, mais l'histoire serait vraie.

Le tout s'est passé lors d'un tournoi aux Etats-Unis. Les deux acteurs principaux sont, d'une part le professionnel du bridge Ron Andersen, et d'autre part un individu dont je n'ai pas le nom, mais qu'on a baptisé "Head Banger", parce qu'il lui est arrivé à l'occasion de se cogner la tête sur les murs, après avoir obtenu un mauvais résultat.

Un peu avant un affrontement de deux donnes seulement entre Andersen et son partenaire contre "Head Banger" et son partenaire, Andersen a offert un pari de 50 dollars à un ami que "Head Banger" va effectivement se cogner la tête sur les murs pendant leur court affrontement qui devrait durer une quinzaine de minutes seulement.

"Pari tenu", de dire l'ami d'Andersen. Ce dernier s'assoit en Sud alors qu'"Head Banger" est en Est.

Nord
♠ V 8 6
♥ R 5 2
♦ 10 9 7
♣ V 9 5 3

Ouest
♠ 5 3
♥ A 10 9 7
♦ 8 4 3 2
♣ 10 8 7

Est
♠ A 7
♥ D V 8 6 4 3
♦ D 6
♣ 6 4 2

Sud
♠ R D 10 9 4 2
♥ —
♦ A R V 5
♣ A R D

Contrat: 6 piques
Entame: 2 de carreau

Sur l'entame à carreau, "Head Banger" monte de la dame et Andersen **gagne du roi**. Celui-ci continue avec un honneur de pique et l'autre gagne après quoi il rejoue le carreau. Surprise! **Andersen** coupe.

Head Banger devient fou furieux, croyant que son partenaire a entamé sous l'as et laissé faire le roi sec de l'autre. Ne contrôlant plus ses émotions, il se lève et va se cogner la tête sur les murs.

Pendant ce temps, Andersen s'est levé pour aller collecter les 50 dollars. A son retour il intercepte l'arbitre et lui explique qu'il a coupé, alors qu'il pouvait fournir à carreau. L'arbitre lui explique qu'il peut reprendre sa carte qui n'a pas été couverte, puis de procéder comme il l'entend.

Comme quoi, le bridge n'est pas toujours aussi sérieux qu'on le dit!

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	R	D	E	R	E	N	I	U	O	B	A	J	E	C
2	A	E	R	R	U	E	S	A	R	A	R	A	X	L	A
3	N	L	E	E	T	O	M	E	R	E	S	I	A	O	I
4	T	L	T	M	I	S	S	A	L	P	L	B	R	Q	L
5	I	I	N	M	C	S	T	L	I	O	A	E	R	U	L
6	P	P	O	O	A	I	I	N	R	U	P	E	U	A	E
7	O	S	C	C	N	B	E	P	D	A	S	L	E	C	T
8	N	A	A	E	A	R	O	E	N	I	C	I	L	E	E
9	N	J	R	B	D	S	R	D	V	A	R	B	R	R	R
10	E	A	E	V	E	C	R	E	U	I	U	U	A	I	E
11	R	B	N	O	B	E	D	S	T	R	I	L	P	D	L
12	E	O	I	M	I	B	E	R	R	E	D	O	R	B	R
13	V	T	T	I	N	R	O	R	D	R	A	V	A	B	A
14	A	E	O	R	E	S	A	J	R	E	I	L	B	U	P
15	B	R	P	H	R	A	S	E	U	R	U	E	S	A	J

9 Lettres	Le mot clef — Pérorer

Babiller
Baratiner
Bavard
Baver
Becs
Broder

Cailleter
Causer
Clabauder
Commère

Débiner
Deviser
Dire

Jaboter
Jabouiner
Jacasser
Jaser

Jaseur
Jaspiller
Jaspiner

Lantiponner
Loquace

Mot

Parler
Parleur
Phraseur
Potiner
Prolixe
Publier

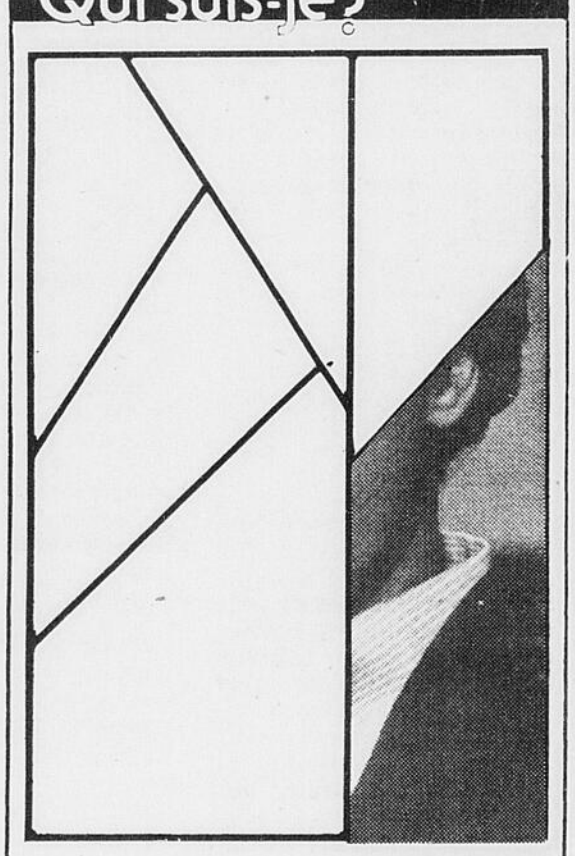
Raconter
Raseur
Répandre

Sortir

Volubile
Vomir

Solution du problème précédent: Dénombrer

Qui suis-je?



Indice no 3

Les femmes le trouvent "beau comme un coeur"

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à;
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

Selon Elinore Isbister

Les nageurs locaux impressionnent déjà

ALMA (DC) — "Nous assistons à un début de saison très prometteur, en natation. Dès les premières épreuves, les athlètes de la région enregistrent des temps supérieurs et ça augure bien pour les compétitions provinciales à venir."

L'optimiste était de mise, dimanche dernier, après la prmière tranche du Sag-lac I. Cette classique regroupait des nageurs de classe A et dans l'ensemble, comme en témoigne l'organisatrice Elinore Isbister, les résultats se sont révélés très positifs.

"Ca pourrait être une bonne saison, pour le Saguenay-Lac-St-Jean. Nos athlètes paraissent mieux entraînés que jamais et dès le mois de novembre, on a remarqué des chronométrages qui normalement apparaissent en mars ou avril", fait remarquer Mme Isbister.

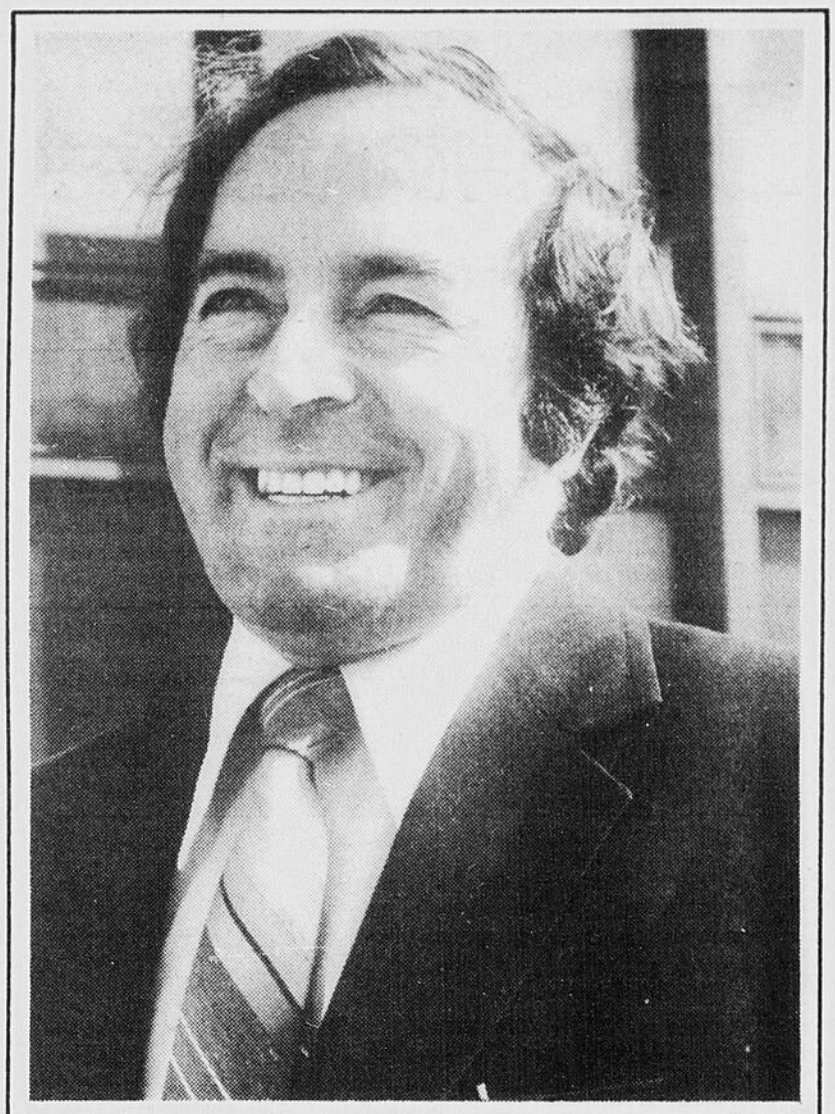
Entraîneurs motivés

Il y a eu beaucoup de changements, en ce qui concerne les entraîneurs des clubs de natation. C'est ainsi que les organisations de Jonquière, Chicoutimi, Dolbeau et Roberval ont accueilli de nouvelles figures, cet automne.

"Il s'agit d'un facteur important, dans les succès actuels des athlètes. Les nouveaux entraîneurs sont animés par un dynamisme particulier et veulent s'affirmer le plus rapidement possible", explique Elinore Isbister.

Lors du Sag-Lac I, au Creps d'Alma, il y avait 76 participants. Il s'agit d'un total intéressant et au plan des performances, elle a noté une amélioration chez 70% des athlètes environ.

"C'est un beau succès, après deux mois d'entraînement. Si tout marche à ce rythme jusqu'à la fin de l'année, nous pourrions compter dix auteurs de standards provinciaux bientôt", évalue la travailleuse bénévole, fortement impliquée au sein du club Juvaqua d'Alma.



EGIDE BOUDREAULT... entend bien faire en sorte que la réglementation soit respectée.

(Photo: Le Quotidien)

le QUOTIDIEN SPORTS

Défaite de 4-0

Les Saguenéens vont au rythme de l'autobus

LONGUEUIL (SE) — Il n'y a pas que dans la ville de Québec que les Saguenéens sont tombées en panne, hier soir. Ils l'ont fait également à Longueuil, où ils ont été battus 4-0 par les Chevaliers.

En raison des problèmes d'autobus des Saguenéens, le match a débuté avec 90 minutes de retard. L'attente n'a pas semblé incommoder les joueurs de Mario Bazinet qui ont savouré une quatrième victoire de suite cette saison aux dépens des Chicoutimiens.

En fait, les Chevaliers n'ont eu besoin que de deux périodes pour prendre soin des Saguenéens. La troisième période n'a rien présenté de spécial, si ce n'est une petite prise de bec entre Mario Ouellet et Luc Gauthier.

Les Saguenéens auront une occasion de ranimer leur moteur, ce soir, alors qu'ils compléteront ce court périple de deux jours avec un arrêt à Granby. Ils seront de retour à Chicoutimi vendredi.

Hier, Santino Pellegrino et Guy Rouleau ont volé le spectacle au cours des deux premiers engagements. Chacun a marqué deux buts pour donner la priorité de 4-0 aux Chevaliers.

Au cours d'une première période où les Saguenéens ont écopé de sept punitions mineures, Pellegrino et Rouleau se sont exécutés tour à tour, le second en avantage numérique.

Un scénario identique s'est répété au deuxième tiers à l'exception du fait que cette fois c'est Pellegrino qui a profité d'une attaque à cinq pour marquer son but.

Durant cette deuxième période, le gardien André Lapensée a du céder sa place à Martin Guay. Selon les premières constatations, le gardien de 17 ans souffre d'une blessure à une cheville.

Picard congédié

Par ailleurs, les Bisons de Granby ont changé le décor derrière le banc de leur équipe. En effet, ils ont congédié l'entraîneur Roger Picard pour le remplacer par Claude St-Sauveur.

En fait, on ne s'est pas si c'est un congédiement ou une démission. La première hypothèse paraît cependant la plus plausible. "C'est une décision prise d'un commun accord, a dit le président de l'équipe, Yvon Robichaud.

Après des consultations et des discussions avec Roger Picard, nous avons convenu que pour le bien de l'équipe, il n'agirait plus à titre d'instructeur. Nous avons eu de bonnes relations avec Roger Picard, un gentleman, et il était apprécié du public".

Au filet...

MONTREAL (PC) — A la suite des plaintes répétées de la famille du "légendaire" dit Clapper, le défenseur Guy Lapointe a dû laisser tomber le gilet numéro 5 qu'il portait depuis son arrivée avec les Bruins. ainsi "Pointu" endossait l'uniforme numéro 27 pour les Bruins, hier soir, au Forum. Dans un communiqué émis hier, la direction des Bruins a annoncé que ce changement a été effectué "à la suite d'une entente mutuelle entre les Bruins et Lapointe".

•••

Les Bruins jouaient hier sans les services de leur asdéfenseur Raymond Bourque qui souffre d'une blessure d'ordre musculaire à une hanche. Les Bruins ont donc évolué avec seulement cinq défenseurs. Il s'agissait d'une grosse perte pour l'entraîneur Gerry Cheevers, puisque Bourque a marqué sept buts et deux passes à ses sept derniers matches.

Egide Boudreault part en guerre contre le ROTHA

par Daniel Côté

CHICOUTIMI — La guerre est déclarée, entre la Fédération régionale de hockey sur glace et le regroupement des organisateurs de tournois de hockey pour adultes, mieux connu sous le vocable de ROTHA.

Après avoir tenté de rejoindre les leaders du regroupement à plusieurs reprises, sans succès aucun, l'arbitre en chef du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Egide Boudreault, entend passer aux actes. Il veut isoler le ROTHA au plan provincial, en soulignant le fait que l'organisme n'est pas affilié à la fédération.

Depuis deux ans, le ROTHA organise le Circuit Olympique "50", une série de tournois pour adultes menant à un championnat québécois. Utilisant des officiels nonfédérés, il a décidé de faire cavalier seul, pour diverses raisons.

"Dans le cadre du Circuit Olympique, la région est la seule à ne pas être affiliée. L'an dernier, elle a délégué des équipes au championnat provincial et il n'y a pas eu de problème, malgré l'illégalité de la chose. Cette fois-ci, cependant, nous allons tout faire pour empêcher que ça se reproduise", explique Egide Boudreault.

Il a voulu régler le tout à l'amiable, en discutant avec certains dirigeants du ROTHA. Ces derniers auraient refusé de l'entendre, d'où l'intention de jouer plus dur, dans les prochains mois.

Des pressions

Dans un premier temps, la fédération régionale veut effectuer des pressions sur la brasserie Labatt, qui commandite le Circuit Olympique. Ensuite, elle tentera d'exercer un contrôle plus suivi à chaque tournoi illégal, dans la mesure du possible.

"Lorsqu'un joueur ou un officiel participe à une compétition du ROTHA, il s'expose à être suspendu par la fédération. Jusqu'à présent nous n'avons puni que des arbitres, mais si des cas de hockeyeurs nous sont soumis, nous sévirons également envers eux", affirme Boudreault.

A son avis, le conflit n'a pas de fondement sérieux. Il croit que l'aspect monétaire n'a rien à voir là-dedans, mais qu'on aurait plutôt affaire à une guerre de dirigeants.

"Ils continuent à fonctionner illégalement et la fédération ne laissera pas passer. J'avais le mandat de susciter un rapprochement, ce qui s'est révélé un échec. Maintenant, le temps est venu d'agir", lance Egide Boudreault, d'un ton ferme.

Le gérant d'estrade...



Serge Emond

Avec leur territoire "certifié"

Les Voyageurs ont le bon bout

Dans tous les comptes-rendus écrits et verbaux qui ont suivi le récent congrès annuel de la Ligue de baseball junior majeure du Québec, il a particulièrement été question du territoire accordé aux Voyageurs de Jonquière.

S'ils n'ont pu obtenir le secteur Lac-Saint-Jean, les Voyageurs ont quand même confirmé leur emprise du côté du Saguenay. Ce secteur fait maintenant parti de leurs droits acquis, après avoir été "prêté" aux Voyageurs pour leur première campagne.

Si j'ai bien compris, celà signifie que le baseball junior majeur n'aura jamais de pied-à-terre à Chicoutimi.

"Celà ne veut pas dire qu'il ne peut pas y avoir une équipe à Chicoutimi, nuance le président des Voyageurs, Davis Forrest. Mais, si on s'y objecte, une franchise ne pourra pas être accordée".

"D'ailleurs, une équipe qui veut s'installer dans la région doit avoir une entente préalable avec nous, poursuit le président de l'équipe jonquiéroise avant de lire les règlements de la LBJMQ à ce propos. Donc, les rumeurs de la fin de semaine ne nous rendaient pas trop nerveux".

Les rumeurs en question prétendaient qu'un groupe de Chicoutimi s'apprêtait à déposer une demande de franchise à la LBJMQ. Elles n'ont toutefois jamais pris forme.

Le groupe existe effectivement, aux dires de Davis Forrest. Mais, il désire une équipe pour Alma, non pour Chicoutimi.



Davis Forrest

"Il y avait eu des contacts verbaux avec la ligue, explique-t-il. Trois personnes de la région étaient intéressées. Elles viennent de Jonquière, Chicoutimi et Alma. Elles auraient voulu bénéficier d'une extension de la période pour faire des demandes, mais la constitution est là".

"Je me suis laissé dire que ces gens avaient trouvé un commanditaire principal. Mais, celui-ci a décidé de ne pas continuer en dernière minute".

Mais, qu'une demande de concession vienne de Chicoutimi, Alma, La Baie ou St-Hedwidge, une chose est certaine. Les Voyageurs auront toujours leur mot à dire. Ils ont le gros bout du bâton.

Réactions divisées

Par ailleurs, les succès de l'équipe à sa première année entraînent des réactions diverses dans la LBJMQ.

"Pour la ligue, nous sommes l'équipe "image", celle qu'on doit prendre pour patron. Nous sommes bien vus par les dirigeants de la ligue".

"Chez les onze équipes, poursuit Forrest, on passe un peu pour des indiens. Il y a le Parc à traverser. On s'est fait bloquer sur à peu près tout sur les principes que nous sommes trop forts, que nous avons fait trop d'argent et que le Parc des Laurentides est trop long à traverser!".



PISTES MODIFIEES — Quelques pistes du centre plein air Mont Fortin bénéficient actuellement d'une petite cure de rajeunissement. De nouveaux monte-pentes seront également ajouter au décor. (Photo: Réal Tremblay)

Grâce à un octroi de $300,000

Le Mont-Fortin se refait une beauté

A l'approche de la saison de ski, le centre plein air Mont-Fortin est en train de se refaire une beauté.

Il s'habille et se pomponne, en attendant la visite de ses premiers courtisans.

Pour améliorer son visage, le centre Mont-Fortin profite du petit cadeau que lui a présenté le gouvernement fédéral, un octroi de $300,000.

Cela lui permet notamment de rajeunir quelques-unes de ses pistes et son chalet.

"Nous allongeons deux des pistes déjà existantes et en créons une nouvelle. Nous aurons maintenant onze pistes. En plus, nous apporterons certaines améliorations à l'intérieur du chalet et probablement que nous y ajouterons une annexe", explique le président du club de ski Mont-Fortin, Paul-Henri Tremblay.

"Ce sont des questions de papeteries qui ont retardé les choses en ce qui concerne notre octroi. Les rénovations ont débuté vers la fin de septembre et pour le chalet, on devrait avoir les plans la semaine prochaine."

Pendant que plusieurs autres centres de ski de la région maudissaient le manque de neige, l'an dernier, le Mont-Fortin en profitait pour connaître une grosse saison. Ses canons à neige artificielle lui ont permis de satisfaire sa clientèle malgré la faible collaboration de Dame Nature.

Selon Paul-Henri Tremblay, la saison qui vient promet d'être particulièrement profitable.

"Nous allons avoir un beau centre pour tous les skieurs", promet-il en conclusion.

Dans les coulisses...

Nouvel espoir?

Un vieux rêve commence à refaire son apparition dans les conversations des amateurs de sport de la ville de Jonquière.

L'idée d'une équipe de Jonquière dans la Ligue de hockey junior majeure du Québec revient en effet à la surface. Pour l'instant, ce ne sont que des discussions entre diverses personnes intéressées, sans plus.

Mais, nous nous sommes laissés dire récemment que le jour n'est peut-être pas loin où des démarches seront entreprises du côté de la direction de la LJMQ. Vous vous souviendrez peut-être que le projet d'une équipe à Jonquière a déjà occupé les manchettes à deux reprises au cours de dernières années... sans connaître de dénouement heureux. Que ça meurt dans l'oeuf ou bien que ça se concrétise, l'histoire sera à surveiller dans les prochains mois.

Panne d'autobus

Les Saguenéens de Chicoutimi ont une nouvelle fois été victimes de la malchance, hier. Sans même poser un pied sur la glace, ils ont été touchés. Hier, l'autobus de l'équipe est soudainement tombée en panne au beau milieu de la ville de Québec. Les Saguenéens ont pu changer de véhicule, mais ils ne sont parvenus à Longueuil que vers 21h00. Quand ça va mal...

Lettre de Lortie

Après une dizaine d'années au service du football à Alma, Conrad Lortie tire sa révérence, ce qui du même coup entraîne la fin des Jeannois, du circuit collégial AA. Avant de laisser sa place, l'ancien pilote de l'équipe a adressé une lettre aux journalistes de la région, prouvant encore qu'il a beaucoup de classe. Ca fait toujours un petit velours...

Souper-bénéfice

Afin d'amasser des fonds pour l'équipe, les dirigeants et joueurs des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue midget BB régionale, préparent actuellement un souper-bénéfice.

Il devrait être présenté le 3 décembre prochain, au centre paroissial Sacré-Coeur de Chicoutimi. Pour obtenir plus de détails sur cette activité, il faut communiquer avec l'un des membres de la formation chicoutimienne.

Débuts difficiles

J'ai surveillé les Nordiques de Québec au petit écran dimanche et **Pierre Bouchard** a encore bien du chemin à faire avant de jouer pleinement son rôle d'analyste. Sa voix manque d'entrain et il a la manie de décrire des moments où le travail de la caméra devrait être amplement suffisant. C'est encore très lourd.

OFFRE DE SERVICE

Un gardien veut du travail

Voici une petite annonce. Il y a un monsieur, fort probablement un nouveau venu au Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui est actuellement à la recherche d'une équipe de hockey amateur. L'annonce pourrait se lire ainsi:

"Homme offre ses services comme gardien de but pour une équipe oeuvrant au sein d'une ligue organisée. Les intéressés sont priés de communiquer avec **Bertrand Carrier,** à 549-7755 (bureau) ou à 674-9336 (résidence).

Les chiffres...

Hockey...

LIGUE NATIONALE

Mardi

Montréal 4, Boston 2
NY Islanders 3, Québec 2
St-Louis 7, Toronto 4

Mercredi

Montréal à Hartford
Buffalo à NY Rangers
NY Islanders à Philadelphie
St-Louis à Detroit
Chicago à Washington
New Jersey à Pittsburgh
Toronto à Minnesota
Vancouver à Winnipeg
Edmonton à Los Angeles

Jeudi

Québec à Boston
Winnipeg à Calgary

Les marqueurs
Conférence
Prince-de-Galles
Division Adams

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	20	13	5	2	98	62	28
Buffalo	21	11	7	3	79	76	25
Québec	24	10	11	3	114	91	23
Montréal	21	10	10	1	89	83	21
Hartford	19	8	9	2	69	75	18
Division Patrick							
NY Rangers	22	14	5	3	97	76	31
NY Islan.	22	14	8	0	94	78	28
Philadel.	21	12	7	2	88	72	26
Washington	21	9	12	0	69	80	18
Pittsburgh	21	5	13	3	63	83	13
New Jersey	20	2	18	0	54	102	4
Conférence Campbell							
Division Norris							
Minnesota	20	10	8	2	94	96	22
Chicago	21	10	10	1	82	87	21
Toronto	22	9	11	2	90	105	20
St-Louis	21	8	11	2	78	90	18
Detroit	19	7	10	2	69	80	16
Division Smythe							
Edmonton	22	18	3	1	139	89	37
Calgary	21	9	9	3	76	86	21
Vancouver	21	9	11	1	91	94	19
Los Angeles	22	7	10	5	92	99	19
Winnipeg	21	6	13	2	86	107	14

Les marqueurs

	B	P	Pts
Gretzky, Edmonton	28	38	66
Kurri, Edmonton	24	22	46
P. Stastny, Québec	9	28	37
Nicholls, LA	16	20	36
Tanti, Vancouver	20	15	35
Trottier, NYI	12	21	33
Boschman, Winnipeg	12	19	31
Larouche, NYR	15	15	30
Perreault, Buffalo	14	16	30
Hunter, Québec	11	19	30
Coffey, Edmonton	11	18	29
Sundstrom, Vancouver	10	19	29
Savard, Chicago	17	11	28
Ciccarelli, Minnesota	16	12	28
Larmer, Chicago	13	15	28
Pederson, Boston	8	20	28
Vaive, Toronto	17	10	27
Bossy, NYI	15	12	27
Goulet, Québec	10	17	27
Federko, St-Louis	9	18	27
Pavelich, NYR	8	19	27

Les gardiens
(Matches de lundi non compris).
(Buts de filet désert entre parenthèses).

	M	B	BE	Moy.
Moffat	60	2	0	2.00
Keans	498	19	0	2.29
Peeters	592	36	0	3.65
Boston (1)	**1,150**	**58**	**0**	**3.30**
Froese	419	21	0	3.01
Lindbergh	853	51	0	3.59
Philadelphie	**1,272**	**72**	**0**	**3.40**
Hanlon	642	34	0	3.18
Weeks	696	40	0	3.45
NY Rangers (2)	**1,338**	**76**	**0**	**3.41**
Barrasso	671	34	0	3.04
Sauvé	609	42	0	4.14
Buffalo	**1,280**	**76**	**0**	**3.56**
Haudey	200	11	0	3.30
Smith	539	32	1	3.56
Melanson	524	32	0	3.66
NY Islanders (1)	**1,263**	**76**	**1**	**3.61**
Bouchard	917	51	0	3.34
Malarchuk	480	36	0	4.50
Québec (1)	**1,397**	**88**	**0**	**3.78**
Jensen	851	45	2	3.17
Riggin	412	34	0	4.95
Washington (1)	**1,263**	**80**	**2**	**3.80**
Herron	599	26	1	2.60
Dion	680	54	0	4.76
Pittsburgh (3)	**1,279**	**83**	**1**	**3.89**
Millen	911	53	1	3.49
Veisor	240	20	0	5.00
Hartford (2)	**1,151**	**75**	**1**	**3.91**
Moog	508	32	1	3.78
Fuhr	762	50	0	3.94
Edmonton (1)	**1,270**	**83**	**1**	**3.92**
Lemelin	669	43	0	3.86
Edwards	553	39	0	4.23
Calgary	**1,222**	**82**	**0**	**4.03**
Wamsley	717	46	1	3.85
Sévigny	490	33	0	4.04
Montréal (2)	**1,207**	**81**	**1**	**4.03**
Bannerman	840	52	0	3.71
Esposito	425	31	0	4.38
Chicago (4)	**1,265**	**87**	**0**	**4.13**
Stefan	690	39	0	3.39
Mio	465	38	0	4.90
Detroit (3)	**1,155**	**80**	**0**	**4.16**
Liut	997	67	0	4.03
Heinz	213	18	0	5.07
St-Louis (1)	**1,210**	**86**	**0**	**4.26**
Blake	927	57	0	3.69
Laskoski	92	7	0	4.57
Lessard	266	26	0	5.86
Los Angeles (2)	**1,285**	**92**	**0**	**4.30**
Garrett	489	34	0	4.17
Brodeur	782	57	0	4.37
Vancouver (3)	**1,271**	**94**	**0**	**4.44**
St-Croix	525	40	0	4.57
Palmateer	745	57	0	4.59
Toronto (1)	**1,270**	**98**	**0**	**4.63**
Meloche	756	55	1	4.37
Beaupré	423	36	0	5.11
Craig	40	5	0	7.50
Minnesota	**1,219**	**96**	**1**	**4.73**
Hayward	906	63	0	4.17
Soetaert	270	28	0	6.22
Staniowski	40	8	0	12.00
Winnipeg (1)	**1,216**	**100**	**0**	**4.93**
Resch	698	58	0	4.99
Low	505	42	0	4.99
New Jersey (2)	**1,203**	**102**	**0**	**5.09**

Les marqueurs

	B	A	PTS
Paul Gagné	21	21	42
Sylvain Simard	16	12	28
Mario Ouellet	12	16	28
Alain Héroux	9	16	25
Joe Foglietta	2	22	24
Yves Héroux	12	11	23
Marc Fortier	6	11	17
Marc Bergevin	4	10	14
Marc Bureau	3	11	14
Steve Girard	7	6	13
Stéphane Roy	2	11	13
Mike Marcinkiewicz	4	7	11
René L'Ecuyer	1	10	11
Jean-Guy Chénier	5	6	11
Gilles Proulx	5	3	8
Daniel Crassoski	4	11	15
Gilbert Paiement	1	7	8
André Carbonneau	1	4	5
Christian DuPerron	1	3	4
Jean-Marc Richard	0	4	4
Benoît Richard	0	2	2
André Lapensée	0	1	1
Pierre Lavoie	0	0	0
Daniel Légaré	0	0	0
Martin Guay	0	0	0
Autres	5	12	17

	B	A	Pts	Pun.
Peter Stastny	10	28	38	16
Dale Hunter	12	19	31	38
Michel Goulet	10	17	27	32
Wilfrid Paiement	15	12	27	31
Marian Stastny	9	15	24	6
Anton Stastny	12	11	23	8
Tony McKegney	8	15	23	6
André Savard	9	13	22	12
Louis Sleigher	8	8	16	13
Mario Marois	1	14	15	78
Bo Berglund	7	6	13	6
Alain Côté	3	9	12	8
John Van Boxmeer	5	3	8	10
Normand Rochefort	1	7	8	10
Pat Price	0	7	7	23
Randy Moller	0	5	5	43
Wally Weir	2	2	4	15
Blake Wesley	1	3	4	53
Dave Pichette	1	2	3	2
J.-François Sauvé	0	1	1	0
Dan Bouchard	0	1	1	5
Donnelly	0	0	0	6

	B	A	Pts	Pén
Bobby Smith	13	11	24	21
Guy Lafleur	10	11	21	7
Mats Naslund	9	11	20	2
Mario Tremblay	6	14	20	16
Ryan Walter	5	13	18	10
Pierre Mondou	6	11	17	2
Guy Carbonneau	6	10	16	14
Steve Shutt	4	10	14	15
Bob Gainey	5	9	14	28
Craig Ludwig	2	8	10	7
Doug Wickenheiser	4	5	9	0
Larry Robinson	3	6	9	6
Gilbert Delorme	2	5	7	6
Bill Root	1	6	7	13
John Chabot	1	5	6	0
Chris Nilan	4	1	5	89
Mark Hunter	3	1	4	14
Creg Paslawski	1	3	4	4
Kent Carlson	1	2	3	5
Rick Wamsley	0	2	2	4
Jean Hamel	0	2	2	17
Richard Sévigny	0	0	0	2

JUNIOR MAJEUR

Mardi, 22 novembre

Chicoutimi 0 Longueuil 4
Verdun 7 Trois-Rivières 4

Mercredi, 23 novembre

Chicoutimi à Granby
Drummondville à Trois-Rivières
Verdun à Hull
Québec à St-Jean

Le classement
Division Robert Lebel

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Laval	29	24	5	0	221	112	48
Longueuil	27	16	11	0	193	114	32
Verdun	28	13	14	1	138	145	27
St-Jean	27	13	14	0	150	145	26
Hull	28	11	17	0	144	160	22
Granby	28	11	17	0	117	154	22
Division Frank Dilio							
Québec	28	17	11	0	142	152	34
Drummond.	28	16	12	0	152	137	32
Shawinigan	30	15	15	0	137	134	30
Chicoutimi	28	10	17	1	119	168	21
T.-Rivières	29	8	21	0	120	162	16

Les marqueurs

	B	A	Pts
M. Lemieux, Lav.	54	59	113
J. Goyette, Lav.	32	47	79
C. Gosselin, Qué.	23	42	65
A. Bisson, Lav.	15	45	60
F. Sills, Lav.	31	27	58
G. Pigeon, Qué.	19	39	58
C. Lefebvre, Qué.	29	24	53
R. Lebrun, St-J.	15	38	53
S. Nomesso, Sha.	17	34	51
S. Pellegrimo, Lon.	18	31	49
L. Narangère, Dru.	23	22	45

LIGUE UNIVERSITAIRE

Mardi

Concordia 5 UQTR 2

Vendredi

UQTR à Concordia
Ottawa à McGill

Dimanche

McGill à UQAC

Mardi

McGill à Ottawa

Le classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Concordia	8	6	2	0	38	24	12
McGill	8	5	2	1	42	36	11
UQAC	11	4	5	2	62	66	10
Ottawa	10	3	5	2	36	37	8
UQTR	9	2	6	1	38	53	5

COLLEGIALE "AA"

Vendredi

Saint-Félicien vs Alma, 20h30

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	9	5	2	2	42	31	12
Saint-Félicien	8	4	3	1	42	37	10
Hauterive	8	3	3	2	40	30	8
Alma	8	2	5	1	35	50	5

JUNIOR REGIONAL

Lundi, 21 novembre

Jonquière 8, Chicoutimi 6

Vendredi, 25 novembre

Jonquière à Dolbeau, 21h00
Alma à Métabetchouan, 21h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dolbeau	14	9	3	2	79	61	20
Jonquière	16	9	5	2	85	80	20
Chicoutimi	15	8	5	2	110	89	18
Alma	14	3	9	2	74	91	8
Métabetchouan	13	3	10	0	57	84	6

MIDGET "AAA"

Samedi, 19 novembre

Laval 1, Ste-Foy 8

Football...

LIGUE NATIONALE

Dimanche, 20 novembre

Detroit 23, Green Bay 20
St-Louis 44, San Diego 14
Cincinnati 38, Houston 10
Minnesota 17, Pittsburgh 14
NY Giants 23, Philadelphie 0
LA Raiders 27, Buffalo 24
Miami 37, Baltimore 0
Chicago 27, Tampa Bay 0
Cleveland 30, Nouvelle-Angleterre 0
Washington 42, La Rams 20
Denver 38, Seattle 27
Atlanta 28, San Francisco 24
Dallas 41, Kansas City 21

Lundi, 21 novembre

NY Jets à Nouvelle-Orléans

Conférence Américaine
Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Miami	8	4	0	262	181	.667
Buffalo	7	5	0	228	247	.583
N.- Angle.	6	6	0	237	232	.500
Baltimore	6	6	0	196	272	.500
NY Jets	4	7	0	225	226	.364
Division Centrale						
Pittsburgh	9	3	0	291	198	.750
Cleveland	7	5	0	252	241	.583
Cincinnati	5	7	0	278	225	.417
Houston	1	11	0	203	356	.083
Division Ouest						
LARaiders	9	3	0	319	268	.750
Denver	7	5	0	230	223	.583
Seattle	6	6	0	301	296	.500
Kalsas City	5	7	0	243	244	.417
San Diego	4	8	0	262	345	.333
Conférence Nationale						
Division Est						
Washington	10	2	0	416	255	.833
Dallas	10	2	0	382	260	.833
St-Louis	5	6	1	282	356	.458
Philadel.	4	8	0	172	226	.333
NY Giants	3	8	1	215	262	.292
Division Centrale						
Minnesota	7	5	0	265	285	.583
Detroit	6	6	0	257	244	.500
Green Bay	6	6	0	324	332	.500
Chicago	5	7	0	228	233	.417
Tampa Bay	1	11	0	158	286	.083
Division Ouest						
Ran Francisco	7	5	0	329	232	.583
LA Rams	7	5	0	278	269	.583
N.-Orléans	6	5	0	230	240	.545
Atlanta	5	7	0	247	070	.417

LIGUE CANADIENNE

Dimanche, 20 novembre
Finale de l'est

Hamilton 36, Toronto 41

Finale de l'ouest

Winnipeg 21, Colombie-Britannique 39

Dimanche, 27 novembre
Coupe Grey

Toronto à Colombie-Britannique

Dimanche, 20 novembre

Richelieu 3, Lac St-Louis 4
Ste-Foy 1, Laval 6
Cantons de l'Est 4, Laurentides 5
Concordia 8, Bourassa 1

Vendredi, 25 novembre

Bourassa à Laval
Cantons de l'Est à Richelieu
Lac St-Louis à Concordia

Samedi, 26 novembre

Richelieu à Laurentides
Ste-Foy à Bourassa

Dimanche, 27 novembre

Laval à Lac St-Louis
Ste-Foy à Laurentides
Concordia à Cantons de l'Est

Le classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lac St-Louis	21	16	5	0	114	62	32
Richelieu	22	14	7	1	119	96	29
Cantons Est	21	11	7	3	120	101	25
Laurentides	22	12	9	1	106	94	25
Concordia	21	10	9	2	106	94	22
Ste-Foy	20	7	10	3	80	97	17
Laval	21	6	15	0	95	134	12
Bourassa	20	3	17	0	80	142	6

MIDGET "AA"

Vendredi

Dolbeau à Roberval, 20h00

Samedi

Roberval à Chicoutimi, 14h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	9	9	0	0	73	31	18
Jonquière	10	5	4	0	47	46	10
Dolbeau	9	4	5	0	44	47	8
Chicoutimi	10	3	7	0	45	66	6
Roberval	8	2	6	0	32	51	4

Les marqueurs

	B	A	Pts
R. Belley, Alma	15	14	29
P. Godin, Alma	17	10	27
D. Côté, Alma	11	12	23
B. Hébert, Alma	10	13	23
G. Régnier, Alma	7	15	22
E. Tremblay, Alma	4	18	22
P. Tremblay, Jonquière	13	7	20
C. Brindle, Jonquière	10	9	19
J. Gauthier, Chicoutimi	8	10	18
Y. Girard, Alma	3	15	18
R. Munger (Chicoutimi)	11	11	22
G. Dion (Satellites)	12	9	21
P. Bouchard (Satellites)	6	15	21

MIDGET "BB"

Lundi

St-Bruno 6, Jonq. (Flammes) 6

Jeudi

Chic.-Nord vs Jonq. (Satellites), 19h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Satellites (J)	12	12	0	0	98	31	24
Chicoutimi	12	6	4	2	59	63	14
Flammes (J)	14	5	8	1	68	86	11
Chic.-Nord	12	2	7	3	53	65	7
St-Bruno	12	2	8	2	53	84	6

Les marqueurs

	B	A	Pts
G. Boily (Satellites)	19	20	39
S. Villeneuve (Satellites)	17	21	38
S. Houde (Chicoutimi)	19	17	36
P. Brassard (Satellites)	8	23	31
S. Dufour (Flammes)	17	7	24
S. Potvin (St-Bruno)	10	14	24

JUVENILE REGIONAL

Mercredi

Jonq. (Citadins) vs Jonq. (Claveau), 20h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
La Baie	16	11	5	0	87	73	22
Jonq. (Marquis)	11	6	4	1	57	46	13
Jonq. (Citadins)	10	5	4	1	46	47	11
Chicoutimi	10	3	7	0	46	50	6
Jonq. (Claveau)	11	3	8	0	43	59	6

Les marqueurs

	B	A	Pts
C. Gaudreault, La Baie	25	19	44
A. Rodrigue, La Baie	11	21	32
Dany Tremblay, Jonq.	12	18	30
Yves Lajoie, Jonq.	10	14	24

BANTAM REGIONAL

Vendredi

Jonq. ('74) vs Chicoutimi, 19h45

Samedi

Alma vs La Baie, 16h15
Chicoutimi vs Chic-Nord, 17h30

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Arvida	10	7	3	0	42	28	14
Jonquière	11	7	4	0	49	45	14
Chic.-Nord	13	5	6	2	55	57	12
La Baie	11	2	7	2	39	55	6
Alma	12	11	0	1	27	67	3

Les marqueurs

	B	A	Pts
J.F. Tremblay Chic.N.	8	19	27
Eric Gagné, Chic.	12	14	26
Michel Bédard, Chic.	17	8	25
Pierre Martel, Chic.N.	14	11	25
Pierre Cliche, LB.	13	12	25

PEE WEE REGIONAL

Samedi

Alma vs Jonq. (Orioles), 14h00
Chicoutimi vs La Baie, 18h00

Dimanche

Jonq. (Orioles) vs Jonq. (Marquis), 14h00
Secteur Sud vs Chicoutimi-Nord, 14h30

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonq. (Orioles)	15	12	0	3	79	33	27
Chicoutimi	14	9	3	2	58	29	20
Alma	14	8	6	0	47	37	16
Jonq. (Marquis)	15	8	7	0	58	57	16
La Baie	13	6	5	2	54	45	14
Chic.Nord	14	2	11	1	36	43	5
Secteur Sud	13	0	13	0	20	108	0

Les marqueurs

	B	A	Pts
S. Parent, Orioles	18	16	42
s. Blanchette, Marq.	12	17	37.5
S. Bouchard, LB	17	13	36.5
S. Miliard, LB	12	16	36
M. Boudreault, Chic.	12	13	31.5

Les gardiens: Bélanger-Duchesne (Chic) 2.07), Boily-Munger (Orioles) 2.20.

Pour Christine Cossette

Une pente difficile à remonter

Denis Bouchard

CHICOUTIMI — Y a de ces champions qui sont dotés d'un sens du "show business" extraordinaire. Ceux-là, sont adulés. Y en a d'autres qui ne se font pas aux projecteurs. Eux, ils sont perçus comme "casseux de party", fades, ternes, ou encore insipides. Ils n'ont pas la carapace des autres, ils sont très sensibles. On s'en souvient seulement l'espace de la victoire...

Neuf heures du matin, au petit café-étudiant du cégep de Chicoutimi, la fumée de cigarette vous pique déjà les bronches, Pink Floyd a remplacé les Quatre Saisons de Vivaldi.

C'est là que Christine Cossette, ancienne championne du monde de la nage longue distance professionnelle s'ouvre. C'est là qu'elle se sent assez à l'aise pour dire plus que "ca va bien je suis en forme, etc.".

C'est là qu'elle devient Christine Cossette, c'est là qu'elle balance les stéréotypes.

Depuis deux ans que la déesse du Piékouagami, la reine des eaux déchaînées du lac St-Jean, n'a rien fait qui vaille. Christine ne gagne plus, nage-t-elle encore?

Depuis deux ans qu'elle tente de remonter la pente. Fatiguée, vidée, exténuée, elle a l'impression d'avoir laissé des forces dans la grande mer intérieure.

Epuisée physiquement, consommée psychologiquement.

"J'adore encore la natation, rassure-t-elle. D'ailleurs, je nage régulièrement, mais je n'ai plus le goût de compétitionner. J'ai le goût d'être bien dans ma peau, d'être en forme."

Christine Cossette n'a pas lancé la serviette, ne sautez pas trop rapidement aux conclusions. Elle veut revenir, mais elle n'a plus de jus, le citron est pressé. Mais, elle sent qu'elle est sur la voie de la récupération.

Elle s'accroche toujours à l'idée de revenir à la compétition, plus forte que jamais. "Mais, prend-elle soin de préciser, pas avant d'avoir retrouvé tous mes moyens".

Pour l'instant, Christine assume avec fierté sa vie de femme ordinaire. Elle s'entraîne avec le club de natation de Chicoutimi. Surtout, elle s'applique à terminer un DEC pour quitter ce cégep le plus vite possible. Elle veut entrer à l'Université en Sciences de l'activité physique.

A 22 ans, elle pense aussi à son avenir parce que la nage professionnelle, c'est du glambing. "Bien sûr que ça vous permet de vivre, ironise-t-elle, à condition que vous demeuriez chez vos parents, logés et nourris".

Plaies mentales

Quand vient le temps de parler de son état mental, Christine essaie, mais n'arrive pas à dire tout ce qu'elle a à dire. "Laisse tomber", dit-elle plusieurs fois dans la conversation.

En insistant et en rassemblant les brides de confidence, la championne déchue parvient à avouer qu'elle n'a pu être ce que les autres auraient voulu qu'elle soit. Qu'elle est restée Christine Cossette, avec la naïveté de ses 16 ou 18 ans et la timidité de son adolescence, mais avec l'amour du sport, le goût de la victoire et le défi de se mesurer.

Christine sait, aujourd'hui, qu'elle n'est pas celle qui a le plus d'entregent. Elle réalise que ça lui a fait mal. A un point tel qu'elle lâche: "Je sens que je n'ai plus ma place...".

Entre les lignes, elle veut dire que la poussée des Stipetic, Tremblay, Bellemarre et compagnie lui souffle dans le dos. Pourtant, les jeunes n'ont pas encore traversé le Piékouagami en 8h13 m.

Christine est comme la reine qui laisse son trône avant que la princesse soit apte à porter la couronne...



CHANGEMENT — En attendant de retrouver le goût de la compétition, Christine Cossette tâte d'autres sports.
(Photo: Réal Tremblay)

Le triathlon l'intéresse

CHICOUTIMI (DB) — Au milieu d'une période de remise en question, Christine Cossette, nageuse professionnelle, a le goût de taquiner d'autres disciplines sportives dont la base est l'endurance.

"Pour l'effort de 10 ou 11 heures, largue-t-elle, il n'y a pas de problème. Je veux aussi voir autre chose que la natation."

Christine songe au triathlon (natation, course à pied et cyclisme). Elle a commencé à tâter la course à pied, mais une blessure au tendon l'a retient au repos.

"J'aimerais essayer le triathlon, précise-t-elle, mais c'est un projet à long terme. Ca me prendrait une préparation de plusieurs années."

"C'est le défi qui m'attire, bien sûr si je retrouve mes moyens. J'ai encore l'intention de donner le meilleur de moi-même", confie celle qui sera fixée après la période des Fêtes.

"Je ne sais vraiment pas ce qui peut arriver de ce côté-là. Tout dépendra de ma condition. Je peux aussi bien revenir à la haute compétition", dit Mlle Cossette.

En attendant, elle s'achète des planches et va skier pour le plaisir. Elle aimerait ajouter l'élément plaisir au sport.

"Je veux me socialiser un peu. J'ai toujours fait du sport seule. Je me suis entraînée des quatre-cinq heures dans la solitude", fait-elle savoir.

En formule Indy pour 1984

Jacques Villeneuve vise toujours la formule Un

MONTREAL (PC) — Jacques Villeneuve souhaite toujours aboutir à la formule un, mais il a expliqué hier qu'il préférait pour 1984 passer une année à plein temps au sein d'une équipe compétitive en formule de type Indianapolis plutôt que de disputer seulement cinq courses au volant d'une Osella qui n'a toujours pas fait ses preuves.

Car, pour des raison financières, c'est finalement le seul choix qu'il avait.

"Enzo Osella demandait 500 000 $ pour cinq courses, a-t-il expliqué, et avec toutes les incertitudes quant à la voiture et tous les déplacements exigés, j'ai choisi de me concentrer sur la formule Indianapolis.

"J'espère toujours courir en formule un, a poursuivi Villeneuve après avoir été honoré à titre de premier champion canadien de la série Can-Am. Mais je ne fixe pas un délai quelconque; en formule Indianapolis, je vise le titre de recrue de l'année et une place parmi les cinq premiers pour cette année, puis le championnat l'année prochaine. Et j'espère qu'une bonne saison améliorera mes chances d'accéder à la formule un".

Président de la société "Performance Engineering Limited", diplômé de la faculté de Génie de l'Université de Toronto, membre de la "Society of Automotive Engineers" et du conseil d'administration de "Canadian Tire Limitée", David Billes dirigera l'équipe de Villeneuve engagée dans la série CART.

"Nous comptons investir environ deux millions de dollars dans cette aventure cette année, dit-il. Avec cette somme, nous pouvons nous assurer une équipe de première classe dans une série nord-américaine, alors que nous ne pouvons même pas obtenir l'assurance d'une voiture compétitive en formule un. Quand un pilote achète un deuxième volant, même au sein d'une bonne équipe de formule un, précise Billes, il ne reçoit jamais le même traitement que le pilote numéro un".

Billes doit acheter deux voitures March de Doug Shierson au prix de 130 000 $ chacune s'il opte pour des modèles 1984. Il a déjà choisi des moteurs Cosworth turbopropulsés, qui se vendent 50 000 $ la pièce. Les premiers essais sont prévus le 16 décembre à Phoenix en Arizona.

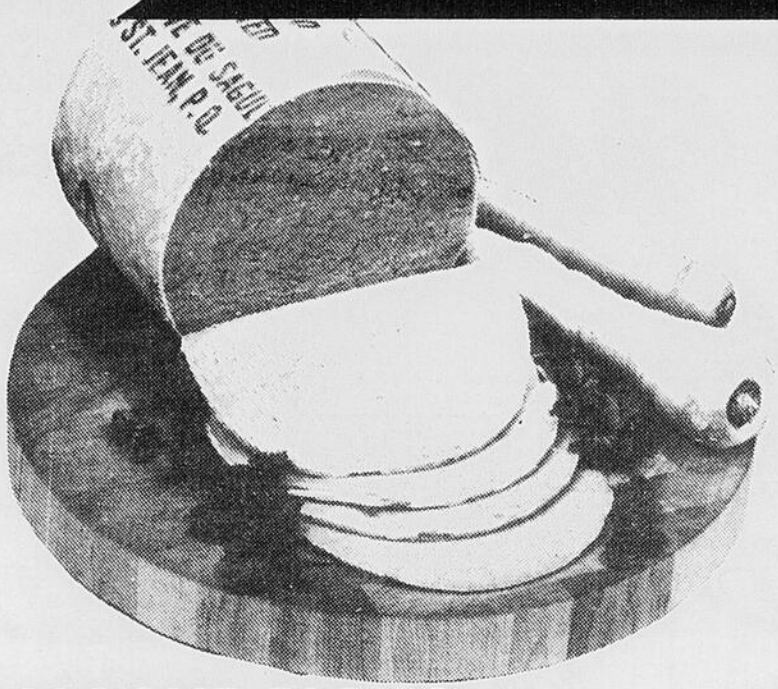
En plus des prestigieux 500-milles d'Indianapolis, Villeneuve sera engagé dans le championnat de la série CART, disputé en 14 épreuves, dont environ la moitié sur des circuits routiers, ce qui constitue un avantage pour lui.

"Si toutes les courses avaient été disputées sur des pistes ovales comme ce fut déjà le cas, l'aventure m'aurait moins tentée", affirme Villeneuve, qui souhaite que ces voitures viennent un jour courir à Trois-Rivières et sur le circuit Gille-Villeneuve. Cette année, une course est au programme la même fin de semaine que le Grand Prix de Trois-Rivières, mais il est possible que les Québécois puissent voir ces bolides la fin de semaine suivante sur le circuit Sanair de Saint-Pie-de-Bagot.

Les formules Indianapolis sont ce qui se fait de mieux en Amérique du Nord. Moins sophistiquée qu'une formule un, une monoplace de ce type est cependant plus puissante, développant jusqu'à 785 chevaux.

VENTE AXEP 1/2 PRIX

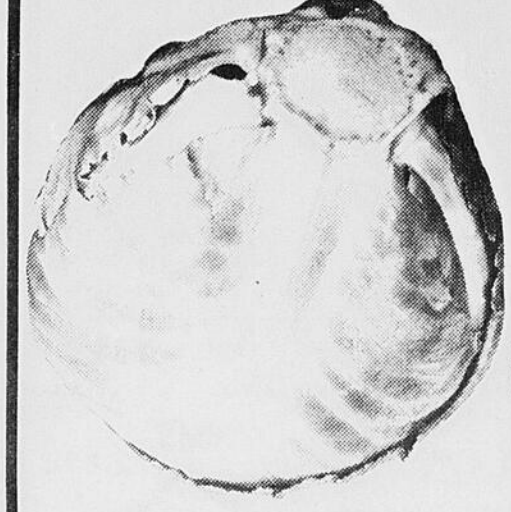
CES PRIX SONT EN VIGUEUR
DU 21 AU 26 NOVEMBRE 1983
PAS DE VENTE AUX MARCHANDS



BOLOGNE BLANC
ou FUME, EN MORCEAU, CCS
PRIX
REGULIER 1.70 lb 3.75 /kg

VOUS PAYEZ... .85 lb 1.88 /kg

1/2 PRIX



CHOU VERT
PRODUIT DU QUEBEC
CANADA No. 1

PRIX REGULIER .69

VOUS PAYEZ... .35

1/2 PRIX



SALADE
DE FRUITS TROPICAL
DEL MONTE
BOITE 398 ml

PRIX REGULIER 1.13

VOUS PAYEZ... .57

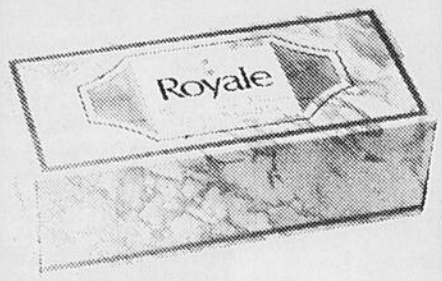
1/2 PRIX



SAUCE A LA VIANDE
POUR SPAGHETTI
CORDON BLEU
BOITE 398 ml
PRIX REGULIER 1.09

VOUS PAYEZ... .55

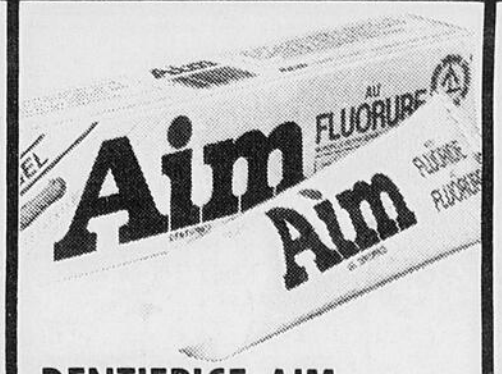
1/2 PRIX



MOUCHOIRS BLANCS
ou JAUNES
ROYALE
BOITE DE 100
PRIX REGULIER 1.27

VOUS PAYEZ... .64

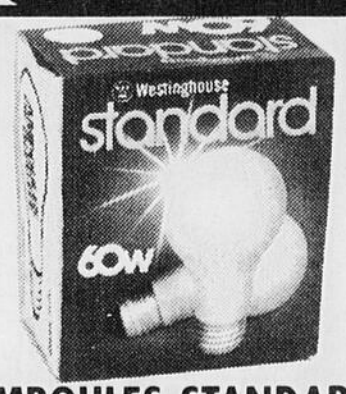
1/2 PRIX



DENTIFRICE AIM
TUBE
100 ml
PRIX
REGULIER 1.99

VOUS PAYEZ... .99

1/2 PRIX

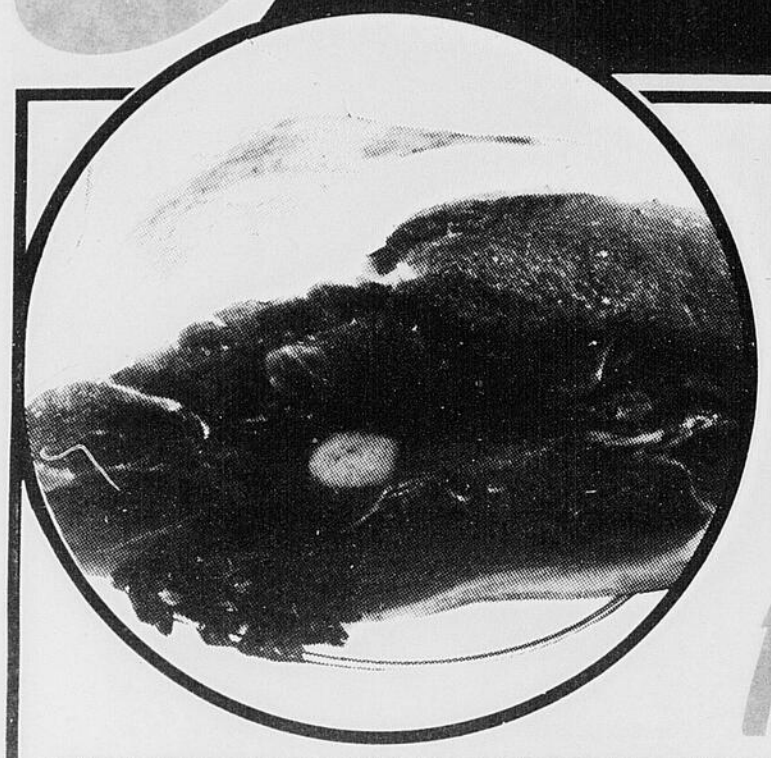


AMPOULES STANDARD
WESTINGHOUSE
40-60 ou 100 WATTS
CARTON DE 2
PRIX REGULIER 1.99

VOUS PAYEZ... .99

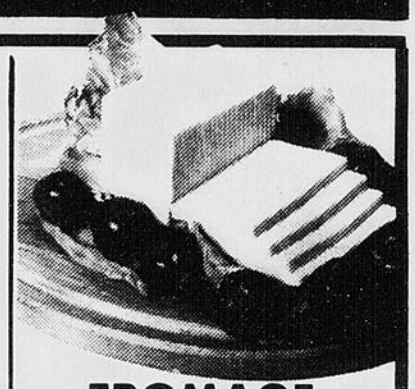
1/2 PRIX

AXEP le plaisir de



DEMI-CUISSE
DE PORC

1.09 lb — 2.40 /kg



FROMAGE
CANADIEN, CHEDDAR DOUX, EN MORCEAU

2.59 lb — 5.71 /kg

FOIE
DE PORC

.49lb — 108 /kg

BACON
CANADIEN, EN MORCEAU CCS, (SANS COUENNE)

1.49lb — 329 /kg

FILET DE SOLE
SURGELE, EMBALLE ENDIVIDUELLEMENT

2.89lb — 637 /kg

BOEUF FUME
COORSH
EMBALLAGE 4 X 50 g

2.39

PIZZA GARNIE
QUATRETOILES
9 POUCES DIAMETRE, CHACUNE

2.59



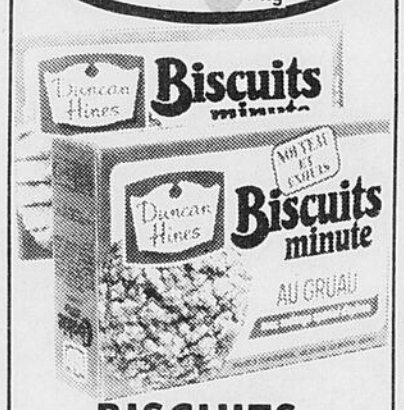
FARINE
ROBIN HOOD
SAC DE PAPIER 3,5 kg

2.87



JUS TOMATES
DE FANTAISIE, BRIGHT
BOITE 540 ml

2 POUR .97



BISCUITS
DUNCAN-HINES, Beurre Arachides ou MINUTE GRUAU BOITE 490 g ou MINUTE CHOCOLAT BOITE 510 g

1.17



HUILE DE MAIS
MAZOLA
BOUTEILLE 750 ml

1.67



SUCRE
EN POUDRE, ST-LAURENT
BOITE 500 g

2 POUR .87



NETTOYEUR
LIQUIDE, M. NET
BOUTEILLE 1,5 ℓ

2.77



DETERGENT
LIQUIDE, DOVE
CONTENANT 500 ml

.97



SAVON ROSE
DE TOILETTE, LUX, EMBALLAGE 3 BARRES REGULIERES

1.27



PEPSI-COLA
REGULIER ou DIETE, EN BOUTEILLE CONSIGNEE 750 ml

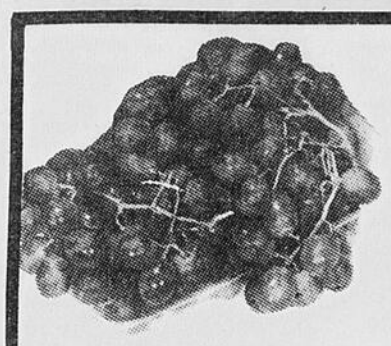
.59



BEURRE ARACHIDES
CROQUANT ou CREMEUX, YORK PLUS 50% BONI, BOCAL 1,5 kg

3.47

faire son marché.



RAISINS
ROUGES, EMPEREUR
DE CALIFORNIE, CANADA No. 1

.69 lb 1.52 /kg

BANANES
CHIQUITA, IMPORTEES



.25 lb .55 /kg

Champignons
BLANCS, PRODUIT DU QUEBEC
FORMAT 1 CHOPINE

1.19

KIWI FRAIS
PRODUIT DES ETATS-UNIS
GROSSEUR 40, CHACUN

.39

AVOCADO
PRODUIT DES ETATS-UNIS
GROSSEUR 28, CHACUN

.49

BROCOLI FRAIS
PRODUIT DES ETATS-UNIS
GROSSEUR 14, CHACUN

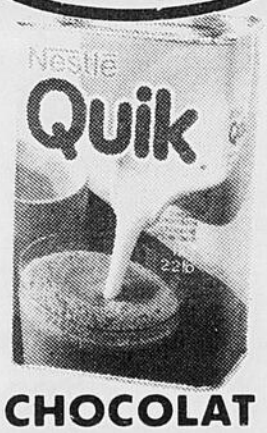
1.09

LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.
PAS DE VENTE AUX MARCHANDS



CAFE MOUTURE
REGULIER, FILTRE, FILTRE MATIQUE
MAXWELL-HOUSE, EMB. 369 g

2.57



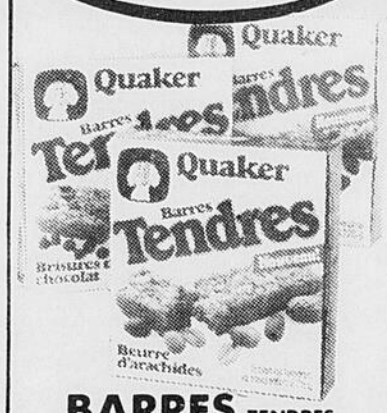
CHOCOLAT
INSTANTANE, NESTLE QUIK
CONTENANT 1 kg

2.67



CEREALES
GENERAL MILLS, FRAISINETTE 350g
ou PAC MAN, BOITE 375 g

1.67



BARRES TENDRES
Beurre Arachides, Brisure Choc. ou
ou RAISINS, QUAKER, BOITE 225 g

1.37



ESSUIE-TOUT
IMPRIME, HI-DRI
EMBALLAGE 2 ROULEAUX

.97

Des allées remplies de Produits Divers à Prix Spéciaux!

SHAMPOOING 3.49
POUR BEBES
JOHNSON
BOUTEILLE 350 ml

BONBONNIERE 5.99
SAVEURS VARIEES
ELEGANTE
BOITE 600 g

CROUSTIPAIN .69
McCORMICKS
BOITE
125 g

BISCUITS 1.99
PETIT BEURRE ou
AU THE, VIAU
BOITE 700 g

RINCE-CREME 2.41
REGULIER ou
AVEC CORPS, TAME
CONTENANT 225 ml

LAMES 2.41
ATRA
DE GILLETTE
EMBALLAGE DE 5

LAMES 2.51
TRAC II
DE GILLETTE
EMBALLAGE 5 REFILLS

TOAST MELBA 2.27
REGULIER
OLD LONDON
BOITE 400 g

SAUCE .84
B.B.Q.
ST-HUBERT
BOITE 400 ml

NOURRITURE 9.79
POUR CHIENS, DOG CHOW
DE PURINA
SAC 8 kg

MOUCHOIRS 1.37
KLEENEX
FORMAT HOMME
BOITE DE 60

MOULES A GATEAUX .29
BLANC PETIT, MEDIUM ou LARGE
ou DE COULEURS MEDIUM
EMBALLAGES VARIES

PAILLES 1.39
STONE
10 POUCES
EMBALLAGE DE 250

PURIFICATEUR AIR 1.14
AROMES VARIEES
GLADE SOLIDE
CONTENANT 175 g

DETERGENT 8.66
EN POUDRE
SUNLIGHT
BOITE 12 ℓ ou 4,8 kg

d'Autres Speciaux!

DETERGENT 4.56
EN POUDRE, SUNLIGHT
POUR VAISSELLE
BOITE 1,8 kg

NETTOYEUR 2.59
POUR FOUR
AVEC GACHETTE, EASY-OFF
CONTENANT 475 ml

Chauffe-Mains .99
HOT-SHOTS
DE JOHNSON
BOITE DE 2

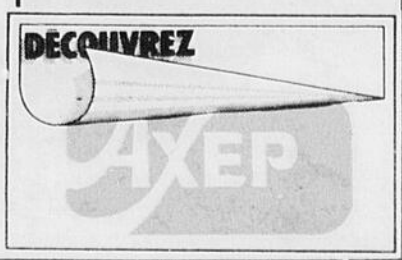
CES PRIX SONT EN VIGUEUR DU 21 AU 26 NOVEMBRE 1983. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES, LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES.

Produits Surgelés!

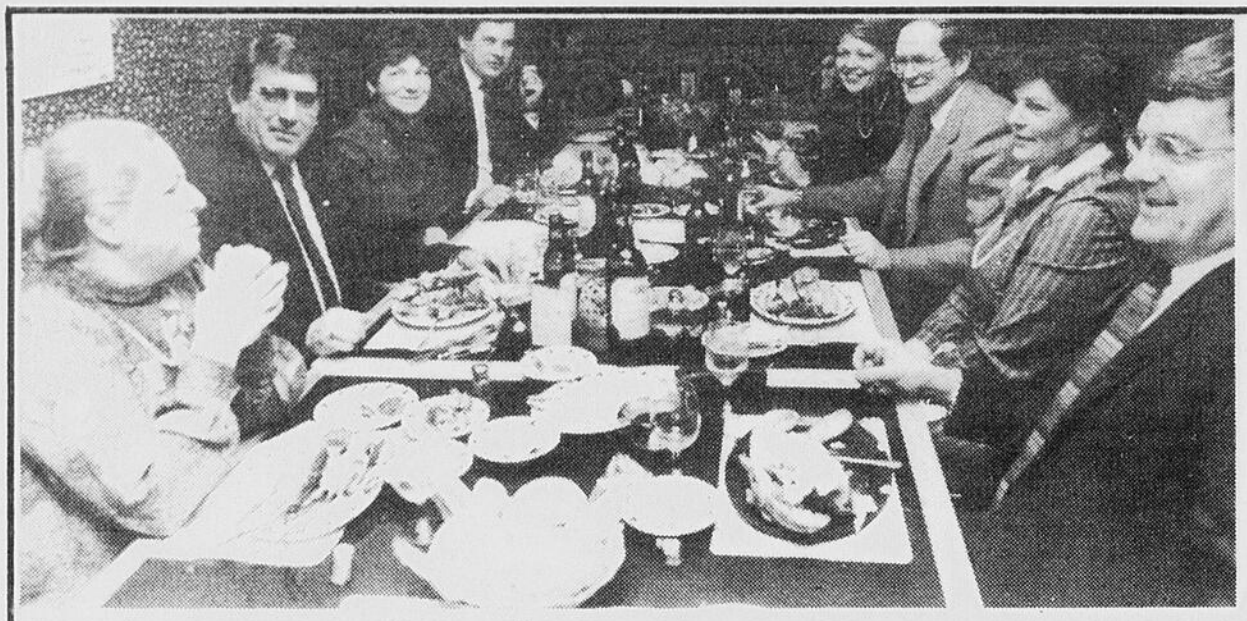
JUS D'ORANGE 1.19
100% PURE
McCAIN
BOITE 355 ml

BOISSON .99
AUX FRUITS
DELI-CINQ
BOITE 355 ml

ECLAIRS 1.49
AU CHOCOLAT
RICH
EMBALLAGE DE 4



Ils étaient à La Fondue



De nombreuses personnes étaient présentes, lundi dernier, au Restaurant-Bar La Fondue. On peut voir sur cette photo, Madame Denis Cantin, M. Gaston Bergeron et son épouse, Monsieur Boivin, M. et Mme Jeannot Thomas, M. Denis Cantin et M. et Mme Rosaire Boivin. Cette photo a été prise au salon de la voute du restaurant.

Plusieurs personnes s'étaient données rendez-vous au Restaurant-Bar La Fondue, lundi dernier, lors de la "bouffe" de homard.

Monsieur Marcel Gaudreault, du Restaurant Georges Steak House et Monsieur Jean-Claude Tremblay étaient de la fête. Monsieur Marc Fortin, de Soudure M.F.C. , étaient également de ce souper.

Messieurs Rosaire Boivin, Gaston Bergeron et Denis Cantin, respectivement de Gauthier, Tremblay, C.I.S. Informatique et Canadian Tire se sont faits un plaisir d'être de la partie.

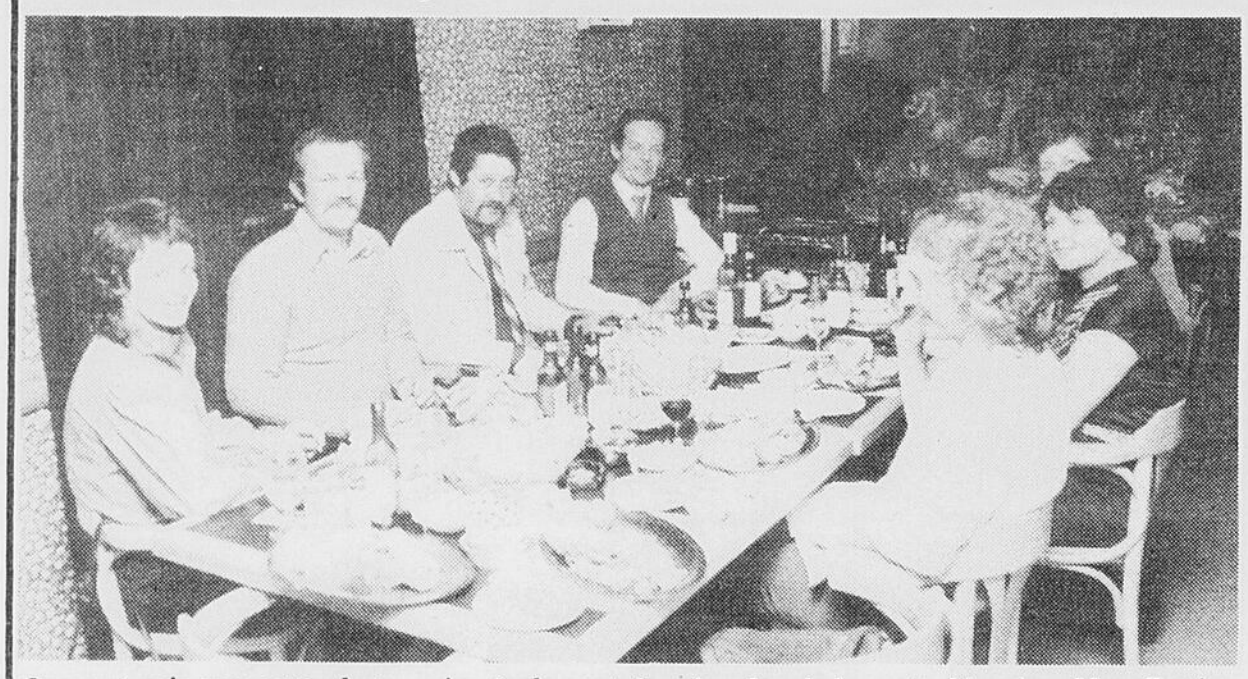
Monsieur Julien Riverin, d'Isolation Régionale, et son fils, Paul-Antoine, Pagetel-Communications, ont semblé apprécié cette soirée tandis que Monsieur Gilles Côté, Mauvalin Réfrigération, a affirmé aimer l'ambiance qui s'en dégageait.

La gent féminine était entre autres représentée par Mesdames Eliette Dufour, artiste-peintre, Louise Bolduc, Ecole-Agence Au Féminin, Yolande Paquin, Centre de Beauté Pro et Pierrette Martin, de Parma Bronze.

Michel Aubé, Trans-Québec, Jean-Yves Durand, Cuisines B.B.C.D.S. Inc., Renald Gobeil, Boulangerie L.P. Morin, Michel Simard, Piscine Soleil, Michel Thiffault, Thiffault St-Onge étaient eux aussi présents.

André Maziade, agent immobilier, Gaston Maziade, revue Coup d'oeil, et André Lafontaine, Rocmer, n'ont pas voulu manquer ce festin.

De nombreuses autres personnes étaient du nombre, lors de ce souper, il est malheureusement impossible de les citer tous.



On peut voir sur cette photo, prise également dans le salon de la voute, Monsieur Marc Fortin et son groupe d'invités.



Monsieur Guy Desgagné, directeur général des Ports Nationaux.



On peut voir sur la photo Madame Yolande Paquin, du Centre de beauté Pro et Denise Foster, artiste-peintre qui espose actuellement au Restaurant-Bar La Fondue.



Sur cette photo, tous semblent bien apprécier cette "bouffe de homard".

"BOUFFE DE HOMARD" Restaurant-Bar La Fondue soirée exceptionnelle

C'était fête, lundi dernier, au Restaurant-Bar La Fondue, à l'occasion de la grande "bouffe de homard". De nombreux gourmets se sont ainsi alors rassemblés pour déguster du homard à satiété et pour se réjouir en compagnie de leur hôtesse Madame Bé.

Les responsables de cette soirée n'ont rien ménagé pour faire de cet événement un succès incontesté. Un menu des plus varié et des plus gastronomique avait été conçu par l'incomparable chef Gilles Simard. Ainsi, l'amateur de homard a pu satisfaire sa passion en savourant de la bisque de homard, le vol au vent au homard, les accras de homard, etc.

Toutes les personnes présentes étaient unanimes pour dire que le festin en était un de roi et que l'atmosphère qui régnait dans le restaurant était des plus exceptionnelle.

Somme toute, chaque convive a passé une merveilleuse soirée au Restaurant-Bar La Fondue et s'il ne l'était pas déjà, est devenu un client attitré de l'endroit.

Cette bouffe de homard passera sûrement dans les annales de la restauration à Chicoutimi.



M. Claude Spence, Monsieur Poulin et leurs amis apparaissent ravis de cette soirée.

La Fondue, c'est pas pareil et pour cause

La réputation du Restaurant-Bar La Fondue n'est plus à faire. Après de nombreux succès à Ville de La Baie et la décision de venir s'installer à Chicoutimi, Mme Bé a su et avec une certaine facilité promouvoir une image de marque et s'assurer un vif succès en répondant à un besoin incessant quant aux amateurs de bons restaurants.

Plusieurs activités de prestige sont organisées et lundi dernier, avec leur "bouffe de homard", les propriétaires ont démontré une fois de plus que leur restaurant en était un d'excellence. Tout avait été conçu et pensé pour agrémenté la soirée des invités.

Le Restaurant-Bar La Fondue, c'est pas pareil. Pour quelles raisons? Après un court entretien avec les personnes présentes, il a été possible de dire que l'accueil chaleureux, l'ambiance unique et la qualité de la nourriture étaient les principaux facteurs qui amenaient les gens à fréquenter de façon assidue ce restaurant.

PUBLI-REPORTAGE

Sommaires...

Ligue junior majeure du Québec

Chicoutimi 0
Longueuil 4

Première période

1B. Lon Santino Pellegrino (Rugglesiammatte?) 17.04
2B. Lon Guy Rouleau (Paquet) 19.33
Pun.: Chic Chenier 2.58 Lon Herring 2.58 Lon Beauchamp 5.19 Chic B. Richard 7.01 Chic Duperron 8.11 lon Pellegrino .11 Chic Chenier 10.43 Lon Pellegrino 11.53 Lon Ruggles 11.53 Chic Duperron 11.53 Chic B. Richard 13.25 Chic Carbonneau 19.20 lon Pellegrino 19.51

Deuxième période

3B. Lon Santino Pellegrino (Gauthier-Rouleau)6.45
4B. Lon G. Rouleau (Harvey) 16.33
Pun.: Chic Chenier 2.51 Lon Gauthier 2.51 Chic B. Richard 6.03 Chic Proulx 11.39 Lon Ruggles 11.39 Lon Poulin 12.50

Troisième période

Aucun but

Verdun 7
Trois-Rivières 4

Première période

1. Ver Randy Muttart (Venne de Satis) 7.41.
2. Ver Randy Muttart 14.17.
3. Ver Claude Limieux (Hamilton Thibeault) 15.42
4. T-R Michel Boucher (Boucher. L) 19:35
Pun: Ver Quigley 8.30 Ver Delorme 10.38 Ver Lemieux 12.20. T-R Gosselin 18.33 Ver Maceachern 18.33.

Deuxième période

5. T-R Duval (Gagnon) 12.02
6. Ver Claude Lemieux (Thibeault) 16.51.
Pun: T-R Boucher L. 8.39. T-R. Gauthier 9.11. T-R Boyer (5) Ver Lemieux (5) 9.11 Fleming 9.11

Troisième période

7. T-R Donald Dufresne (Duval Boucher L) 1.56
8. T-R Donald Dufresne (Lepage Boucher M) 2.14
9. Ver Claude Lemieux (Hamilton Lemieux) 10.41
11. Ver Jim Nesich (Hamilton Little) 10.48.
Pun T-R Poudrier 5.37 T-R Parker (5) 6.26 Ver Nesich 13.38. T-R Poudrier 18.04. T-R. Gauthier (5) 18.31 Ver. Delorme T-R Paker Ver 50 T-R 37
Arbitre: Michel Lemieux.

Ligue nationale

Boston 2
Montréal 4

Première période

1. Boston, K. Crowder 7 (Kasper, McTavish) 9:07
2. Montréal Gainey 5 (Carbonneau) 9:21
3. Montréal, Robinson 3 (Walter, Smith) 15:50 (an)
Pénalités: Hamel Mtl 11:47, B. Crowder Bos 14:20, Dufour Boston.

Deuxième période

4. Montréal, Carbonneau 6 (Milan, Ludwig) 5:56
5. Montréal, Tremblay 6 (Naslund, Chabot) 17:38
Pénalités: Krushelnyski Bos, Hillier Bos majeure, Gainey Mtl, Nilan Mtl mineure, double majeure, inconduite de match 6:24, O'Connell Boston, 7:53, Walter Mtl 12:29, O'Connell Bos, Smith Mtl 12:34, Middleton Bos 15:15, Markwart Bos 19:16.

Troisième période

6. Boston, McNab 6 (McTavish) 16:29
Pénalités: B. Crowder Bos 5:59, Milbury Bos 11:20.

	Tirs au but	
Boston	8 7 11-26	
Montréal	7 12 7-25	

Gardiens: Peeters, Boston; Wamsley, Montréal.
Assistance: 17,481

Québec 2
Islanders NY 3

Première période

1. Québec, Hunter 12 (Paiement, Rochefort) 5:53
2. NY Islanders, Johnsson 3 (Bossy, Tonelli) 12:56 (dn)
Pénalités: Moller Qué 4:19, M. Stastny Qué 7:11, Rochefort Qué 12:10, Carroll NYI 13:58.

Deuxième période

3. NY Islanders, Nystrom 6 (Tonelli, Goring) 0:19
4. NY Islanders, Tonelli 5 (Morrow, Nystrom) 15:31
Pénalités: Tonelli YI 5:43, Hunter Qué, B. Sutter NYI mineures, majeures 9:24.

Troisième période

5. Québec, P. Stastny 10 (Marois, Rochefort) 7:35
Pénalités: Moller Qué, Gilbert NYI majeures 5:59, Potvin NYI 11:44.

	Tirs au but	
Québec	8 9 6-23	
NY Islanders	10 7 4-21	

Gardiens: Bouchard, Québec; Smith, NY Islanders.
Assistance: 15,351

Boxe...

Les trois Hilton

MONTREAL (PC) — Le promoteur de boxe montréalais Henri Spitzer a dévoilé hier la mise sur pied de combats de championnat "Molson" dans les catégories de poids intermédiaires.

Le premier de ces combats, prévu pour dix rounds, opposera le jeune Matthew Hilton à Eddy Hollett, de Halifax, pour le titre des super-mi-moyens (154 livres), le 4 décembre au Forum de Montréal. Cet affrontement précédera deux combats de championnat canadien opposant le mi-moyen Mario Cusson à Dave Hilton fils ainsi que le poids moyen Alex Hilton à Ralph Hollett. Trois frères Hilton et deux Hollett participeront donc à cette soirée de boxe.

Spitzer a expliqué que la Fédération canadienne ne sanctionnera pas les combats de championnat intermédiaires et qu'il est peu probable qu'elle institue des combats pour le titre chez les 130, 140, 154 ou 165 livres dans un avenir rapproché. Spitzer estime que les championnats "Molson"permettront à des boxeurs canadiens de se battre plus souvent.

Par ailleurs, Spitzer a réitéré son intention de présenter un combat de calibre international à Montréal en 1984. Il se rendra à Las Vegas, début décembre, afin de discuter avec les représentants de Ray "Boom Boom" Mancini, Roberto Duran et Aaron Pryor.





Rapido

Volleyball récréatif

Le championnat régional de volleyball récréatif organisé par les Hirondelles de Jonquière et l'Association régionale de volleyball se tiendra en fin de semaine, au collège de Jonquière. Ce tournoi pour adultes regroupe les classes suivantes: compétitive, récréative et participative. Une cinquantaine d'équipes y prendront part. Le départ sera donné vendredi, à 19h00.

Hirondelles à Québec

Les Hirondelles du collège de Jonquière ont participé à leur deuxième tournoi de la saison, en fin de semaine, à Québec. Elles ont terminé deuxième avec une fiche de six gains et deux revers. La troisième rencontre du circuit collégial AAA aura lieu à Sherbrooke, le trois décembre.



UNE REUSSITE — Jocelyne Girard, Réjeanne Belisle et Diane Chiasson n'ont pas ménagé les efforts pour faire une réussite du bonspeil junior Bill Tracy (masculin) et du tournoi des fleurs (féminin) qui ont pris fin dimanche au club de curling Riverbend d'Alma.

(Photo: Karl Tremblay)

Boursiers des Inuk

Les Inuk de l'UQAC profiteront de leur rencontre de dimanche prochain contre McGill pour remettre les bourses d'études à quatre de leurs joueurs. Le programme de bourses mis sur pied en collaboration avec l'entreprise privée vise à améliorer le calibre du circuit universitaire. Les boursiers des Inuk sont **Christian Pelletier, Serge Trépanier, Yves Lambert et Pierre Dionne.**

Compétition en plongeon

L'Association régionale de plongeon présentera sa première compétition de la saison, dimanche prochain, de 8h00 à 15h00, à la piscine de la polyvalente de La Baie. A cette occasion, plus de 80 plongeurs provenant des clubs Saint-Félicien, Alma, Jonquière et Chicoutimi seront présents. A noter qu'il y aura, à 11h30, une démonstration offerte par les entraîneurs.

Volleyball masculin

La rivalité est intense, au classement masculin de la Ligue de volleyball Cojak O'Keefe de Jonquière. Dans la section A, par exemple, la Renaissance domine avec 40 points, quatre seulement en avant de la Vilaine et six de mieux que l'Alpha. Le Fleur de Terrasse est quatrième avec 28 points, contre 22 au BLH et six au Vertige. C'est aussi serré dans la division B, où le Michel-Parent est premier avec 40 points, suivi de l'Aramis à 36. Les Petits Frères Ouellet sont troisièmes avec 28 points, contre 14 à l'Ultramar, 12 au Bar Sportif et dix au Coca-Cola.

Dans les derniers jours, le BLH a battu la renaissance 3-2, alors que le Fleur de Terrasse et la Vilaine ont remporté des gains de 3-1, respectivement contre l'Alpha et le Vertige. Dans la section B, des jeux blancs de 3-0 ont été enregistrés par le bar Sportif contre le Coca-Cola et les Frères Ouellet face à l'Ultramar, pendant que l'Aramis battait le Michel-Parent 3-2.

Basketball sénior

L'équipe du Boucain domine le classement général, actuellement, dans la Ligue de basketball sénior régionale. Elle présente une fiche de six gains et un revers, contre un dossier de 5-1 pour le Décor-Chaleur, détenteur du second échelon. Le Cégep de Chicoutimi est troisième avec quatre victoires et deux défaites, suivi du Chicoutimi-Ville à 3-3, de l'école polyvalente du secteur Arvida à 2-4, de la Base de Bagotville à 2-5 et du Cégep d'Alma à 0-6. Dans les dernières rencontres, la Base de Bagotville a battu l'école polyvalente 62-58, pour ensuite se faire dominer 63-58 par le Cégep de Chicoutimi. Quant au Boucain, il a remporté une victoire de 62-55, face au Chicoutimi-Ville.

Ligue Cojak féminine

C'était la semaine des blanchissages, dans la Ligue de volleyball Cojak O'Keefe, division féminine. Toutes les rencontres se sont terminées au compte de 3-0, à l'intérieur des deux divisions. Dans le A, le Cirque a ainsi vaincu le SOS Soleil, alors que le Hélix dominait les 400 coups.

A l'intérieur de la section B, pendant ce temps, les Blues se sont fait battre par le bar Chez Paul et la Vilaine a subi le même sort, contre les Saphires.

Au classement, le Cirque est deuxième de la section A avec 36 points, quatre de moins que le Hélix. Les 400 Coups sont troisièmes avec le SOS Soleil, égaux à dix points. A l'intéireur de la division B, les Saphires mènent avec 42 pcints, contre 24 à la Vilaine, 20 au bar Chez Paul et dix aux Blues.

ligues maison



Ligue sportive Molson de Jonquière

Grâce à une victoire de 8-7 contre les Loisirs de Jonquière-Nord et à la défaite de 6-4 du Pétro-Canada devant le Cirque-Fibrobec, le Century 21 s'est hissé en tête du classement des équipes, avec huit points. Il partage donc le premier rang avec le Pétro-Canada, tandis que le Cirque-Fibrobec est troisième avec six points. Le dernier rang appartient aux Loisirs de Jonquière-Nord, qui ne comptent que deux points à leur dossier.

Circuit Rallye

Le Restaurant la Fourchette domine le classement de la ligue, avec 60,50 points. Le Mécanique Métrique suit à 42 points, contre 41,50 au Sorrento et 41 au Marché Ste-Claire. Le Cosmos suit à 40,50 et le Bistro du Fjord ferme la marche, avec seulement dix points. Chez les compteurs, le meilleur est Julien Laberge, de la Fourchette, avec 70 points. C'est un joueur du Mécanique Métrique qui domine parmi les gardiens, toutefois, soit Yvon Imbeault, avec une fiche de 3,66.

Ligue Bonne-Entente O'Keefe de St-David

Dans ce circuit, le Métro domine avec 38 points, suivi au Ghislain-Tremblay à 25, du Lucien-Larouche à 21,50 et du Martin-Larouche, à 10,50. Dans la dernière semaine, le joueur par excellence a été Jean-Yves Gravel, du Lucien-Larouche, qui a compté cinq buts et produit une passe, au cours de cette période.

Circuit Passe-temps O'Keefe de Jonquière

Le Hébert et Gagnon a subi une douloureuse défaite de 9-2, cette semaine, aux mains de la mercerie Le Saguenéen. Quant au Louis-Hébert, il a battu les Caisses Populaires au compte de 8-5, créant du même coup une certaine surprise. Le Hébert et Gagnon demeure néanmoins en tête de la ligue, avec sept points. Le Louis-Hébert est deuxième avec huit points, contre quatre à la mercerie Le Saguenéen et à la Caisse Populaire.

Ligue Olympique du Nord

Le fait saillant de la semaine a été les quatre buts de Raymond Beaulac, qui a mené la Brasserie du Boulevard à un gain de 8-7, devant le Pastéric. Dans l'autre rencontre à l'affiche, le Bordelais a dominé 5-3, face au Bar Chez Paul.

Le Bordelais reste donc premier, avec 18 points. Il est suivi du Bar Chez Paul à 15, de la brasserie du Boulevard à dix et du Pastéric à trois.

Circuit Participe-action Brador

Le Guilco mène avec dix points, présentement, contre sept au Trans-Meubles, quatre à l'Atelier de débosselage et trois à la Renaissance. La Renaissance et le Trans-Meubles ont annulé 5-5, dernièrement, tandis que le Guilco battait l'Atelier de débosselage au compte de 8-5. Chez les compteurs, le meilleur est Pierre Gagné, du Guilco, avec un total de 16 points.

VOYEZ LES NORDIQUES AU COLISEE DE QUEBEC



CONTRE

LES BLACK HAWKS DE CHICAGO

LE SAMEDI, 3 DECEMBRE '83

LE VOYAGE COMPREND:
Transport par autobus, rafraîchissements, billet d'entrée au Colisée $16.00.

$37.00 par personne

Tirage à bord de l'autobus. Une personne pourra mériter le remboursement de son passage, soit: $37.00

POUR RESERVATIONS:
Voyages Gilbert Chicoutimi
Epicerie Jean-Yves Girard
545-0235

UNE COLLABORATION DE:

autocars Jasmin inc. UNICARS — CJMT 1420 — Coca-Cola — BREUVAGES LEMIEUX LTEE — restaurant Orleans motel — Sport O'Keefe

Objectif: les JO de Los Angeles

Annie repart sur une nouvelle base

par Denis Bouchard

SHERBROOKE — 1983, une année de désappointement pour l'heptathlonéenne Annie Potvin. Une saison complètement gâchée sur le plan de la performance. Le fédéral a mis la cerise sur le gâteau en lui soutirant son aide financière parce qu'elle n'avait pas progressé.

Cependant, une année qui lui aura permis de s'acclimater aux aléas de la vie universitaire à l'extérieur de sa patrie. Un échec qui a poussé l'almatoise de 20 ans à affiché un entêtement qu'on ne lui soupçonnait pas.

Elle repart en neuf comme le dit bien un slogan populaire. Avec son nouvel entraîneur, Michel Petit, celui-là qui entraîne Christine Slythe, membre de l'élite mondiale des 400m haies, elle prévoit atteindre le haut de forme aux championnats canadiens d'ahtlétisme en juin. Ces championnats constituent la sélection pour les Jeux Olympiques de Los Angeles de 1984.

Dans le creux de la vague, elle s'est remise 100 fois sur son métier et elle est retournée à la cuisine pour donner un supplément de dynamisme à sa musculature.

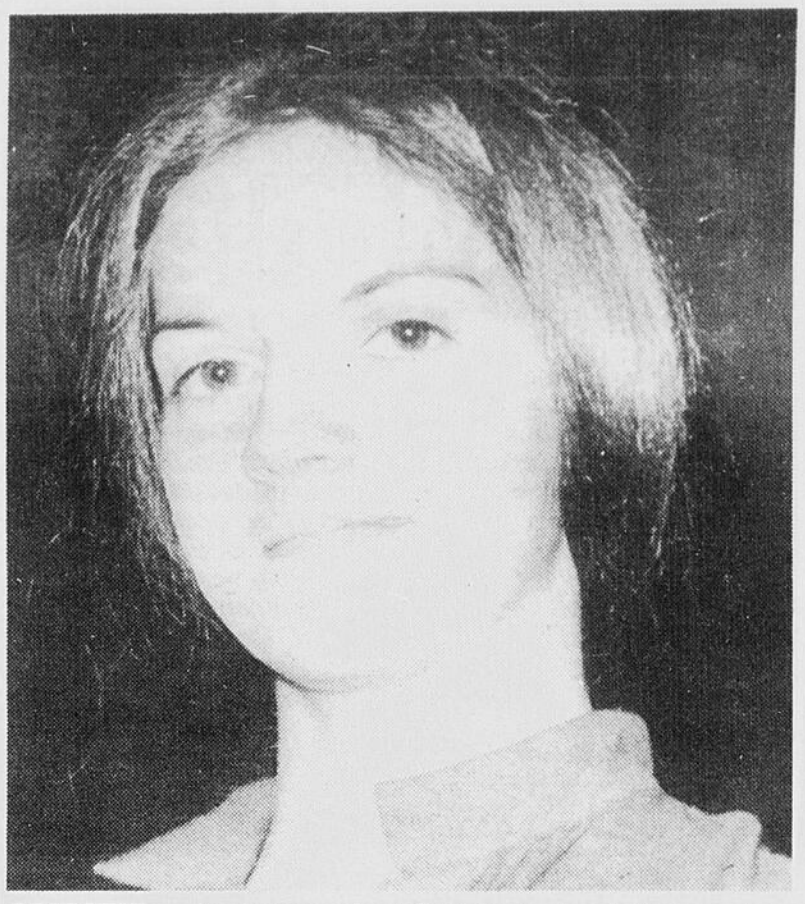
"Avec le programme d'Augustin Brassard, j'ai travaillé à renforcir mes muscles. Je me suis améliorée de 30 pour cent", a précisé Annie Potvin lorsque nous l'avons rejointe à son appartement de Sherbrooke.

Mlle Potvin, trois fois récipiendaire du titre de l'athlète par excellence de la région, est quand même demeurée la numéro un québécois en dépit d'un pointage bien inférieur à sa valeur réelle.

Son ascension au Jeux Olympiques devra aussi passer par le championnat québécois des épreuves combinées qui se dérouleront à Chicoutimi, en janvier prochain.

"Je suis maintenant plus confiante, de dire Annie Potvin. Je crois être en mesure de me classer parmi les meilleures canadiennes même si je n'ai rien de fait de bon au cours de la dernière année."

Les Jeux Olympiques, c'est une grosse commande...



OBJECTIF — Après une saison frustrante, Annie Potvin vise une participation aux Jeux Olympiques.

QUÉBEC 83
5 DÉCEMBRE

ÉLECTIONS PARTIELLES
Jonquière/Mégantic-Compton

Vote par anticipation

Parce qu'il ne vous sera peut-être pas possible de voter le jour même de l'élection.

Des bureaux de vote par anticipation seront ouverts les dimanche et lundi de la semaine précédant le jour du scrutin, **soit les 27 et 28 novembre**.

Ces bureaux seront ouverts afin de permettre à certaines personnes qui ne pourront voter le jour du scrutin du **5 décembre** d'exercer leur droit de vote.

Les personnes admises à voter à ces bureaux, selon la Loi électorale, sont les suivantes:

- une personne handicapée
- un membre du personnel électoral
- une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente de sa section de vote le jour du scrutin, ou
- une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera incapable de voter dans sa section de vote le jour du scrutin, **soit le 5 décembre**.

BUREAUX DE VOTE PAR ANTICIPATION

Jonquière

ÉCOLE TREFFLE GAUTHIER
2385, rue des Cyprès
Jonquière
Sections de vote: 1 à 31

CÉGEP DE JONQUIÈRE
(Salle François-Brassard)
2505, rue St-Hubert
Jonquière
Sections de vote: 32 à 57, 174 à 180

NOTRE-DAME DE FATIMA
3644, rue St-Jules
Jonquière
Sections de vote: 58 à 88

POLYVALENTE KÉNOGAMI
Rue Bourassa
(entrée de la piscine)
Jonquière
Sections de vote: 89 à 112

PLACE DU COMMERCE
(entrée Ville de la Baie)
2655, boul. du Royaume
Jonquière
Sections de vote:
113 à 173, 181 et 182

Ces personnes devront se présenter au bureau de vote par anticipation auquel est rattachée la section de vote où elles sont inscrites.

Cependant, une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente de sa section de vote le jour du scrutin ou incapable d'y voter, devra signer une déclaration indiquant ses nom, prénom, adresse, âge et prêter serment ou faire une affirmation solennelle.

Ces bureaux de vote par anticipation seront ouverts **de 14h à 22h, les dimanche et lundi 27 et 28 novembre**.

Rappelez-vous que vous ne pourrez voter qu'au bureau de vote par anticipation auquel votre section de vote est rattachée.

Tous les bureaux de vote par anticipation sont aussi accessibles aux handicapés.

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378 (de 9h à 22h, du lundi au dimanche inclusivement).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin
financement des partis politiques
carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Du pareil au même...

De "Manigouche" à Paul Collette

Vous vous souvenez sans doute de cette farce monumentale d'il y a quelques années alors que Serge "Manigouche" Tremblay, après quelques années passées hors du ring, tentait de rivaliser avec Jean-Yves Fillion, de Chicoutimi, en pleine possession de ses moyens, dans la finale d'un programme de boxe professionnelle présentée au Montagnais...?



Pierre Fellce

Inutile d'élaborer sur le sujet car ceux qui ont eu à payer le prix pour visionner cette comédie en ont encore des regrets, pour ne pas dire plus. Ce fut d'ailleurs pratiquement l'arrêt de mort de la boxe professionnelle dans la région.

Puis voilà qu'aujourd'hui, au plan provincial, on se prépare à servir aux amateurs un peu le même menu alors que Paul Collette affrontera Gaétan Hart, le 4 décembre prochain au Forum de Montréal. Un affrontement qui tout en jetant un certain discrédit sur l'excellente carte du promoteur Henry Spitzer, dénote le peu de sérieux de la boxe professionnelle au Québec.

L'histoire est belle pour-

tant. Après avoir été champion de l'Est du Canada chez les amateurs, et avoir effectué une brève incursion au niveau professionnel, Paul Collette s'est occupé de voitures antiques pour le compte de la compagnie Craven "A". Et voilà qu'après dix ans d'inactivité (son dernier combat professionnel remonte au 10 décembre 1974), le "beau Paul" décide de remettre les gants pour tenter de régler le compte de son tout premier adversaire chez les professionnels (16 avril 1973), Gaétan Hart.

Imaginons un peu... dix ans passés loin de la boxe professionnelle (où d'ailleurs il n'a pas prouvé tellement de choses), et voilà que des pleines pages de journaux essaient de nous faire gober que Collette est fin prêt à remonter entre les câbles. Il est vrai que face à un Hart au déclin de sa carrière (il en sera, à 30 ans, à son 87e combat chez les professionnels), Collette pourrait donner un bon show pour les amateurs qui se contentent de boxe de seconde qualité.

Heureusement toutefois que cet affrontement ne constitue qu'un apéritif et que les combats Mario Cusson-Dave Hilton Jr (championnat canadien des mi-moyens), ainsi que Ralph Hollett-Alex Hilton (poids moyens), comme plats principaux, sauront relever le prestige de cette carte présentée sur vidéo au centre Vézina de Chicoutimi.

Somme toute, les amateurs devraient en avoir pour leur argent malgré la présence de l'excentrique Collette.



SABIN TURCOTTE... dans la liste de ceux qui pourraient surprendre cette année au curling junior.

(Photo: Karl Tremblay)

Compétition intéressante au curling junior

Un petit mot maintenant sur le curling junior régional où la compétition, sans nécessairement être plus forte que par les années antérieures, n'en demeure pas moins différente avec de nouveaux jeunes visages qui pointent à l'horizon, notamment au niveau masculin. D'ailleurs, le tournoi Bill-Tracy, présenté au club Riverbend d'Alma en fin de semaine, aura constitué une sorte d'avant-goût de ce que pourrait être cette prochaine saison.

Des noms à retenir...? Il y a bien sûr Robert Pettersen, du club Kénogami, vainqueur de la compétition almatoise et représentant de la région l'an dernier au championnat provincial Pepsi.

Reste toutefois que compte tenu d'une réglementation qui fait que la limite d'âge n'est pas la même entre le Bill-Tracy et les éliminatoires régionales devant mener au provincial, le curler jonquiérois devra dorénavant se débrouiller avec trois nouveaux partenaires.

Finaliste à ce même Bill-Tracy, Sabin Turcotte, d'Alma, pourrait par contre en surprendre plusieurs cette année, en compagnie de ses coéquipiers Danny Rouleau, Carol Girard et Denis Doucet, (ce dernier remplaçait André Lévesque en fin de semaine). D'ailleurs jusqu'à maintenant, Turcotte a détrôné en quelque sorte la tête d'affiche des dernières années au club Riverbend, Ricky Ricken, pour se faufiler jusqu'au championnat régional masculin de décembre prochain.

On peut donc miser sur une saison intéressante pour les jeunes curlers, d'autres noms étant susceptibles de s'ajouter en cours de route aux deux pré-cités. C'est à voir...

L'EFFERVESCENCE DE QUÉBEC À TARIF RÉDUIT

Laissez-vous emporter en plein coeur de l'action...à l'hôtel Loews Le Concorde de Québec, bien entendu! Et profitez de tarifs inférieurs à ceux des week-ends. Vous cherchez de l'animation? Le Concorde est situé sur Grande Allée, tout près d'une vingtaine de cafés et de bars plus enlevants les uns que les autres. Vous ne voulez pas sortir de l'hôtel? Alors, montez manger à l'Astral, le seul restaurant-bar rotatif de la ville, et terminez la soirée en beauté à la discothèque Le Cabaret.

LOEWS Le Concorde 42,60$ occupation simple

Des prix concurrentiels...une ambiance unique...Si vous voulez que votre prochain séjour à Québec soit inoubliable, réservez dès maintenant à l'hôtel Loews Le Concorde et profitez de nos tarifs "effervescence".

TARIFS EN VIGUEUR DU 25 NOV. AU 26 DEC.		
	Tarif rég.	40% de rabais
Simple	71$	42.60$
Double	85$	51$
Simple VIP	95$	57$
Double VIP	109$	65.40$

Appelez directement à frais virés au (418) 647-2222

À l'intérieur on a vu à tout!
À l'extérieur on a vue sur tout!

En bref

Le ski détente

La saison de ski 1984 va commencer, mercredi, sur les pistes de la station italienne de Bormio, à l'occasion des séries mondiales, dont le déroulement a été menacé, en raison du faible enneigement, jusqu'à la veille de la compétition. Un nouveau calendrier a été fixé, celui-ci étant présenté comme définitif. Chez les messieurs, la compétition apparaît très ouverte. En revanche, ches les dames, la première confrontation, mercredi, en géant, promet une lutte intéressante entre la Suissesse Erika Hess et la championne du Liechtenstein, Hanny Wenzel.

Moffett congédié

Ken Moffett a été congédié hier à titre de directeur administratif de l'Association des joueurs des ligues majeures de baseball, moins d'un an après qu'il eut été embauché à titre de directeur. Selon une source généralement bien informée, Marvin Miller, à qui Moffett avait succédé, agira comme directeur par intérim. Ce congédiement de Moffett fait suite à une guerre au sein de l'Association, guerre qui mettait en présence Millser et l'avocat Don Fehr d'un côté et Moffett de l'autre. Moffett est celui qui avait mis fin à la grève des joueurs en 1981. Il avait été élu successeur à Miller le 9 décembre 1981 lors des assises d'hiver à Hawaii. A son arrivée sur la scène du baseball, ce médiateur était perçu par les propriétaires comme un homme qui penchait du côté des joueurs. Mais, finalement, son attitude flexible à l'endroit des propriétaires lui aura sans doute coûté son emploi. Miller a passé 16 ans comme directeur administratif de l'association. Sous son régime, le salaire moyen des joueurs est passé de $10,000 à $200,000.

Carew signe

Le joueur autonome Rod Carew a signé un contrat de deux ans avec les Angels de la Californie de la Ligue américaine de baseball.

Sept fois champion frappeur de la Ligue américaine, Carew devient le premier joueur de l'histoire des Angels à demeurer avec cette équipe après avoir choisi de tenter sa chance sur le marché des joueurs autonomes. Aucune équipe ne l'avait sélectionné lors du repêchage des joueurs autonomes, au début du mois. On n'a pas dévoilé le salaire que touchera Carew au cours des deux prochaines saisons, mais on croit savoir qu'il a gagné environ $1.1 million en 1983.

Pourrons-nous compter sur votre générosité?

Nouveau record

Le bureau du commissaire du baseball a annoncé quel baseball majeur avait attiré 45,540,338 spectateurs en 1983, battant de près d'un million le record établi en 1982 avec 44,587,874. Le bureau a précisé que c'était la sixième fois au cours des sept dernières saisons que ce record était battu. Par ailleurs, les matches de la Ligue des pamplemousses ont été suivis par 1,463,345 spectateurs.

Joueurs de la semaine

Les Lions de la Colombie Britannique, champions de la division Ouest du football canadien, ont monopolisé les titres de joueur de la semaine.

Le receveur de passes Mervin Fernandez a été choisi comme meilleur joueur offensif, le demi défensif Jo Jo Heath comme meilleur joueur défensif et le bloqueur offensif John Blain comme meilleur joueur de ligne.

Holmes Frazier

Vendredi soir, "Marvis Frazier va demander à son père pourquoi il l'a engagé dans une telle aventure", a dit Larry Holmes mardi. Vendredi soir, Frazier, avec son père Joe, ancien champion mondial des lourds, dans son coin, affrontera Holmes, champion invincible du Conseil mondial de la boxe.

Le match de 12 rounds, d'abord prévu dans un stade ouvert comptant 15,200 sièges, sera présenté dans un pavillon intérieur et télédiffusé par le réseau NBC à partir de 21h00.

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT MODELES 1984



'84 SENTRA DLX

NISSAN

'84 SENTRA DLX SEDAN



MICRA, SENTRA, gaz ou diesel, STENZA
PICK-UP NISSAN gaz ou diesel
KING CAB 2 x 4 - 4 x 4

OBTENEZ LES MEILLEURS PRIX

CHOIX D'AUTOS USAGEES
A BON PRIX

AUTOMOBILES NISSAN DATSUN Raymond Gilbert
2315; boulevard St-Paul, Chicoutimi.
Tél.: 549-0007

CKRS Radio 59
REVIENDRA AVEC
Gérard Vermette
dès le 5 décembre 1983
à 7h40 le matin



Encore cette année, GERARD VERMETTE parlera aux auditeurs DE CKRS-RADIO 59 en direct du Beach Harbour de Miami, à 7h40 le matin.
Température, entrevues avec des gens d'ici en vacances, salutations et blagues.
Voilà le menu proposé par Gérard Vermette en vacances au soleil.

En exclusivité pour
CKRS Radio 59

NE MANQUEZ PAS GERARD VERMETTE EN DIRECT DE MIAMI DES LE 5 DECEMBRE 1983

Entraîneur-chef

Jules Gagnon dit oui aux Aiglons

par Daniel Côté

ALMA (DC) — Mieux vaut tard que jamais. Les Aiglons d'Alma ont finalement déniché un entraîneur-chef, hier, en la personne de Jules Gagnon.

Il faut tout de suite préciser. Le Jules Gagnon en question n'est pas celui qui avait été récemment approché, afin de prendre la tête du club. Le nouveau mentor était secrétaire, auparavant, au sein du Harvey Midget d'Alma.

"Comme entraîneur, j'ai dirigé les Dynamos bantam de Chicoutimi, à l'époque où on y retrouvait les Pierre Bouchard et Michel Larouche. J'ai également secondé Pierre Lavigne avec les Aiglons, il y a trois ans, lorsqu'il a eu des problèmes à cause de ses grades", indique Gagnon, qui avait ainsi oeuvré dans quatre ou cinq rencontres.

Carte blanche

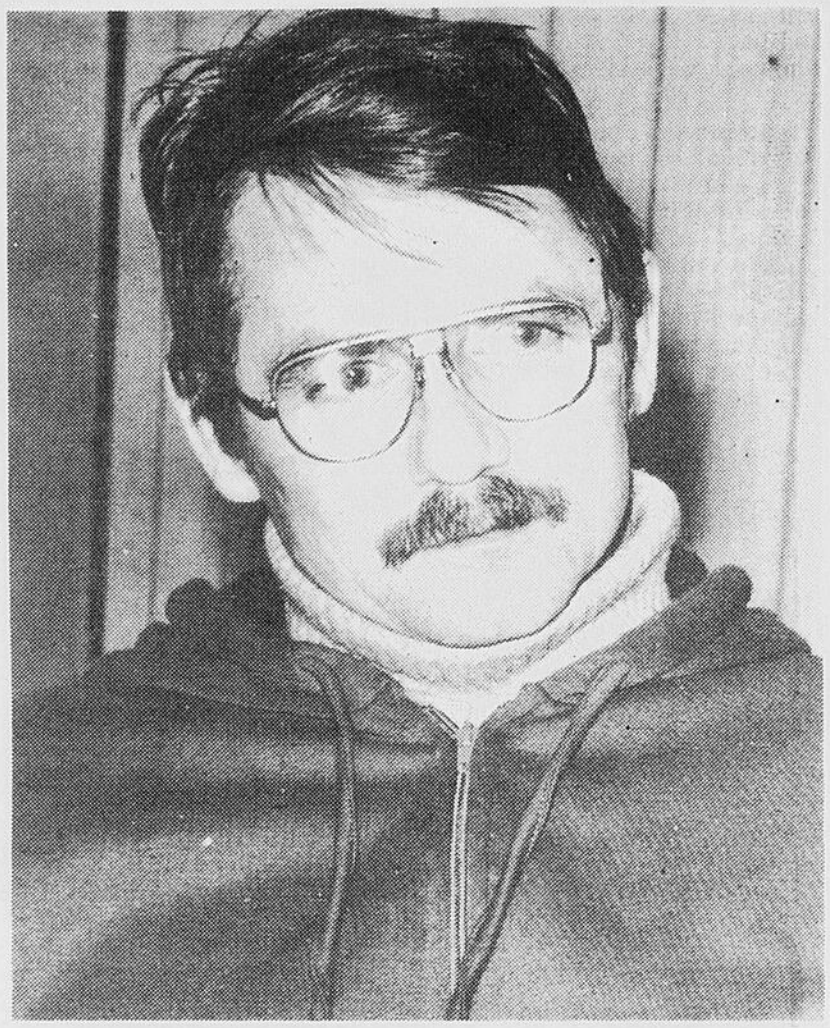
Les Aiglons ont essuyé un refus de Lavigne, lundi dernier. Ils ont soumis une offre à Gagnon le soir-même et celui-ci a pris sa décision hier, dans le courant de la journée.

"J'ai rencontré les joueurs à l'occasion d'une première pratique, peu de temps après avoir accepté le poste. Ils se sont montrés soulagés de voir finir la période d'incertitude", révèle le nouvel entraîneur.

Il affirme avoir carte blanche, pour mener le club à sa guise. Son but est d'amener Alma dans les séries mais d'ici là, la direction se montrera patiente et n'attendra pas de victoire à chaque rencontre.

"Compte tenu de toute la publicité qui a été faite à son sujet, j'aurai beaucoup de travail devant moi, si je veux faire oublier Pierre Lavigne. Ce n'est d'ailleurs pas mon but et si j'ai une priorité, c'est de ramener plus de discipline et de communication dans l'équipe", résume Jules Gagnon.

Il aura pour adjoint le gouverneur Robert Paquette, qui occupait déjà cette fonction par intérim, depuis dix jours. Le nouveau tandem a jusqu'à vendredi pour se familiariser avec l'équipe, soit jusqu'à la prochaine visite au SS, à Métabetchouan.



JULES GAGNON est le nouvel entraîneur des Aiglons d'Alma. Il a été nommé hier, après que Pierre Lavigne se soit désisté pour une deuxième fois.

Insatisfait des siens

Munger se défait de deux Saguenéens

par Daniel Côté

CHICOUTIMI — Germain Munger n'est pas du genre à laiser traîner les choses. Ses Saguenées junior B ont perdu 8-6 lundi, à Chicoutimi, et ce revers aux mains des Marquis de Jonquière l'a incité à se défaire de deux de ses joueurs.

Il s'agit de l'ailier gauche André Ouellet, ainsi que du défenseur André Gagnon. Si le premier a été viré pour indiscipline, l'autre a perdu sa place pour des raisons personnelles.

"Dans le cas de Ouellet, c'est un congédiement définitif. André Gagnon pourrait toutefois revenir d'ici une semaine, même si en attendant il ne peut se joindre à l'équipe", explique l'entraîneur des Saguenéens.

Dufour sur le gril

Pour compenser la double perte annoncée hier, les Chicoutimiens ont transformé l'attaquant Gilles Larouche en arrière, tout en intégrant l'ailier André Gaudreault dans leur alignement. Ce dernier effectue donc un retour au hockey junior B, après deux ans d'absence.

Par ailleurs, le gardien Jeannot Dufour est sur la sellette, par les temps qui courent. Ses performances inégales ont fini par exaspérer son entraîneur, qui souhaite un retour en forme pour bientôt.

"L'an dernier, il s'était illustré parce qu'on l'avait mis devant un challenge. Il devait se montrer plus solide qu'André Martel et son rendement s'en était trouvé d'autant amélioré. Aujourd'hui, le défi semble moins grand et son efficacité s'en ressent", fait remarquer Munger.

Il croit qu'en retrouvant sa confiance, le cerbère de 20 ans aidera le club à revenir en force, après une brève éclipse.

PROMOTION NORDIQUES

ECOUTEZ

CKRS RADIO 59

A COMPTER DU 28 NOVEMBRE

TOUS LES JOURS, SUR LES ONDES, ENTRE 7h00 et 9h00, du lundi au vendredi, tirage parmi tous les coupons reçus.

Pour participer il suffit de faire parvenir ce coupon à:

CKRS RADIO 59
A/S PROMOTION
NORDIQUES-CANADIENS
2455, Cantin, Jonquière
G7X 8S7

CANADIENS

LISEZ le QUOTIDIEN

ET

COUREZ LA CHANCE DE MERITER

UNE PAIRE DE BILLETS POUR LA JOUTE DU JEUDI 22 DECEMBRE AU COLISEE DE QUEBEC

Le voyage comprend:
- Billet d'entrée au Colisée
- Transport par autobus

EN COLLABORATION AVEC:
UNICARS
SPORT O'KEEFE

NOM .....
ADRESSE .....
TEL.: .....
Le gagnant aura à répondre à une question

Coupe Grey

Trafic de billets

VANCOUVER (PC) — En faisant gagner son équipe contre les Blue Bombers de Winnipeg, dimanche dernier, le receveur de passes Merv Fernandez n'a pas seulement assuré les Lions de la Colombie-Britannique de participer à la finale de la coupe Grey, il a donné un essort involontaire au trafic des billets.

Car c'est maintenant l'équipe locale qui rencontrera les Argonauts de Toronto, dimanche, dans le stade couvert de 60,000 sièges de Vancouver.

Les billets, qui se vendent normalement $35 chacun, varient maintenant entre $150 et $600 ... chacun.

C'est la première fois que le match de la coupe Grey a lieu dans un stade couvert et c'est la première apparition des Lions depuis 19 ans.

Champagne

Jill, 30 ans, est l'une de ces trafiquants de billets. Elle possède six billets, lui donnant droit à des sièges derrière les buts, et elle est prête à les laisser aller pour $400 chacun.

Pour les mettre en vente, elle a tout simplement eu recours à une annonce classée.

"Si je n'ai pas $400, déclare-t-elle, je vais assister au match. Si j'obtiens ce montant, je vais rester à la maison et regarder le match à la télévision, tout en buvant du champagne."

Radio Shack®
DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

"J'ai hâte... à la VENTE

Casque-radio AM/FM
Légère radio "prête-à-porter" avec commandes sur le côté. Requiert une pile 9 V. 12-186
24.95 ~~34.95~~
rabais $10



59.95 ~~89.95~~
rabais $30



Correcteur stéréo 5 gammes
Un correcteur avec 5 curseurs par canal pour accentuer ou atténuer la réponse stéréo. 31-1988



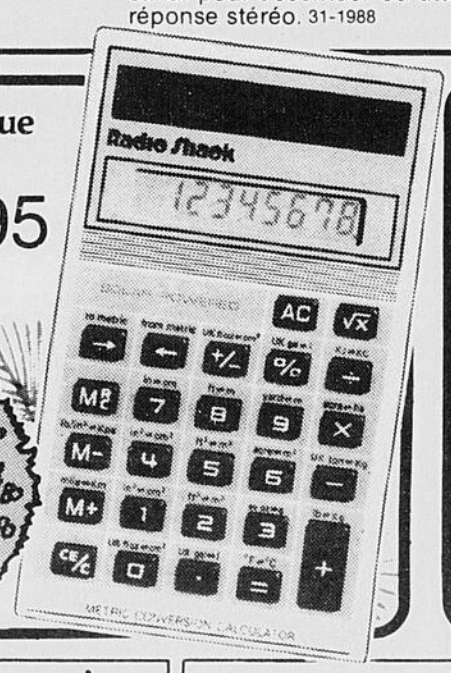
rabais 30%

*Puissance admissible recommandée

chac. 48.88 ~~69.95~~

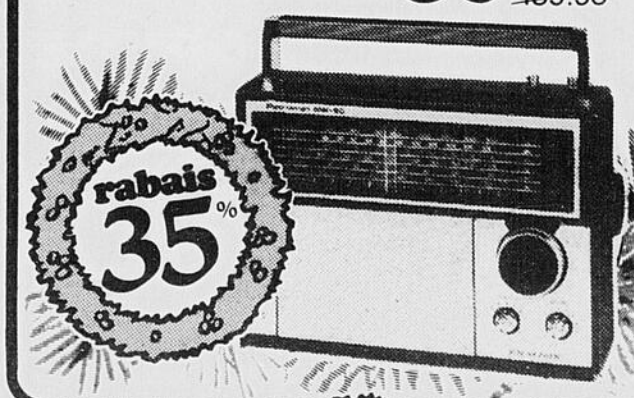
Mini enceintes, maxi stéréo
Nos Minimus*-7 réputées au niveau de la définition et de la reproduction. PAR*: 40 W. 40-2030

Calculatrice métrique à énergie solaire
Calculatrice pour maths et conversions. N'a pas besoin de pile. 65-926
15.95 ~~24.95~~



rabais 36%

Portative à ondes courtes
Patrolman* SW-60. 6 gammes et air/haute/basse et AM/FM. CA ou 4 piles "C". 12-779
89.95 ~~139.95~~



rabais 35%

Classeur pour 36 cassettes
18.95 ~~29.95~~
Coffret en vinyle genre noyer à 3 tiroirs. Va avec vos composants. 44-8007



rabais 36%

Profitez d'un Noël en musique
Magnétocassette AM/FM Minisette*12. Requiert 6 piles "AA", adaptateur CA ou CC. 14-1012
74.95 ~~119.95~~



rabais $45

89.95 ~~139.95~~
rabais $50



21-1502

En sécurité avec SRG
De l'aide à portée de la main avec le poste SRG compact à 40 canaux. Aussi pour sono extérieure.

rabais $80



14-780
149.95 ~~229.95~~

Superbe stéréo portative
Le SCR-10 AM/FM à cassette avec H.-P. à 2 voies. Pour CA ou 6 piles "D".



rabais 30%

chac. 27.95 ~~39.95~~
CERTIFIÉ PAR LE DÉPARTEMENT DES COMMUNICATIONS

Téléphone monopièce
Le ET-120 fera un très beau cadeau. Blanc, (43-501) ou brun, (43-502). Un an de garantie.

Radio Shack® DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Consultez l'annuaire pour le magasin Radio Shack le plus proche.

MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

Sauf indications contraires, piles et adaptateurs sont exclus.

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Les prix de solde expirent le 26 novembre 1983

24.95 ~~36.95~~
rabais 32%



43-216

Interphone économique
Pratique interphone à 4 postes. Requiert pile 9 V ou adaptateur CA.

rabais $80

199.95 ~~279.95~~



Cassettes fournies

Répondeur télécommandé
Le DUōFONE* TAD-114. Enregistre les conversations téléphoniques. 43-314

Chez les Lions

L'unité a fait foi de tout

VANCOUVER (PC) — La route qui a conduit l'entraîneur-chef des Lions de la Colombie-Britannique, Don Matthews, au match de la coupe Grey n'a pas été sans détours, sans heurts et sans accrochages avec les membres de la presse.

Matthews a insisté sur les principes d'unité au sein de l'équipe en conduisant les Lions à une première participation au match de championnat en 19 ans.

"Nous sommes 34 joueurs en plus des instructeurs et nous sommes tous ensemble dans cette galère, a dit Matthews. Nous formons d'abord et avant tout une équipe. C'est la raison pour laquelle nous avons connu tant de succès".

Matthews n'est pas l'entraîneur le plus populaire auprès des journalistes. Plusieurs experts locaux avaient même prédit une victoire des Blue Bombers de Winnipeg dans le match de la finale de l'Ouest parce qu'ils avaient de la difficulté à comprendre la philosophie de Matthews.

Cette mésente s'est agrandie récemment quand Matthews a congédié le meilleur receveur de l'équipe, Sammy Greene. Matthews n'a pas voulu donner ses raisons, citant simplement le bien-être de l'équipe.

"J'essaye de trouver quelque chose de bon dans chaque situation, a dit Matthews. Cela enlève quelque peu de la tension sur les épaules des joueurs".

Le botteur Lui Passaglia, pour un, a remporté le championnat des marqueurs de la LCF cette saison avec un total de 191 points. Passaglia mentionne que Matthews était attendu par les joueurs après six saisons chargées d'émotions avec l'ancien entraîneur Vic Rapp.

"Le match ne se joue plus jamais le mardi ou le mercredi lors des exercices comme cela se faisait avant, a dit Passaglia. La préparation se fait en vue du match de la fin de semaine et nous ne sommes pas brûlés au cours de la semaine à cause de l'énorme tension".

Patience

Matthews a passé six ans avec les Eskimos d'Edmonton à titre d'assistant de Hugh Campbell. A chacune de ces saisons, les Eskimos ont atteint la coupe Grey. Campbell a enseigné à Matthews la patience avec ses joueurs quand la situation est tendue.

"J'ai quitté le terrain en sacrant après une échappée contre Winnipeg, a dit le joueur de centre Al Wilson, un vétéran de 12 saisons avec les Lions. L'entraîneur m'a tout simplement dit de me calmer, que tout allait rentrer dans l'ordre".

"Ce qui m'a plu de notre équipe de football la semaine dernière, c'est que malgré toutes les distractions extérieures, nos joueurs sont allés sur le terrain et ils ont fait leur travail, a dit Matthews.

Les Argos visionnent le film du match final

TORONTO (PC) — L'instructeur de la défensive tertiaire des Argonauts de Toronto, Dennis Meyer, a une leçon à enseigner à ses joueurs cette semaine et il a trouvé l'outil nécessaire: le film du match de la finale de la section est de la ligue Canadienne de football qui opposait les Argos aux Tiger Cats de Hamilton.

Le quart du Hamilton, Dieter Brock, s'est moqué de la défensive des Argos, complétant 23 passes en 35 tentatives pour des gains de 341 verges avant que les Argos n'arrachent une victoire de dernière minute.

"Ce fut pire que ce que j'avais prévu", a dit Meyer après avoir visionné le film du match. Il aura du pain sur la planche si l'on tient compte du fait que leurs adversaires de dimanche dans le match de la coupe Grey, les Lions de la Colombie-Britannique ont utilisé la même arme, la passe, pour disposer des Blue Bombers de Winnipeg.

"Je leur montrerai le film du match et ils pourront voir eux-mêmes où ils ont manqué, a dit Meyer. Mais ils savent mieux que personne qu'ils ont commis des erreurs. Je ne veux pas m'attarder sur ce match, je veux simplement que ce film nous aide".

Il mentionne que ses joueurs ont peut-être attaqué ce match avec trop d'intensité.

"Le problème de base est que nous ne faisions pas ce qu'il fallait faire. Nous abandonnions certaines couvertures. Les gars jouaient avec trop d'intensité et cela peut se produire, a dit Meyer. Les gars réagissaient beaucoup trop à certaines situations. Les gars voulaient effectuer le gros jeu, ils abandonnaient leurs positions et c'est là que les Tiger Cats frappaient".

Meyer a fait remarquer par ailleurs que la défensive des siens a connu certains succès contre Mervin Fernandez, qui a capté 78 passes pour des gains de 1,284 verges cette saison. L'ailier des Lions a capté sept passes pour des gains de 260 verges et trois touchés contre Winnipeg.

"A chaque fois qu'un gars capte sept passes pour des gains de 260 verges dans un match éliminatoire, il faut le respecter, a mentionné Meyer.

Nous n'avons pas fini de Vous étonner

CJAB-FM diffuse maintenant du sommet du Mont Valin.

Notre nouvel INDICATIF

94,5

Partout au Saguenay-Lac St-Jean, à la maison, en auto, au bureau ou ailleurs....

On Ecoute CJAB-FM 94,5

cjab FM Stéréo 94,5

Pour l'Amour de la Musique

RESERVEZ MAINTENANT POUR VOS PARTY DE NOEL

GOUTEZ NOS SPECIALITES

BRASSERIE MARIO-TREMBLAY

534, rue Collard ouest, Alma - 668-7231

MOTEL RESTAURANT Richelieu

3075, boul. du Royaume

JONQUIERE

548-8265

★★★★

SANTÉ Services



ATRA

10 cartouches

2.99

LIMITE 3 PAR CLIENT



CONTAC-C

10 capsules à effet continu

2.19

LIMITE 3 PAR CLIENT



ESPRIT

Shampooing 300 ml au choix, normal, sec ou gras

FORMULE AMELIOREE

2.69

LIMITE 3 PAR CLIENT



LUVS

Couches en forme de sablier avec fronces flexibles doubles et attaches réutilisables

LIMITE 3 PAR CLIENT

Petit en 24 jusqu'à 14 lb. **3.59**

Moyen en 16 jusqu'à 26 lb

Grande en 12 plus de 24 lb

Moyen en 48 plus de 24 lb. **10.39**



OLD SPICE

Lotion après rasage 250 ml

5.99

LIMITE 3 PAR CLIENT



SOFT'N DRI

Antisudorifique en bâton 60 gr au choix non-parfumé, parfumé ou poudre de bébé

1.99

LIMITE 3 PAR CLIENT



TRAC II

10 cartouches

2.99

LIMITE 3 PAR CLIENT



VITA FORM

régime amaigrissant 20 sachets au choix, vanille, chocolat ou fraise

7.89

LIMITE 3 PAR CLIENT

B-NEOCEPT
TEST DE GROSSESSE

POURQUOI ATTENDRE!

Résultat dès le premier jour du retard
Test de grossesse ultra sensible

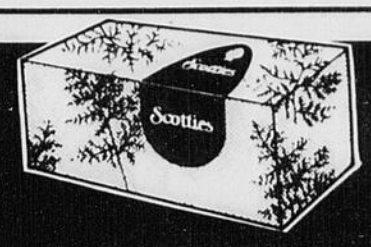


COTTONELLE

Papier hygiénique blanc 4 rouleaux

1.29

LIMITE 3 PAR CLIENT



SCOTTIES

200 tissus mouchoirs blancs

87¢

LIMITE 3 PAR CLIENT



VIVA

Essuie-tout blanc 2 rouleaux

1.19

LIMITE 3 PAR CLIENT

PRIX EN VIGUEUR DU 23 NOVEMBRE AU 3 DECEMBRE 1983



ADORN

Fixtatif 400 ml pour cheveux normaux, extra ou non-parfumé

2.49

LIMITE 3 PAR CLIENT



ASPIRIN

200 comprimés

2.99

LIMITE 3 PAR CLIENT



HANKSCRAFT

Humidificateur vaporisateur à vapeur froide capacité de 4.4 litres

21.69

LIMITE 3 PAR CLIENT



IMPULSE

Atomiseur déodorant 100 ml au choix musk, capnce, inspiration ou non-parfumé

2.49

LIMITE 3 PAR CLIENT



NIVEA

Lait de beauté 300 ml, obtenez en prime 100 tampons démaquillants

BONI

3.49

LIMITE 3 PAR CLIENT



RAYONNELLES

100 tampons absorbants

89¢

LIMITE 3 PAR CLIENT



SALINEX

Vaporisateur nasal 30 ml

1.39

LIMITE 3 PAR CLIENT



SCHICK

Lames pour rasoir au choix, Ultrex 10 cartouches, Schick II 10 cartouches ou Shick injecteur. Obtenez 15 lames au prix de 11

2.67 2.57 2.87

LIMITE 3 PAR CLIENT



SILKIENCÈ

Shampooing ou revitalisant 300 ml au choix, extra, normal, ou ultra

2.19

LIMITE 3 PAR CLIENT



SOFT'N DRI

Antisudorifique 250 ml, parfumé non-parfumé, poudre ou ultra-sec

2.55

LIMITE 3 PAR CLIENT





BABY'S OWN

24 comprimés digestifs anti-coliques

99¢

LIMITE 3 PAR CLIENT



CREST

100 ml au choix, régulier, menthe ou gel

1.39

LIMITE 3 PAR CLIENT



COMFEES

Plastique: imperméable, non-parfumé, double intérieur attaches adhésives super collantes

24 couches extra-absorbantes 11 lb et plus **3.69**

24 couches premiers-pas 23 lb et plus **4.39**

12 couches premier-pas 23 lb et plus **3.49**

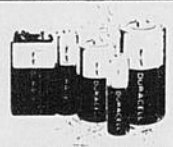


CONCEPTROP SHIELDS

Obtenez 15 condons au prix de 12 au choix, lubrifiés ou non-lubrifiés

3.79

LIMITE 3 PAR CLIENT



DURACEL

Piles alcalines au choix 2 piles AA, 2 piles AAA, 2 piles C, 2 piles D, 1 pile 9 volt

2.69

LIMITE 3 PAR CLIENT



FOAMY

Crème à barbe 300 ml au choix régulier, musk, menthol, citron lime ou face saver

2.09

LIMITE 3 PAR CLIENT

QUANTITÉS GARANTIES
PRIX GARANTIS

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins Santé Services. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé.
Pas de vente aux marchands.
Photos à titre indicatif seulement.

c'est votre Voisin

ALMA

545, rue Collard O.
N. Desjardins et N. Simard 662-5342

255, rue Collard O.
G. Perron 662-2828

CHICOUTIMI

1390, boul. Saguenay E.
R. Tremblay 549-0623

METABETCHOUAN

21, rue St-Pierre
J. Cloutier 349-2171

JONQUIERE

2600, St-Hubert
M. Pelletier 547-2606

4022, de la Fabrique
A. et C. Brassard 547-1833

2411, St-Dominique
R. Pelletier 547-2661

2854, Place Davis
M. Pelletier 548-9868

KENOGAMI

1858, Ste-Famille
J. Marchand 547-9375

3773, du Roi Georges
France A. Fortin 547-3689

MISTASSINI

170, De l'Eglise
R. Lavoie 276-4556

148, boul. St-Michel
J.-P. Nicole 276-3161

ST-BRUNO

504, St-Alphonse
J. Cloutier 343-3434

ST-NAZAIRE

203A, Principale 668-4453

Les Nordiques perdent encore par un point

La commande était de taille

UNIONDALE, New York (PC) - Les Nordiques de Québec ont disputé un troisième match de suite sans connaître la victoire en s'inclinant, par 3-2, devant les quadruples champions du hockey nord-américain, les Islanders de New York, hier soir, au Nassau Coliseum de Uniondale.

L'échec-avant des Islanders et le jeu de position dans leur territoire a fait mal paraître l'attaque des Nordiques, la deuxième de la LNH au chapitre des buts marqués.

Les Nordiques ont montré une attaque agressive vers le milieu de la troisième période, soit immédiatement après le 10e but de la saison de Peter Stastny, à 7:35.

Ce but a donné l'occasion aux spectateurs de voir le Peter Stastny des beaux jours, puisque le joueur de centre a facilement contourné le défenseur Ken Morrow avant de décocher un tir du poignet qui a trompé Billy Smith.

Smith a ensuite eu à se surpasser devant Normand Rochefort et a dû résister à une attaque à cinq des Nordiques.

Tomas Jonsson, Bob Nystrom et John Tonelli ont réussi les buts des vainqueurs tandis que Dale Hunter a réussi l'autre but des Nordiques.

Ce revers des Nordiques, qui n'ont jamais gagné au Nassau Coliseum en huit rencontres (0-7-1), jumelé à un gain du Canadien contre les Bruins, a resserré le classement dans la division Adams.

Les Nordiques occupent toujours le troisième rang avec 23 points, mais ne devancent plus le Canadien que par deux points et ont disputé trois matches de plus.

Michel Bergeron ne pouvait pourtant pas en vouloir à ses joueurs hier soir.

Ils venaient de livrer un autre solide match face aux détenteurs de la coupe Stanley, mais, encore une fois, ils venaient de subir une défaite par la marge d'un seul but.

"Nous étions prêts pour ce match et nous avons travaillé fort, a dit Bergeron. Mais encore une fois nous avons perdu un match serré. Je ne peux pas comprendre pourquoi on a refusé un but à Louis Sleigher. John Tonelli a marqué sur un jeu tout à fait semblable".

Bergeron voulait parler d'un jeu survenu en troisième.

Après une mêlée devant le filet de Billy Smith, Sleigher s'est emparé d'une rondelle libre et a tiré dans le fond du but. Mais l'arbitre avait déjà sifflé.

"Smith a de plus fait un arrêt incroyable devant Normand Rochefort, a poursuivi Bergeron. Nous avons limité les Islanders à quatre tirs en troisième et nous avons obtenu nos chances de marquer".

Quant à Rochefort, il se souviendra longtemps de cet arrêt de Billy Smith, qu'il croyait avoir déjoué.

"J'ai pourtant visé le haut du but, mais il a stoppé la rondelle avec l'épaule, a dit Rochefort. Il va falloir que nous nous mettions à marquer les buts qu'il nous manque".

Quant à Al Arbour, il parlait lui aussi du travail de Smith et de cet arrêt-clé.

"Mais nous sommes habitués à voir Smith réaliser ce genre d'arrêts, a dit Arbour. Contre Québec, il ne faut jamais se lancer à leur poursuite dans une course folle. Nous leur avons enlevé le beau jeu de passes et c'est sans doute ce qui a fait la différence".



A DEUX — Pendant que son défenseur Blake Wesley neutralise Brian Trottier, le gardien Daniel Bouchard prend possession de la rondelle. (Photolaser AP)

En bref...

UNIONDALE, New York (PC) — Le défenseur Normand Rochefort dit ne pas s'inquiéter du fait qu'il est souvent blessé, parce qu'ils se donne corps et âme d'un match de hockey. "Ma blessure à l'épaule (gauche) n'est pas très sérieuse et ne m'inquiète pas", a-t-il déclaré avant l'exercice d'hier matin au Nassau Coliseum. Rochefort a cependant avoué qu'il avait ressenti de la douleur en distribuant ses premiers coups d'épaules, dimanche contre les Rangers. "Mais cette douleur a disparu à la longue", a souligné Rochefort, qui a raté trois matches en raison de cette blessure.

Le président Marcel Aubut et le directeur-gérant Maurice Filion se sont rendus lundi à Chicago pour assister à la réunion mensuelle des directeurs-gérants et des gouverneurs de la LNH. Cette réunion fut "très calme", selon Filion. La prochaine runion du bureau des gouverneurs aura lieu les 8 et 9 décembre à Palm Beach, en Floride.

Les absents du côté des Nordiques hier soir étaient les défenseurs Wally Weir et Pat Price ainsi que l'attaquant Bo Berglund. Chez les Islanders, les attaquants Wayne Merrick et Mats Hallin ainsi que le gardien Roland Melanson n'étaient pas en uniforme.

Trente-six des 218 rencontres (avant celles d'hier) de la LNH ont nécessité une période de prolongation et, en 16 occasions, on a pu déterminer un gagnant. Les Rangers mènent la ligue avec six matches en prolongation et ils montrent une fiche de 2-1-3 lors de ces rencontres.

Avec 15 buts et 11 passes en 23 matches, l'ailier Wilf Paiement a déjà doublé sa production de l'an dernier à pareille époque. Ses 15 buts représentent un sommet chez les Nordiques.

Avant la rencontre d'hier, les Islanders avaient gagné six de leurs sept derniers matches à domicile et déclassé leurs adversaires 33-17 au chapitre des buts.

Nouvel entraîneur des Jets

Long montre du potentiel

WINNIPEG (PC) — Le directeur-gérant des Jets de Winnipeg, John Ferguson, n'a pas eu à chercher très longtemps avant de trouver son nouvel entraîneur-chef. Il n'a eu qu'à regarder au bout du banc.

Ferguson, qui avait assumé le rôle d'entraîneur il y a deux semaines après avoir congédié Tom Watt, a annoncé hier que Barry Long, un ancien défenseur des Jets, qui n'a que deux semaines d'expérience à titre d'entraîneur, avait hérité de ce poste avec l'équipe de 19e place de la ligue Nationale.

Ferguson a mentionné que l'ascension rapide de Long au poste d'entraîneur faisait partie de sa philosophie qui veut qu'on recrute les dirigants au sein de l'équipe.

"Barry m'a montré beaucoup de potentiel, a dit Ferguson lors d'une conférence de presse. Il m'a impressionné par la façon dont il a pris charge de l'équipe et qu'il a préparé les joueurs au cours de la dernière semaine".

Ferguson a annoncé également que Rick Bowness, assistant-entraîneur avec les Jets de Sherbrooke de la ligue Américaine, avait été promu au même poste avec l'équipe de la LNH.

Long, un défenseur robuste, qui a porté les couleurs de Red Wings de Detroit, des Kings de Los Angeles, des Oilers d'Edmonton et des Jets, a pris sa retraite il y a deux ans à cause de problèmes circulatoires.

Rapidement

Long a gravi rapidement les échelons de joueur à dépisteur à assistant-entraîneur après avoir pris sa retraite. Il a été promu encore plus rapidement au poste d'entraîneur-chef.

Sa première expérience derrière le banc aura été vécue le 9 novembre quand Ferguson a congédié Watt pour lui succéder.

Ferguson a mentionné qu'il aura maintenant plus de temps pour s'occuper de ses tâches de directeur-gérant.

Ferguson a dit que le manque d'expérience de Long n'est pas nécessairement un désavantage. Il a cité en exemple le cas de Gerry Cheevers, qui est devenu entraîneur avec les Bruins de Boston peu de temps après avoir pris sa retraite comme gardien.

"Cheevers a très bien fait, parce qu'il était de l'organisation des Bruins, a dit Ferguson. Il n'avait pas beaucoup d'expérience comme entraîneur. Notre organisation a pris la même philosophie. Nous voulions trouver une personne de notre propre organisation".

Quant à Long, il croit que les Jets vont retrouver le bon chemin bientôt.

"Les Jets jouent présentement du bon hockey, même si nous avons la plus jeune équipe de la ligue et que nous commettons beaucoup trop d'erreurs. Mais les gars travaillent fort et je suis satisfait d'eux. Je ne suis pas très heureux du fait que nous ne remportons pas beaucoup de victoires, mais nous allons régler cela bientôt".

Lysiak en appel

CHICAGO (PC) — Les gouverneurs de la ligue Nationale de hockey ont voté à l'unanimité en faveur d'accorder à Tom Lysiak, des Black Hawks de Chicago, le droit d'en appeler de sa suspension de 20 parties, suspension imposée après qu'il eut fait trébucher un juge de lignes.

Un porte parole des Black Hawks, Jim DeMaria, a mentionné que Lysiak a accepté de laiser tomber la poursuite qu'il avait intentée à la LNH après qu'il eut obtenu ce droit d'appel.

Lysiak doit commencer à purger cette suspension, la plus longue de l'histoire de la ligue pour un incident qui s'est produit lors d'un match, mardi prochain. Lysiak pourra se prévaloir de son droit d'appel le 8 décembre lors d'une réunion des gouverneurs à West Palm Beach.

La ligue avait annoncé mercredi dernier que les parties en cause avaient accepté cette procédure.

Lysiak avait continué de jouer après avoir obtenu une injonction le 3 novembre.

Selon DeMaria, Lysiak demandera que la pousuite soit abandonnée lundi prochain. La suspension pourrait alors prendre effet et il pourra ensuite en appeler.

Canadien 4 Bruins 2

Brio de Carbonneau en défensive

MONTREAL (PC) - Le Canadien a répliqué coup sur coup à tous les assauts de ses adversaires hier soir, pour remporter un gain de 4-2 sur les Bruins de Boston, devant 17,481 spectateurs au Forum.

Visiblement plus lents que les Montréalais, les Bruins ont joué à la provocation au début de la deuxième période dans le but évident de pouvoir bénéficier d'avantages numériques.

La tentative a fonctionné, sauf que le Canadien a repoussé toutes leurs attaques avec une facilité déconcertante et qu'il a imposé son allure lorsque les deux équipes jouaient à forces égales.

Le gardien de but Rick Wamsley a stoppé 24 rondelles. Il a échoué à la tâche en une seule occasion, à 9:17 du premier engagement, lorsque Keith Crowder l'a déjoué par... l'arrière du filet.

Il n'a eu aucune chance sur l'autre but des Bostonniens, celui de Peter McNab, quand il ne restait que 3:32 à écouler dans le match.

Les buts du Canadien sont allés à Bob Gainey, Larry Robinson, Guy Carbonneau et Mario Tremblay.

Le joueur de centre Guy Carbonneau, pour sa part, a joué un autre très fort match. Il a marqué un but et en a préparé un autre, mais c'est surtout par son travail défensif qu'il s'est illustré.

Au deuxième engagement, Chris Nilan a été chassé pendant 12 minutes et c'est alors que Carbonneau a donné une démonstration de son savoir faire.

Il a complètement fermé la porte aux Bruins.

"Bien sûr, je suis satisfait de mon travail en attaque, mais je ne peux pas être plus fier de mon travail en défensive. Je crois que cette pénalité a changé toute l'allure du match, a dit Carbonneau. Si les Bruins avaient marqué pendant ce long avantage numérique, l'allure du match aurait changé.

"C'est mon travail que d'arrêter l'adversaire. Quand le Canadien gagnait des coupes Stanley, il y avait toujours un trio spécialisé dans ce travail. Si notre trio marque des buts en plus, cela représente un boni. Si nous continuons de jouer de cette façon, on va gagner beaucoup de matches".

Quant à Nilan, il ne comprenait pas pourquoi il avait été chassé du match par Ron Hoggarth. Ce dernier prétendait que Nilan avait tenté de frapper Randy Hillier du patin.

"Je n'ai jamais voulu donner de coup de patin, a dit Nilan pour se défendre. J'essayais tout simplement de me relever. Mais ce qui compte vraiment, c'est que nous avons remporté la victoire et que j'ai quitté le match avec une fiche de plus trois".

Le gardien Ric Wamsley a pour sa part vanté le travail de ses coéquipiers. Il tenait par ailleurs à oublier le premier but des Bruins, celui de Keith Crowder, but marqué de derrière le filet.

"J'étais presque heureux de voir Peter McNab marquer en troisième, a dit Wamsley. Je n'aurais pas voulu perdre un blanchissage en ayant accordé un si mauvais que celui de Crowder. Mais nous avons limité les Bruins à 26 tirs seulement et c'est là une bonne performance d'équipe".

Bourque n'était pas là

Sans vouloir rien enlever au Canadien, qui s'est merveilleusement bien défendu au cours de ce long désavantage numérique grâce au brio de Guy Carbonneau, de Bobby Smith et de Bob Gainey, il faut toutefois mentionner que l'attaque massive des Bruins n'avait pas le caractère habituel avec l'absence du défenseur Raymond Bourque.

Sans leur quart-arrière, les hommes de Gerry Cheevers n'allaient nulle part. Cela signifiait à quel point Bourque peut être utile à cette équipe et à quel point également ses stratégies font bien paraître ses coéquipiers.

Quoi qu'il en soit, le Canadien a tenu les Bruins à quatre tirs seulement vers la cage de Wamsley durant ces pénalités.

200e de Mario

Après que le Canadien eut été chaudement applaudi pour ses efforts en désavantage numérique, Mario Tremblay a eu droit à une belle ovation en marquant le 200e but de sa carrière, moins de trois minutes avant la fin de la deuxième période.

Tremblay a réussi son sixième filet de la saison en saisissant le retour d'un lancer de Mats Naslund. Il a vise la partie supérieure du filet avec précision.

Auparavant, Tremblay avait raté une belle chance de compter en s'échappant seul devant Peeters, mais son lancer avait passé juste au-dessus de la barre horizontale.



UN BUT — Le Canadien Chris Nilan pose le geste traditionnel après que Robinson eût déjoué le gardien Pete Peeters. Le défenseur Mike O'Connel avait un billet de choix, mais était dans une position à toute fin embarrassante.

(Photolaser PC)



RETROUVAILLES — En compagnie de son amie Sylvie Bergeron, Normand Léveillé n'a pas manqué d'assister à la visite des Bruins au Forum, hier. Léveillé a jeté un regard attentif vers le banc des Bostonnais pendant l'hymne national.

(Photolaser PC)

Ménage chez les Devils

MacMillan limogé

TOTOWR, NEW JERSEY (AP) — Wayne Gretzki n'aura pas parlé dans le vide.

Moins de trois jours après sa virulente critique contre l'organisation des Devils du New Jersey, le directeur-gérant et entraîneur Billy MacMillan a été officiellement congédié.

Tom McVie le remplacera au poste d'instructeur, tandis que Max MacNab, le vice-président aux opérations de hockey, assumera le rôle de directeur-gérant, et que McVie, qui dirigeait jusqu'à maintenant les Mariners du Maine, la filiale des Devils dans la Ligue américaine, sera son assistant à ce poste.

Le président des Devils, Bob Butera, a aussi annoncé le congédiement du directeur du personnel des joueurs, Bert Marshall, qui est remplacé par Marshall Johnston, qui était assistant-entraîneur chez les Devils.

L'assistant de McVie sera connu plus tard et John Paddock devient joueur-entraîneur au sein des Mariners.

"C'est notre devoir d'offrir à nos supporteurs un meilleur produit, a dit Butera. McVie a été choisi pour réaliser ce but".

McVie, 48 ans, a une fiche à vie de 69-189-49 dans la Ligue nationale, à la barre des Capitals de Wahington et des Jets de Winnipeg. Sous sa férule, les Mariners du Maine présentaient un dossier de 9-6-2.

Les Devils n'ont remporté que deux victoires et subi 18 défaites, le deuxième plus mauvais début de saison de l'histoire de la Ligue nationale.

John McMullen, le propriétaire et président de l'équipe, a pris la peine de spécifier qu'en effectuant ces changements, il n'absolvait pas les joueurs qui ont aussi leur part de responsabilités.

MacMillan n'a pas assisté à la conférence de presse mais avait déclaré au cours de la fin de semaine qu'il ne serait pas fâché si McMullen procédait à des changements.

Index Sport...

DEGUSTATION BIERE ET FROMAGE
CHEVALIERS DE COLOMB DE CHICOUTIMI
SAMEDI, LE 26 NOVEMBRE 1983

Défaite des Saguenéens — Page 37

Christine Cosette — Page 40

Gagnon à la barre des Aiglons — Page 50

Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT
MOLSON est là avec vous

En vigueur jusqu'au 26 novembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Meilleurs voeux meilleures affaires

30 ans après, un prix extraordinaire pour la peinture "Simple et Facile"!

Hâtez-vous!



7.65

ch. 4 litres
Latex au fini mat, plafond
Ord. 24,99 $

Dans notre premier catalogue de printemps, publié en 1953, soit avant la venue de la peinture au latex, nous vendions une peinture au prix de $7.65 le gallon.

Il y a des années que nous ne vendons plus de peinture à ce prix. Mais ce n'est pas tous les jours qu'on peut fêter 30 ans de réussite en affaires. Profitez donc d'une telle aubaine... sélection de coloris, garantie et qualité remarquables sans parler du prix incroyablement bas. Au choix: latex mat satiné ou peinture pour plafond.

Peu luisant. No 13315. Ord. 26,99 $.....**14,49 $** ch.
Semi-luisant. No 13335. Ord. 26,99 $....**14,49 $** ch.
Semi-luisant à l'huile. No 13345.
Ord. 29,99 $.....**17,49 $** ch.

Sears se réserve le droit de limiter les quantités.
Commandes téléphoniques acceptées.
Rayon 30, peinture.

Garantie en 5 points*
1. Une couche: 4 litres couvrent jusqu'à 440 pi² sur n'importe quelle couleur
2. Lavable: la saleté s'enlève
3. Résiste aux taches: les taches s'enlèvent à l'eau savonneuse.
4. Grand teint: les couleurs ne pâliront pas
5. Durabilité de 6 ans: la peinture reste belle après des lavages répétés
*Voir explications de la garantie sur l'étiquette de la boîte

04 bleu glacé	98 blanc os	88 ciel d'été
01 voie lactée	20 menthe cristal	51 fumée indienne
97 huitre	27 vert tendre	17 fleur de lotus
45 coprah	82 glace arctique	36 citron clair
21 céleri	62 mousseline rose	29 menthe verte
18 galet	94 perle claire	11 violette printanière
56 amande	02 gris clair	83 bleu poudre
31 panache maïs	22 lime clair	34 ivoire antique
46 pêche	89 bleu alpin	96 blanc antique
35 or	87 rêve marin	90 blanc hivernal
38 macaroni	85 bleu ange	91 toile blanchie
33 jaune soleil	00 bleu fumée clair	39 champignon fauve clair
64 bleu haut Canada	53 ivoire champagne	89 bleu alpin
69 lilas clair	49 beige Kendal	

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: **9h15 à 17h30** du lundi au mercredi; **de 9h15 à 21h** le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée.
Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Chicoutimi: **549-8240.**

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus